

PATHFINDER2 | PATHFINDER2 MINI

COMPASS

SYSTEME DE REPERAGE GPS ET DE DRESSAGE

Guide d'utilisation

Lire ce manuel avant d'utiliser le produit et le conserver pour les utilisations ultérieures.

RAPPORT DE SÉCURITÉ ET DE SANTÉ DU PRODUIT

AVERTISSEMENT

Lire toutes les informations sur la sécurité ci-dessous avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut occasionner des blessures ou des dommages matériels.

SÉCURITÉ DU CHIEN

Utilisation correcte du produit

Les produits Dogtra servent à entraîner, éduquer, contrôler et repérer des chiens. La réaction et la sensibilité aux produits Dogtra peuvent varier d'un chien à l'autre. Observer le chien de près lors du choix du niveau de stimulation approprié, de la mise en place du collier, et des autres paramètres de votre produit Dogtra.

Méthodes de dressage

Les produits Dogtra peuvent être utilisés avec différentes méthodes de dressage qui donnent des messages clairs et cohérents à votre chien.

Mise en place et port du collier

La mise en place et le port corrects du collier sont essentiels pour le confort de votre chien et le bon fonctionnement du produit. Le collier Dogtra doit être suffisamment, mais pas trop, serré pour rester en place sans glisser autour du cou du chien. Ne pas laisser le collier sur le chien pendant une période trop prolongée. Il est recommandé de ne pas utiliser le collier pendant plus de 4 à 6 heures d'affilée. Un collier qui est porté pendant trop longtemps ou qui n'est pas correctement mis en place peut être à l'origine d'irritations de la peau du chien. Examiner régulièrement la peau du chien à l'endroit où elle est en contact avec le collier. Si votre chien présente des irritations de la peau, cesser d'utiliser le produit Dogtra et consulter un vétérinaire.

UTILISATION NON AUTORISÉE OU INAPPROPRIÉE

Les produits Dogtra doivent être utilisés uniquement de manière sûre et responsable pour entraîner, éduquer, contrôler et repérer des chiens. Les produits Dogtra ne sont conçus pour aucun autre usage; ils ne sont pas conçus pour l'utilisation sur d'autres animaux ou des humains; et ils ne sont pas conçus pour être utilisés dans des situations ou environnements à risque, pouvant occasionner mort, blessures, perte ou dégâts matériels.

BATTERIES

Votre produit Dogtra contient une batterie. Ne pas tenter de remplacer la batterie soi-même. Contacter Dogtra-Europe ou un revendeur Dogtra pour remplacer une batterie. Se débarrasser de batteries usagées conformément à la réglementation locale en vigueur. Ne pas démonter, écraser, chauffer ou altérer de quelque façon que ce soit la batterie, car cela pourrait être à l'origine de feux, explosions, blessures et/ou dégâts matériels.

SÉCURITÉ DU PROPRIÉTAIRE

Manutention et Réparation

Les produits Dogtra peuvent être endommagés ou mal fonctionner en cas de chute ou mauvaise manipulation. Ne pas utiliser un produit endommagé ou défectueux, car il peut occasionner des blessures ou dommages matériels. Si votre produit est endommagé ou défectueux, contacter le Service Après-Vente Dogtra avant de l'utiliser.

Produit électrique

Votre appareil Dogtra contient des composants électroniques et une batterie. Ne pas utiliser ou stocker un produit Dogtra à proximité de sources de chaleur ou de substances inflammables, car cela peut endommager le produit et/ou être à l'origine de feux, explosions, blessures ou dégâts matériels.

Rechargement des batteries

Utiliser uniquement le chargeur Dogtra fourni avec l'équipement pour recharger les batteries de celui-ci. Ne pas essayer de recharger les batteries par d'autres moyens ou lorsque la température est inférieure à 0° C ou supérieure à 45° C, car cela peut être à l'origine de feux, explosions, blessures et/ou dommages matériels. Si vous constatez que votre équipement, son chargeur ou les batteries sont endommagés, contacter le Service Après-vente Dogtra avant de recharger les batteries.

Interférence avec dispositifs médicaux

Les produits Dogtra contiennent des composants électriques et magnétiques émettant des ondes électromagnétiques de basse intensité. Ces ondes pourraient interférer avec des pacemakers, défibrillateurs, ou autres dispositifs médicaux. Consulter un médecin ou le fabricant du dispositif médical avant d'utiliser un produit Dogtra en présence de votre dispositif médical. Si vous pensez que votre produit Dogtra interfère avec votre pacemaker, défibrillateur ou autre dispositif médical, arrêter d'utiliser le produit Dogtra.

Chiens agressifs

Dogtra recommande vivement la consultation d'un dresseur de chiens professionnel si un produit Dogtra est utilisé pour corriger le comportement de chiens agressifs envers d'autres chiens ou envers l'homme.

Enfants

Les produits Dogtra ne sont pas des jouets. La surveillance attentive d'un adulte est indispensable lorsque des produits Dogtra sont utilisés par ou à proximité d'enfants.

APERÇU DES CARACTERISTIQUES: COMPASS & APPLI PF2 3 NIVEAUX DE LOCALISATION



TELECOMMANDE COMPASS

FONCTIONS AUTONOMES SANS APPLI

(Appli non indispensable après paramétrage)



100 niveaux de stimulation

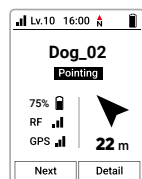
Stimulation basse à haute avec 100 niveaux réglables.

Boutons de dressage personnalisables

Définissez des configurations de fonctions des boutons appliquées au chien/collier sélectionné, ou une fonction dédiée par chien/collier pour chaque bouton.

Repérage sur boussole

Compatible multi-GNSS avec une boussole à 3 axes pour un suivi précis, même en mouvement.



Vue Chien suivant

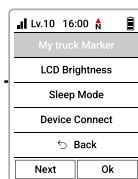
Appuyez sur le bouton gauche de devant

** Disponible seulement quand au moins 2 colliers sont connectés*



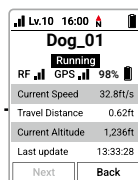
Bouton On/Off

Maintenez appuyé pour allumer/éteindre.



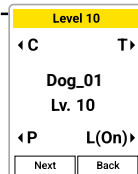
Vue Menu

Maintenez appuyé le bouton droit de devant



Vue Détails

Appuyez brièvement sur le bouton droit de devant.



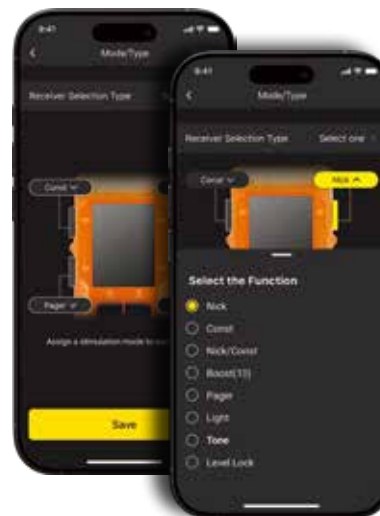
Vue Dressage

Appuyez brièvement sur le bouton On/Off pour afficher le menu Dressage sans informations de suivi.



TELECOMMANDE COMPASS FONCTIONS AVANCEES ACCESSIBLES AVEC CONNEXION A L'APPLI

- Paramètres d'affichage multi-appareils
- Boutons de dressage personnalisables
- Marqueur véhicule
- Notifications réglables, luminosité d'écran, et mesures d'unités



APPLI PF2 - FONCTIONS SUPPLEMENTAIRES DISPONIBLES UNIQUEMENT AVEC L'APPLI

- Cartes en ligne et hors ligne détaillées
- Geo-Fence & Mobile-Fence (notifications seulement)
- E-Fence (avec correction automatique du chien)
- Outils avancés: Chronomètre, Enregistrement, Partage d'appareils, Changement d'ID



TABLE DES MATIERES

CONTENU DE L'EMBALLAGE	8
CARACTERISTIQUES PRINCIPALES	9
VUE D'ENSEMBLE	10
LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT	
1. FONCTIONNEMENT DES BOUTONS DE LA TELECOMMANDE COMPASS	13
2. FONCTIONNEMENT DU COLLIER GPS	14
MISE EN SERVICE	
1. TELECHARGER L'APPLICATION PATHFINDER2	15
2. APPAIRER LA TELECOMMANDE AVEC L'APPLI PATHFINDER2	15
3. INFORMATIONS SUR LA DIRECTION ET LA DISTANCE FOURNIES PAR LA TELECOMMANDE COMPASS ET L'APPLI PATHFINDER2	17
4. APPAIRER UN COLLIER GPS DE LA SERIE PATHFINDER2 AVEC LA TELECOMMANDE COMPASS	18
5. MISE EN PLACE CORRECTE DU COLLIER SUR LE CHIEN	19
INFORMATIONS SUR LA TELECOMMANDE	
1. L'ÉCRAN LCD DE LA TELECOMMANDE	20
2. VUE DRESSAGE	21
3. MARQUEUR VEHICULE	21
4. LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN LCD	22
5. MODE VEILLE	23
TELECOMMANDE COMPASS - FONCTIONS AVANCEES ACCESSIBLES AVEC CONNEXION A L'APPLI	
1. PARAMÉTRAGE DE NOTIFICATIONS SUR LA TÉLÉCOMMANDE	24
2. PARAMÉTRAGE DE L'ÉCRAN LCD	25
3. ÉCRAN DE LOCALISATION	25
4. CONFIGURATION DES FONCTIONS DE DRESSAGE	27

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES DE L'APPLI PATHFINDER2	
1. CARTES GÉOGRAPHIQUES	31
2. MENU OUTILS	34
3. FONCTION BOUSSELE	35
4. FONCTIONS DE DRESSAGE	36
5. BARRIERES VIRTUELLES	38
6. MENU PRINCIPAL	45
7. MODE D'ACTIVITÉ	46
8. NOTIFICATIONS	47
INFORMATIONS SUR L'APPAREIL	
1. TROUVER LE NIVEAU DE STIMULATION ADAPTÉ	48
2. MAXIMISER LA PORTÉE DE L'APPAREIL	48
ENTRETIEN DU PRODUIT	
1. RECHARGER LES BATTERIES	49
2. REMPLACER L'ANTENNE	51
3. MODIFIER LA LONGUEUR DES ELECTRODES	52
4. UTILISER LA LAMPE TEST	53
5. FIXER LE CLIP CEINTURE	53
ENTRETIEN	54
GUIDE DE RESOLUTION DE PROBLEMES	55
GARANTIE ET RÉPARATION	56

CONTENU DE L'EMBALLAGE



TELECOMMANDE
COMPASS

COLLIER GPS
PATHFINDER2 ou
PATHFINDER2 MINI



Chargeur



Câble de chargement
USB-C



Clip ceinture



Lampe test



Extensions
d'électrodes/
Outil de serrage



Electrodes
non conductibles



Cordon



Film de protection
d'écran



Guide rapide

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES



PF2 COMPASS
Portée maximale 10km
PF2 MINI COMPASS
Portée maximale 5km



Mise à jour GPS toutes
les 2 secondes



Evolutif 1 - 21
chiens



Lumière de
localisation



Stimulation Nick/Continu,
son bip, vibration



Accus rechargeables
en 3 heures



Etanche selon norme
IPX9K



Clip ceinture



Mode Veille



100 niveaux de
stimulation



Electrodes avancées



Chargement USB-C



Suivez jusqu'à 21 chiens,
affichage simultané de 1
à 4 chiens

Disponible avec appli mobile uniquement



Cartes hors connexion



Minuteur,
Chronomètre,
Enregistrement



E-Fence, Geo-Fence,
Mobile-Fence

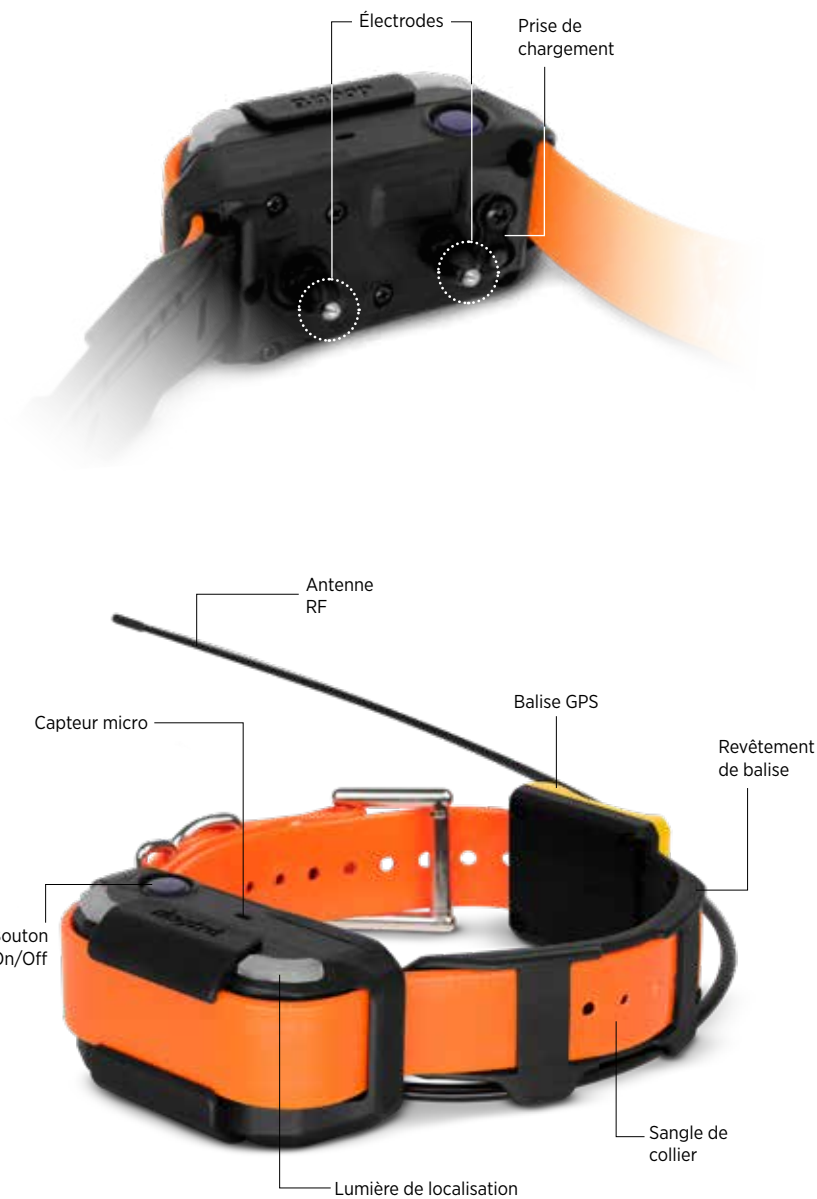


Mode Repérage seul

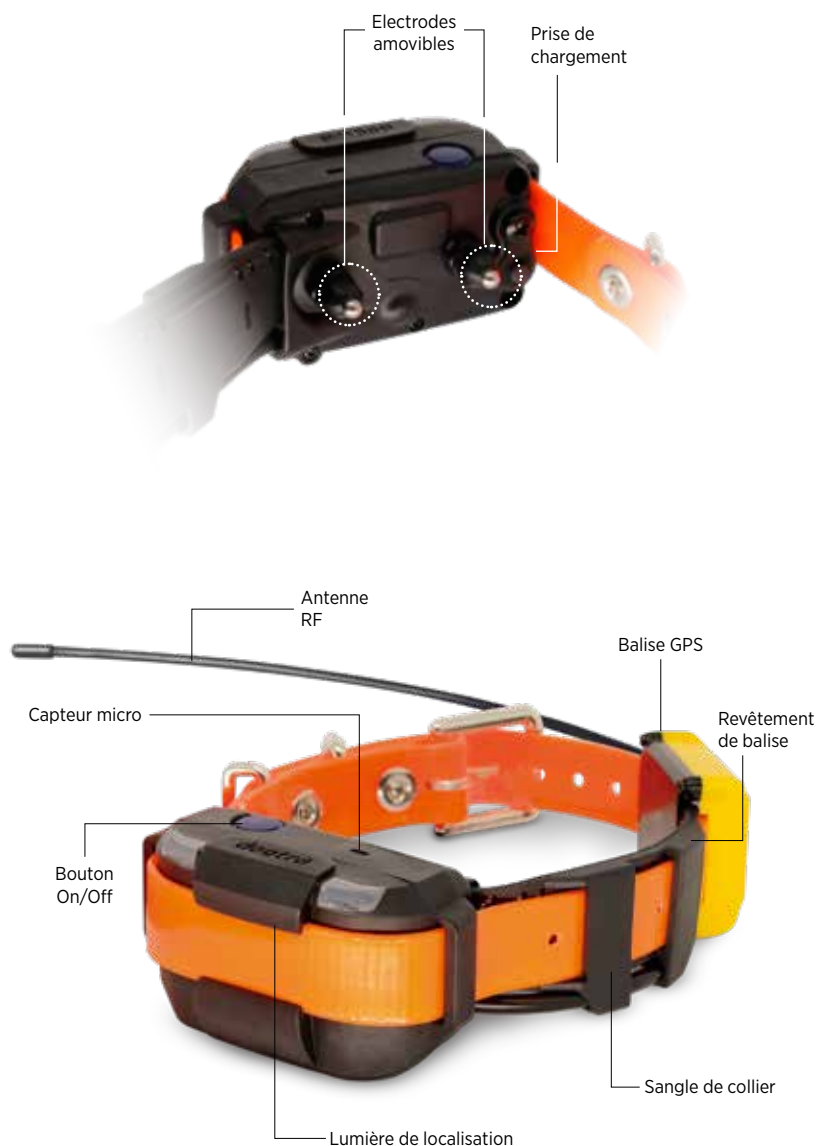
VUE D'ENSEMBLE



TELECOMMANDE COMPASS



COLLIER GPS PATHFINDER2



COLLIER GPS PATHFINDER2 MINI

LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. FONCTIONNEMENT DES BOUTONS DE LA TELECOMMANDE COMPASS



1 BOUTON ON/OFF ET DE CONNEXION

- **Marche** : Appuyez sur le bouton pendant plus de 3 secondes lorsque l'appareil est éteint
- **Arrêt** : Appuyez sur le bouton pendant plus de 3 secondes lorsque l'appareil est allumé
- **Collier électronique uniquement** : avec le connecteur allumé, appuyez brièvement sur le bouton après la connexion du collier pour passer à l'écran dédié uniquement au collier électronique (voir page 20)

2 BOUTON DE COLLIER ELECTRONIQUE

- Le bouton de collier électronique activera la fonction du collier sélectionnée sur la télécommande connecteur lorsqu'il est actionné.
L'application PATHFINDER2 vous permet de définir la fonction souhaitée pour chaque bouton (voir page 26).

3 BOUTONS DE DEVANT

- **Bouton gauche** : permet de naviguer entre les pages.
- **Bouton droit** : principalement utilisé pour ouvrir le menu ou pour sélectionner/annuler/valider des commandes spécifiques. Les fonctions des deux boutons sont affichées en bas de l'écran et peuvent varier selon l'option affichée.

4 SÉLECTEUR D'INTENSITÉ RHÉOSTATIQUE

- Ajustez le niveau de stimulation en le réglant dans une plage de 0 à 100.
- *Si le verrouillage du niveau est activé, le niveau ne change pas lorsque la molette est tournée.

2. FONCTIONNEMENT DU COLLIER GPS



1 BOUTON ON/OFF

- **Marche** : Appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'une LED verte s'allume et que 3 bips courts soient émis.
- **Arrêt** : Appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'une LED rouge s'allume et qu'un bip long soit émis.

2 VOYANT LED

Le voyant LED du collier GPS clignote toutes les 2 secondes lorsqu'il est allumé. Les couleurs du voyant LED indiquent le niveau de charge de l'accu :

Vert : 50-100 % | Orange : 10-49 % | Rouge : 0-9 %

Le voyant LED du collier GPS affichera différentes couleurs lorsque la fonction E-Fence ou la lumière de localisation est activée dans l'application PATHFINDER2. Lorsque le mode E-Fence est activé, le voyant LED clignote en bleu entre les indications de niveau de charge. Lorsque la fonction Lumière de localisation est activée, la lumière LED blanche clignote rapidement toutes les 0,2 secondes sans affichage de l'indication de niveau de charge.

MISE EN SERVICE

1. TELECHARGER L'APPLICATION PATHFINDER2



Pour télécharger l'application:

- 1) Aller dans le PlayStore ou AppStore de votre appareil mobile.
- 2) Rechercher "Dogtra PATHFINDER2".
- 3) Télécharger l'application sur votre appareil mobile.

NB: Assurez-vous de télécharger l'application Dogtra PATHFINDER2, la première version de l'application n'étant pas compatible avec ce modèle.

2. APPAIRER LA TELECOMMANDE AVEC L'APPLI PATHFINDER2

Téléchargez l'appli, et suivez les étapes ci-dessous pour appairer l'appli avec votre télécommande:

ETAPE 01

Allumez la télécommande COMPASS. Lancez l'appli sur votre smartphone - assurez-vous d'avoir activé le Bluetooth - et gardez la télécommande et le smartphone à proximité l'un de l'autre.



ETAPE 02

Dans l'application, accédez à l'onglet **MENU** et appuyez sur **"Échec de connexion avec le connecteur"**.



ETAPE 03

Sur l'écran d'appairage, sélectionnez **"TELECOMMANDE PF2 COMPASS"** et appuyez sur **Connecter**.

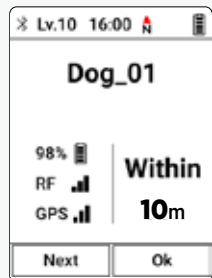


ETAPE 04

Suivez les instructions à l'écran pour accomplir le processus d'appairage.



NB: La télécommande COMPASS peut aussi être utilisée de façon autonome, sans l'appli, après la configuration initiale. Vous pouvez le reconnecter à l'application à tout moment pour modifier les paramètres.



✔ Allumez le collier qui est prêt à utiliser!

Allumez le collier-récepteur inclus dans le paquet. Il est déjà appairé avec la télécommande COMPASS. Le collier-récepteur est prêt à l'emploi dès que l'écran de la télécommande affiche l'image montrée à droite et que le voyant LED du collier-récepteur commence à clignoter toutes les deux secondes.

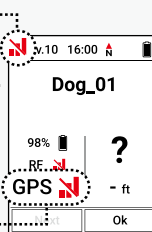
ATTENTION!

SI LE SIGNAL GPS N'EST PAS STABLE

Si aucun signal GPS n'est détecté, vous verrez l'image de statut du signal comme montré ci-dessus. Emmenez alors le(s) appareil(s) à l'extérieur, dans un espace dégagé, et tenez-le(s) en hauteur, antenne orientée vers le ciel. L'utilisation de l'appareil à l'intérieur, à proximité de grands bâtiments ou dans des zones à végétation dense peut réduire la précision du signal GPS et causer ce problème.

Force du signal GPS de la télécommande.

Force du signal GPS du collier-récepteur.



⊗ EVITER



Les zones urbaines avec des bâtiments élevés



Les zones à végétation très dense



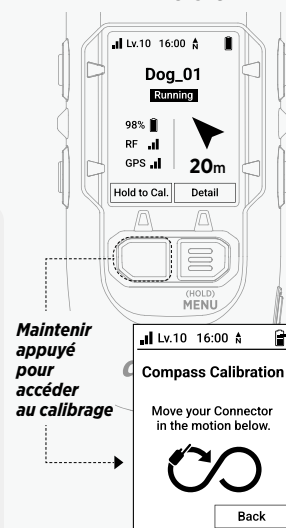
Les zones en intérieur

SI LA BOUSSELE NE TROUVE PAS LES DIRECTIONS, UTILISER LA FONCTION CALIBRAGE POUR AUGMENTER LA PRECISION

Si la boussole a du mal à trouver sa direction, suivez les instructions à l'écran pour déplacer la télécommande COMPASS jusqu'à ce qu'elle se recalibre. Une fois la direction de la boussole acquise, l'appareil reviendra automatiquement à l'écran principal.

- Si l'appareil détecte qu'une calibration est nécessaire, un bouton « Maintenir pour calibrer » apparaîtra dans le coin inférieur gauche pendant trois secondes.
- Pour accéder manuellement à l'écran de calibration, appuyez et maintenez le bouton avant gauche du boîtier.

*** La précision de la boussole peut diminuer lorsqu'elle est utilisée à proximité d'objets conducteurs ou magnétiques. Faites preuve de prudence lors de l'utilisation de l'appareil dans de tels environnements.**



3. INFORMATIONS SUR LA DIRECTION ET LA DISTANCE FOURNIES PAR LA TELECOMMANDE COMPASS ET L'APPLI PATHFINDER2

Lorsqu'elle est connectée à l'application PATHFINDER2, la télécommande COMPASS utilise les données GPS fournies par le smartphone via l'application. Par conséquent, la distance de suivi affichée sur la télécommande et sur l'application est identique. Cependant, des différences dans la direction de suivi peuvent survenir en raison d'une orientation physique différente du smartphone et de la télécommande.



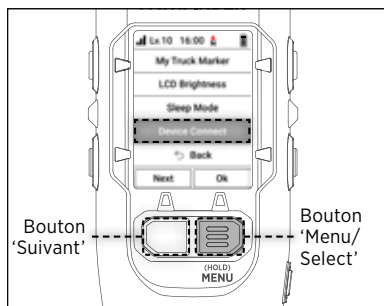
Si une différence dans la direction de suivi 2 est observée, vérifiez la référence du nord réel 1 et assurez-vous que les deux appareils sont alignés sur la même orientation du nord réel.

Les coques de smartphone contenant des matériaux métalliques ou magnétiques peuvent interférer avec les capteurs de suivi et affecter la précision de la direction.

4. APPAIRER UN COLLIER GPS DE LA SERIE PATHFINDER2 AVEC LA TELECOMMANDE COMPASS

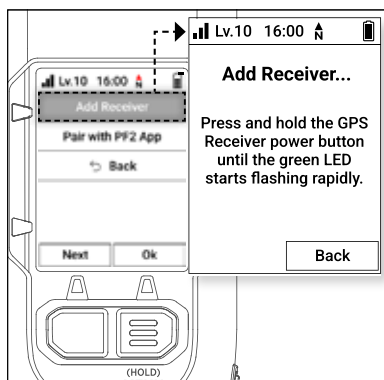
ETAPE 01

Commencez avec le collier GPS de la série PATHFINDER2 étant éteint. Allumez la télécommande COMPASS, Gardez les deux appareils à proximité l'un de l'autre. Sur la télécommande, maintenez appuyé le bouton Menu pour afficher l'écran montré à droite. Utilisez le bouton Suivant pour naviguer, puis sélectionnez Connexion d'un appareil.



ETAPE 02

1. Sélectionnez **Ajouter un collier-récepteur** en utilisant le bouton **Menu/Select** pour passer en mode d'appairage.
2. Maintenez le bouton Power du collier-récepteur de la série PATHFINDER2 jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter rapidement en vert.
3. Si l'appairage ne démarre pas, rapprochez les deux appareils et réessayez. Assurez-vous que les deux batteries sont suffisamment chargées.



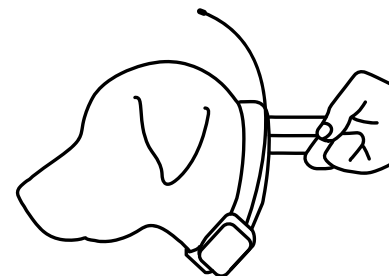
ETAPE 03

Une fois l'appairage terminé, le collier GPS appairé apparaîtra automatiquement dans la liste des appareils, à la fois sur la télécommande et dans l'application PATHFINDER 2.



5. MISE EN PLACE CORRECTE DU COLLIER SUR LE CHIEN

Le collier doit être mis en place de façon à ce que les électrodes en acier inoxydable soit fermement appliquées contre la peau du chien. Lorsque le collier est correctement mis en place, vous devez pouvoir glisser un doigt ou deux entre les électrodes et la peau du chien. Lorsque le collier est correctement mis en place, il ne doit pas pouvoir tourner autour du cou du chien. La meilleure position pour le boîtier du collier est de part et d'autre de la gorge du chien. Une mise en place trop lâche du collier permet son déplacement autour du cou du chien dont les frottements peuvent entraîner des irritations. Si le collier est trop serré, le chien peut avoir des difficultés de respiration.



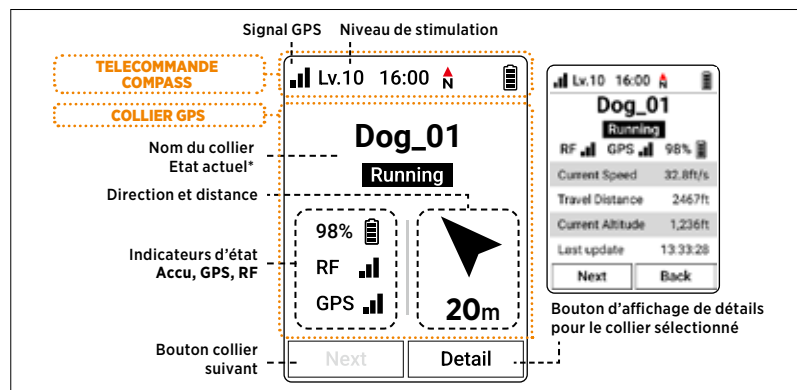
Attention!

Laisser le collier-récepteur au même endroit sur le cou du chien pendant longtemps peut provoquer une irritation de la peau. Si le chien doit porter le collier-récepteur pendant longtemps, repositionner le récepteur de temps en temps de manière à ce que les électrodes touchent un autre endroit sur le cou du chien. Ne pas laisser le chien porter le collier pendant plus de 8 heures par jour. Examiner la peau du chien après chaque utilisation pour vérifier si la peau est irritée.

INFORMATIONS SUR LA TELECOMMANDE

1. L'ÉCRAN LCD DE LA TELECOMMANDE

Affiche le nom, l'état, la direction et la distance de tous les colliers GPS connectés à la télécommande COMPASS. La vue en liste peut afficher jusqu'à quatre colliers simultanément. La vue détaillée montre des informations de statut détaillées pour chaque appareil. De plus, vous pouvez ajouter un marqueur Véhicule dans la page Menu pour voir la distance et la direction de votre véhicule par rapport à votre télécommande COMPASS.



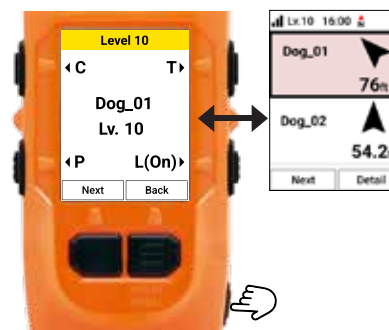
Lorsque vous appuyez sur le bouton avant droit (Détail) depuis la liste des appareils, les informations détaillées du collier sélectionné s'affichent. Dès que le collier se connecte à la télécommande, l'écran indique la distance parcourue, la vitesse, l'altitude et l'heure de dernière mise à jour de la position du collier.

Le bouton avant gauche (Suivant) est désactivé lorsqu'un seul collier est connecté. En revanche, si plusieurs colliers sont connectés, vous pouvez appuyer sur le bouton Suivant, même en vue détaillée, pour afficher les informations du collier suivant.

L'état actuel du collier connecté à la télécommande est affiché et classé selon les cinq conditions suivantes :

- Aboiement**
Lorsque le chien aboie.
- A l'arrêt**
Lorsque le chien est immobile / à l'arrêt sur un gibier.
- Devant arbre**
Lorsque le chien se dresse avec les pattes avant sur un arbre pour y acculer l'animal (mode de chasse pratiqué en Amérique du Nord)
- Court**
Lorsque le chien se déplace rapidement.
- Au ferme**
Lorsque plusieurs chiens aboient dans un rayon de 20 mètres autour du collier.

2. VUE DRESSAGE

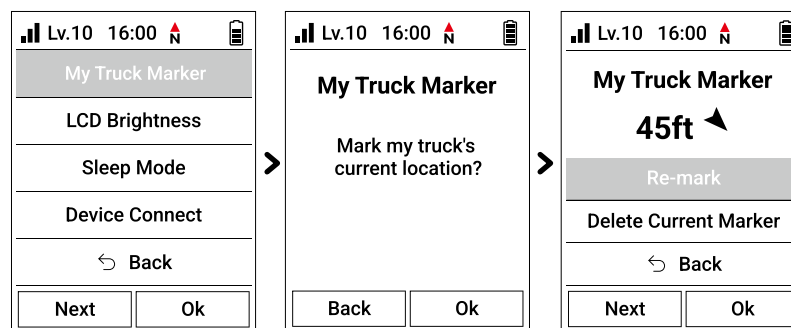


L'écran affiche le collier attribué ou le type de commande associé à chaque bouton latéral, vous permettant d'utiliser les fonctions de collier électronique rapidement et facilement. Pour passer d'un écran à l'autre, appuyez brièvement sur le bouton On/Off lorsque la télécommande COMPASS est allumée. Cela vous permet d'entrer dans ou de quitter l'écran de collier électronique.

Le mode d'affichage Collier de dressage n'affiche pas la position du véhicule ni celle de l'utilisateur.

3. MARQUEUR VEHICULE

Vous pouvez enregistrer la position du véhicule afin de pouvoir y revenir facilement après la chasse. Vous pouvez également ajouter, modifier ou supprimer ces positions enregistrées sur la télécommande COMPASS.



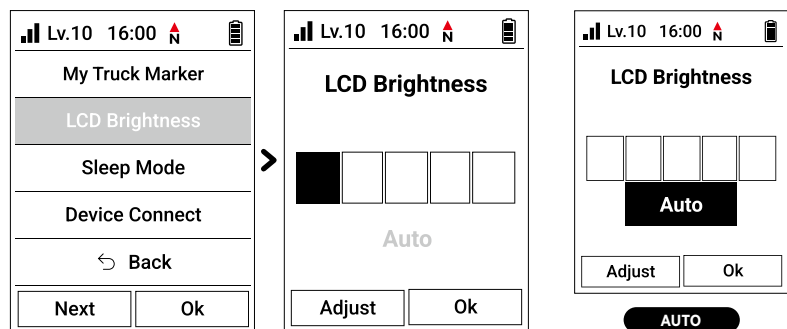
Ajouter marqueur véhicule: Menu > Mon véhicule > OK

Changer le marqueur véhicule: Menu > Mon véhicule > Re-marquer

Effacer: Menu > Mon véhicule > Effacer le marqueur

4. LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN LCD

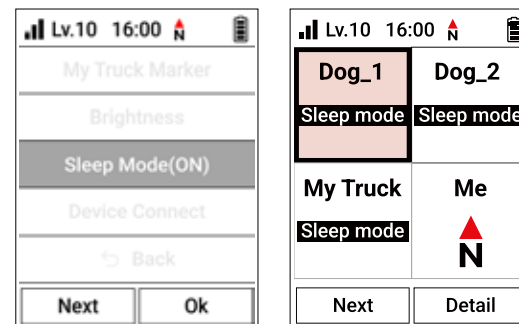
La luminosité de l'écran LCD de la télécommande COMPASS peut être réglée sur 5 niveaux.



Accédez aux paramètres de luminosité en sélectionnant Menu > Luminosité LCD. Vous pouvez régler la luminosité à l'aide du bouton avant gauche (Ajuster) de la télécommande, puis enregistrer votre sélection avec le bouton avant droit (OK). Alternativement, lorsque l'option « Auto » est sélectionnée, la luminosité s'ajuste automatiquement en fonction des heures locales de lever et de coucher du soleil.

NB: vous pouvez également régler la luminosité de l'écran LCD via l'application (voir page 24).

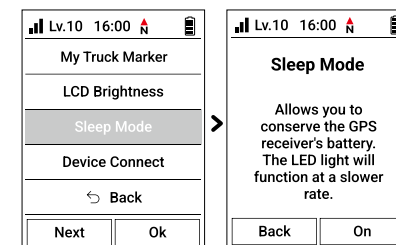
5. MODE VEILLE



Le mode veille met en pause à la fois la télécommande COMPASS et les colliers GPS PATHFINDER2, désactivant temporairement la fonction de collier électronique et interrompant le suivi et la réception du signal GPS pour tous les colliers connectés, afin de préserver la batterie des appareils. Par conséquent, lors de l'activation du mode veille, il est recommandé de garder la télécommande COMPASS et le(s) collier(s) proches l'un de l'autre et à portée de vue. Lorsque le mode veille est actif, l'écran de la télécommande affiche «Mode Veille» et le voyant LED du collier clignote lentement.

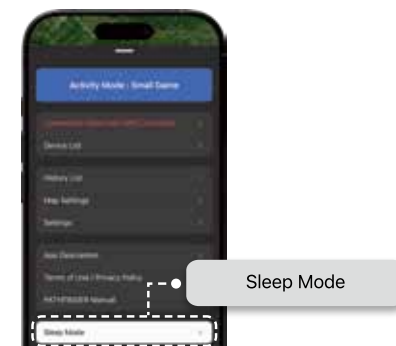
Réglage avec la télécommande COMPASS:

- Appuyez et maintenez le bouton avant droit de la télécommande COMPASS pour accéder au menu.
- Sélectionnez Mode veille.
- Appuyez sur le bouton avant droit pour activer le mode veille.



RÉGLAGE AVEC L'APPLI PATHFINDER2:

Menu > Mode Veille



TELECOMMANDE COMPASS FONCTIONS AVANCEES ACCESSIBLES AVEC CONNEXION A L'APPLI

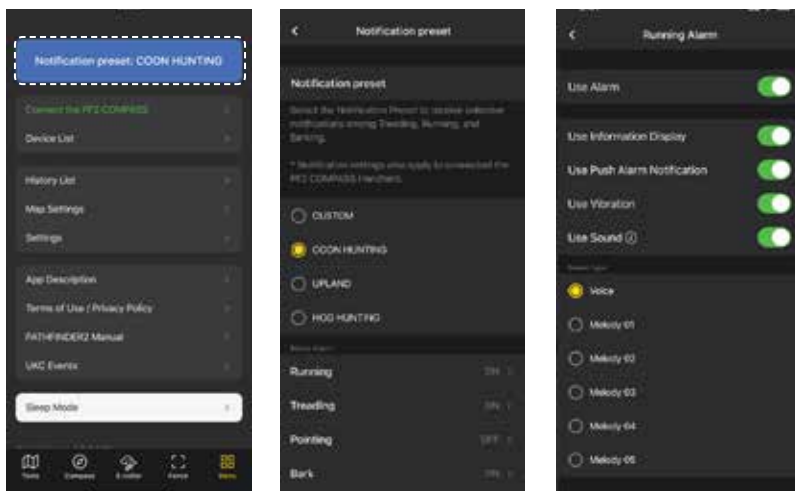
La connexion à l'application n'est requise que temporairement pour configurer les paramètres détaillés de la télécommande COMPASS, tels que le nom des colliers et les réglages des boutons du collier électronique. Une fois la configuration terminée, la télécommande COMPASS peut fonctionner de manière autonome sans nécessiter de connexion continue à l'application — sauf si vous souhaitez afficher le suivi en direct sur la carte, disponible uniquement sur l'application PATHFINDER2.

Veuillez appairer l'application PATHFINDER2 en vous référant à la page 14.



1. PARAMÉTRAGE DE NOTIFICATIONS SUR LA TÉLÉCOMMANDE

Vous pouvez définir le type de notification envoyé par la télécommande COMPASS lorsque le collier GPS se trouve dans un état spécifique. Les notifications sont appliquées de manière identique à la fois sur la télécommande COMPASS et sur l'application. La télécommande COMPASS conservera ses paramètres de notification même si la connexion à l'application est interrompue.

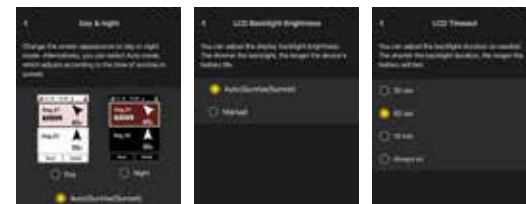
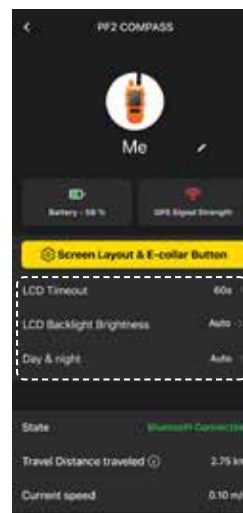


2. PARAMÉTRAGE DE L'ÉCRAN LCD

En plus du réglage de la luminosité, vous pouvez également accéder aux paramètres de thème et de délai d'inactivité lorsque vous êtes connecté à l'application.

Pour accéder à ces paramètres :

Menu > Liste des appareils > Sélectionner PF2 COMPASS > Luminosité LCD, Jour & Nuit (Thème), Délai d'inactivité



Jour & nuit

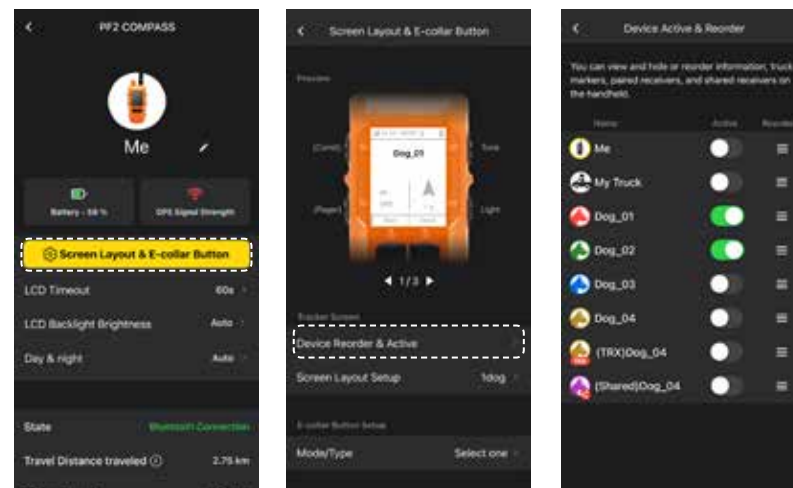
Luminosité LCD

Délai d'inactivité

3. ÉCRAN DE LOCALISATION

Réorganiser la liste des appareils

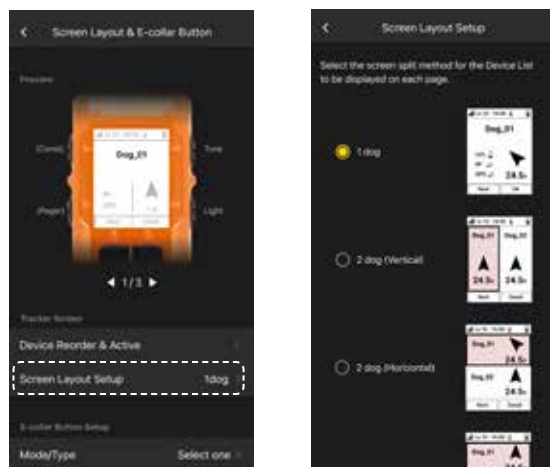
Vous pouvez modifier l'ordre d'affichage des appareils connectés ou choisir de les masquer/afficher.



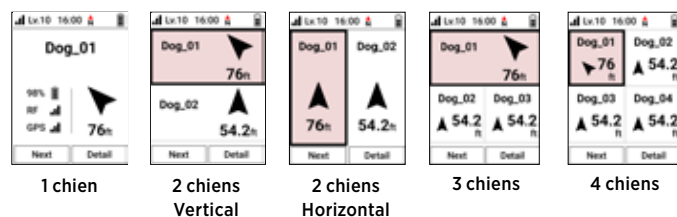
Pour accéder à ces paramètres :

MENU > Liste des appareils > Sélectionner PF2 COMPASS > Disposition de l'écran et bouton du collier électronique > Réorganisation des liste des appareils

Configuration de la disposition de la liste des appareils



Un total de 5 dispositions est disponible, y compris la vue unique. Vous pouvez modifier la disposition de l'écran pour afficher plusieurs éléments sur une même page. Cela est particulièrement utile lorsque vous avez plusieurs récepteurs connectés ou lorsque vous souhaitez vérifier le marqueur du camion et votre direction actuelle.



Pour modifier l'ordre d'affichage ou masquer plusieurs appareils, accédez à 'Réorganisation de la liste des appareils' (voir page 24)

Marqueur véhicule dans la liste des appareils



Le marqueur véhicule ajouté peut être configuré dans l'application pour apparaître dans la liste des appareils, vous permettant d'afficher ses informations aux côtés des colliers. Pour l'afficher, désignez d'abord le marqueur de véhicule sur la télécommande COMPASS. Ensuite, si vous activez «Mon véhicule» dans « Réorganisation de la liste des appareils », le marqueur de véhicule s'affichera dans la liste des appareils.



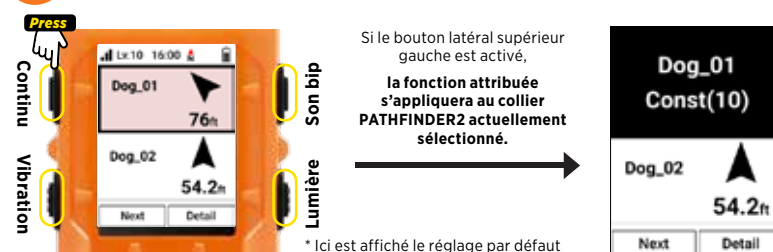
4. CONFIGURATION DES FONCTIONS DE DRESSAGE

Vous pouvez attribuer le type de stimulation souhaité à chaque bouton latéral de la télécommande COMPASS. Il existe deux types de configuration des boutons :

- Sélection unique** : attribuez une fonction à chaque bouton latéral pour le collier sélectionné.
- Remplacement** : attribuez un collier spécifique avec une fonction à chaque bouton latéral.

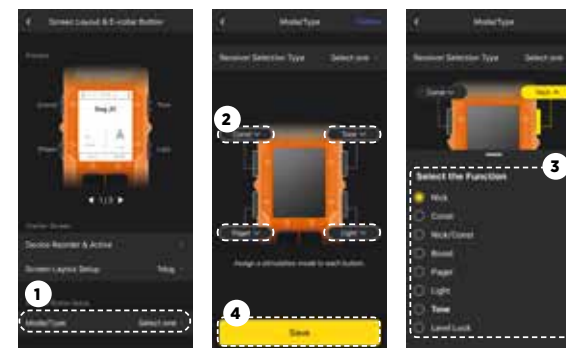


SELECTION UNIQUE



Chacun des quatre boutons latéraux peut être attribué à une fonction de votre choix, qui s'appliquera au collier PATHFINDER2 sélectionné. Vous pouvez personnaliser la fonction attribuée à chaque bouton via l'application PATHFINDER2. Cette configuration du collier électronique est idéale pour les utilisateurs qui souhaitent accéder à plusieurs fonctions simultanément pour chaque chien.

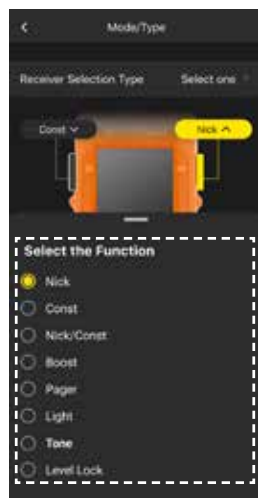
Comment assigner une fonction à chaque bouton latéral



- Accédez à la page Mode/Type
MENU > Liste des appareils > Paramètres PF2 COMPASS > Disposition de l'écran et bouton du collier électronique > Mode/Type
- Sélectionnez chaque bouton du collier électronique
- Sélectionnez la fonction
- Appuyez sur le bouton Enregistrer

Lorsqu'un collier TRX est sélectionné, la fonction disponible du collier électronique est limitée à la lumière (LED de localisation). Lorsque le mode « suivi uniquement » est activé dans l'appli PATHFINDER2, toutes les fonctions du collier électronique, à l'exception de la lumière, seront restreintes.

Description des fonctions de dressage



Type de fonction de dressage :

- **Nick**
Une pression brève sur le bouton déclenche une stimulation brève et unique.
- **Continu**
La stimulation dure aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.
- **Nick/Continu**
Une pression brève sur le bouton déclenche une stimulation brève et unique (Nick), et une pression prolongée maintient une stimulation continue aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.
- **Vibration (Pager)**
Le collier vibre aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.

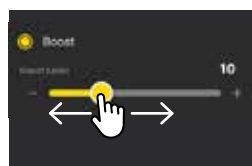
Type de fonction :

• Lumière de localisation (Light)

Une pression brève active la lumière de suivi, et la lumière LED blanche clignotera jusqu'à ce que le bouton soit de nouveau actionné pour l'éteindre. Une pression prolongée active la lumière de localisation aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.

• Booster

Un niveau de stimulation additionnel que vous définissez à l'avance. Lorsque vous appuyez sur le bouton Boost, le collier émet la stimulation continue sur le niveau augmenté aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.



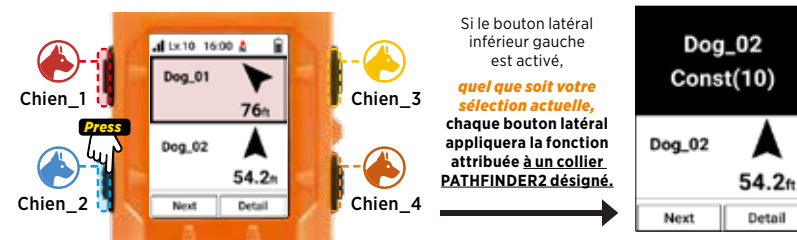
Configuration du Booster

Sélectionnez la fonction Booster et définissez le niveau additionnel à ajouter au niveau de stimulation actuellement sélectionné à l'écran. Par exemple, si le niveau de Boost est réglé sur 10 et que le niveau de stimulation actuellement affiché est de 20, appuyer sur le bouton Booster activera une stimulation au niveau 30.

• Verrouillage du niveau de stimulation

Cette fonction permet d'éviter les modifications involontaires du niveau de stimulation sur la télécommande COMPASS. En appuyant sur le bouton de verrouillage du niveau, une icône de cadenas s'affiche avec le niveau actuel. Appuyez de nouveau sur le bouton de verrouillage pour déverrouiller.

OUTREPASSER



Attribuez chacun des quatre boutons latéraux à n'importe quel collier et fonction. Les boutons fonctionnent indépendamment de l'appareil sélectionné à l'écran. Vous pouvez attribuer plusieurs boutons au même collier ou les répartir sur jusqu'à quatre colliers maximum.

Les colliers non attribués seront affichés à l'écran pour le suivi, mais ne pourront pas être contrôlés via les boutons latéraux.

* Les quatre boutons latéraux doivent tous être attribués à un collier et à une fonction. Les attributions de collier en double sur plusieurs boutons sont possibles.

Comment attribuer un collier spécifique avec une fonction à chaque bouton latéral



1. Accédez à la page Mode/Type
MENU > Liste des appareils > Paramètres PF2 COMPASS > Disposition de l'écran et bouton du collier électronique > Mode/Type
2. Appuyez sur Sélection du collier
3. Sélectionnez Outrepasser puis revenez en arrière
4. Attribuez le récepteur et sélectionnez le type de correction pour chaque bouton du collier électronique
5. Appuyez sur le bouton Enregistrer

Exemple du mode Outrepasser en affichage 'Mode collier électronique'

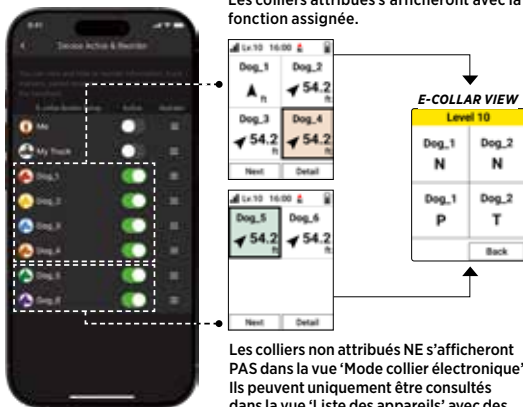
Lorsque quatre colliers désignés sont attribués chacun à un bouton.



Lorsque deux colliers désignés sont attribués à deux boutons chacun avec des fonctions différentes.



Lorsque quatre récepteurs désignés sont attribués, alors que vous avez 6 récepteurs appairés.



Les colliers attribués s'afficheront avec la fonction assignée.

Les colliers non attribués NE s'afficheront PAS dans la vue 'Mode collier électronique'. Ils peuvent uniquement être consultés dans la vue 'Liste des appareils' avec des informations de suivi uniquement, et ne permettent pas d'appliquer de correction.

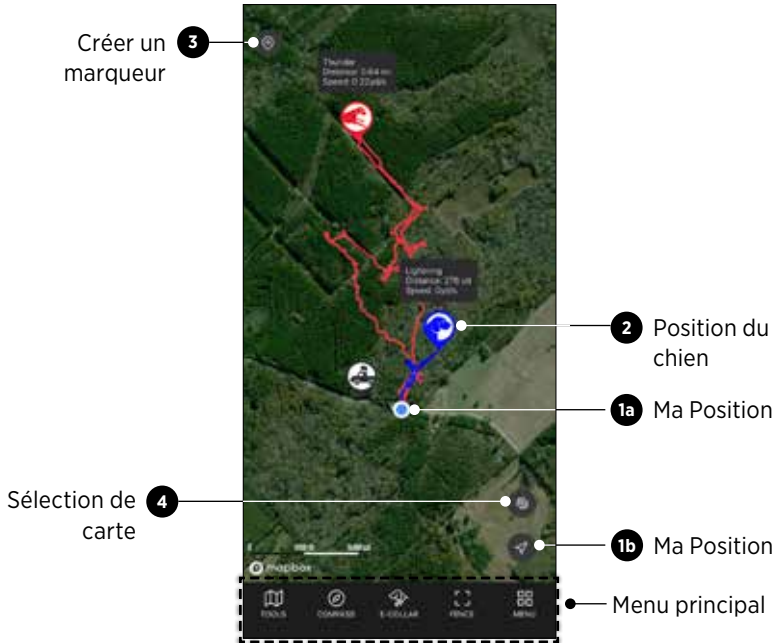
Comment utiliser deux écrans en mode Outrepasser :

1. Accédez à « Configuration du collier électronique – Mode/Type – Type de sélection du collier – Sélectionnez “Outrepasser” pour attribuer les quatre boutons.
2. Disposition de l'écran et bouton du collier électronique – Réorganisation de la liste des appareils – Colliers actifs et réorganisation (identique à l'étape 1)

**En mode “Outrepasser” / vue du collier électronique, vous ne pouvez pas afficher la position du véhicule ni celle de l'utilisateur.*

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES DE L'APPLI PATHFINDER2

1. CARTES GÉOGRAPHIQUES



Icône	Description
	1 Ma Position 1a: Le point bleu sur la carte montre votre position. 1b: Appuyer sur Ma position en bas à droite pour recentrer votre position sur la carte.
	2 Position du chien L'icône du chien montre son activité actuelle. Elle permet aussi de connaître la distance parcourue par le chien, sa vitesse actuelle, l'altitude, le niveau de batterie du collier, l'heure de dernière mise à jour, et l'état de collier partagé.
	3 Créer un marqueur Appuyer sur cette icône pour créer un marqueur. Il est possible de créer différents types de marqueurs: 'Véhicule Chien, Arbre, Point d'intérêt, ou Note.
	4 Sélection de carte Il est possible de sélectionner une carte classique, une carte satellite, ou une carte du terrain.

1) Manipuler la carte

Zoom

- Pour effectuer un zoom (x1), tapoter sur la carte deux fois.
- Tapoter une fois avec deux doigts pour dé-zoomer.
- Serrer l'écran avec deux doigts pour dé-zoomer et étirer pour zoomer.

Faire défiler

- Pour faire défiler, tirer la carte avec un doigt vers la zone que vous souhaitez visionner.

Inclinaison

- Pour incliner carte, la tirer avec deux doigts vers le haut ou le bas.

Rotation

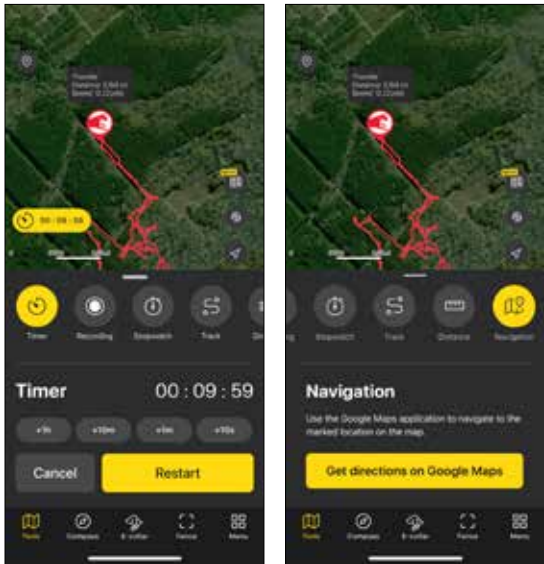
- Pour effectuer une rotation de la carte, appuyer avec deux doigts et faire un mouvement tournant.

2) Icones Chien

icône	Description
	Etat par défaut: Aucun mouvement détecté.
	Aboiement: Le chien aboie.
	À l'arrêt: le chien est immobile et marque l'arrêt.
	Devant arbre: Le chien a levé les deux pattes avant.
	Court: Le chien se déplace rapidement.
	Au ferme: Plusieurs chiens aboient à moins de 20 mètres du collier.
	Collier PATHFINDER2 TRX : Ce collier ne dispose pas de fonctions de dressage.

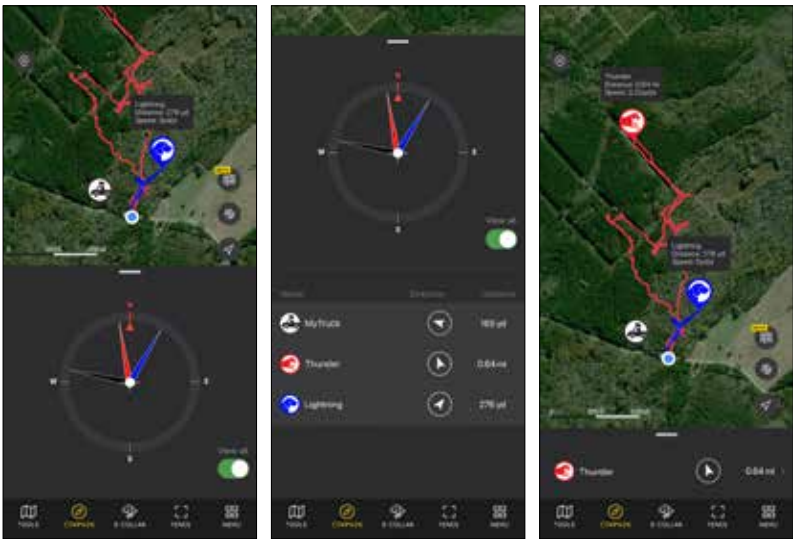
icône	Description
	Pas de signal GPS: Le collier ne capte pas de signal GPS et ne peut pas calculer sa position.
	Pas de signal RF: Collier et émetteur sont trop éloignés l'un de l'autre. Essayer de placer le connecteur en hauteur pour recevoir un signal.
	Batterie déchargée: le niveau de charge restant est inférieur à 20%.
	Partage: Icône représentant un appareil partagé par un autre utilisateur. Les fonctions de dressage ne peuvent pas être utilisées sur les colliers partagés, sauf si l'utilisateur principal l'a autorisé en faisant le partage.
	Barrière anti-fugue active: le collier a été synchronisé avec une barrière anti-fugue virtuelle créée dans l'application.

2. MENU OUTILS



Icône	Description
	Minuterie: Permet d'activer une alerte après un intervalle de temps prédéfini, avec affichage sur la carte.
	Enregistrement: Permet d'enregistrer des parcours, puis de les visionner dans la catégorie Historiques du menu.
	Chronomètre: Permet de chronométrer une période de temps, avec affichage dans l'onglet carte.
	Tracés: Les tracés des parcours des dernières 5 heures sont affichés et peuvent être réinitialisés.
	Distance: Permet de mesurer la distance entre deux points sur la carte.
	Navigation: Permet d'utiliser Google Maps pour être guidé à l'endroit choisi sur la carte. Pour cela, Google Maps doit être installé sur le smartphone.

3. FONCTION BOUSSOLE



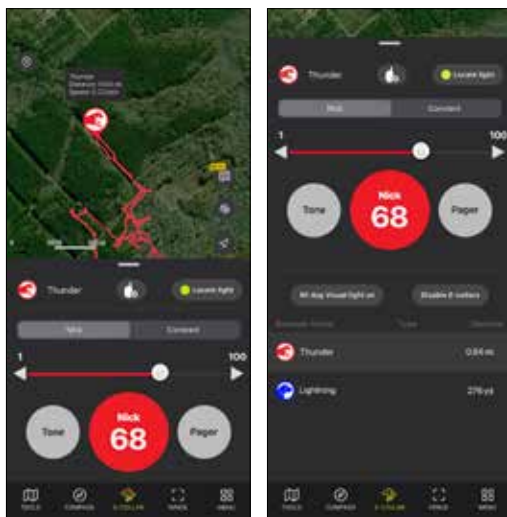
La fonction Boussole permet de:

- voir la direction dans laquelle se trouvent les chiens, marqueurs sélectionnés ou autres utilisateurs en tirant la barre glissante vers le haut.
- voir chaque marqueur en tirant la barre glissante vers la gauche ou la droite.
- ajouter le marqueur 'Mon véhicule' pour la voir la distance et direction.
- voir tous les chiens et utilisateurs en même temps en sélectionnant 'Voir tous'. Les chiens et utilisateurs masqués ou non connectés ne sont pas affichés.

NB:

- La fonction Boussole peut être utilisée **uniquement avec un smartphone équipé d'un capteur magnétique.**
- Tout objet métallique à proximité du smartphone peut empêcher le bon fonctionnement de la boussole.
- Il faudra éventuellement calibrer la boussole du smartphone.

4. FONCTIONS DRESSAGE



Nick/Continu

Appuyer sur Nick déclenche une seule stimulation électrostatique qui dure une fraction de seconde. Appuyer sur Constant déclenche une stimulation électrostatique aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.

Niveau de stimulation

Sélectionner un niveau de stimulation entre 1 et 100 en déplaçant le curseur. Appuyer longuement sur le bouton du curseur pour verrouiller/déverrouiller le niveau.  → 

Vibration

Appuyer sur Pager déclenche une vibration qui dure aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.

Son bip

Appuyer sur Tone déclenche un son bip qui dure aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.

Lumière de localisation

Maintenir appuyé la touche 'Lumière de localisation' pour activer une lumière LED clignotante sur le collier GPS qui dure aussi longtemps que la touche est maintenue appuyé, dans la limite de 12 secondes. Appuyer une fois sur la touche pour activer ou désactiver la lumière de suivi sur le collier.

Faire glisser le bord supérieur de la fenêtre de l'onglet Dressage vers le haut pour afficher les boutons 'Activer la lumière de suivi de tous les colliers' et 'Désactiver le dressage'.

Activer la lumière de suivi sur tous les colliers

Après avoir appuyé sur 'Activer la lumière de suivi sur tous les colliers', la lumière LED de chaque collier clignote toutes les 2 secondes.

Verrouiller les fonctions de dressage

Après avoir appuyé sur 'Désactiver le dressage', les fonctions de dressage seront désactivées sur tous les colliers GPS et sur le connecteur. Appuyer à nouveau sur la même touche pour réactiver les fonctions de dressage.

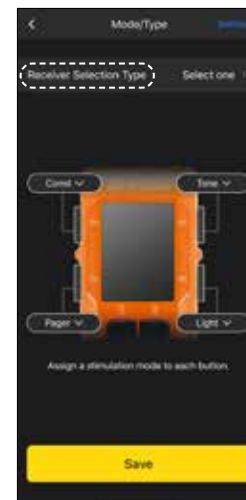
NB: L'onglet Dressage est désactivé lorsque le 'Mode Repérage Seul' est activé dans les Paramètres. Les masqués ou hors ligne ne sont pas affichés dans l'onglet Dressage. Les récepteurs PATHFINDER2 TRX et les récepteurs partagés ne sont pas affichés dans la vue 'Liste' de l'onglet Dressage.

Comment changer la couleur de la lumière de localisation

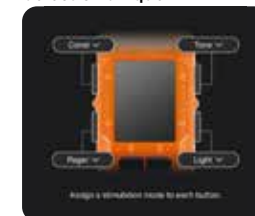
Aller dans le Menu → Liste des appareils → Sélectionner un collier → Couleur de la lumière de localisation

Bouton de fonction de la télécommande COMPASS

Appuyez sur l'icône 'Paramètres du bouton de fonction' dans l'onglet 'Dressage' pour attribuer une fonction du collier électronique à chaque bouton ou choisir le type de configuration des boutons. Deux options de configuration des boutons sont disponibles : '**Sélection unique**' (par défaut) – attribuer une fonction de collier électronique à chaque bouton pour le chien/récepteur sélectionné, ou '**Outrepasser**' – attribuer une fonction spécifique de collier électronique à un chien/récepteur désigné pour chaque bouton.



Sélection unique



Outrepasser



NB: Le type de stimulation et/ou le niveau définis sur cette page s'appliqueront à la fois à l'application et à la télécommande COMPASS. Vous ne pouvez pas configurer deux types de stimulation différents pour l'application PATHFINDER2 et la télécommande COMPASS.

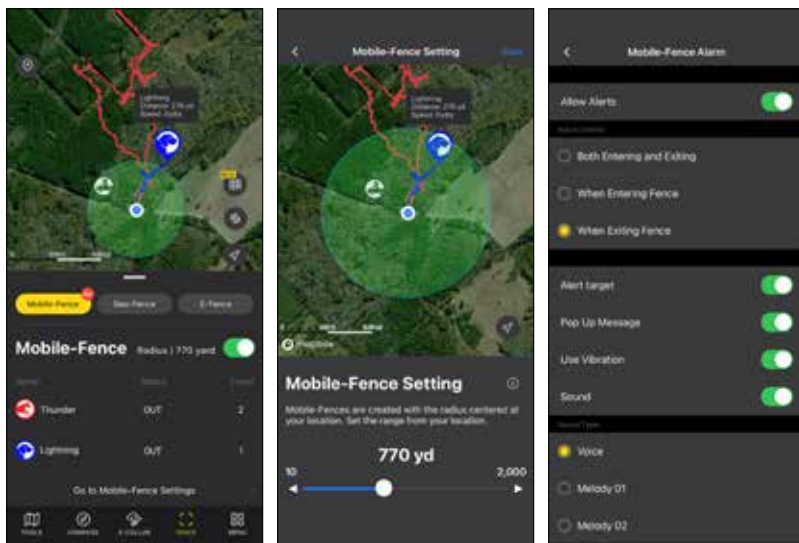
5. BARRIERES VIRTUELLES

Le PATHFINDER2 dispose de trois types de barrière virtuelle pour soit être simplement averti lorsque le chien franchit une limite, soit corriger automatiquement le chien. Les trois types de barrières virtuelles sont:

The types of fences included are:

1. Mobile-Fence: en cas de franchissement par le chien d'un périmètre prédéfini autour de la position actuelle de votre smartphone vous recevez une notification.
2. Geo-Fence: en cas de franchissement par le chien d'une zone géographique fixe prédéfinie vous recevez une notification.
3. E-Fence: si le chien sort d'une zone géographique fixe prédéfinie, il reçoit automatiquement une correction et vous recevez une notification.

1) Mobile-Fence (Notification seulement)



- La Mobile-Fence est défini par un rayon autour de la position de votre smartphone (le point bleu sur la carte).
- Etat: Indication de la sortie ou entrée d'un collier dans le périmètre.
- Compte: Nombre de fois que le collier a franchi la limite définie.
- Sélectionner un rayon entre 10 et 2000 mètres.
- Activer les notifications en allant dans le menu, puis dans Paramètres et à MOBILE-FENCE.

NB:

- La fonction Mobile-Fence émet simplement une notification sur le smartphone, mais ne corrige pas le chien.
- Seule la fonction E-Fence corrige automatiquement le chien.

2) Geo-Fence (Notification seulement)

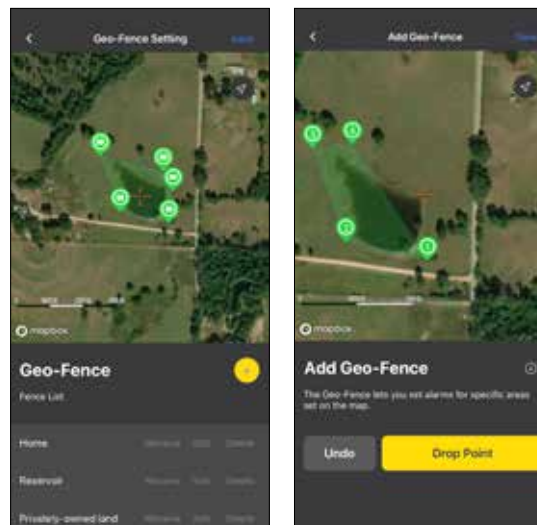


Vous pouvez créer une ou plusieurs Geo-fences délimitant des zones géographiques pour recevoir une notification si un chien entre ou sort de la zone définie.

- Etat: Indication de la sortie ou entrée d'un collier dans la zone définie.
- Compte: Nombre de fois que le collier a franchi la limite définie.
- Etablir la Geo-Fence en allant dans le MENU → PARAMETRES → GEO-FENCE.

NB:

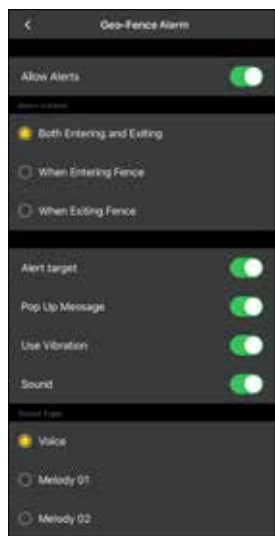
- La fonction Geo-Fence émet simplement une notification sur le smartphone, mais ne corrige pas le chien.
- Seule la fonction E-Fence corrige automatiquement le chien.



Créer une Geo-Fence

1. Appuyer sur le bouton +
2. Glisser la carte et placer la croix sur l'endroit souhaité.
3. Tapoter sur 'Déposer le point' pour créer un point de la zone à délimiter et recommencer pour déposer les points suivants.
4. Appuyer sur 'Annuler' pour effacer le dernier point déposé.
5. Après avoir défini la zone, tapoter sur Valider tout en haut à droite.

- Vous pouvez créer jusqu'à 15 Geo-Fences et déposer jusqu'à 15 points par Geo-Fence.
- Modifier et effacer les noms des zones et les zones dans la liste des Geo-Fences.



Notification Geo-Fence

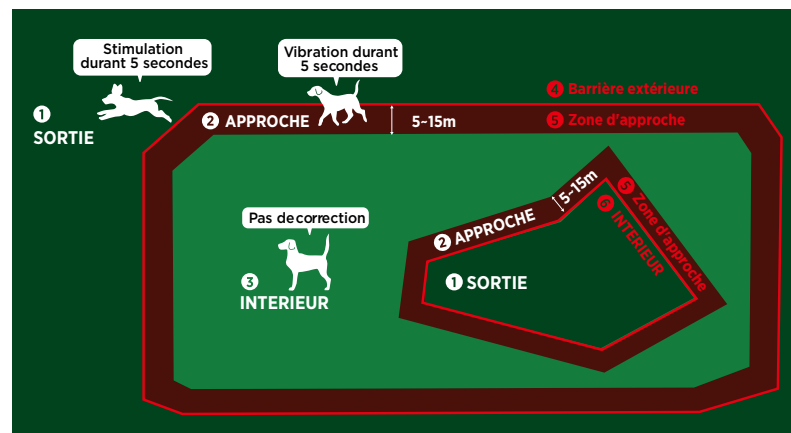
- Vous pouvez activer les notifications pour la sortie de et/ou l'entrée dans la zone géographique définie.
- Vous pouvez sélectionner différents types d'alerte.

3)E-Fence (Correction automatique)

Utiliser la fonction E-Fence pour créer une zone géographique fixe dont le franchissement des limites déclenche une correction automatique du chien ainsi que la réception d'une notification sur votre smartphone. Important à savoir:

- Ce système est basé sur le GPS et ne fonctionne pas à l'intérieur.
- Ce système n'est pas équivalent à une barrière réelle, le chien pouvant toujours franchir la barrière virtuelle. Il est important d'éduquer le chien pour qu'il revienne en cas de sortie.
- Le collier n'émettra pas de stimulation lorsque le chien retourne depuis l'extérieur à l'intérieur de la zone définie.
- Le Bluetooth doit être activé pour synchroniser un collier avec la barrière anti-fugue virtuelle.
- Lorsque la barrière virtuelle est modifiée, le collier doit de nouveau être synchronisé avec la barrière.
- Une fois mise en place, la barrière anti-fugue virtuelle peut fonctionner sans connexion du collier au connecteur et smartphone, mais dans ce cas vous ne recevrez aucune notification ni aucune information sur la position actuelle du chien.

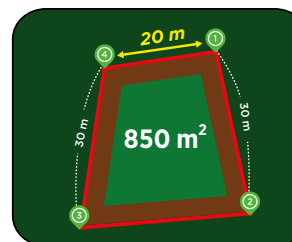
Informations sur les fonctions de l'E-Fence



- 1 SORTIE:** Lors de la sortie de la zone définie, le collier émet une stimulation continue pendant 5 secondes.
- 2 APPROCHE:** Le collier vibre pendant 5 secondes lorsqu'il se trouve dans la zone d'approche.
- 3 INTERIEUR:** Zone autorisée, pas de correction.
- 4 Barrière extérieure:** Une barrière virtuelle autour d'une zone autorisée.
- 5 Zone d'approche:** Vous pouvez choisir une zone d'une largeur comprise entre 5 et 15 mètres le long de la limite définie.
- 6 Barrière intérieure:** Jusqu'à 3 barrières virtuelles intérieures peuvent être créées à l'intérieur de la zone limitée par une barrière extérieure.

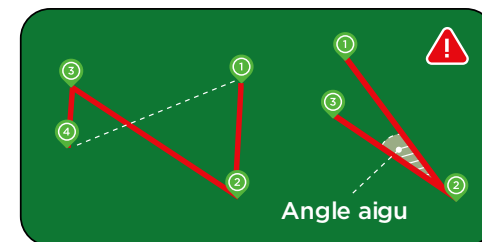
NB: Pour la sécurité du chien, la stimulation électrostatique ne dure que 5 secondes en cas de sortie de la zone autorisée. Assurez-vous que le chien revienne dans la zone autorisée.

Restrictions:



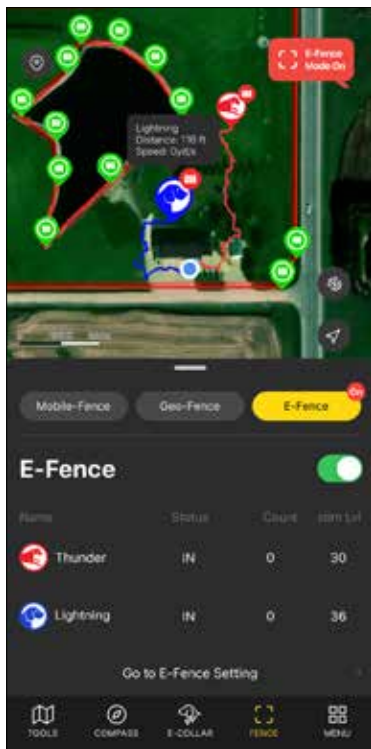
La barrière anti-fugue virtuelle doit être conçue de la manière suivante:

- Surface minimale de la zone autorisée = 850m² (si ajout d'une barrière intérieure, surface minimale = 1700 m²).
- Distance minimale entre deux points déposés = 20 mètres.



Les lignes entre points déposés ne peuvent pas se croiser.

La zone autorisée ne peut pas contenir des angles aigus.



- ON/OFF: La barrière anti-fugue virtuelle peut être activée et désactivée en passant le bouton de gauche à droite ou l'inverse. Lorsque la fonction est activée, la barrière extérieure s'affiche sur la carte et une lumière bleue s'allume sur le (s) collier(s) synchronisé(s).



: Icône indiquant que la barrière virtuelle est activée

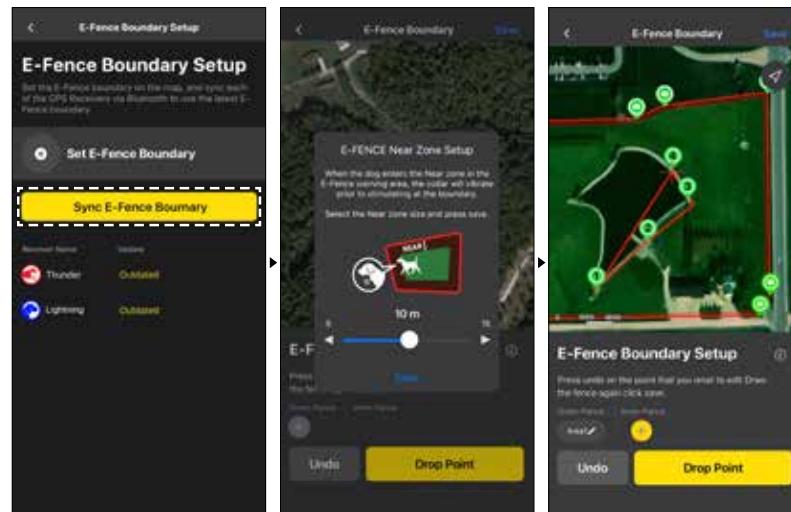
- Etats: Etat actuel du collier: A L'INTERIEUR, EN APPROCHE, SORTIE. 'Mise à jour requise' s'affiche si la barrière a été modifiée et le collier doit être re-synchronisé.

- Nombre: Le nombre de franchissements de la limite par un collier.

- Niveau de stimulation: Affiche le niveau d'intensité lorsque la stimulation est activée. Quand celle-ci n'est pas activée, OFF s'affiche et il faut se rendre dans les paramètres de l'E-Fence pour activer la stimulation.

NB:

Lorsque la fonction E-Fence est activée, tout collier synchronisé avec la barrière virtuelle aura un voyant LED bleu. En l'absence de voyant bleu, il faut d'abord synchroniser le collier avec la barrière virtuelle (voir page 30).



Créer une E-Fence (Barrière virtuelle anti-fugue)

Appuyez sur 'Mettre en place la barrière E-Fence' pour commencer. Le collier GPS se met à vibrer lorsque le chien entre dans la 'zone d'approche' avant de déclencher une stimulation électrique lors du franchissement de la limite définie. Sélectionner la largeur souhaitée de la zone d'approche (comprise entre 5 et 15 mètres) puis valider.

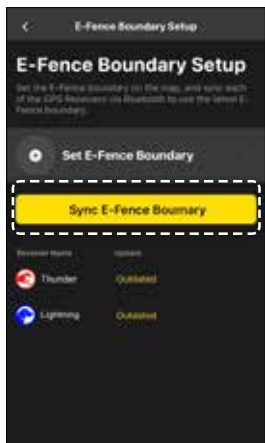
Créer la barrière extérieure

- 1) Appuyer sur le + en-dessous de 'Barrière extérieure'.
- 2) Faire glisser la carte et placer la croix sur l'endroit désiré.
- 3) Appuyer sur 'Déposer le point' pour créer un point de la barrière.
- 4) Répéter l'étape ci-dessus pour délimiter la zone choisie. Déposer les points de façon à éviter les croisements de lignes entre les points.
- 5) Cliquer sur 'Valider' tout en haut à droite. Seulement une barrière extérieure peut être établie.

Établir une barrière intérieure

- 1) Il faut d'abord créer une barrière extérieure avant de pouvoir créer une barrière intérieure.
- 2) Appuyer sur le + en-dessous de 'Barrière intérieure'.
- 3) Tirer la zone sur la carte que la barrière intérieure doit entourer au centre avec le +.
- 4) Appuyer sur 'Déposer un point'. pour créer un point de la barrière.
- 5) Répéter l'étape ci-dessus pour délimiter la zone choisie. Déposer les points de façon à éviter les croisements de lignes entre les points.
- 6) Appuyer sur 'Valider' en haut à droite. Jusqu'à 3 barrières intérieures peuvent être créées.

- Il est possible de créer une barrière extérieure et 3 barrières intérieures. Pour chaque barrière, jusqu'à 15 points peuvent être déposés pour la délimiter.



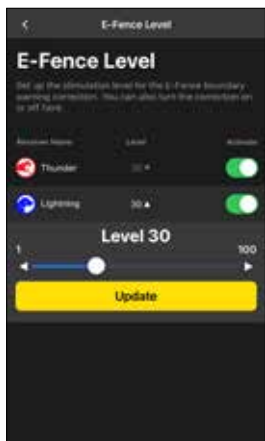
Synchroniser un collier avec la barrière E-Fence

Pour fonctionner avec la barrière virtuelle antifugue, le collier doit d'abord être synchronisé.

- 1) Allumer le collier et le placer à proximité du smartphone.
- 2) Dans 'Créer une barrière E-Fence', appuyer sur "Synchroniser la barrière E-Fence avec un collier GPS".
- 3) Vérifier si le collier apparaît bien dans la liste.

NB:

- Après une modification de la barrière E-Fence il faut de nouveau synchroniser le(s) collier(s).
- Chaque collier doit être synchronisé à son tour pour fonctionner avec la barrière E-Fence.▼

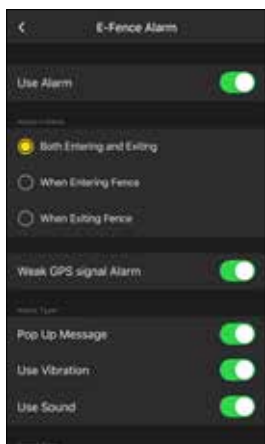


Sélectionner le niveau de stimulation pour le collier

- 1) Dans le menu, appuyer sur le bouton ▼ pour le collier.
- 2) Sélectionner le niveau de stimulation.
- 3) Appuyer sur 'Mettre à jour'.

NB:

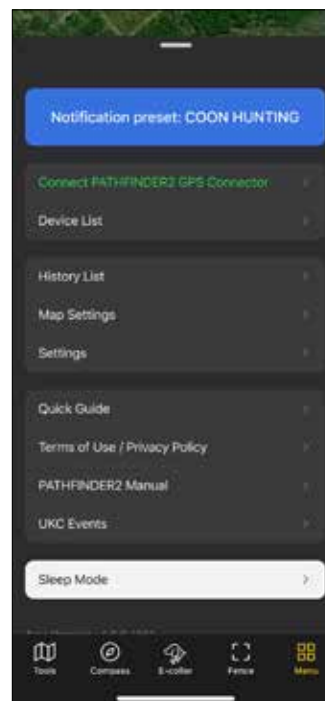
Aller dans les paramètres de la barrière E-Fence pour activer la barrière E-Fence pour chaque collier.



Notifications pour la barrière E-Fence

- Activer les notifications pour la barrière E-Fence en allant dans le MENU → PARAMETRES → E-FENCE.
- Vous pouvez créer une alerte pour la sortie de et l'entrée dans la zone.
- Vous pouvez déclencher une alarme lorsque le signal GPS du récepteur est faible.
- Vous pouvez choisir différents types d'alertes.

6. MENU PRINCIPAL



Connexion Bluetooth:

Affiche la connexion entre smartphone et télécommande COMPASS. S'ils ne sont pas appairés, éteindre puis rallumer le Bluetooth du smartphone.

Liste des appareils:

Affiche des informations détaillées sur les appareils connectés et permet de personnaliser des paramètres.

Historique:

Visionnez des enregistrements de parcours réalisés. Les fichiers peuvent être convertis en format GFX et KML pour être partagés.

Paramètres de la carte:

Gérez notamment les cartes hors connexion et personnaliser l'affichage des icônes de chien.

Paramètres:

Gérez les paramètres de différentes fonctionnalités.

Guide rapide:

Décrit les fonctionnalités de base.

1. La première rubrique explique l'appairage de connecteur et collier GPS.
2. La deuxième rubrique décrit les différents onglets.

Conditions d'utilisation/Politique de confidentialité:

Veuillez consulter les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité avant l'utilisation.

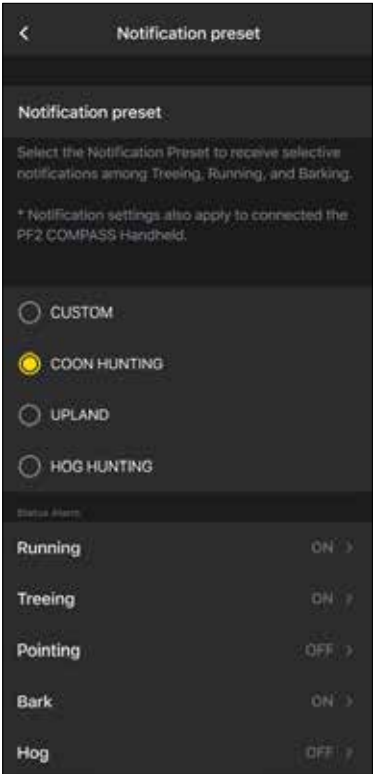
Guide d'utilisation:

Permet de feuilleter le guide d'utilisation.

Mode veille:

Met le collier GPS en mode veille pour économiser la batterie. En mode veille le signal GPS est coupé et se réactive lorsque le mode veille est désactivé.

7. MODE D'ACTIVITÉ



Mode d'activité: Vous pouvez sélectionner votre mode de chasse pour y adapter les notifications d'activité.

Vous pouvez choisir le mode de chasse 'Raton laveur' (pratiqué en Amérique du Nord), 'Chien d'arrêt', 'Battue', ou 'Personnalisé'. Selon le mode de chasse sélectionné, les notifications appropriées (Devant arbre, à l'arrêt, aboiement, au ferme) seront activées. En mode 'personnalisé' vous pouvez librement choisir vos notifications.

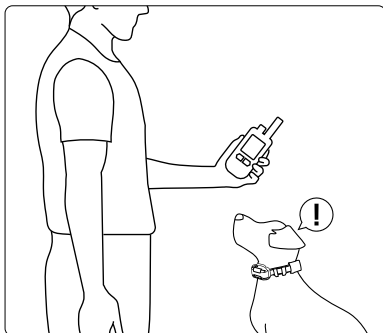
8. NOTIFICATIONS

- Sélectionnez les notifications selon vos besoins.
- Vous pouvez régler les notifications en allant dans le menu ➔ Liste des appareils ➔ Sélectionner l'appareil ➔ Réglage des alertes.
- Le tableau ci-dessous contient les réglages possibles.

Catégorie	Type de notification	Activer notification
Etat du chien	Court, devant arbre, aboie, à l'arrêt, au ferme.	Menu ➔ Paramètres ➔ Réglage des alertes
Mobile-Fence	Sortie, entrée, ou les deux.	Menu ➔ Paramètres ➔ Mobile-Fence ➔ Alertes Mobile-Fence
Geo-Fence	Sortie, entrée, ou les deux.	Menu ➔ Paramètres ➔ Geo-Fence ➔ Alertes Geo-Fence
E-Fence	Sortie, entrée, ou les deux.	Menu ➔ Paramètres ➔ E-Fence ➔ Alertes E-Fence
Dressage	Utilisation de fonctions de dressage	Automatique
Niveau de charge	20%, 15%, 10%, 5%	Automatique
Connexion collier GPS	Connexion RF avec le collier GPS et si le collier fonctionne.	Automatique
Connexion Bluetooth	Connecté ou déconnecté	Automatique

INFORMATIONS SUR L'APPAREIL

1. TROUVER LE NIVEAU DE STIMULATION ADAPTÉ

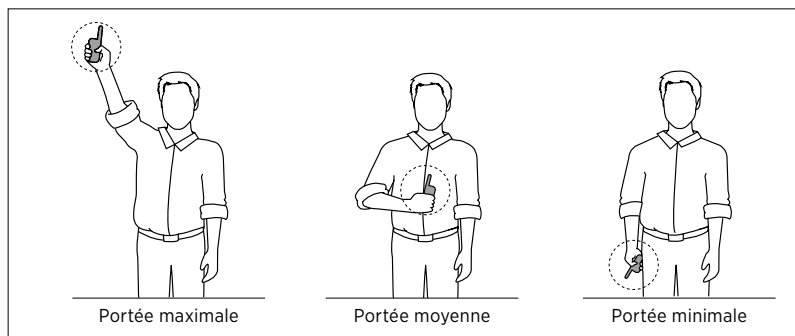


Le PATHFINDER 2 (MINI) COMPASS a un bouton d'intensité fonctionnant comme un Rhéostat sur le dessus de l'émetteur. Ce bouton de réglage contrôle le niveau d'intensité, (1) étant le niveau de stimulation le plus bas et (100) étant le niveau le plus haut. Le niveau de stimulation le mieux adapté pour votre chien dépend de sa sensibilité. Commencer toujours à partir du niveau le plus bas et augmenter

progressivement. Le niveau de stimulation correct correspond au niveau atteint lorsque votre chien montre une légère réaction telle que la tension des muscles du cou. Le niveau de stimulation requis peut varier en fonction de la situation de dressage. Si le chien est fortement distrait, un niveau plus élevé sera requis.

2. MAXIMISER LA PORTEE

- Le PATHFINDER2 a une portée maximale de 10 kilomètres et le PATHFINDER2 MINI de 5 kilomètres.
- Tenir la télécommande COMPASS loin de votre corps, antenne pointée vers le haut, permet d'optimiser la portée.
- Pour optimiser la portée, garder les accumulateurs bien chargés.
- Pour fonctionner avec l'application PATHFINDER2, la télécommande COMPASS doit être à moins de 10 mètres de votre smartphone.



Attention!

Opérer le produit à proximité de bâtiments ou de structures en métal peut rendre la réception du signal GPS plus difficile. Si vous n'obtenez pas de signal GPS à l'extérieur pendant longtemps il peut y avoir un défaut de fonctionnement de l'appareil.

ENTRETIEN DU PRODUIT

1. RECHARGER LES BATTERIES



Charger complètement les batteries de la télécommande COMPASS et du collier GPS avant la première utilisation. Le produit fonctionne avec des batteries Lithium-Polymère.

- **Utiliser uniquement des chargeurs Dogtra compatibles avec le produit.**
- **Ne pas recharger les batteries à proximité de substances inflammables.**
- **Complètement recharger les batteries avant de stocker l'appareil sans l'utiliser pendant 1 mois ou plus.**

Quand recharger les batteries

- Lorsque le voyant LED de la télécommande COMPASS ou du collier GPS clignote en rouge.
- Lorsque l'appli PATHFINDER2 indique un pourcentage de batterie faible pour la télécommande COMPASS ou le collier GPS.
- Lorsque le voyant LED ne s'allume pas.

Procédure de recharge des batteries

1. La télécommande COMPASS se charge via un câble USB-C, et le collier PATHFINDER2 (MINI) avec un câble à prise jack de 5,5mm. Ces éléments sont fournis avec le produit. Brancher les deux appareils à leur prise de chargement respective.
2. Brancher le chargeur à une prise murale 220V.
3. La télécommande COMPASS affiche "en charge" et le voyant LED du collier reste allumé en rouge en continu pendant la charge. Lorsque les accus sont chargés, l'écran de la télécommande affiche "Charge complète" et le voyant LED du collier passe au vert.
4. Après la charge, débrancher le chargeur et refermer les réceptacles de chargement sur la télécommande et le collier GPS à l'aide des bouchons en caoutchouc.
5. Une charge complète dure environ 3 heures 30.

Informations sur le chargeur

Fabricant: E-SUN | Pays de fabrication: CHINE
Nom de modèle: MKC-0502500VT
PUISSANCE D'ENTREE: 100-240V-50/60Hz 0.4A
PUISSANCE DE SORTIE: 5V 2500mA

	Le marquage Geprüfte Sicherheit (Sécurité testée) ou GS est une marque de certification régulée par la loi allemande, et reconnue dans le monde entier qui atteste de la conformité avec la loi allemande sur la sécurité des produits.
	Le marquage Conformité Européenne (CE) est le marquage obligatoire de l'Union Européenne (UE) pour les produits vendus dans l'Espace Economique Européen (EEE).
	Un appareil électrique de Classe II ou doublement isolé est un appareil conçu de façon à ne pas avoir besoin d'être connecté à la terre.
	Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
	Ne pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Il doit être traité conformément à la réglementation DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) en vigueur.
	Un chargeur avec ce marquage est conforme aux exigences mondiales sur l'efficacité énergétique, y compris la norme niveau VI du Ministère Américain de l'Energie.

2. REMPLACER L'ANTENNE

Remplacer l'antenne de la télécommande COMPASS

1. Tourner l'antenne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la dévisser.
2. Placer la nouvelle antenne sur le pas de vis et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la serrer.



Remplacer l'antenne du collier GPS



Retirer les électrodes et les 5 vis qui ferment le cache de l'antenne. Ôter la vis qui tient l'antenne pour remplacer celle-ci.

3. MODIFIER LA LONGUEUR DES ELECTRODES

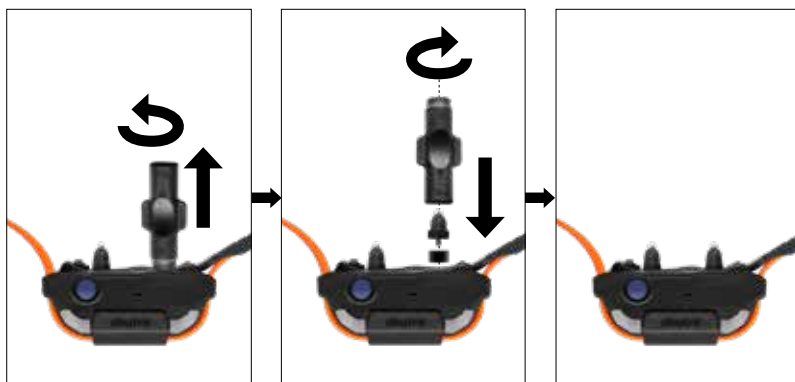
Le PATHFINDER2 est équipé d'électrodes de longueur 15 mm qui peuvent être allongées à 19 mm pour convenir à des chiens ayant le poil plus long. Pour augmenter la longueur des électrodes de 15 à 19 mm, suivre les instructions

ci-dessous. (à l'exception des produits TRX)

- 1) A l'aide de l'outil fourni, en utilisant le côté marqué "5/8", dévisser les électrodes à contre-sens des aiguilles d'une montre.
- 2) Placer les bagues d'extensions fournies sur les filetages, côté plat vers le bas.
- 3) Placer les électrodes par-dessus les bagues d'extension, puis serrer électrodes et bagues d'extension avec l'outil, en utilisant le côté marqué "3/4".

Attention!

Serrer suffisamment fort, mais pas trop fort. Pour revenir à la longueur de 15 mm, dévisser électrodes et bagues d'extension avec l'outil, utilisant le côté marqué "3/4", retirer les bagues d'extension, puis visser les électrodes en utilisant l'outil avec le côté marqué "5/8"



4. UTILISER LA LAMPE TEST



- 1) Allumer le collier GPS et placer la lampe test sur les électrodes.
- 2) Activer la fonction Nick - la lampe test s'allumera brièvement.
- 3) Activer la fonction Continu dans l'onglet dressage - la lampe test s'allumera aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.
- 4) Plus le niveau d'intensité est élevé, plus la lumière de la lampe test sera intense.

NB: NB: Si le niveau d'intensité choisi est inférieur à 10, la lumière de la lampe test n'est en général pas visible.

5. FIXER LE CLIP CEINTURE



Pour attacher le clip ceinture fourni à la télécommande COMPASS, procéder comme ceci:

- 1) Placer le clip ceinture avec les perçages en face des pas de vis situés au dos de la télécommande.
- 2) Mettre en place et serrer les vis du clip ceinture à l'aide d'un tournevis cruciforme.

Attention!

Serrer suffisamment fort pour qu'elles tiennent en place, mais ne pas serrer excessivement fort.

ENTRETIEN

- Assurez-vous que le bouchon en caoutchouc de la prise de chargement est fermement en place sur la télécommande COMPASS et sur le collier GPS lors de l'utilisation du matériel.
- Après chaque utilisation, vérifiez qu'il ne manque pas de pièces et que le matériel n'est pas endommagé. Un boîtier de connecteur ou de collier endommagé peut affecter l'étanchéité du matériel.
- L'antenne doit être bien en place pour pouvoir obtenir la portée maximale.
- Charger les batteries complètement avant de stocker l'appareil sans l'utiliser
- pendant une période prolongée.
- Recharger l'appareil une fois par mois pendant le stockage et le recharger avant de l'utiliser de nouveau.
- Ne pas exposer le matériel à des températures extrêmes.
- Dogtra peut proposer des mises à jour ou des améliorations de l'appli PATHFINDER2 qui pourront être téléchargées via l'App Store et Google Play.

GUIDE DE RESOLUTION DE PROBLEMES

1. Mon chien ne réagit pas à la stimulation.

- Vérifier que le collier-récepteur est en marche.
- S'assurer que le collier est assez serré et que les électrodes sont bien en contact avec la peau du chien.
- Les électrodes peuvent être trop courtes pour votre chien. Vous pouvez obtenir des électrodes d'une longueur appropriée en nous contactant. Si vous possédez déjà les plus grandes électrodes disponibles, raser le cou de votre chien à l'endroit où se placent les électrodes, afin qu'elles touchent la peau du chien.
- Le niveau d'intensité peut être trop bas pour votre chien. Augmenter progressivement la stimulation jusqu'à ce que le chien réponde, habituellement en bougeant la tête, en secouant ses poils, ou en regardant par dessus son épaule. Attention, la réaction du chien peut parfois être très subtile.

2. La lampe test fonctionne, mais je ne sens pas d'impulsion.

- Votre tolérance peut être plus forte que celle de votre chien, ou votre peau est très épaisse, essayer alors de poser les deux électrodes sur le bout de vos doigts.
- La batterie est peut-être déchargée, vérifier la couleur du voyant LED ou consulter l'appli pour voir l'état de charge.
- Si la batterie est entièrement chargée, et que vous avez fait tout ce que nous vous conseillons, alors contacter notre Service Après-vente.

3. L'appareil n'a pas de portée ou la stimulation est plus faible lorsque votre chien est loin de vous.

- Vérifier que rien ne touche l'antenne, car un doigt ou objet en contact avec l'antenne diminue la portée.
- La portée indiquée sur l'appareil est pour des terrains plats et dégagés. Des obstacles, arbres, collines, peuvent affecter la portée du collier. Pour une meilleure portée, tenir le connecteur GPS verticalement au-dessus de votre tête, et/ou se positionner à un point culminant.
- Des conducteurs électriques peuvent affecter la portée, comme les voitures, des colliers ou chaînes en acier, des constructions métalliques, des tours de radio, ... Pour de meilleurs résultats, s'éloigner de tout ce qui pourrait nuire au bon fonctionnement de votre collier.

4. Mon appareil se décharge rapidement.

- La prise du chargeur peut être endommagée. La tige en métal à l'intérieur du port de chargement doit être maintenue verticalement et fermement au milieu. Si la tige est instable, cassée ou manquante, vous devrez envoyer l'appareil au service de réparation.
- Le port de chargement doit être propre avant le rechargement : nettoyez-le à l'aide d'un morceau de coton imbibé d'alcool ménager. Si le chien a été dans l'eau salée, bien rincer le récepteur et le port de chargement à l'eau douce.
- Les batteries peuvent être remplacées par vos soins sur les appareils Dogtra de plus de 2 ans. Nous contacter pour les commander. Les dommages causés par une mauvaise installation de la batterie ne sont couverts par aucune garantie. Dogtra recommande vivement l'envoi de l'appareil au Service Après vente pour une révision.

5. Mon chien présente des irritations

- Cela pourrait être dû aux frottements des électrodes sur la peau du cou; si votre chien montre des signes d'irritations de la peau, consulter un vétérinaire. Une fois que la peau du chien est soignée, continuer l'usage de l'appareil tout en examinant sa peau après chaque usage.

GARANTIE ET RÉPARATION

Garantie à durée limitée de deux ans

Dogtra-Europe offre à l'acheteur initial **une garantie de deux ans à partir de la date d'achat** pour les produits vendus par la société Dogtra-Europe et ses revendeurs agréés. Les piles remplaçables des modèles YS100, iQ No Bark, iQ CLiQ et BALL TRAINER ne sont pas couvertes par la garantie.

* L'expédition de retour pour le travail de garantie est aux frais du propriétaire de l'appareil. Les coûts de réexpédition du produit réparé sont aux frais de Dogtra-Europe.

Tout service d'expédition accéléré est à la charge du propriétaire de l'appareil. Si la réparation n'est pas couverte par la garantie, les coûts des pièces, de la main d'oeuvre et de l'expédition sont à la charge du client.

Pour valider la garantie Dogtra

Conserver la facture d'achat de votre produit Dogtra.

Non couvert par la garantie

Dogtra-Europe N'OFFRE PAS de garantie pour les dommages causés par une mauvaise utilisation, par un entretien inapproprié et/ou la perte de pièces. Tout dégât causé par l'infiltration d'eau à l'intérieur des émetteurs résistants à l'eau, non étanches, des modèles **Dogtra 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, iQ PLUS, iQ CLiQ, et BALL TRAINER**, et des récepteurs résistants à l'eau, non étanches, du **RRS, RRD, RR Deluxe, et BALL TRAINER**, n'est pas couvert par la garantie. Le remplacement d'un émetteur ou récepteur perdu est à la charge du propriétaire. La garantie ne s'applique pas si l'unité a été modifiée ou si une personne non autorisée est intervenue à l'intérieur de l'unité. Le remplacement des batteries par le client pendant la période de garantie n'est pas recommandé. Si le client décide de changer les batteries, tout dégât causé à l'unité pendant ce changement ne sera pas couvert par la garantie. Si le numéro de série d'un produit Dogtra est retiré, la garantie ne s'applique plus. Dogtra-Europe se réserve le droit de conserver et éliminer des pièces endommagées après réparation et remplacement.

Les réparations hors garantie

Pour les travaux de réparation qui ne sont plus couverts par la garantie, après contrôle du technicien, un devis sera communiqué au client. Ce devis comprend le coût des pièces de rechange, la main d'oeuvre et le transport. Joindre un courrier expliquant le problème rencontré et préciser vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail.

La procédure pour la réparation

Si l'unité ne fonctionne pas correctement, se référer au "Guide de Dépannage" de la notice d'utilisation et appeler le Service Après-vente au +33 (0)1 30 62 65 65 avant de retourner l'appareil à Dogtra-Europe pour une réparation.

Les frais de transport pour renvoyer des produits sous garantie à Dogtra-Europe sont à la charge du client. Dogtra-Europe n'est pas responsable des dégâts ou pertes survenus lors du retour d'un appareil. Dogtra-Europe n'est pas responsable de la perte de temps ou toute autre inconvenance causée par le retour d'un appareil pour réparation. Dogtra-Europe ne prête pas d'appareils et n'offre aucune compensation pendant que l'appareil est en réparation. Une copie de la facture faisant apparaître la date d'achat doit être présentée avant toute réparation sous garantie.

Joindre un courrier expliquant le problème rencontré et préciser vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail. Si les travaux de réparation ne sont pas couverts par la garantie, un devis vous sera communiqué avant toute intervention. Si vous avez des questions sur les produits Dogtra, appelez-nous au +33 (0)1 30 62 65 65, ou envoyez un email à sav@dogtra-europe.com.

Envoyer les appareils à réparer à Dogtra-Europe

12 - 14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE

Les schémas et représentations se trouvant dans ce manuel peuvent légèrement différer du produit réel selon le type de modèle.

PATHFINDER2 | PATHFINDER2 MINI
COMPASS

GPS TRACKING & TRAINING SYSTEM

Owner's Manual

Please read this manual thoroughly
before operating the Dogtra PATHFINDER2 &
PATHFINDER2 MINI COMPASS.

IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

WARNING

Please read all safety and product information below before using your Dogtra product. Failure to follow these safety instructions could result in injury to you, your dog and others, or it could result in damage to your Dogtra product or other property.

DOG SAFETY

Proper Use

Dogtra products should be used to train, educate, monitor, or track dogs. Each dog may have a different tolerance for and reaction to Dogtra products. Closely observe your dog when determining the right level of stimulation, receiver fit, and other settings of your Dogtra product.

Training Methods

Dogtra products may be used with a variety of training methods that provide clear and consistent messages to your dog.

Fit and Wear

Proper fit and wear of your Dogtra product is important for the comfort of your dog as well as the functioning of your product. Dogtra receivers should fit comfortably and not too tightly, so that the receiver stays in place and does not move around your dog's neck. Do not leave a receiver on your dog for an extended time. Although each dog is different, Dogtra recommends that its receivers be used a maximum of 4 to 6 hours at any one time on your dog.

A receiver that is used for overly long periods or that fits improperly may cause skin irritation or sores on your dog's neck. Regularly check the receiver's contact area on your dog's skin. If your dog exhibits skin irritation or sores, stop using the Dogtra product and consult with a veterinarian.

UNAUTHORIZED USE

Dogtra products should be used only in a safe and responsible manner to train, educate, monitor, or track dogs. Dogtra products are not intended for use in any other manner; they are not intended for use with other animals or with humans; and they are not intended for use in unsafe situations or environments that could lead to death, injury, loss or damage.

BATTERY

Your Dogtra product contains batteries. Do not attempt to replace the battery yourself. Contact Dogtra or your Dogtra retailer to replace your battery. Dispose of batteries as provided by your local regulations. Do not disassemble, crush, heat, or otherwise alter the battery as it may cause fire, explosion, injury and/or property damage.

OWNER SAFETY

Handling and Repair

Dogtra products can be damaged or malfunction if dropped, especially on hard surfaces, or otherwise improperly handled. Do not use a damaged or malfunctioning product as it may cause injury or property damage. If your product is damaged or malfunctions, contact Dogtra to obtain service before using the product.

Electrical Product

Your Dogtra product contains electrical components and batteries. Do not use or keep your product near heat or flammable sources. Such use or storage may damage your product and/or cause fire, explosion, injury, or property damage.

Charging

Only charge your Dogtra product with its accompanying Dogtra charger. Do not attempt to charge your product in any other manner or in temperatures less than 32°F (0°C) or over 113°F (45°C) as it may cause fire, explosion, injury, and/or property damage. If you notice damage to your product, its charger, or battery, obtain service from Dogtra before charging the product. Do not use more than one splitter cable with a single battery charger.

Medical Device Interference

Dogtra products contain electrical and magnetic components that emit low level electromagnetic waves and radio frequencies. These electromagnetic waves or radio frequencies may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Consult your physician or medical device maker before using your medical device with a Dogtra product. If you think that your Dogtra product is interfering with your pacemaker, defibrillator, or other medical device, stop using the Dogtra product.

Aggressive Dogs

Do not use Dogtra products with aggressive dogs as such dogs may react adversely and cause injury to people or other dogs. Seek the assistance of a dog-training specialist or veterinarian when dealing with aggressive dogs.

Children

Dogtra products are not toys. Adult supervision and close attention are necessary when Dogtra products are used by or near children.

COMPASS & PF2 APP FEATURES OVERVIEW: 3 LEVELS OF GPS TRACKING

COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR STANDALONE FEATURES WITHOUT PF2 APP (No App Required After Setup)



100-Level Rheostat Dial

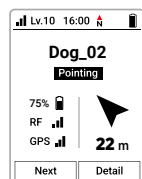
Adjustable medium stimulation in 100 levels.

Customizable Training Buttons

Define a set of button function configurations applied to the selected dog/receiver, or a dedicated function per dog/device per button

Live Tracking Compass

Multi-GNSS supported with a 3-axis compass for accurate tracking even while in motion.



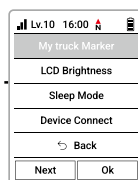
Next Dog View

Press the front left button
** Available only when two or more dogs are connected.*



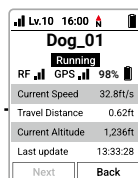
Power Button

Press and hold to power off.



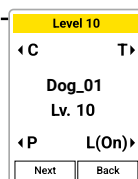
Menu View

Press and hold the front right button.



Detail View

Press the front right button briefly.



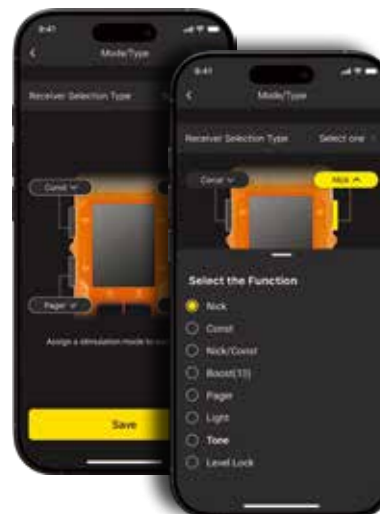
E-Collar View

Tap the power button to view the E-collar View without tracking information.



COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR ENHANCED FEATURES WHEN CONNECTED TO PF2 APP

- Multi-device display settings
- Customizable E-collar buttons
- Truck location marking
- Adjustable notifications, screen brightness, and measurement units



PF2 APP — MOBILE-ONLY FEATURES

(Available exclusively through the PF2 App)

- Detailed live map views, including offline maps
- Geo-Fence & Mobile-Fence (notifications only)
- E-Fence (with correction)
- Advanced tools: Timer, Recording, Device Sharing, Channel-Slot Settings

CONTENTS

PACKAGE CONTENTS	65
MAIN FEATURES	66
OVERVIEW	67
UNDERSTANDING YOUR TRAINING SYSTEM	
1. COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR	
BUTTON FUNCTION	70
2. GPS RECEIVER BUTTON FUNCTION	71
GETTING STARTED	
1. DOWNLOADING THE PATHFINDER2 APP	72
2. PAIR YOUR HANDHELD WITH THE PF2 APP	72
3. TRACKING DIRECTION AND DISTANCE INFORMATION	
BETWEEN COMPASS HANDHELD & PF2 APP	74
4. PAIRING PATHFINDER2-SERIES GPS RECEIVER TO THE	
COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR	75
5. RECEIVER FITTING	76
HANDHELD DEVICE INFORMATION	
1. HANDHELD DEVICE LCD	77
2. E-COLLAR VIEW	78
3. TRUCK MARKER	78
4. LCD BRIGHTNESS	79
5. SYSTEM SLEEP MODE	80
COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR ENHANCED	
FEATURES WHEN CONNECTED TO PF2 APP	
1. HANDHELD NOTIFICATION SETTING	81
2. HANDHELD LCD SETTINGS	82
3. TRACKER SCREEN	82
4. E-COLLAR CONFIGURATION SET UP	84

KEY FEATURES OF PATHFINDER2 APP	
1. MAP	88
2. TOOLS TAB	91
3. COMPASS TAB	92
4. E-COLLAR TAB BUTTONS	93
5. FENCE TAB	95
6. MENU	102
7. ACTIVITY MODE	103
8. DEVICE ALERTS	104
DEVICE INFORMATION	
1. FINDING THE RIGHT STIMULATION LEVEL	105
2. MAXIMIZING THE DISTANCES	105
PRODUCT MAINTENANCE	
1. CHARGING THE PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS	106
2. REPLACING THE ANTENNA	108
3. CHANGING THE CONTACT POINT LENGTH	109
4. USING THE TEST LIGHT	110
5. ATTACHING THE BELT CLIP	110
BASIC MAINTENANCE	111
TROUBLESHOOTING GUIDE	112
WARRANTY AND REPAIR INFORMATION	113

PACKAGE CONTENTS



COMPASS
HANDHELD
GPS CONNECTOR

PATHFINDER2 or
PATHFINDER2 MINI
GPS Receiver



Battery Charger



C-Type Charger
Cable



Belt Clip



Test Light



Contact Point
Extension Washer/
Adjustment Tool



Non-Stimulation
Contacts



Lanyard



LCD Protective Film



Quick Start Manual

MAIN FEATURES



PF2 COMPASS
10 km Range
PF2 MINI COMPASS
5 km Range



2-Second GPS
Update Rate



Expandable to
21 Dogs



LED Locate Light



Nick, Constant, Audible
Tone & Pager Vibration



3-Hour Rapid
Charge Batteries



IPX9K Waterproof
Certified



Belt Clip



Sleep Mode



Medium Output in
1-100 Stimulation Levels



Enhanced
Contact Points



USB-C Charging



Track up to 21 devices,
displaying 1 to 4 collars
concurrently

App-only features include



Offline Maps



Timer, Recording,
Stopwatch



E-Fence, Geo-Fence,
Mobile-Fence

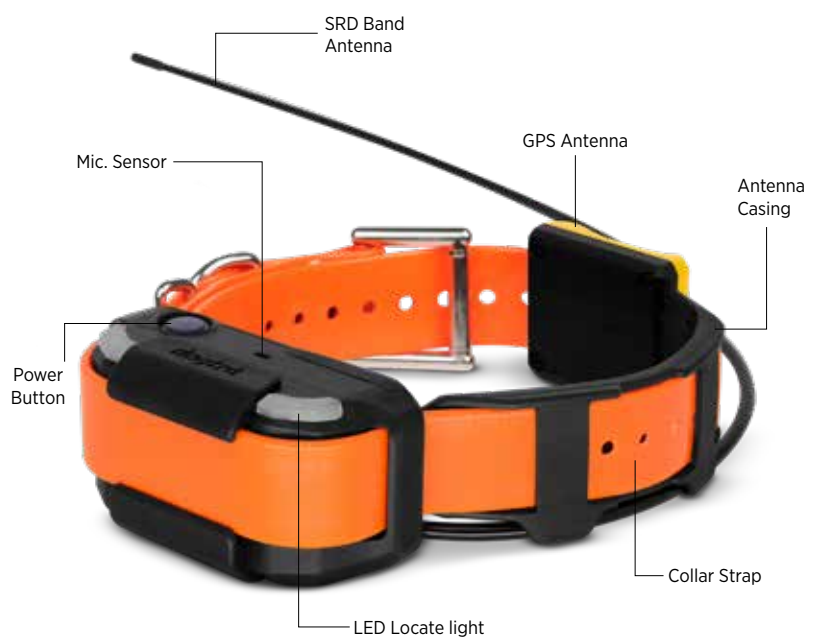
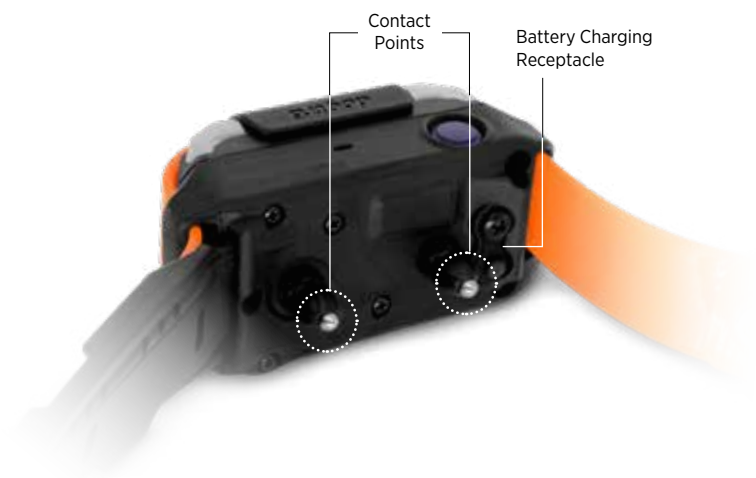


Tracking Only Mode

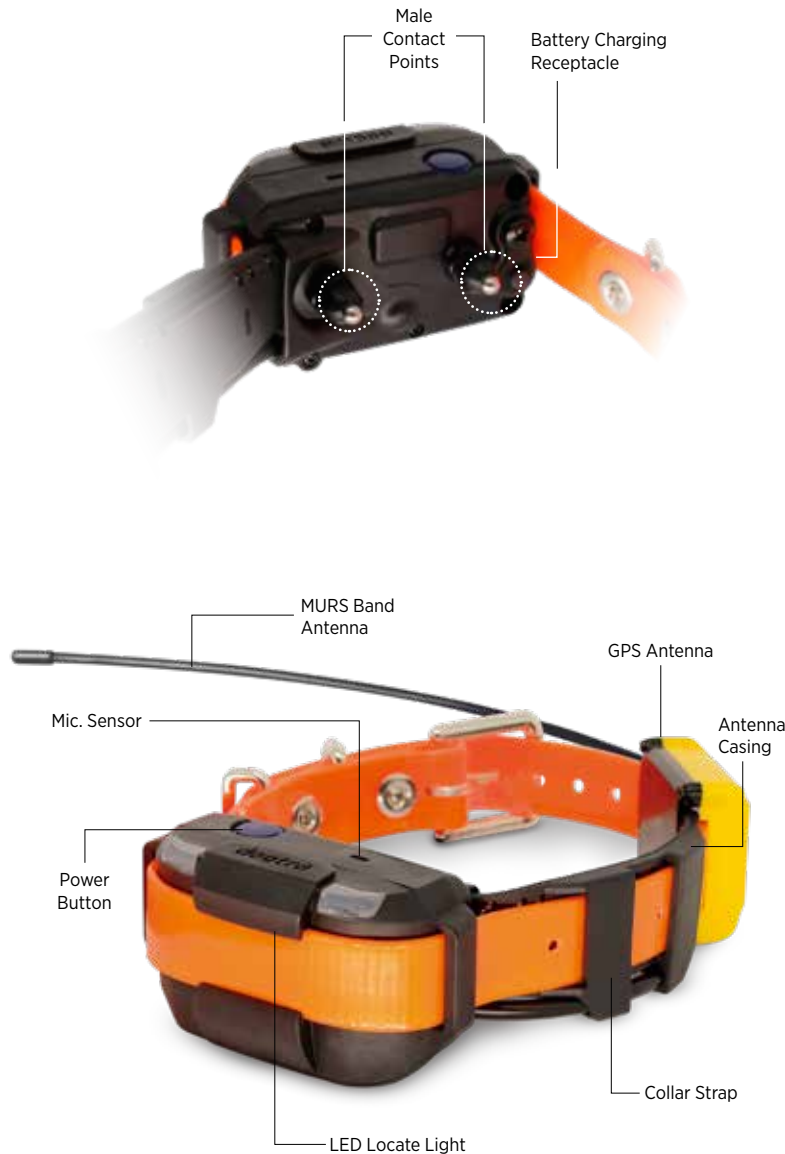
OVERVIEW



COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR



PATHFINDER2 GPS Receiver



PATHFINDER2 MINI GPS Receiver

UNDERSTANDING YOUR TRAINING SYSTEM

1. COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR BUTTON FUNCTION



1 POWER/CONNECT ONLY BUTTON

- **On:** Press button for more than 3 seconds while powered off
- **Off:** Press the button for more than 3 seconds while powered on
- **E-collar only:** With the connector on, press the button for a short time after Receiver is connected to switch to the E-collar exclusive screen (see page 20)

2 E-COLLAR CORRECTION BUTTON

- The E-collar command button will emit the e-collar function selected in the connector when pressed.

PF2 App allows you to specify the desired function for each button (see Page 26)

3 FRONT BUTTON

- **Left Button:** Navigate between pages.
- **Right Button:** Primarily used to load Menu, or Select/Cancel/Enter specific commands. The roles of the two buttons are displayed at the bottom of the screen and may change depending on the function on screen.

4 RHEOSTAT DIAL

- Adjust the stimulation level by turning it in the range of 0 to 100.
- *If Level lock set, the level does not change when the dial is turned.

2. GPS RECEIVER BUTTON FUNCTION



1 POWER BUTTON

- **On:** Press the button until a green LED light appears and 3 short beeps emit.
- **Off:** Press the button until a red LED light appears and 1 long beep emits.

2 LED INDICATOR

The LED on the GPS receiver blinks every 2 seconds while turned on. The LED colors represent the battery life:

Green: 50-100% | **Orange:** 10-49% | **Red:** 0-9%

The LED on the GPS Receiver will show different colors when the E-Fence or Locate Light function is activated in the PF2 APP. When the E-Fence mode is on, the LED will blink blue in between the battery life indication blinking. When the Locate Light is on, the white LED will blink rapidly every 0.2 seconds without the battery life indication blinking.

GETTING STARTED

1. DOWNLOADING THE PATHFINDER2 APP



To download the app:

Go to the Apple App Store or Google Play Store, search for “Dogtra PATHFINDER2,” and download the app on your device.

Note: Make sure to download the Dogtra PATHFINDER2 app as the previous app version is not compatible.

2. PAIR YOUR HANDHELD WITH THE PF2 APP

Download the app using the QR code, and follow these steps to pair the app with your handheld device:

STEP 01

Turn on the **COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR**. Launch the **PF2 App** on your phone — ensure Bluetooth is turned on and keep both devices close together.



STEP 02

In the app, go to the **Menu** tab and tap “**Connection Failed with GPS CONNECTOR**”



STEP 03

On the pairing screen, select “**PF2 COMPASS HANDHELD**” and press **Next**.

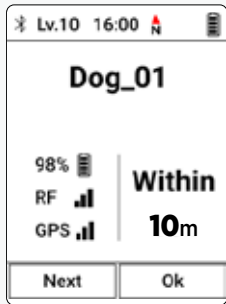


STEP 04

Follow the on-screen instructions to complete the pairing process.



NOTE: The COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR can be used as a standalone device after the initial setup. You can reconnect it to the app anytime to change settings.



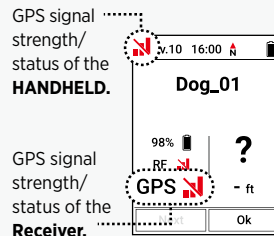
✔ Turn on the receiver and use it!

Turn on the receiver included in the package. It's already paired with the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR. The receiver is ready to use once the handheld screen displays the image shown on the left, and the receiver's LED begins blinking every two seconds.

CAUTION!

WHEN THE GPS SIGNAL IS NOT FIXED

If a GPS signal is not detected, you'll see the signal status image as shown above. **Take the device(s) outside to an open area and hold them higher, with the antenna facing the sky.** Using the device indoors, near tall buildings, or in areas with heavy vegetation may reduce GPS accuracy and cause this issue.



⊗ AVOID



Crowded Urban Areas with tall buildings



Dense forest



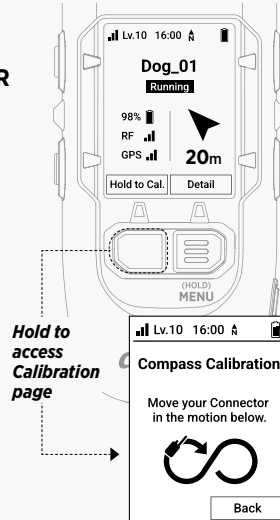
Indoors

WHEN THE COMPASS CAN'T FIND ITS DIRECTION, **CORRECT THE ACCURACY USING THE CALIBRATION FEATURE**

If the on-screen compass has trouble determining its direction, **follow the on-screen instructions and move the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR as directed** until calibration is complete. Once the compass acquires its direction, the device will automatically return to the main screen.

- If the device detects that calibration is required, a "Hold to Cal." button will appear in the bottom-left corner for three seconds.
- To manually access the calibration screen, press and hold the front-left button on the handheld device.

*** Compass accuracy may decrease when used near conductive or magnetic objects. Use caution when operating the device in such environments.**



3. Tracking Direction and Distance Information between COMPASS HANDHELD & PF2 App

When connected to the PF2 app, the COMPASS HANDHELD utilizes the GPS data provided by the smartphone through the PF2 app. Consequently, the tracking distance displayed on both the handheld and the app is identical. However, discrepancies in tracking direction may occur due to differences in the physical orientation of the smartphone and the handheld.

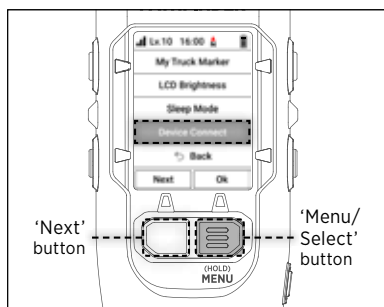


Smartphone cases containing metallic or magnetic materials may interfere with the tracking sensors and affect directional accuracy.

4. PAIRING PATHFINDER2-SERIES GPS RECEIVER TO THE COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR.

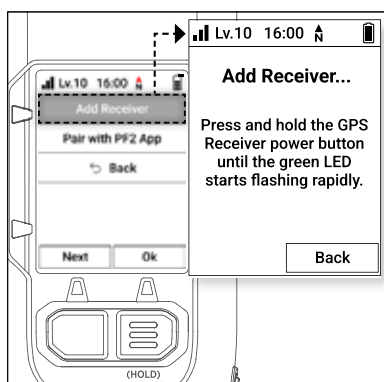
STEP 01

Turn on the PATHFINDER2-series GPS receiver and the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR, and keep both devices close together. On your handheld, press and hold the **Menu** button to display the screen shown on the right. Use the **Next** button to navigate, then select **Device Connect**.



STEP 02

1. Select **Add Receiver** using the **Menu/Select** button to start pairing mode.
2. Press and hold the Power button on the **PATHFINDER2-series GPS receiver** until the LED begins blinking rapidly in green.
3. If pairing does not start, bring the two devices closer together and try again. Ensure both batteries are fully charged.



STEP 03

Once pairing is complete, the paired GPS receiver will automatically appear in the device list on both the handheld and the PF2 App.



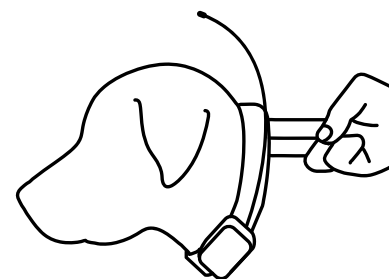
5. RECEIVER FITTING

Proper Fit

Fit the receiver on either side of the dog's windpipe so that the contact points press firmly against the dog's skin. You should be able to fit two fingers underneath the collar strap.

Improper Fit

A loose fit can allow the receiver to move around on the dog's neck and cause irritation. If the receiver is too loose, the contact will be inconsistent and cause inconsistent correction.



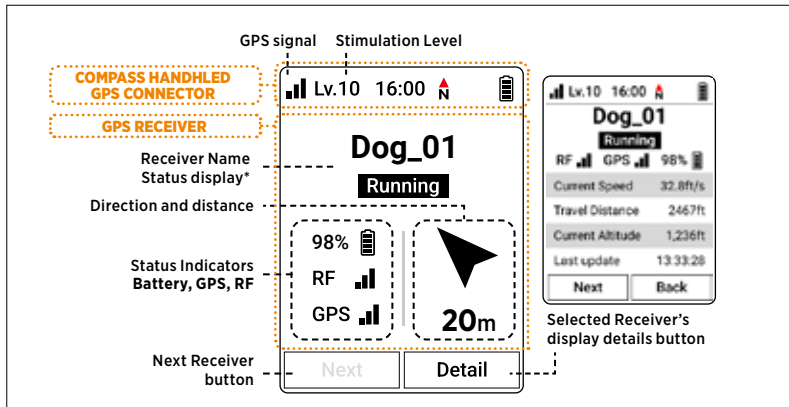
Attention!

While Dogtra uses medical grade stainless steel contact points and anti-microbial plastic to protect the dog's skin, leaving the receiver in the same location for an extended period of time can cause skin irritation due to the sensitivity from the contact points. Reposition the receiver every few hours to move the contact points and remove the receiver after 8 hours of use. Check for skin irritation each time you use the unit.

HANDHELD DEVICE INFORMATION

1. HANDHELD DEVICE LCD

Displays the name, status, direction, and distance of all receivers connected to the PF2 COMPASS. The List View can display up to four receivers concurrently. The Detail View shows detailed status information for each device. Additionally, you can add a Truck Marker on the Menu page to see the distance and direction of your truck from your HANDHELD.



When you press the front right button (Detail) from the Device List, the detailed information of the selected receiver is displayed. As soon as the receiver connects to the HANDHELD, the screen reports the receiver's travel distance, speed, altitude, and update time.

The front left button (Next) is disabled if only a single receiver is connected. However, if multiple receivers are connected, you can press the Next button even while in Detail View to see the next receiver's Detail View.

The current status of the receiver connected to the HANDHELD is displayed, categorized into the following five conditions.

Bark

When the dog is barking.

Pointing

When the dog is not moving and pointing towards game.

Treeing

When the dog has two paws up on the tree to force animals up the tree.

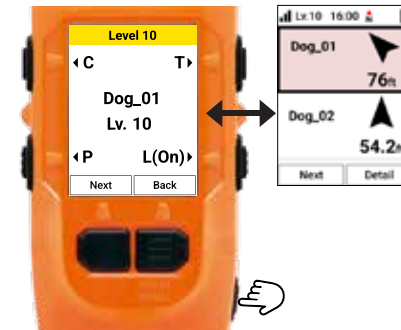
Running

When the dog is moving quickly.

Hog

When multiple dogs bark withing 20 meters of the receiver.

2. E-COLLAR VIEW

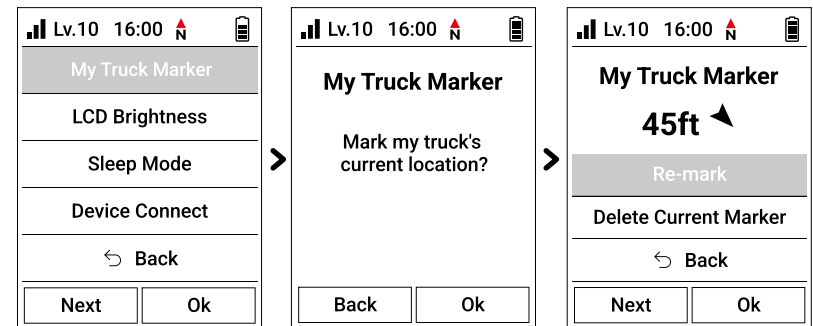


The screen displays the assigned receiver or command type to each side button, allowing you to use the e-collar functions quickly and easily. To switch between screens, briefly tap the power button while the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR is powered on. This lets you enter or exit the e-collar screen.

E-Collar View mode will not display the Truck and 'Me' location.

3. TRUCK MARKER

You can save the truck's location in order for you to easily return to it after the hunt. You can also add, change, or delete these saved locations on the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR.



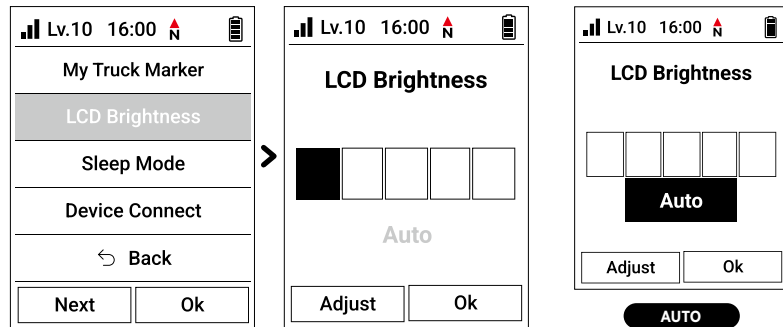
Add Truck Marker: Menu > My Truck Marker > OK

Change Truck Marker: Menu > My Truck Marker > Re-mark

Delete Truck Marker: Menu > My Truck Marker > Delete current marker

4. LCD BRIGHTNESS

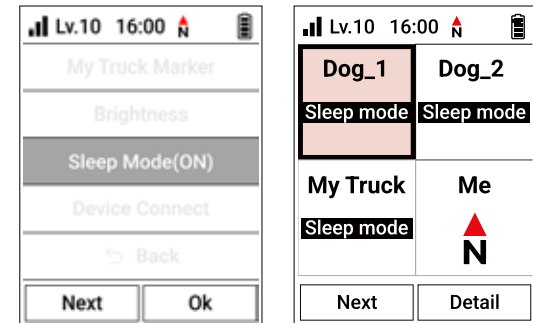
The LCD screen brightness of the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR can be adjusted to 5 levels.



Access the brightness settings by selecting Menu > LCD Brightness. You can adjust the brightness using the front left button (Adjust) on the HANDHELD and then save your selection with the front right button (Ok). Alternatively, when 'Auto' is selected, the brightness will change automatically based on the local sunrise/sunset time

Note: you can also set the LCD screen brightness through the App (see page 24).

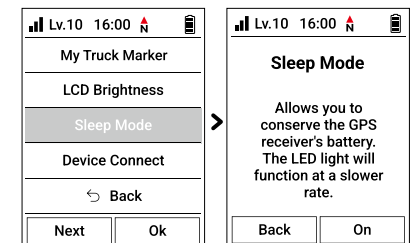
5. SYSTEM SLEEP MODE



Sleep Mode will pause both the HANDHELD and PATHFINDER2 receivers, temporarily disabling the e-collar function, and halting GPS signal tracking and reception for all connected Receivers to preserve the device's battery life. Therefore, when turning the Sleep Mode on, it is recommended to keep the HANDHELD and the receiver(s) close to each other and within sight. When the sleep mode is active, the HANDHELD screen displays 'Sleep Mode' and the receiver's LED indicator light blinks slowly.

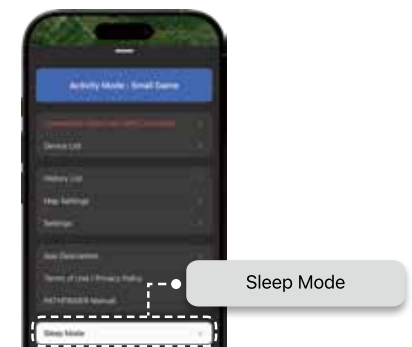
COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR Setting:

- Press and hold the front right button on the HANDHELD to enter the menu.
- Select Sleep Mode
- Press the front right button to activate Sleep Mode



PF2 APP Setting:

Menu tab > Sleep Mode



COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR ENHANCED FEATURES WHEN CONNECTED TO PF2 APP

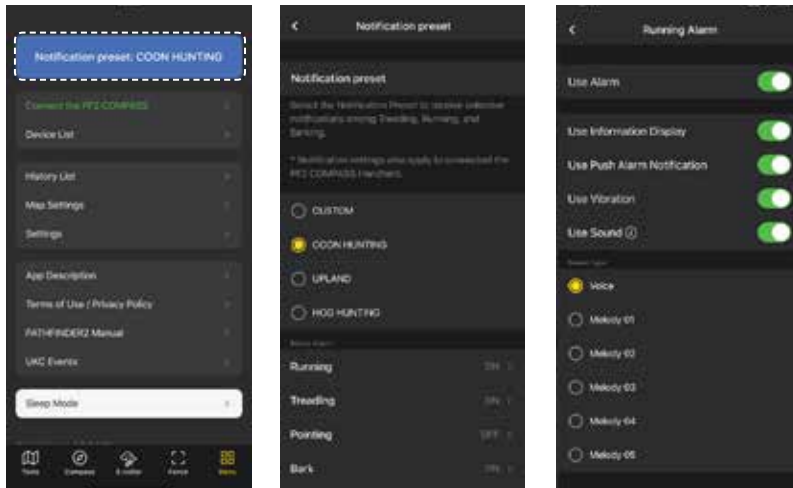
The app connection is only temporarily required to configure detailed HANDHELD settings, such as collar naming and e-collar button settings. Once the set up is complete, the HANDHELD can operate independently without needing a continuous connection to the app – Unless you wish to view the live tracking on the map, which is only available on the PF2 App.

Please pair the PF2 App by referring to page 14.



1. HANDHELD NOTIFICATION SETTING

You can set the type of notification sent by the HANDHELD when the receiver is in a specific status. Notifications are applied identically on both the HANDHELD and the app. The HANDHELD will maintain its notification settings even if the connection to the app is lost.

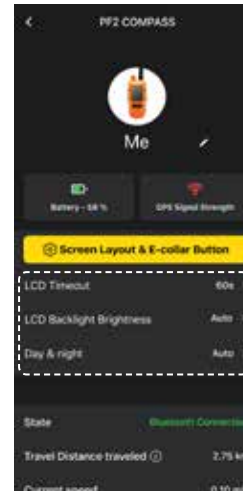


2. HANDHELD LCD SETTINGS

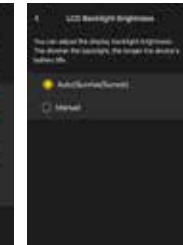
In addition to brightness control, you can also access Theme and Timeout settings when connected to the App.

To access these settings:

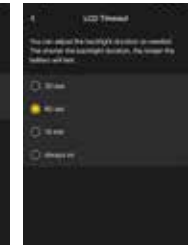
Menu > Device List > Select PF2 COMPASS > LCD Brightness, Day & Night (Theme), Timeout



Day& night



LCD Brightness

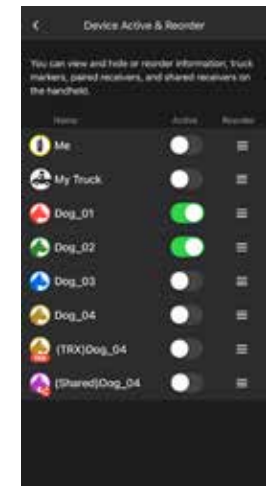
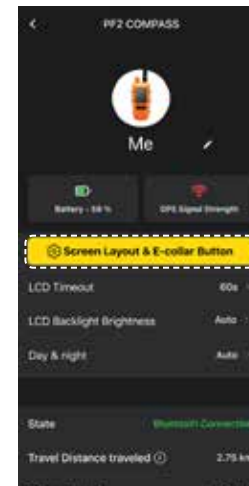


Timeout

3. TRACKER SCREEN

Device List Active & Reorder

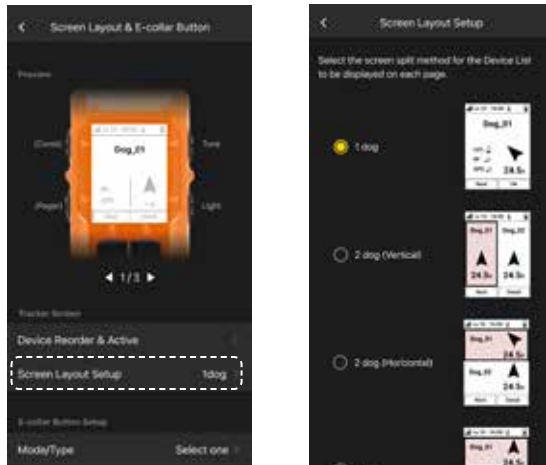
You can change the page configuration by modifying the order of devices on the HANDHELD or by hiding/showing them.



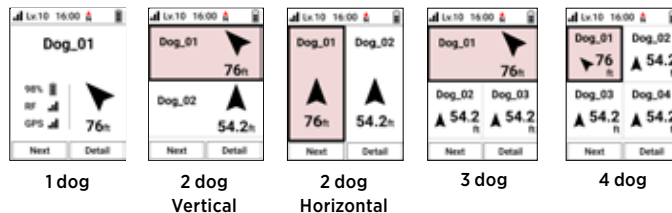
To access these settings:

MENU- Device List > Select PF2 COMPASS > Screen Layout & E-collar Button > Device Active & Reorder

Device List Layout Setup



A total of 5 layouts are available, including Single View. You can change the screen layout to see multiple items on one page. This is especially helpful when you have several receivers connected or when you want to check the Truck Marker and your current direction.



To change the order or hide multiple receivers, adjust them in 'Device Active & Reorder'. (see page 24).

Device List Truck Marker



The added Truck Marker can be configured in the app to appear in the Receiver List (Device List), allowing you to view its information alongside your receivers.

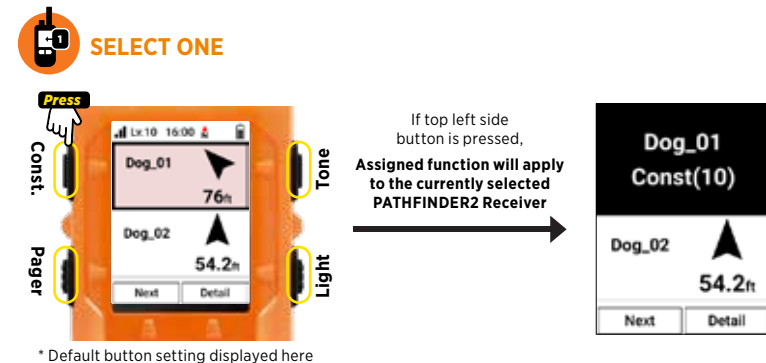
To display it, first designate the Truck Marker on the HANDHELD. Then, if you activate 'My Truck' within 'Device List Active & Reorder', the Truck Marker will be displayed on the device list.



4. E-COLLAR CONFIGURATION SET UP

You can assign the desired stimulation type to each side buttons on the HANDHELD. There are two types of button configuration:

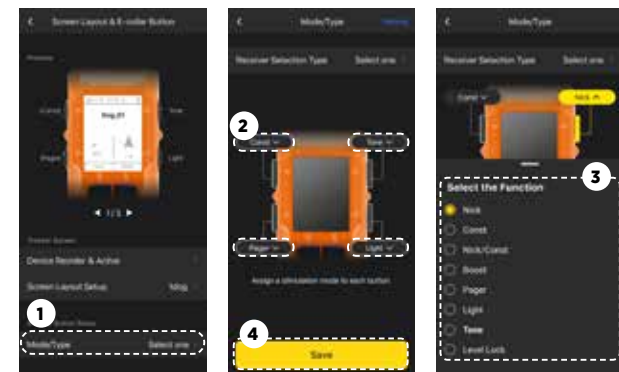
- 1 **Select One:** Assign a function per side button for the selected receiver.
- 2 **Override:** Assign a designated receiver with a function per side button



* Default button setting displayed here

Each four side buttons can be assigned with a function of your choice per button that will apply to the selected PATHFINDER2 receiver. You can customize which function to assign per button on the PF2 app. This E-Collar configuration is ideal for users who want to access multiple functions at once for each dog.

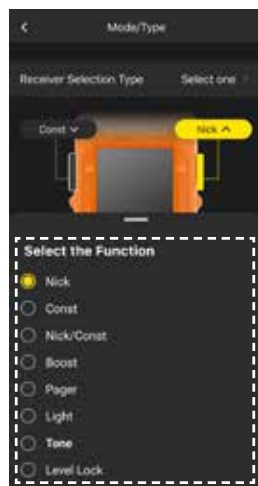
How to Assign Functions to Each Side Button



1. Enter Mode/Type page
MENU - DEVICE LIST - PF2 COMPASS SETTING - Screen Layout & E-collar Button - Mode/Type
2. Select Each E-collar Button
3. Select the Function
4. Press Save button

When a TRX collar is selected, the available e-collar function is limited to the light (LED Locate Light). When 'Tracking Only mode' is applied in the PF2 app, all e-collar functions, excluding the light, will be restricted.

Function Type Descriptions



Correction Type:

- **Nick**
Pressing the button briefly will trigger a single stimulus.
- **Constant**
Constant will provide continuous stimulation as long as the button is pressed, up to 12 seconds.
- **Nick/Const**
Pressing the button briefly will trigger a single stimulus(Nick), and pressing the button for a long duration will maintain a continuous stimulus (Constant) for up to 12 seconds.
- **Pager**
Press Pager to emit the Pager as long as the button is pressed, up to 12 seconds.

Function Type:

- **Light**
Pressing briefly will turn the Visual Light ON, and the LED will blink until it is pressed again to turn it OFF. Pressing and holding will activate the Locate Light, which will blink rapidly for up to 12 seconds.
- **Boost**
A level jump you set in advance. When you press the Boost button, the collar increases the current stimulation by the number of levels you programmed.

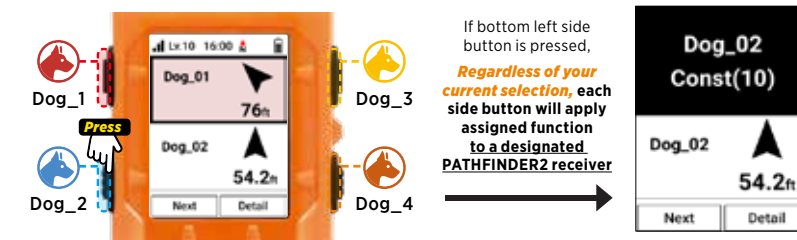


Boost set up

Select the 'Boost' function and set the amount of 'Boost Level' to be added to the current stimulation level. For example, if the 'Boost Level' is set to 10 and the current stimulation level is 20, pressing the 'Boost' function button will deliver stimulation at level 30.

• Level Lock

This feature is to prevent unintentional changes to the stimulus level of COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR. Pressing the level lock button will display a lock icon along with current level. Pressing the level lock button once more will unlock it.



Assign each of the four side buttons to any receiver and function. Buttons operate regardless of the selected device on screen. You may assign multiple buttons to the same receiver or distribute across up to four receivers max. Unassigned receivers will be tracked on the display but cannot be controlled via side buttons.

* All four side buttons are required to be assigned to a receiver and function. Duplicate receiver assignments across multiple buttons are permitted.

How to assign a designated receiver with a function per side button



1. Enter Mode/Type page
MENU- DEVICE LIST- PF2 COMPASS SETTING - Screen Layout & E-collar Button - Mode/Type
2. Press Receiver Selection
3. Select Override and back
4. Assign receiver and select correction type per each e-collar button
5. Press Save button

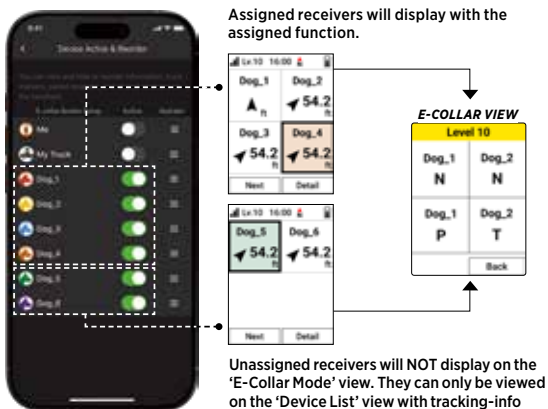
When four designated receivers are assigned per button



When two designated receivers are assigned per button with different functions



When four designated receivers are assigned while you have 6 paired receivers



1. Go to “E-Collar Setup - Mode/Type - Receiver Selection Type - Select Override” to assign all four buttons.
2. Screen Layout & E-collar Button - Device Active & Reorder - Active collars and reorder (same as 1)

**In 'Override' /E-collar-view mode, you cannot display the Truck and 'Me' handheld location.*

1. MAP



Icon	Description
	1 My Position 1a: The Blue dot will show your location on the map. 1b: Press the My Position button on the bottom right corner to re-center your location on the map and toggle map orientation.
	2 Dog Position The dog icon shows your dog's current action status. It also provides Traveled Distance, Current Speed, Altitude, Battery, Updated Time, and Shared Device.
	3 Create Marker Press the icon to add a marker. You can create markers for 'My Truck' (car location), Truck, Dog, Tree, Favorite, or Note.
	4 Map Selection Select general, satellite, or terrain map.

1) Map Features

Zoom

- Zoom in once: double tap the map with one finger.
- Zoom out once: single tap the map with two fingers.
- Use two fingers to pinch screen to zoom in and stretch the screen to zoom out.

Scroll

- You can scroll by using one finger to drag the map to the area you want to view.

Tilt

- Tilt the map by using two fingers and dragging the map up or down.

Rotate

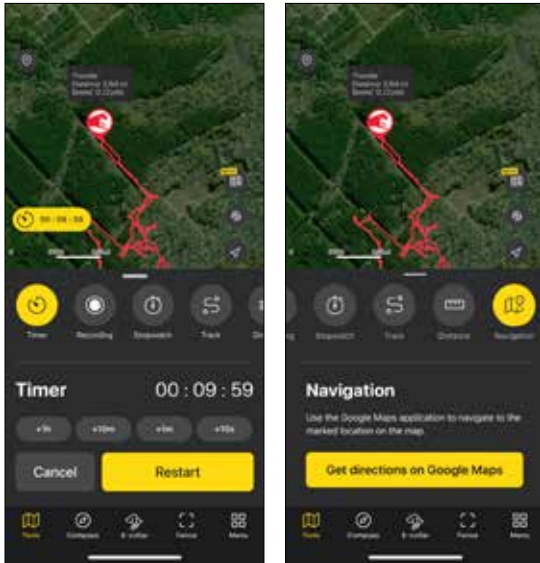
- Rotate the map by using two fingers and applying a turning motion.

2) Dog Icons

Icon	Description
	Default Status: No motion detected.
	Bark: When the dog is barking.
	Pointing: When the dog is not moving and pointing towards game.
	Treeing: When the dog has two paws up on the tree to force animals up the tree.
	Running: When the dog is moving quickly.
	Hog: When multiple dogs bark within 20 meters of the receiver.
	PATHFINDER2 TRX Receiver: Receiver cannot use e-collar functions.

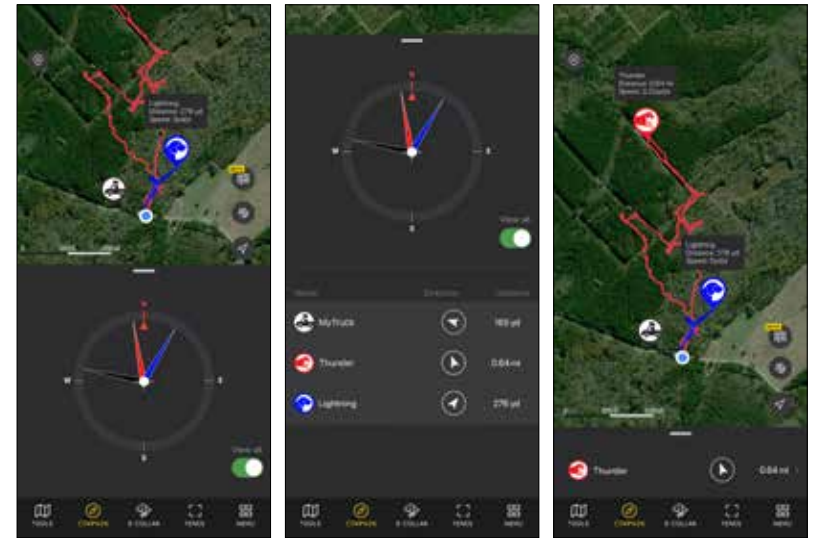
Icon	Description	
	No GPS: Receiver cannot connect to GPS and cannot send location.	
	No RF: Devices are far apart. Move the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR to a higher area to receive signal.	
	Recharge Battery: Less than 20% battery life remains.	
		Share: Appears when another user's devices are shared. E-collar functions cannot be used on shared devices unless the user sharing the device has authorized it.
	E-Fence On: Receiver has been synced with the E-Fence.	

2. TOOLS TAB



Icon	Description
	Timer: Set a timer that will alarm at the end of a time interval, which will be visible on the map.
	Recording: Record sessions for location and statuses. Replay sessions from the History List on the menu.
	Stopwatch: Measure the amount of time that has elapsed, which will be visible on the map.
	Track: View track lines on the map for the past 5 hours and reset any track information.
	Distance: Measure the distance between two points on the map.
	Navigation: Use Google Maps to navigate to the marked location. Google Maps must be installed.

3. COMPASS TAB



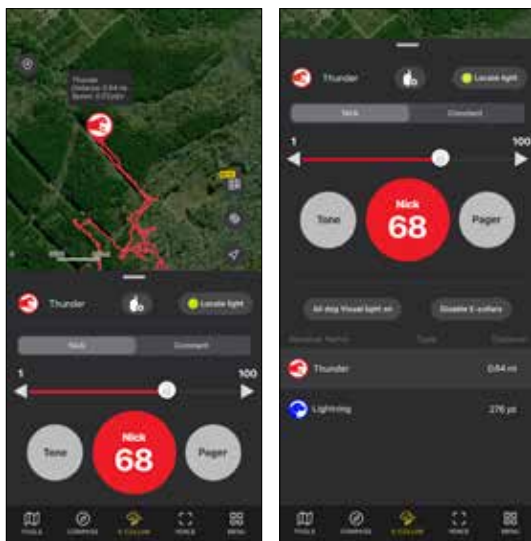
The Compass tab allows you to:

- View the direction and distance of dogs, selected marker, or hunter at a glance by swiping the bottom slider up.
- See each marker by swiping the slider left or right on the smallest slider size.
- Add 'My Truck' marker to view distance and direction.
- Use the 'View All' button to view all dogs and hunters at once. Dogs and hunters are not displayed when hidden or offline.

Notes:

- Metal phone cases or metal objects attached to the phone will interfere with the compass.
- The phone may need to be calibrated for the compass to work properly.

4. E-COLLAR TAB Buttons



Nick/Constant

Nick will emit a single rapid pulse of stimulation. Constant will provide continuous stimulation as long as the button is pressed, up to 12 seconds.

Stimulation Level

Set the stimulation from level 1-100 using the slider. Press and hold the button on the slider to turn the Lock feature on or off.  → 

Pager

Press the 'Pager' button to emit the Pager as long as the button is pressed, up to 12 seconds.

Tone

Press the 'Tone' button to emit a sound as long as the button is pressed, up to 12 seconds.

Locate Light

Press the 'Locate light' button to emit rapid blinking LED light on the receiver collar, which lasts up to 12 seconds. Tap the button to turn on/off the light.

*Slide the top edge of the E-Collar tab window upward to find the **'All Dog(s) Visual Light On'** and **'Disable E-Collar'** buttons.*

All Dog(s) Visual Light On

Pressing the 'All Dog(s) Visual Light On' button will turn on the LED light on every paired receiver collar, blinking every 2 seconds.

Disable E-Collars

Pressing the 'Disable E-Collars' button will disable the e-collar function on all GPS Receivers and Connector. Press the same button again to activate the e-collar function.

Notes: The E-Collar tab is disabled when the Tracking Only Mode is turned on in the Settings menu. Dogs are not displayed when hidden or offline. The PATHFINDER2 TRX receivers and shared receivers will not show on List view.

How to change Locate Light Color

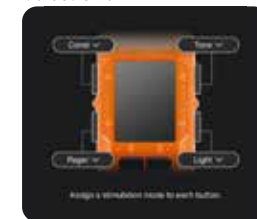
Go to MENU → Device List → Select Receiver → Locate Light Color

COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR's Function Button

Tap the 'Function Button Setting' icon on the 'E-Collar' tab to either assign the e-collar function per button, or choose the e-collar button configuration type. There are two button configuration options to choose: **'Select One'** (default) – Assign one e-collar function to each button for the selected dog/receiver, or **"Override"** – Assign a specific e-collar function to a designated dog/receiver for each button.



Select One



Override



Notes: The arranged stimulation type and/or level from this page will apply to both on the app and COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR. You cannot have two different stimulation types arranged for the PATHFINDER2 app and COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR.

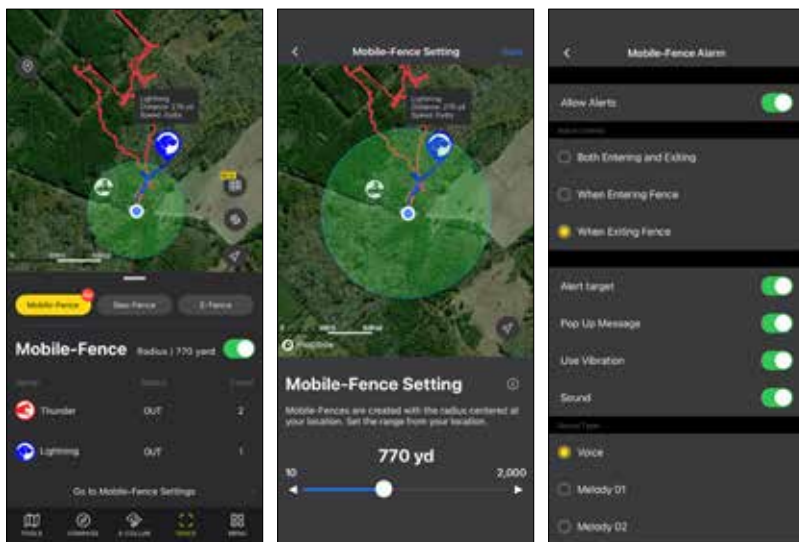
5. FENCE TAB

The PATHFINDER2 offers three types of fences for you to either receive a notification of your dog crossing boundaries or to auto-correct your dog.

The types of fences included are:

1. Mobile-Fence: A fence setup that moves based upon your smartphone location and will send you a notification.
2. Geo-Fence: A static fence setup that will send you a notification.
3. E-Fence: A static fence setup that will send your dog an auto-correction and send you a notification.

1) Mobile-Fence (Notification Only)



- Mobile-Fence is created with a radius centered around your smartphone (the blue point on the map).
- Status: Indication of receiver in or out of the fence.
- Count: Number of times the receiver has crossed the fence.
- Set the radius from 10 to 2,000 yards.
- Set the Mobile-Fence Alarm settings by going to MENU → SETTING → MOBILE-FENCE.

Notes:

- The Mobile-Fence gives a notification on the smartphone, but does not auto-correct the e-collar.
- The automatic e-collar correction will only work on the E-Fence.

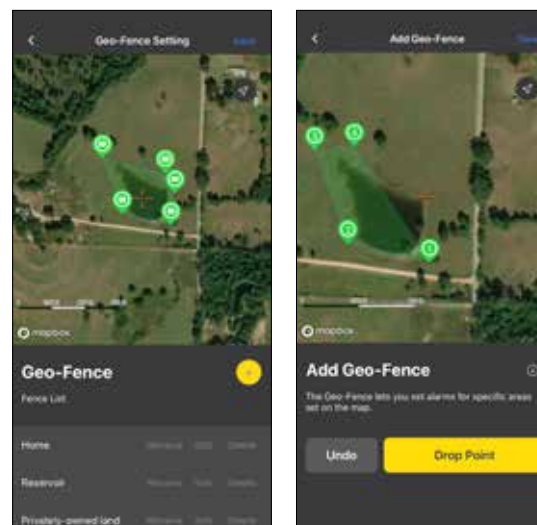
2) Geo-Fence (Notification Only)



- Create Geo-Fences for specific areas to get alerts on your device.
- Status: Indication of receiver in or out of the fence.
- Count: Number of times the receiver has crossed the fence.
- Set the Geo-Fence Alarm Setting by going to MENU → SETTING → GEO-FENCE.

Notes:

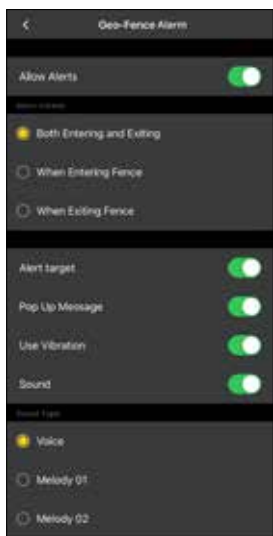
- The Geo-Fence gives a notification on the smartphone, but does not auto-correct the e-collar.
- The automatic e-collar correction will only work on the E-Fence.



Setting up a Geo-Fence

1. Press the + button.
2. Move the map and place the + on the desired area.
3. Click 'Drop Point' to create a point for the fence boundary.
4. Press Undo to delete the last point.
5. Click the save button on the top right.

- You can create up to 15 Drop Points and up to 15 Geo-Fences.
- Edit and delete file names and fence locations in the Fence List.



Geo-Fence Alarm Setting

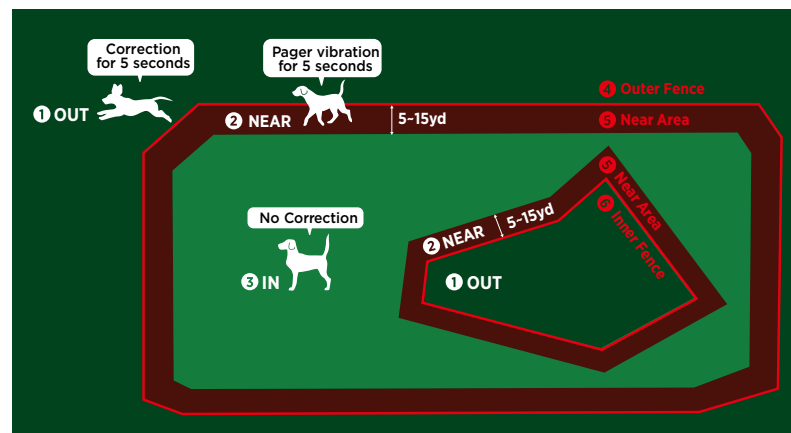
- You can create an alarm for both exiting and entering the Geo-Fence.
- You can select different alarm types.

3) E-Fence (Auto-Correction)

Set up the static E-Fence boundary to auto-correct your dog and get notifications on your phone. When using the E-Fence, keep in mind:

- This device is GPS operated and cannot be used indoors.
- Do not use this as a permanent fence solution as your dog can still cross the Outer Fence. Previous retriever training is needed to train your dog to come back over the Outer Fence.
- The receiver will not emit stimulation when bringing your dog back over the Outer Fence to the IN area.
- Make sure that Bluetooth is on to sync your receiver to the E-Fence boundary.
- Make sure that when the E-Fence boundary is updated, the receiver is synced again.
- A smartphone or GPS connection is not needed to operate, but the track information and application notification will not be received.

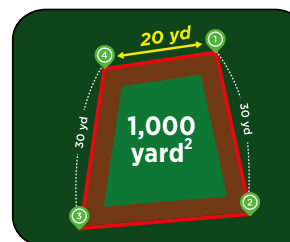
About the E-Fence



- 1 OUT:** When moving out of the boundaries, the e-collar emits Constant correction for 5 seconds.
- 2 NEAR:** The receiver emits a Pager vibration for 5 seconds when within Near Area.
- 3 IN:** Safe area with no correction.
- 4 Outer Fence:** One large fence on the outskirts.
- 5 Near Area:** You can set the desired value between 5-15 yards (meters) of the Inner and Outer Fence.
- 6 Inner Fence:** Up to 3 Inner Fences can be created within the Outer Fence.

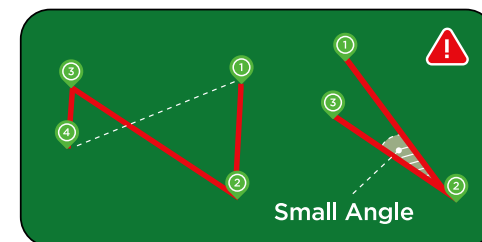
Notes: For the dog's safety, the stimulation will only last 5 seconds if the dog goes out of the boundaries. Make sure your dog comes back in the boundary after 5 seconds.

Restrictions:



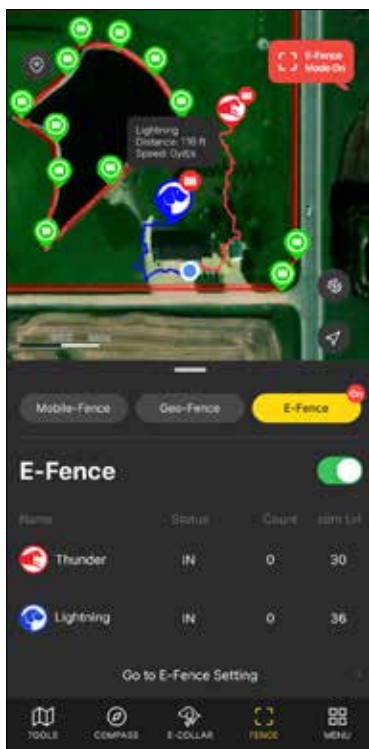
Boundary design requires the following:

- Minimum 1,000 yard² area
(If adding the Inner Fence, you will need a minimum 2,000 yard area).
- Minimum distance of 20 yards between each Drop Point



The fence boundary design cannot cross over.

The fence boundary design cannot have sharp pointed areas with small angles.



- ON/OFF: The E-Fence can be turned on/off by toggling the button. When turned on, the E-Fence Outer Fence shows up and a blue light on the receiver turns on.



: E-Fence On Mark

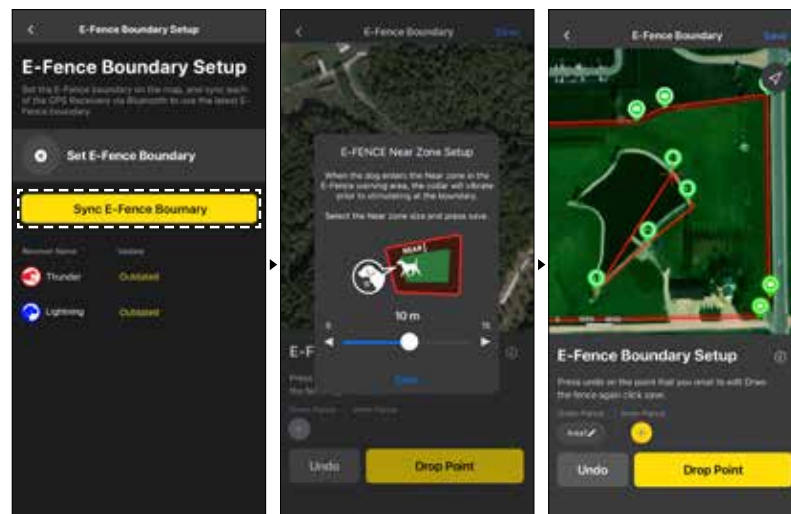
- Status: Current receiver status of IN, NEAR, or OUT. 'Need to update' will show up if you need to update the latest E-Fence boundary information.

- Count: The number of times the receiver crossed the boundary.

- Stim Lvl: Displays the correction level when activated. If it is not activated, it will show OFF and you will need to go to E-Fence Settings to activate the stimulation setting.

Notes:

When the E-Fence feature is turned on, the receiver synced with the latest E-Fence boundary will have a blue LED. If there is no blue LED, sync the receiver to the boundary by referring to "Syncing E-Fence Boundary to the Receiver" on page 43.



Creating the E-Fence

Click the "Set E-Fence Boundary" button to start setting up the GPS E-Fence.

The GPS collar will vibrate when it enters the "Near zone" prior to stimulating at the boundary. You can set the desired value between 5-15 yards (meters) and click 'Save'.

Setting up Outer Fence

- 1) Press the button for the Outer Fence.
- 2) Move the map and place the on the desired area.
- 3) Click 'Drop Point' to create a point for the fence boundary.
- 4) Repeat the process above to complete the boundary. Create the fence so it goes in one direction.
- 5) Click the save button on the top right. Only one can be saved.

Setting up Inner Fence

- 1) The Outer Fence must be created first to create the Inner Fence.
 - 2) Press the button for the Inner-Fence.
 - 3) Drag the area of the map you want to create the fence to the center with the .
 - 4) Click 'Drop Point' to create a point for the fence boundary.
 - 5) Repeat the process above to complete the boundary. Create the fence so it goes in one direction.
 - 6) Click the save button on the top right. Up to three can be saved.
- You can create 1 Outer-Fence and 3 Inner-Fences. All fences can use up to 15 points.



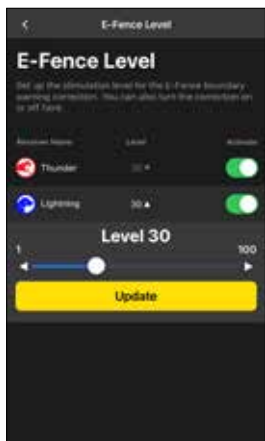
Syncing E-Fence Boundary to the Receiver

In order to operate the E-Fence, the receiver must be synced.

- 1) Turn the receiver on near the smartphone.
- 2) Press the Sync E-Fence Boundary button.
- 3) Look at the list to make sure the receiver is synced.

Notes:

- After changing the E-Fence boundary, you must sync it again.
- Each receiver must be synced individually in order for the E-Fence to operate.

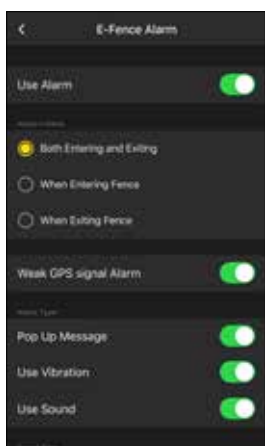


Applying Stimulation on the Receiver

- 1) Press the ▼ button for the receiver on the menu.
- 2) Set the stimulation level.
- 3) Press update.

Notes:

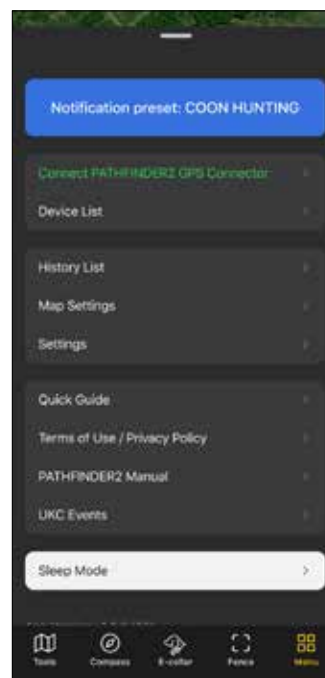
Go to E-Fence Settings to press the Activate button to turn the E-Fence operation on or off for each receiver.



E-Fence Alarm Setting

- Set the E-Fence Alarm Setting by going to MENU → SETTING → E-FENCE.
- You can create an alarm for both exiting and entering the E-Fence.
- You can create an Alarm when the receiver's GPS signal is weak.
- You can select different alarm types.

6. MENU



Bluetooth Connection:

View the smartphone and COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR Bluetooth connection. If the devices are not paired, turn both the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR and smartphone's Bluetooth off and then back on.

Device List:

Find detailed device information and set individual settings.

History List:

Play recorded history files. Convert files to GFX and KML files to share.

Map Settings:

Manage Offline Maps and select the size and information of the marker.

Settings:

Manage settings for different map features.

Quick Guide:

Describes basic contents.

1. Initial setup describes COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR and receiver pairing.
2. Main function will describe each tab.

Terms of Use/Privacy Policy:

Check Terms of Use and Privacy Policy before use.

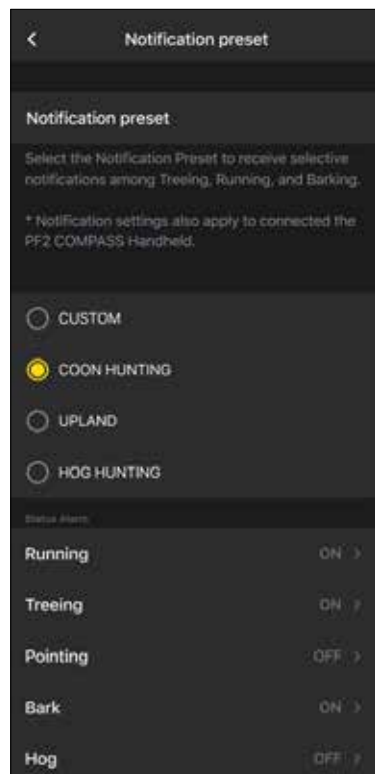
Manual:

Quickly browse the manual.

Sleep Mode:

Puts the receiver to sleep to preserve battery life. In sleep mode, the GPS signal for the receiver is turned off and will reset when turned back on.

7. ACTIVITY MODE



Activity mode: select the hunting type for your activity mode to change the settings to receive device status notifications.

Select the Activity Mode for Small Game, Upland, Hog Hunting, or Custom. The status alarm settings for Running, Treeing, Pointing, Bark, and Hog will change for each mode selected. You can select the alarm you want in Custom Mode.

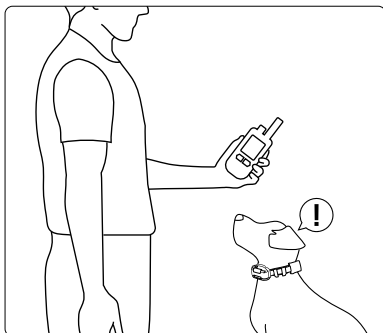
8. DEVICE ALERTS

- Select the device's alarms based on your specific needs.
- You can set each device's alarms by going to: Menu → Device List → Select Device → Alarm Setting.
- Refer to the table below for possible settings.

Category	Type of Alarm	Setting Up Alarm
Dog Status	Running, Treeing, Barking, Pointing, Hog Barking.	Menu → Setting → Activity Mode
Mobile-Fence	Exiting fence, entering fence, or both.	Menu → Setting → Mobile-Fence → Mobile-Fence Alarm
Geo-Fence	Exiting fence, entering fence, or both.	Menu → Setting → Geo-Fence → Geo-Fence Alarm
E-Fence	Exiting fence, entering fence, or both.	Menu → Setting → E-Fence → E-Fence Alarm
E-Collar	Using e-collar commands.	Automatic
Battery Life	20%, 15%, 10%, 5%	Automatic
Device Connection	RF connection with the receiver and if the receiver is working.	Automatic
Bluetooth Connection	Connect or disconnect status.	Automatic

DEVICE INFORMATION

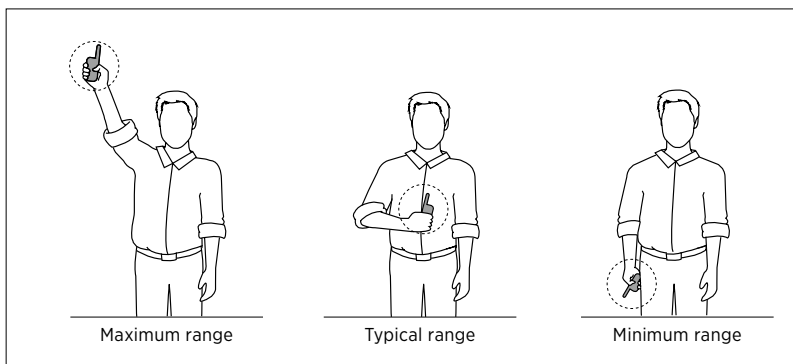
1. FINDING THE RIGHT STIMULATION LEVEL



The PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS has a rheostat dial on the top of the transmitter. Always start at the lowest level and work your way up. You will find the right level when your dog responds to the stimulus with a mild response. You may also need to adjust intensity levels as your dog's demeanor changes, especially during times of increased excitement or distraction.

2. MAXIMIZING THE DISTANCE

- The line of sight range for the PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS is up to 4 miles.
- To get the greatest range, hold the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR away from your body and avoid touching the antenna.
- Keep your unit properly charged for maximum signal strength.
- The COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR device must be near your phone for proper operation, preferably less than 33 feet.



Caution!

Operating the PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS near tall buildings and other steel structures will reduce the range of the GPS signal. Not acquiring a GPS signal for prolonged periods of time while outside may indicate issues with the unit.

PRODUCT MAINTENANCE

1. CHARGING THE PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS



Fully charge the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR and Receiver before the first use. The PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS uses lithium polymer batteries.

- **Only use official Dogtra chargers with the PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS devices.**
- **Do not charge the PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS devices near flammable substances.**
- **Fully charge the PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS devices if storing for 1 month or longer.**

When to Charge

- When the PF2 app indicates a low battery for the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR or PATHFINDER2 MINI receiver
- When the LED on the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR or PATHFINDER2 MINI receiver does not turn on.

How to Charge

1. The COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR charges with a USB-C cable, and the PATHFINDER2 MINI receiver charges with a 5.5 mm cable. Connect each device to its corresponding charging port.
2. Plug the charger into a 120-volt outlet.
3. The COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR will display "Charging" and "Charging Complete" on the LCD screen, and the PATHFINDER2 MINI receiver's LED will turn from red to green when fully charged.
4. Once fully charged, disconnect the cables and close the rubber caps on the charging ports of both the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR and the PATHFINDER2 MINI receiver.
5. It takes approximately 3.5 hours to fully charge a completely drained battery.

Charger Info

Manufacturer: E-SUN | Manufacturing country: CHINA

Model name: MKC-0502500VT

INPUT: 100-240V~50/60Hz 0.4A | OUTPUT: 5V 2500mA

	The GS mark, which is regulated by German law and recognized worldwide, is a seal of approval for "Geprüfte Sicherheit" (Tested Safety) and means that the product is in compliance with the German product Safety Law.
	The Conformité Européenne (CE) Mark is the European Union's (EU) mandatory conformity marking for regulating the goods sold within the European Economic Area (EEA).
	A Class II or double insulated electrical appliance is one which has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth (ground).
	For indoor use only
	Do not dispose of your product with your household waste. It has to be disposed of in compliance with your local WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Regulations.
	A power supply with this marking is in compliance with the global energy efficiency regulations, including the upcoming US Department of Energy's (DoE) Level VI efficiency standard.

2. REPLACING THE ANTENNA

For the COMPASS HANDLED GPS CONNECTOR

1. Twist the antenna counter-clockwise to remove.
2. Place the new antenna on the bolt and turn clockwise to tighten the antenna.



For the Receiver



Open the antenna enclosure by removing the 3 screws and the contact points. Remove the screw holding the antenna in place to replace the antenna.

3. CHANGING THE CONTACT POINT LENGTH

The Dogtra PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS comes with 5/8" male contact points that can be extended to 3/4" for dogs with longer coats.

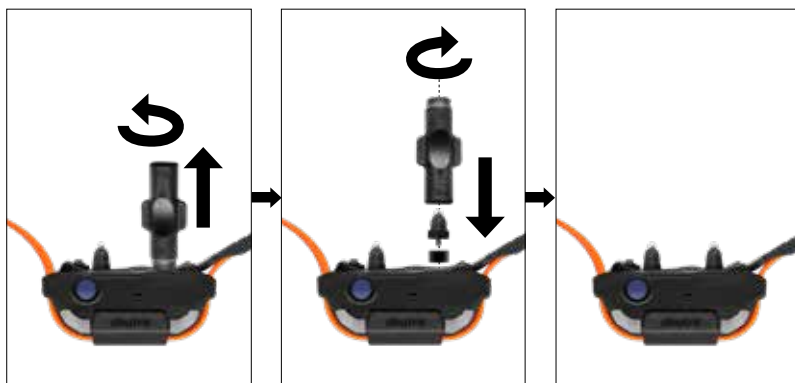
To increase the length:

- 1) Use the included adjustment tool side marked 5/8" to unscrew the contact points counter-clockwise.
- 2) Place the extension over the exposed threads, flat side down.
- 3) Place the contact points over the extensions and tighten clockwise using the adjustment tool side marked 3/4".

Caution!

Tighten until firmly in place. Be careful not to over tighten.

To shorten the length back to 5/8", use the adjustment tool marked 3/4" to remove the extensions and then tighten the contact points clockwise using the side marked 5/8".



4. USING THE TEST LIGHT



- 1) Turn on the receiver and place the test light over the contact points.
- 2) Press the Nick button in the PATHFINDER2 app and the test light will light up momentarily.
- 3) Press the Constant button in the PATHFINDER2 app and the test light will light up as long as the button is pressed, for up to 12 seconds.
- 4) The test light will glow brighter at higher levels of stimulation and dimmer with lower levels.

Note: The test light may not be visible if the intensity level is set below level ten.

5. ATTACHING THE BELT CLIP



Follow the instructions below to attach the included belt clip to the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR.

- 1) Align the belt clip to the grooves on the back of the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR.
- 2) With a firm grip, screw on the belt clip's Phillips head screws with a screwdriver.

Caution!

Tighten until firmly in place. Be careful not to over tighten.

BASIC MAINTENANCE

- Make sure the rubber charging cap is securely in place on the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR or receiver when in use.
- Carefully inspect the unit for any missing parts or damage to the casing after use. Damaged or broken casing may affect the waterproof guarantee on the unit.
- The antenna must be securely in place for maximum range.
- For an ideal lithium-polymer battery life and performance, try to maintain the minimum 40%-60% charge level at all times.
- Charge the unit fully once a month while in storage or before use.
- Do not keep the unit exposed to extreme climates.
- Dogtra may include updates and improvements to the PATHFINDER2 app which can be downloaded through the App Store and Google Play.

TROUBLESHOOTING GUIDE

1. The dog does not respond to the stimulation.

- Make sure the system is on and the strap is tight enough so that both contact points are touching your dog's skin.
- If the contact points are too short, you can either purchase longer contact points or trim the hair near your dog's neck.
- Increase the level until your dog responds with a subtle head or neck movement.

2. The LED indicator light comes on, but I do not feel any stimulation.

- Testing the system at various levels using the test light is the best way to test your system. Your tolerance may be higher than the level you are testing on yourself.
- The battery may be low. Check the LED indicator lights or the app for battery life.

3. The PATHFINDER2 & PATHFINDER2 MINI COMPASS has no range or the stimulation is weaker when my dog is farther away.

- Keep objects away from touching the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR's antenna as the range may decrease substantially.
- The range indicated is for line-of-sight flat terrain. Heavy brush, trees, hills, buildings, and/or moisture will affect the range of your unit. For the best range, hold the COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR vertically above your head, and/or try moving to higher ground.
- Any electrical conductors will affect the range, such as cars, chain-link dog runs, metal structures, and radio towers. For the best results, operate away from these structures.

4. The COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR or receiver is not holding a charge.

- The charging pin may be damaged. A metal pin inside the charging port should stand straight up and firm in the center. If the pin is wobbly, broken or missing, you will need to send the unit in for repair.
- The charging port must be clean prior to charging, clean out any dirt with a cotton swab and some rubbing alcohol. If your dog was in salt-water, be sure to rinse the GPS receiver and charging port with clean water.
- For Dogtra units over two years old from the purchase date, the batteries may need to be replaced. You can replace them yourself by contacting Dogtra for a replacement battery. Damages incurred to the unit due to improper battery installations are not covered under the warranty. Dogtra strongly recommends sending the unit in for inspection and repair.

5. My dog has skin irritation.

- This may be due to an improper fit or from wearing the receiver too long. If your dog exhibits signs of skin irritation, consult with a veterinarian. Once your dog's skin returns to a normal condition, continue to use the receiver and check your dog's neck each time you use the unit.

WARRANTY AND REPAIR INFORMATION

LIMITED WARRANTY

For Dogtra Products Purchased from Dogtra Authorized Dealers

Two-Year Limited Warranty

Dogtra-Europe provides the original purchaser with a **2-YEAR LIMITED WARRANTY** for the products sold by Dogtra-Europe and its authorized distributors/retailers. The warranty begins from the date of the original purchase. The replaceable batteries of YS100, iQ No Bark Collar, iQ CLiQ and BALL TRAINER are not covered by Warranty.

* The cost of shipping products under warranty back to Dogtra-Europe is the customer's responsibility. Dogtra-Europe will provide/pay (via regular ground service) the shipping cost back to the customer. Any expedited shipping service will be at the customer's expense.

If a repair is not covered by warranty, the cost of Parts, Accessories, Labor fees, and Shipping fees incurred are the customer's responsibility. Labor fees will be variable depending on the extent of the work required.

To Qualify for the Dogtra Warranty

A proof of purchase is required to initiate repair work under warranty. We strongly recommend keeping the original receipt.

Not Covered Under Warranty

Dogtra-Europe DOES NOT cover the cost of repairs and replacements due to misuse by the owner or dog, improper maintenance, and/or lost units. Any water damage on the Water Resistant Transmitters of the **Dogtra 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, iQ PLUS, iQ CLiQ** and **BALL TRAINER** and the Water Resistant Receivers of the **RRS, RRD, RR Deluxe** and **BALL TRAINER**, will not be covered. All replacement costs for either the transmitter or receiver will be the owner's responsibility. The warranty does not cover failure resulting from damage, abuse or loss of parts. The warranty is void if the unit has been altered or an unauthorized person has damaged the unit while attempting repair work. Battery replacement by the customer during the warranty period is not recommended. If the customer chooses to replace the batteries, any damage to the unit during the change-out by the owner will void the warranty. The removal of serial numbers from any Dogtra products will void the warranty. Dogtra reserves the right to retain and discard any parts or accessories that have been found damaged upon replacement and repair.

Out of Warranty Repair Work

For repair work that is no longer covered by warranty, the cost of repair will include parts, labor and shipping. The owner will be informed about the repair costs before the product is repaired. Write a note briefly explaining the problem. Include your name, address, city/zip code, phone number and email address.

Procedure for Repair Work

If the unit is malfunctioning, please refer to the "Troubleshooting Guide" in the Owner's Manual and contact customer service by phone at +33 (0)1 30 62 65 65 or by email at info@dogtra-europe.com, for technical support, before sending it to Dogtra-Europe for Service.

The cost of shipping products under warranty back to Dogtra-Europe is the customer's responsibility. Dogtra-Europe is not responsible for units damaged or lost in transition to Dogtra. Dogtra-Europe is not responsible for loss of training time or inconvenience while the unit is in for repair work. Dogtra-Europe does not provide loaner units or any form of compensation during the repair period. A copy of the sales receipt showing the purchase date is required before warranty work is initiated.

Please include a brief explanation outlining the problem and include your name, address, city/state/zip code, daytime phone number, evening phone number, and email address. If the repair costs are not covered under warranty, we will call you for payment information and authorization. For any questions concerning your Dogtra products, call us at +33 (0)1 30 62 65 65, or email us at sav@dogtra-europe.com.

Send repair units to:

Dogtra-Europe

12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France

The diagrams and representations in the manual may differ slightly from the actual product depending on the model type.

PATHFINDER2 | PATHFINDER2 MINI
COMPASS

GPS-Tracking-System und
Ausbildungshalsband für Hunde

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor
Inbetriebnahme des Gerätes und bewahren
Sie sie für spätere Verwendung auf.

PRODUKTSICHERHEIT UND WARNHINWEISE

ACHTUNG :

Lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen der eigenen oder anderer Personen oder Ihres Hundes sowie Beschädigung des Gerätes oder anderer materieller Güter zur Folge haben.

SICHERHEIT DES HUNDES

Korrekte Anwendung des Gerätes

Dogtra-Geräte dienen ausschließlich dazu, Hunde auszubilden, zu erziehen, zu überwachen und zu orten. Jeder Hund zeigt eine unterschiedliche Toleranz und Reaktion auf das Ausbildungshalsband. Beobachten Sie die Reaktion des Hundes sorgfältig, wenn Sie die passende Impulsstufe wählen, das Halsband anpassen und andere Funktionen einstellen.

Ausbildungsmethoden

Dogtra-Geräte können mit verschiedenen Ausbildungsmethoden angewandt werden.

Anlegen und Tragen des Halsbandes

Das korrekte Anlegen und Tragen des Halsbandes sind unentbehrlich für das Wohlbefinden des Hundes und das Funktionieren des Gerätes. Das Halsband muss bequem und nicht zu eng anliegen, aber eng genug, damit es nicht am Hals des Hundes verrutscht. Lassen Sie das Halsband nicht für längere Zeit am Hund. Der Hund sollte das Halsband nicht länger als 6 Stunden auf einmal tragen. Wird ein Halsband zu lang getragen oder nicht korrekt angelegt, kann dies Hautirritationen verursachen. Untersuchen Sie regelmäßig die Haut am Hals des Hundes. Sollten Hautirritationen vorhanden sein, hören Sie auf, das Halsband zu benutzen und konsultieren Sie einen Tierarzt.

UNERLAUBTE BENUTZUNG

Dogtra-Geräte müssen auf sichere und verantwortungsvolle Weise benutzt werden, um Hunde zu trainieren, auszubilden, zu überwachen und zu orten. Dogtra-Geräte sind für keinen anderen Verwendungszweck geeignet, sie sind nicht für den Gebrauch an anderen Tieren oder Menschen geeignet und auch nicht für den Gebrauch in unsicheren Situationen/Umgebungen, da dies Verlust, Schaden, Verletzungen und Tod zur Folge haben könnte.

AKKUS

Ihr Dogtra-Gerät enthält Akkus. Versuchen Sie nicht, diese selbst zu ersetzen. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß der für Sie gültigen Gesetze und Verordnungen. Unterlassen Sie es, einen Akku zu zerlegen, Druck darauf auszuüben, ihn zu erhitzen oder ihn zu verändern, da dies Feuer, Explosionen, Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen könnte.

BETRIEBSSICHERHEIT

Handhabung und Reparatur

Dogtra-Produkte können beschädigt werden, wenn sie fallengelassen oder unsachgemäß gehandhabt werden. Verwenden Sie kein defektes oder beschädigtes Gerät, da es Verletzungen und/oder materielle Schäden verursachen könnte. Sollte Ihr Gerät defekt oder beschädigt sein, kontaktieren Sie unseren Kundendienst vor weiterer Verwendung.

Elektrisches Produkt

Ihr Dogtra-Gerät enthält elektrische Komponenten und einen Akku. Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Substanzen, da dies das Gerät beschädigen und/oder Brände, Explosionen, Verletzungen und Sachschäden verursachen könnte.

Aufladen der Akkus

Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Dogtra-Ladegerät auf. Versuchen Sie nicht, das Gerät auf irgendeine andere Weise zu laden und laden Sie es nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 45°C, da dies Feuer, Explosionen, Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen könnte. Sollten Sie feststellen, dass Ihr Gerät, das Ladegerät oder der Akku beschädigt ist, kontaktieren Sie unseren Kundendienst, bevor Sie das Gerät aufladen.

Störung von medizinischen Geräten

Dogtra-Geräte enthalten elektrische und magnetische Bauelemente, die schwache elektromagnetische Wellen und Radiofrequenzen abgeben. Diese können die Funktion von Herzschrittmachern, Defibrillatoren und anderen medizinischen Geräten stören. Falls Sie den Verdacht haben, dass Ihr Dogtra-Gerät die Funktion Ihres Herzschrittmachers, Defibrillators oder anderen medizinischen Gerätes stört, hören Sie auf, das Dogtra-Gerät zu verwenden.

Aggressive Hunde

Dogtra empfiehlt eindringlich, einen professionellen Hundebildner heranzuziehen, falls ein Ausbildungshalsband an einem Hund verwendet werden soll, der sich gegenüber Artgenossen oder Menschen aggressiv zeigt.

Kinder

Dogtra-Geräte sind kein Spielzeug. Wird ein Dogtra-Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet, darf dies nur unter Aufsicht von Erwachsenen geschehen.

ÜBERSICHT DER EIGENSCHAFTEN VON COMPASS UND PATHFINDER2-APP 3 LEVELS VON GPS-ORTUNGS



COMPASS-HANDESENDER

EIGENSTÄNDIGE FUNKTIONEN OHNE APP

(App nach der Einrichtung nicht erforderlich)



100

Impulsstufen

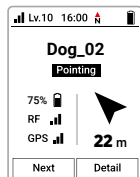
Niedrige bis starke Stimulation mit 100 Impulsstufen.

Konfigurierbare Ferntrainertasten

Legen Sie Konfigurationen für die Tasten fest, die auf den ausgewählten Hund bzw. das ausgewählte Halsband angewendet werden, oder weisen Sie jeder Taste eine dem jeweiligen Hund bzw. Halsband zugeordnete Funktion zu.

Ortung mit Kompassanzeige

Multi-GNSS-Unterstützung mit 3-Achsen-Kompass für präzises Tracking.



Nächster-Hund-Ansicht

Drücken Sie auf den vorderen linken Knopf

** Nur verfügbar, wenn mindestens 2 Halsbänder gekoppelt sind.*

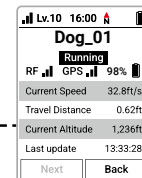
On/Off-Taste

Zum Ein- und Ausschalten gedrückt halten.



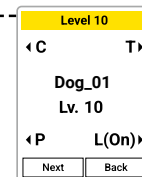
Menü-Ansicht

Halten Sie den vorderen rechten Knopf gedrückt.



Detail-Ansicht

Drücken Sie kurz auf den vorderen rechten Knopf.



Ferntrainer-Ansicht

Drücken Sie einmal kurz auf den On-/Off-Knopf, um die Ferntrainer-Ansicht ohne Tracking anzuzeigen.



COMPASS-HANDESENDER

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN, DIE BEI KOPPLUNG MIT DER APP VERFÜGBAR SIND

- Einstellungen zur Anzeige mehrerer Geräte
- Konfigurierbare Ferntrainertasten
- Fahrzeugstandort
- Einstellbare Benachrichtigungen, Bildschirmbeleuchtung, Maßeinheiten



PATHFINDER2-APP - NUR MIT DER APP VERFÜGBARE ZUSATZFUNKTIONEN

- Detaillierte Landkarten, online und offline
- Geo-Fence & Mobile-Fence (nur Benachrichtigungen)
- E-Fence (automatische Korrektur des Hundes)
- Zusatzfunktionen: Stoppuhr, Aufzeichnung, Geräteteilen, ID-Wechsel



INHALTSVERZEICHNIS

PACKUNGSGEHALT	122
HAUPTEIGENSCHAFTEN DES PRODUKTES	123
ÜBERSICHT	124
BESCHREIBUNG DES GERÄTES	
1. WIE DIE TASTEN DES COMPASS-SENDERS FUNKTIONIEREN ...	127
2. WIE DAS GPS-HALSBAND (PM20E) FUNKTIONIERT	128
INBETRIEBNAHME	
1. DIE PATHFINDER2-APP INSTALLIEREN	129
2. HANDSENDER MIT PATHFINDER2-APP KOPPELN	129
3. RICHTUNGS- UND ENTFERNUNGSANGABEN VON COMPASS-HANDSENDER UND PF2-APP	131
4. EIN GPS-HALSBAND DER PATHFINDER2-SERIE MIT DEM COMPASS-HANDSENDER KOPPELN	132
5. DAS HALSBAND RICHTIG ANLEGEN	133
INFORMATIONEN ÜBER DEN HANDSENDER	
1. LCD-BILDSCHIRM DES HANDSENDERS	134
2. FERNTRAINERANSICHT	135
3. FAHRZEUGSTANDORTMARKER	135
4. BILDSCHIRMBELEUCHTUNGSINTENSITÄT	136
5. STANDBY-MODUS	137
COMPASS-HANDSENDER ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN, DIE BEI KOPPLUNG MIT DER APP VERFÜGBAR SIND	
1. EINSTELLUNG DER BENACHRICHTIGUNGEN AM HANDSENDER	138
2. EINSTELLUNG DES HANDSENDER-BILDSCHIRMS	139
3. ORTUNGSBILDSCHIRM	139
4. EINSTELLUNG DER FERNTRAINERTASTEN	141

HAUPTTEIGENSCHAFTEN DER PATHFINDER2-APP	
1. LANDKARTEN	145
2. WERKZEUGLEISTE	148
3. KOMPASSFUNKTION	149
4. FERNTRAINERFUNKTIONEN	150
5. UNSICHTBARER ZAUN	152
6. HAUPTMENÜ	159
7. AKTIVITÄTSMODUS	170
8. BENACHRICHTIGUNGEN	161
INFORMATIONEN ZUM GERÄT	
1. DIE RICHTIGE IMPULSSTUFE FINDEN	162
2. DIE REICHWEITE MAXIMIEREN	162
INSTANDHALTUNG	
1. DIE AKKUS AUFLADEN	163
2. DIE ANTENNE ERSETZEN	165
3. DIE KONTAKTE VERLÄNGERN	166
4. VERWENDUNG DER TESTLAMPE	167
5. DEN GÜRTEL-CLIP BEFESTIGEN	167
WARTUNG	168
ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG	169
GARANTIE- UND REPARATURINFORMATIONEN	170

PACKUNGSGEHALT



COMPASS-
HANDESENDER



PATHFINDER2 oder
PATHFINDER2 MINI
GPS-Halsband



Ladegerät



USB-C-Ladekabel



Gürtelclip



Testlampe



Kontaktverlängerungen
und Schraubwerkzeug



Nicht leitfähige
Kontakte



Umhängeband



Bildschirmschutz



Kurzanleitung

HAUPTTEIGENSCHAFTEN DES PRODUKTES



PF2 COMPASS
Maximale Reichweite 10 km
PF2 MINI COMPASS
Maximale Reichweite 5 km



Aktualisierung
alle 2 Sekunden



Erweiterbar auf bis zu 21
Hunde



Lokalisierungslicht



Kurz- und Dauerimpuls,
Bipton, Vibration



Wiederaufladbare
Akkus, Ladedauer 3 h



Wasserdicht gemäß
Norm IPX9K



Gürtelclip



Standby-Modus



100 Impulsstufen
(niedrig bis mittelstark)



Fortschrittliche
Kontakte



USB-C-Ladebuchse



Orten Sie bis zu 21 Hunde, mit
gleichzeitiger Anzeige von 1
bis 4 Hunden am Bildschirm

Nur über die App verfügbare Funktionen:



Offline-Landkarten



Wecker,
Aufzeichnung,
Stoppuhr



E-Fence, Geo-Fence,
Mobile-Fence

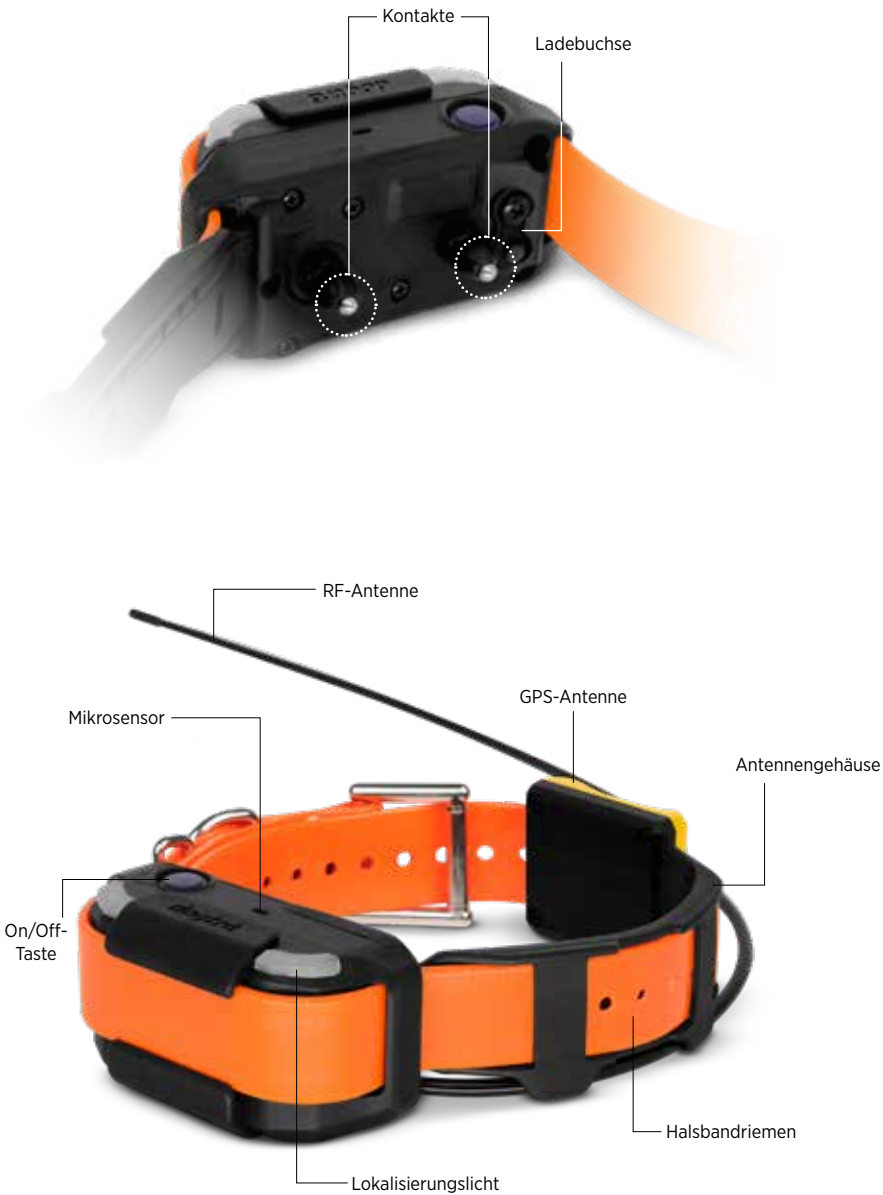


Nur-Tracking-Modus

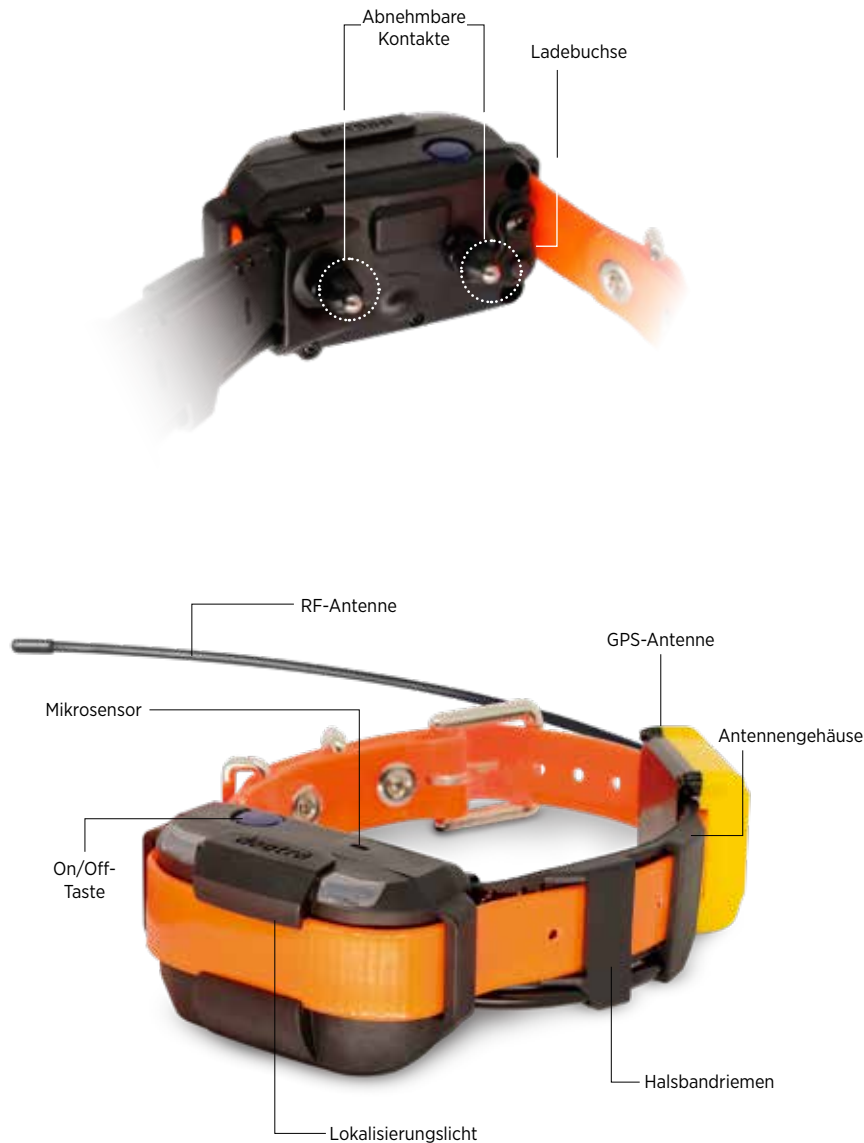
ÜBERSICHT



COMPASS-HANDSENDER



PATHFINDER2 GPS-Halsband



PATHFINDER2 MINI GPS-Halsband

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. WIE DIE TASTEN DES COMPASS-SENDERS FUNKTIONIEREN



1 ON-/OFF- UND KOPPLUNGSTASTE

- **Einschalten:** Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die On-/Off-Taste des ausgeschalteten COMPASS-Handsenders.
- **Ausschalten:** Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die On-/Off-Taste des eingeschalteten COMPASS-Handsenders.
- **Nur Ferntrainer:** Drücken Sie nach dem Verbinden des Halsbands einmal kurz auf die On-/Off-Taste des Handsenders, um den Ferntrainerbildschirm anzuzeigen (s. Seite 20)

2 FERNTRAINERTASTE

- Das Drücken auf die Ferntrainertaste aktiviert das gewählte Halsband.
Die PATHFINDER2-App ermöglicht es, jeder Ferntrainertaste die gewünschte Funktion zuzuordnen (s. Seite 141).

3 VORDERE TASTEN

- **Linke Taste:** Ermöglicht die Navigation zwischen den Seiten.
- **Rechte Taste:** Wird hauptsächlich verwendet, um das Menü zu öffnen oder um bestimmte Befehle auszuwählen/abzubrechen/zu bestätigen. Die Funktionen der beiden Tasten werden unten auf dem Bildschirm angezeigt und können je nach angezeigter Option variieren.

4 IMPULSSTUFENREGLER

- Wählen Sie eine Impulsstufe von 0 bis 100.
- * Ist die Impulsstufenverriegelung aktiviert, dann ändert sich die Impulsstufe nicht, wenn der Drehknopf verstellt wird.

2. WIE DAS GPS-HALSBAND (PM20E) FUNKTIONIERT



1 ON/OFF-KNOPF

- **Einschalten:** Drücken Sie die Taste, bis eine grüne LED aufleuchtet und drei kurze Signaltöne ertönen.
- **Ausschalten:** Drücken Sie die Taste, bis eine rote LED aufleuchtet und ein langer Signalton ertönt.

2 LED-ANZEIGE

Die LED-Anzeige des GPS-Halsbands blinkt alle 2 Sekunden, wenn es eingeschaltet ist. Die Farben der LED-Anzeige zeigen den Ladezustand des Akkus an:

Grün: 50–100 % | **Orange:** 10–49 % | **Rot:** 0–9 %

Die LED-Anzeige des GPS-Halsbands zeigt unterschiedliche Farben an, wenn die E-Fence-Funktion oder das Ortungslicht in der PATHFINDER2-App aktiviert ist. Wenn der E-Fence-Modus aktiviert ist, blinkt die LED zwischen den Ladezustandsanzeigen blau. Wenn die Ortungslicht-Funktion aktiviert ist, blinkt die weiße LED schnell alle 0,2 Sekunden, ohne Anzeige des Ladezustands.

INBETRIEBNAHME

1. DIE PATHFINDER2-APP INSTALLIEREN



Um die App zu installieren:

- 1) Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone/Tablet den PlayStore oder AppStore.
- 2) Suchen Sie die App "Dogtra PATHFINDER2".
- 3) Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone/Tablet.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass es sich um die App "Dogtra PATHFINDER2" handelt, da die vorherige App-Version nicht mit diesem Modell kompatibel ist.

2. HANDSENDER MIT PATHFINDER2-APP KOPPELN

Laden Sie die App herunter und gehen Sie wie folgt vor, um die App mit dem COMPASS-Handsender zu koppeln.

SCHRITT 01

Schalten Sie den COMPASS Handsender ein. Starten Sie die PATHFINDER-2-App auf Ihrem Smartphone – stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist, und halten Sie beide Geräte in unmittelbarer Nähe zueinander.



SCHRITT 02

Öffnen Sie in der App das **MENÜ** und tippen Sie auf **"Kopplung mit Connector gescheitert"**.



SCHRITT 03

Wählen Sie bei Anzeige des Kopplungsbildschirms **"HANDSENDER PF2 COMPASS"** und drücken Sie auf Koppeln.

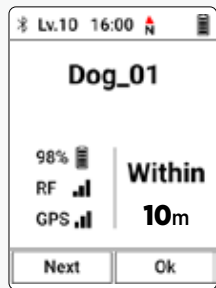


SCHRITT 04

Folgen Sie der Anleitung am Bildschirm, um die Kopplung abzuschließen.



HINWEIS: Der COMPASS-Handsender kann nach der Erstkonfiguration auch eigenständig, ohne App, verwendet werden. Sie können ihn jederzeit wieder mit der App verbinden, um die Einstellungen zu ändern.



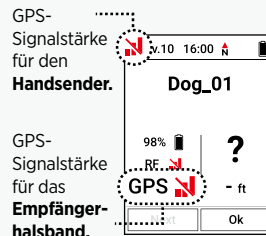
✓ **Schalten Sie das Halsband ein, es ist einsatzbereit!**

Schalten Sie das im Paket enthaltene GPS-Halsband ein. Es ist bereits mit dem COMPASS-Handsender gekoppelt. Das GPS-Halsband ist einsatzbereit, sobald auf dem Bildschirm des Handsenders das rechts gezeigte Bild erscheint und die LED-Anzeige des GPS-Halsbands alle 2 Sekunden zu blinken beginnt.

WICHTIG!

WENN DAS GPS-SIGNAL NICHT STABIL IST

Wenn kein GPS-Signal erkannt wird, wird der Signalstatus wie oben angezeigt. **Bringen Sie das/ die Gerät(e) nach draußen unter freien Himmel und halten Sie es/sie in die Höhe.** Antenne zum Himmel gerichtet. Die Verwendung des Gerätes in Innenräumen, in der Nähe großer Gebäude oder in Gebieten mit dichter Vegetation kann den GPS-Signalempfang beeinträchtigen und dieses Problem verursachen.



⊗ ZU VERMEIDEN



Urbane Zonen mit hohen Gebäuden



Areale mit dichter Vegetation



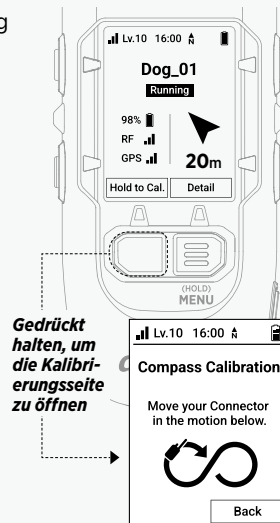
Innenräume

WENN DER KOMPASS DIE RICHTUNGEN NICHT FINDET, KALIBRIEREN SIE IHN, UM DIE PRÄZISION ZU VERBESSERN

Wenn der Kompass Schwierigkeiten hat, die Richtung zu bestimmen, **folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm** und bewegen Sie den COMPASS-Handsender, bis er sich neu kalibriert. Sobald die Kompassrichtung erfasst ist, kehrt das Gerät automatisch zum Hauptbildschirm zurück.

- Wenn das Gerät erkennt, dass eine Kalibrierung erforderlich ist, erscheint für drei Sekunden eine Schaltfläche "Gedrückt halten zum Kalibrieren" in der unteren linken Ecke.
- Um den Kalibrierungsbildschirm manuell aufzurufen, drücken und halten Sie die vordere linke Taste am Gerät.

*** Die Genauigkeit des Kompasses kann abnehmen, wenn er in der Nähe von leitenden oder magnetischen Objekten verwendet wird. Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung des Geräts in solchen Umgebungen.**



3. RICHTUNGS- UND ENTFERNUNGSANGABEN VON COMPASS-HAND-SENDER UND PF2-APP

Wenn der COMPASS-Handsender mit der PATHFINDER2-App verbunden ist, verwendet er die vom Smartphone über die App bereitgestellten GPS-Daten. Daher ist die auf dem Handsender und in der App angezeigte Distanz identisch. Allerdings können aufgrund einer unterschiedlichen physischen Ausrichtung des Smartphones und des Handsenders Abweichungen in der Richtung auftreten.



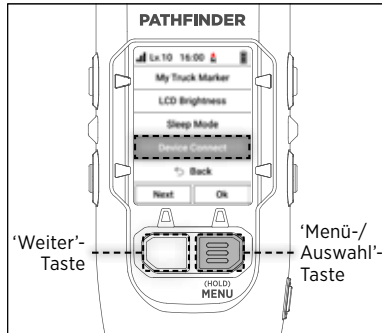
Wenn eine Abweichung in der Verfolgungsrichtung **2** festgestellt wird, überprüfen Sie die Referenz des geografischen Nordens **1** und stellen Sie sicher, dass beide Geräte auf dieselbe Ausrichtung des geografischen Nordens ausgerichtet sind.

Smartphone-Hüllen, die metallische oder magnetische Materialien enthalten, können die Verfolgungssensoren stören und die Richtungsgenauigkeit beeinträchtigen.

4. EIN GPS-HALS BAND DER PATHFINDER2-SERIE MIT DEM COMPASS-HANDESENDER KOPPELN

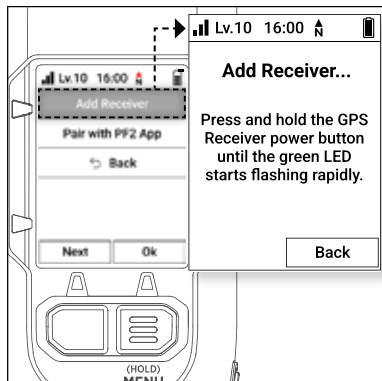
SCHRITT 01

Lassen Sie das GPS-Halsband der PATHFINDER2-Serie zunächst ausgeschaltet und schalten Sie nur den COMPASS-Handsender ein. Behalten Sie beide Geräte nahe beieinander. Halten Sie auf dem Handsender die **Menütaste** gedrückt, um den rechts dargestellten Bildschirm aufzurufen. Verwenden Sie die Taste **Weiter**, um zu navigieren, und wählen Sie anschließend **Gerät verbinden** aus.



SCHRITT 02

1. Wählen Sie Halsband hinzufügen, indem Sie die Menü-/Auswahl-taste drücken, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.
2. Halten Sie den On-/Off-Knopf des Halsbands der PATHFINDER2-Serie gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell grün zu blinken beginnt.
3. Wenn die Kopplung nicht startet, bringen Sie beide Geräte näher zueinander und versuchen Sie es erneut. Stellen Sie sicher, dass beide Akkus ausreichend geladen sind.



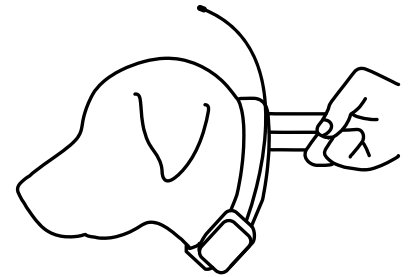
SCHRITT 03

Nach Abschluss der Kopplung wird das gekoppelte GPS-Halsband automatisch in der Geräteliste angezeigt – sowohl auf dem COMPASS-Handsender als auch in der PATHFINDER-2-App.



5. DAS HALS BAND RICHTIG ANLEGENS

Das Halsband sollte so angelegt werden, dass die Edelstahl-Kontakte fest auf der Haut aufliegen. Es sollte noch möglich sein, einen oder zwei Finger zwischen die Haut des Hundes und das Halsband zu stecken. Ist das Halsband korrekt angelegt, darf der Empfänger nicht am Hals verrutschen. Der beste Platz für den Empfänger ist seitlich von der Kehle. Ist das Halsband zu locker, kann der Empfänger verrutschen und dabei kann die Reibung der Kontakte gegen den Hals des Hundes Hautirritationen verursachen. Ist das Halsband zu eng angelegt, kann dies dem Hund das Atmen erschweren.



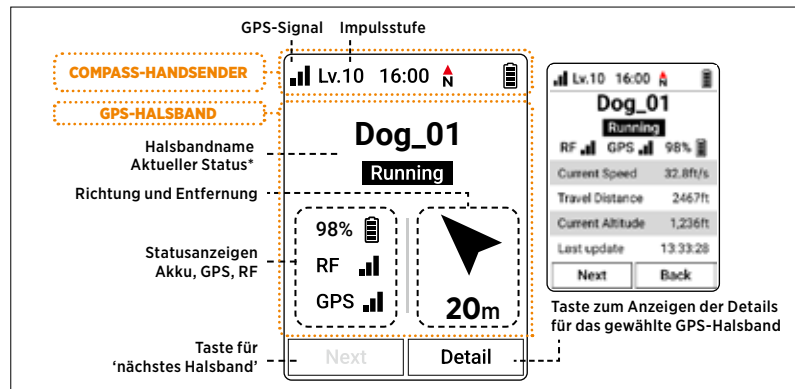
Achtung!

Wird das Halsband vom Hund zu lang getragen, kann dies zu Hautirritationen führen. Falls der Hund das Halsband über einen längeren Zeitraum tragen soll, nehmen Sie es gelegentlich ab und legen Sie es neu an, so dass die Kontakte eine andere Stelle am Hals des Hundes berühren. Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 8 Stunden pro Tag tragen. Überprüfen Sie nach jeder Verwendung des Halsbandes, ob die Haut des Hundes irritiert ist.

INFORMATIONEN ÜBER DEN HANDSENDER

1. LCD-BILDSCHIRM DES HANDSENDERSS

Zeigt den Namen, den Status, die Richtung und die Entfernung aller GPS-Halsbänder, die mit dem COMPASS-Handsender verbunden sind. Die Listenansicht kann bis zu vier Halsbänder gleichzeitig anzeigen. Die Detailansicht zeigt detaillierte Statusinformationen für jedes Gerät. Außerdem können Sie auf der Menüseite einen Fahrzeugmarker hinzufügen, um die Entfernung und Richtung Ihres Fahrzeugs relativ zum COMPASS-Handsender anzuzeigen.



Wenn Sie in der Geräteliste die vordere rechte Taste (Details) drücken, werden die detaillierten Informationen des ausgewählten Halsbands angezeigt. Sobald das Halsband mit der Fernbedienung verbunden ist, zeigt der Bildschirm die zurückgelegte Entfernung, die Geschwindigkeit, die Höhe und die Uhrzeit der letzten Positionsaktualisierung des Halsbands an.

Die vordere linke Taste (Weiter) ist deaktiviert, wenn nur ein Halsband verbunden ist. Wenn jedoch mehrere Halsbänder verbunden sind, können Sie auch in der Detailansicht die Taste „Weiter“ drücken, um die Informationen des nächsten Halsbands anzuzeigen.

Der aktuelle Status des mit dem Handsender verbundenen GPS-Halsbands wird angezeigt und wie folgt kategorisiert:

Bellt

Wenn der Hund bellt.

Steht vor

Wenn der Hund vorsteht/bewegungslos ist.

Vor Baum gestellt

Wenn der Hund die Vorderpfoten anhebt, nachdem er Wild auf einen Baum getrieben hat (nur in Nordamerika relevant)

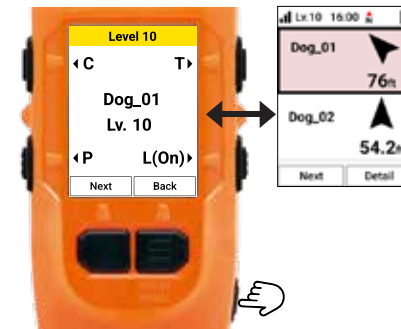
Läuft

Wenn der Hund sich schnell bewegt.

Wild gestellt

Wenn mehrere Hunde in weniger als 20 Meter Abstand vom Halsband bellen.

2. FERNTRAINERANSICHT



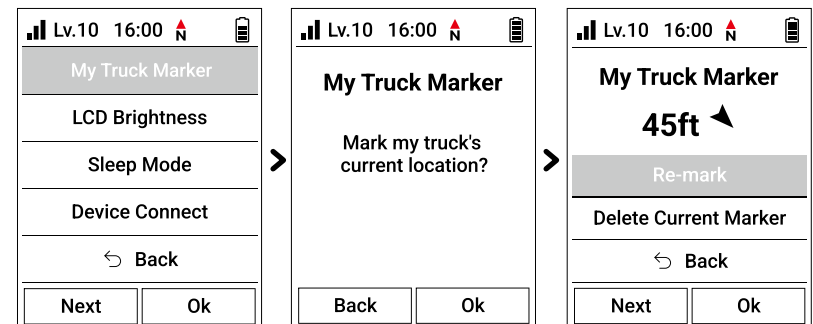
Der Bildschirm zeigt das zugeordnete Halsband oder den Befehlstyp an, der jeder Seitentaste zugewiesen ist, sodass Sie die Funktionen des elektronischen Halsbands schnell und einfach nutzen können.

Um zwischen den Bildschirmen zu wechseln, drücken Sie kurz die Einschalttaste, während der COMPASS-Handsender eingeschaltet ist. Dadurch können Sie den Ferntrainerbildschirm aufrufen oder verlassen.

Der Ferntrainerbildschirm zeigt weder die Position des Fahrzeugs noch die des Benutzers an.

3. FAHRZEUGSTANDORTMARKER

Sie können die Position Ihres Fahrzeugs speichern, um nach der Jagd problemlos dorthin zurückzukehren. Zudem können Sie gespeicherte Positionen auf dem COMPASS-Handsender hinzufügen, bearbeiten oder löschen.



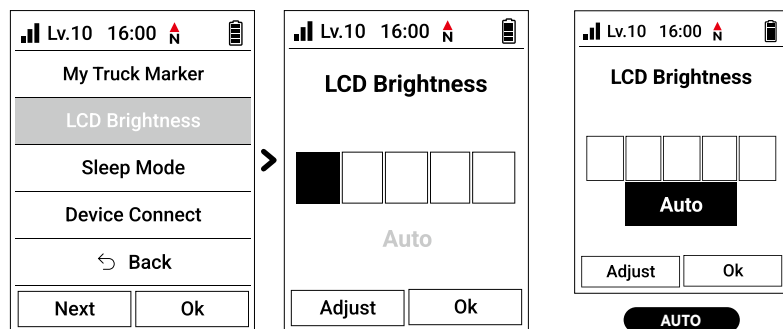
Fahrzeugmarker hinzufügen: Menü > Mein Fahrzeug > OK

Fahrzeugmarker abändern: Menü > Mein Fahrzeug > Neu markieren

Löschen: Menü > Mein Fahrzeug > Marker löschen

4. BILDSCHIRMBELEUCHTUNGSINTENSITÄT

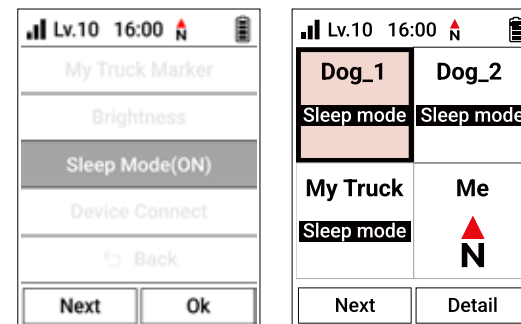
Die Helligkeit des LCD-Bildschirms des COMPASS-Handsenders kann auf 5 Stufen eingestellt werden.



Greifen Sie auf die Helligkeitseinstellungen zu, indem Sie Menü > LCD-Helligkeit auswählen. Sie können die Helligkeit mit der vorderen linken Taste (Anpassen) des Handsenders einstellen und Ihre Auswahl mit der vorderen rechten Taste (OK) speichern. Alternativ passt sich die Helligkeit automatisch an die örtlichen Sonnenauf- und -untergangszeiten an, wenn die Option „Auto“ ausgewählt ist.

Hinweis: Sie können die Bildschirmhelligkeit auch über die App einstellen (s. Seite 24).

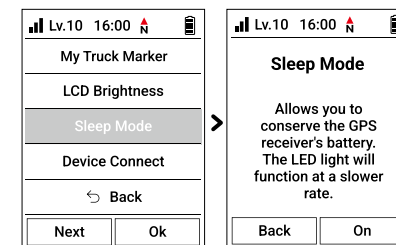
5. STANDBY-MODUS



Der Standby-Modus pausiert sowohl den COMPASS-Handsender als auch die GPS-Halsbänder der PATHFINDER2-Serie, deaktiviert vorübergehend die Ferntrainerfunktionen und unterbricht die Ortung sowie den GPS-Signalempfang aller verbundenen Halsbänder, um die Akkuladung der Geräte zu schonen. Daher wird empfohlen, beim Aktivieren des Standby-Modus den COMPASS-Handsender und das/die Halsband/Halsbänder in unmittelbarer Nähe und in Sichtweite zueinander zu halten. Wenn der Standby-Modus aktiv ist, zeigt der Bildschirm der Fernbedienung „Standby-Modus“ an und die LED-Anzeige des Halsbands blinkt langsam.

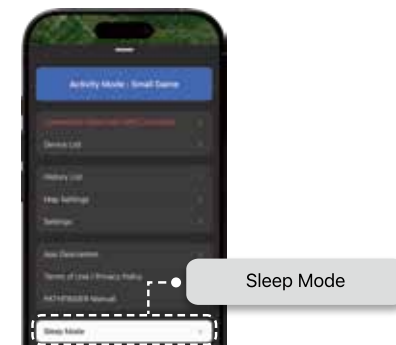
Einstellung des COMPASS-Handsenders:

- Drücken und halten Sie die vordere rechte Taste des COMPASS-Handsenders, um das Menü aufzurufen.
- Wählen Sie „Standby-Modus“.
- Drücken Sie die vordere rechte Taste, um den Standby-Modus zu aktivieren.



EINSTELLUNG MIT PATHFINDER2-APP:

Menü > Standby-Modus



COMPASS-HANSENDER ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN, DIE BEI KOPPLUNG MIT DER APP VERFÜGBAR SIND

Die Verbindung mit der App ist nur vorübergehend erforderlich, um die detaillierten Einstellungen des COMPASS-Handsenders zu konfigurieren, wie z. B. die Namen der Halsbänder und die Einstellungen der Ferntrainertasten.

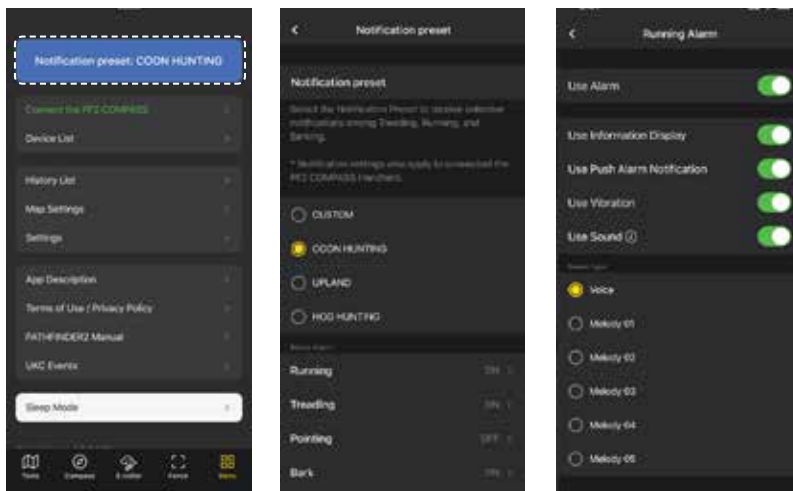
Nach Abschluss der Konfiguration kann der COMPASS-Handsender eigenständig betrieben werden, ohne dass eine dauerhafte Verbindung zur App erforderlich ist – es sei denn, Sie möchten die Live-Verfolgung auf der Landkarte anzeigen, die nur in der PATHFINDER2-App verfügbar ist.

Bitte koppeln Sie die PATHFINDER2-App gemäß Seite 14.



1. EINSTELLUNG DER BENACHRICHTIGUNGEN AM HANSENDER

Sie können festlegen, welche Art von Benachrichtigung im COMPASS-Handsender angezeigt wird, wenn sich das GPS-Halsband in einem bestimmten Zustand befindet. Die Benachrichtigungen werden sowohl auf dem COMPASS-Handsender als auch in der App identisch angewendet. Der COMPASS-Handsender behält ihre Benachrichtigungseinstellungen auch dann bei, wenn die Verbindung zur App unterbrochen wird.

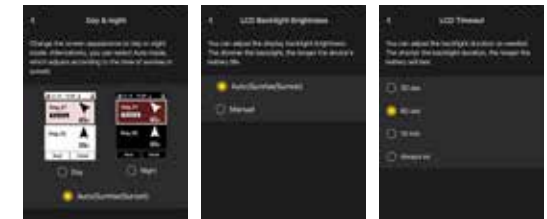
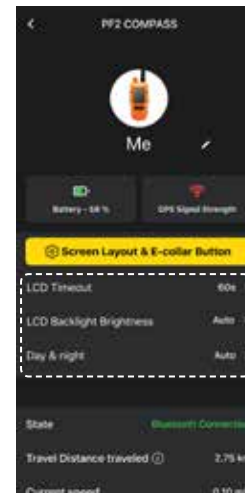


2. EINSTELLUNG DES HANSENDER-BILDSCHIRMS

Zusätzlich zur Einstellung der Helligkeit können Sie auch auf die Einstellungen für Design (Theme) und Inaktivitätszeit zugreifen, wenn Sie mit der App verbunden sind.

Um auf diese Einstellungen zuzugreifen:

Menü > Geräteliste > PF2 COMPASS wählen > Bildschirmhelligkeit, Tag & Nacht (Design), Timeout



Tag & Nacht

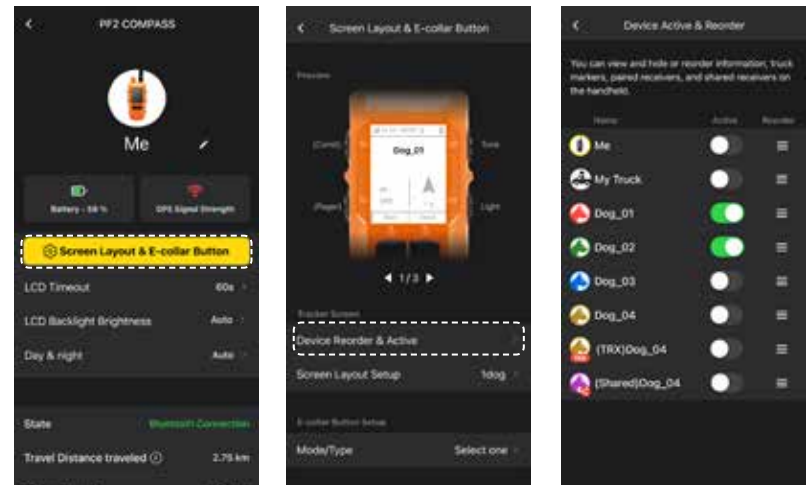
Bildschirmhelligkeit

Timeout

3. ORTUNGSBILDSCHIRM

Geräteliste neu ordnen

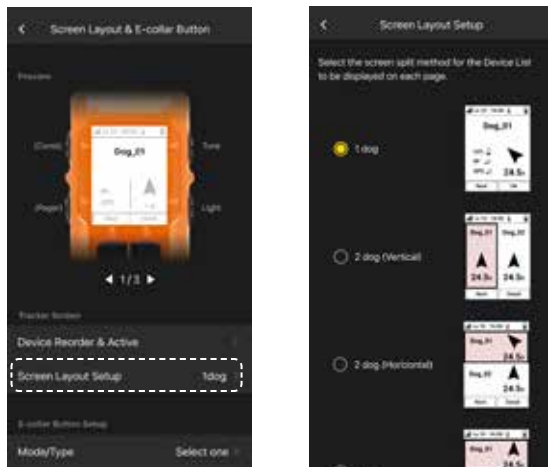
Sie können die Anzeigereihenfolge der verbundenen Geräte ändern oder sie ausblenden/einblenden.



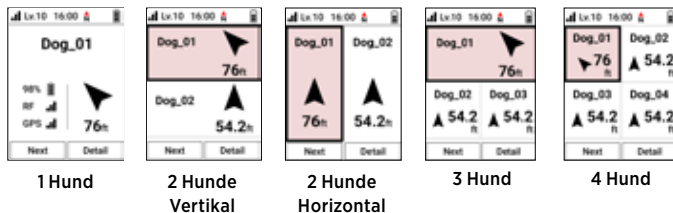
Um auf diese Einstellungen zuzugreifen:

MENÜ > Geräteliste > PF2 COMPASS wählen > Bildschirmlayout und Ferntrainertasten > Geräteliste neu anordnen

Gerätelistenlayout



Insgesamt stehen 5 Layouts zur Verfügung, einschließlich der Einzelsicht. Sie können das Bildschirm-Layout ändern, um mehrere Elemente auf einer Seite anzuzeigen. Dies ist besonders nützlich, wenn mehrere Empfänger verbunden sind oder wenn Sie den Fahrzeugmarker und Ihre aktuelle Richtung überprüfen möchten.



Um die Anzeigereihenfolge zu ändern oder mehrere Geräte auszublenden, gehen Sie zu „Neuordnung der Geräteliste“ (siehe Seite 24)

Fahrzeugmarker in der Geräteliste



Der hinzugefügte Fahrzeugmarker kann in der App so konfiguriert werden, dass er in der Geräteliste angezeigt wird, sodass Sie seine Informationen zusammen mit den Halsbändern sehen können. Um ihn anzuzeigen, weisen Sie zuerst den Fahrzeugmarker auf dem COMPASS-Handsender zu. Wenn Sie anschließend „Mein Fahrzeug“ in „Neuordnung der Geräteliste“ aktivieren, wird der Fahrzeugmarker in der Geräteliste angezeigt



4.EINSTELLUNG DER FERNTRAINERTASTEN

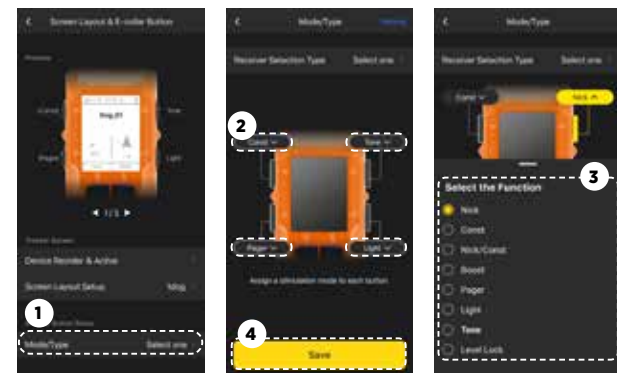
Sie können jeder Seitentaste des COMPASS-Handsenders den gewünschten Stimulationsmodus zuweisen. Es gibt zwei Arten der Tastenbelegung:

- 1 Einzelauswahl:** Weisen Sie jeder Seitentaste eine Funktion für das ausgewählte Halsband zu.
- 2 Override:** Weisen Sie jeder Seitentaste ein bestimmtes Halsband mit einer Funktion zu.



Jede der vier Seitentasten kann einer Funktion Ihrer Wahl zugewiesen werden, die für das ausgewählte PATHFINDER2-Halsband gilt. Sie können die zugewiesene Funktion für jede Taste über die PATHFINDER2-App anpassen. Diese Ferntrainer-Konfiguration ist ideal für Benutzer, die für jeden Hund gleichzeitig auf mehrere Funktionen zugreifen können möchten.

Jeder Seitentaste eine Funktion zuweisen



1. Navigieren Sie zur Seite Modus/Typ
MENÜ > Geräteliste > PF2-COMPASS-Einstellungen > Bildschirmlayout und Ferntrainer > Modus/Typ
2. Wählen Sie jede Ferntrainertaste
3. Wählen Sie die Funktion
4. Drücken Sie auf Speichern

Wenn ein TRX-Halsband ausgewählt ist, ist als einzige Ferntrainerfunktion das Lokalisierungslicht verfügbar. Wenn der Nur-Tracking-Modus in der PATHFINDER2-App aktiviert ist, werden alle Ferntrainerfunktionen mit Ausnahme des Lokalisierungslichts gesperrt.

Beschreibung der Ferntrainerfunktionen



Typ der Ferntrainerfunktion :

- **Nick (Kurzimpuls)**
Ein Knopfdruck aktiviert einen einzelnen, kurzen Impuls.
- **Constant (Dauerimpuls)**
Das Halsband erzeugt einen Impuls, der so lange dauert, wie die Sendertaste gedrückt gehalten wird, maximal 12 Sekunden lang.
- **Nick/Constant (Kurz- und Dauerimpuls)**
Ein kurzer Knopfdruck aktiviert einen einzelnen, kurzen Impuls, und ein langer Knopfdruck aktiviert einen Impuls, der so lange dauert, wie die Sendertaste gedrückt gehalten wird, maximal 12 Sekunden lang.
- **Pager (Vibration)**
Das Halsband vibriert so lange, wie die Sendertaste gedrückt gehalten wird, maximal 12 Sekunden lang.

Funktionstyp:

• Lokalisierungslicht (Light)

Ein kurzes Drücken aktiviert das Tracking-Licht, und die weiße LED-Leuchte blinkt, bis die Taste erneut gedrückt wird, um sie auszuschalten. Ein längeres Drücken aktiviert das Ortungslicht, solange die Taste gedrückt gehalten wird, maximal 12 Sekunden lang.

• Booster

Ein zusätzliches Stimulationslevel, das Sie im Voraus festlegen. Wenn Sie die Booster-Taste drücken, gibt das Halsband einen Dauerimpuls auf dem erhöhten Level ab, solange die Taste gedrückt gehalten wird, maximal 12 Sekunden lang.

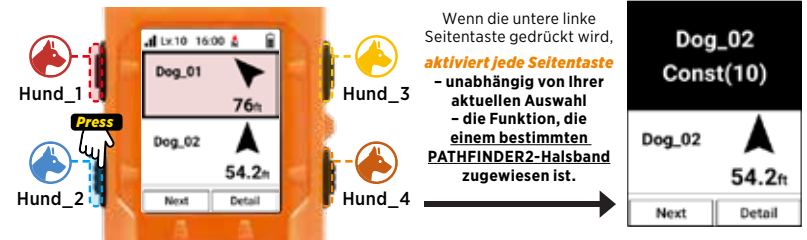


Booster-Konfiguration

Wählen Sie die Booster-Funktion und legen Sie das zusätzliche Level fest, das zum aktuell auf dem Bildschirm angezeigten Stimulationslevel hinzugefügt werden soll. Beispiel: Wenn das Booster-Level auf 10 eingestellt ist und das aktuell angezeigte Stimulationslevel 20 beträgt, aktiviert das Drücken der Booster-Taste einen Impuls auf Stufe 30.

• Impulsstufenverriegelung

Diese Funktion verhindert unbeabsichtigte Änderungen der Impulsstufe auf dem COMPASS-Handsender. Nach Drücken der Taste wird ein Schlosssymbol zusammen mit der aktuellen Stufe angezeigt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Verriegelung aufzuheben.



Weisen Sie jeden der vier Seitentasten beliebig einem Halsband und einer Funktion zu. Die Tasten funktionieren dann unabhängig von dem gerade auf dem Bildschirm ausgewählten Gerät. Sie können mehrere Tasten demselben Halsband zuweisen oder sie auf bis zu vier Halsbänder verteilen.

Nicht zugewiesene Halsbänder werden weiterhin auf dem Bildschirm für die Ortung angezeigt, können jedoch nicht über die Seitentasten gesteuert werden.

* Alle vier Seitentasten müssen jeweils einem Halsband und einer Funktion zugewiesen werden. Doppelte Zuweisungen desselben Halsbands auf mehrere Tasten sind zulässig.

So weisen Sie jedem Seitenschalter ein bestimmtes Halsband mit einer Funktion zu:



1. Navigieren Sie zur Seite Modus/Typ
MENÜ > Geräteliste > PF2 COMPASS-Einstellungen > Bildschirm-Layout und Ferntrainertasten > Modus/Typ
2. Drücken Sie Halsbandauswahl
3. Wählen Sie Override und gehen Sie dann zurück
4. Weisen Sie das Halsband zu und wählen Sie den Stimulationsstyp für jede Ferntrainertaste
5. Drücken Sie auf Speichern

Beispiel für den Modus Override in der Anzeige 'Ferntrainer-Modus'

Wenn vier zugewiesene Halsbänder jeweils einer Taste zugeordnet sind.



Wenn vier zugewiesene Empfänger zugeordnet sind, während insgesamt sechs Empfänger gekoppelt sind.



Wenn vier zugewiesene Empfänger zugeordnet sind, während insgesamt sechs Empfänger gekoppelt sind.



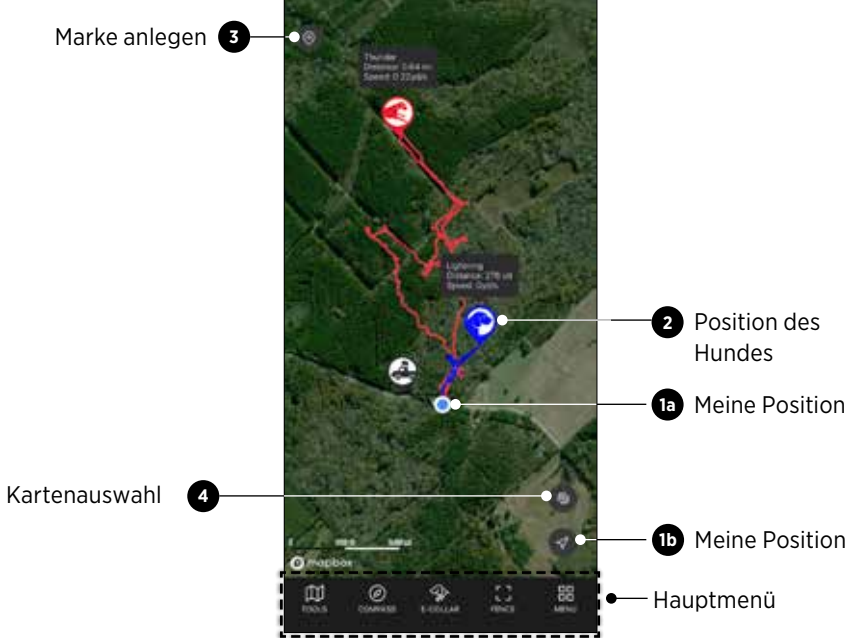
Die zugewiesenen Halsbänder werden mit der zugewiesenen Funktion angezeigt.

Nicht zugewiesene Halsbänder werden im Modus elektronisches Halsband NICHT angezeigt. Sie können nur in der 'Geräteleiste'-Ansicht mit reinen Verfolgungsinformationen eingesehen werden und es ist nicht möglich, Korrekturen anzuwenden.

So verwenden Sie zwei Bildschirme im Modus Override:
 1. Gehen Sie zu Ferntrainer-Konfiguration – Modus/Typ – Halsbandauswahltyp – Wählen Sie, Override, um die vier Tasten zuzuweisen.
 2. Bildschirm-Layout und Ferntrainertasten – Neuordnung der Geräteleiste – Aktive Halsbänder und Neuordnung (wie in Schritt 1).
**Im Modus 'Override' / 'Ferntrainer-Ansicht' können die Position des Fahrzeugs und die des Benutzers nicht angezeigt werden.*

HAUPTEIGENSCHAFTEN DER PATHFINDER2-APP

1. LANDKARTEN



Icon	Beschreibung
	1 Meine Position 1a: Der blaue Punkt zeigt Ihre Position auf der Landkarte an. 2b: Tippen Sie auf das Pfeilsymbol unten rechts, um die Landkarte auf Ihre Position zu zentrieren.
	2 Position des Hundes Das Hundesymbol zeigt den aktuellen Status des Hundes und kann auch die zurückgelegte Entfernung, aktuelle Geschwindigkeit, Höhe, den Akkuladestatus, und den Zeitpunkt der letzten Aktualisierung anzeigen.
	3 Marker anlegen Tippen Sie auf dieses Symbol, um einen Marker anzulegen. Sie können einen Marker "Mein Fahrzeug", "Hund", "Baum", "Favorit" oder "Notiz" anlegen.
	4 Kartenauswahl Sie können zwischen drei Kartentypen wählen: normale Karte, Satellitenkarte, Geländekarte.

1) Benutzung der Landkarte

Zoom

- Um heranzuzoomen (x1), tippen Sie mit einem Finger zweimal hintereinander die Landkarte an.
- Tippen Sie die Karte einmal mit zwei Fingern an, um herauszuzoomen.
- Berühren Sie den Bildschirm mit Daumen und Zeigefinger, um herauszuzoomen (Finger zusammenführen), und heranzuzoomen (Finger voneinander entfernen).

Scrollen

- Sie können scrollen, indem Sie die Karte mit einem Finger zu der geographischen Zone ziehen, die Sie sehen möchten.

Neigung

- Sie können die Karte neigen, indem Sie sie mit zwei Fingern nach oben oder unten ziehen.

Drehen

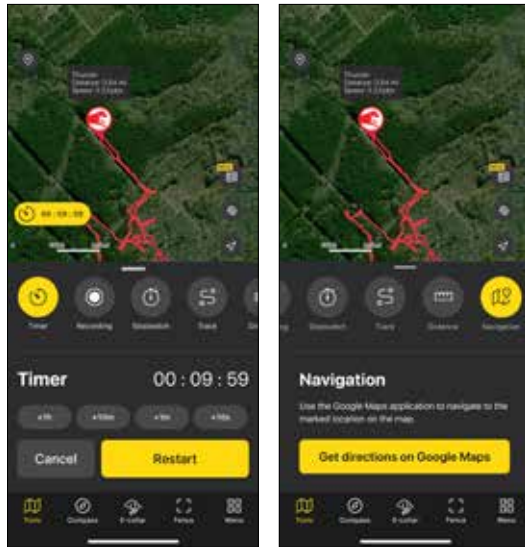
- Sie können die Karte drehen, indem Sie darauf mit zwei Fingern eine Drehbewegung machen.

2) Hundesymbole

Icon	Beschreibung
	Grundzustand: Keine Bewegung erkannt.
	Bellt: Der Hund bellt.
	Steht vor: Der Hund ist bewegungslos und steht vor.
	Vor Baum gestellt: Der Hund hebt die Vorderpfoten gegen einen Baum.
	Läuft: Der Hund bewegt sich schnell.
	PATHFINDER2 TRX-Modell: Dieses Halsband verfügt nicht über Ferntrainerfunktionen.

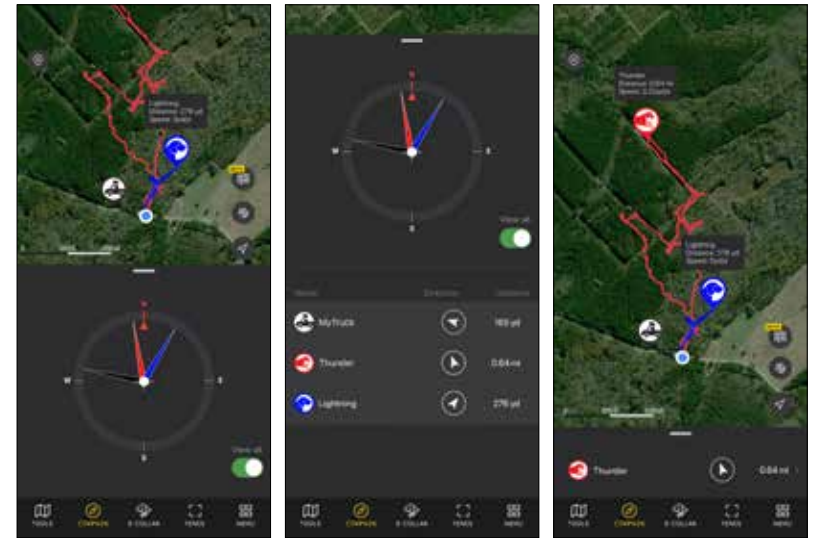
Icon	Beschreibung	
	Wild gestellt: Mehrere Hunde bellen in weniger als 20 Meter Entfernung.	
	Kein GPS-Signal: Das GPS-Halsband empfängt kein Signal und kann seine Position nicht bestimmen.	
	Kein RF-Signal: Halsband und Connector sind zu weit voneinander entfernt. Versuchen Sie, den Connector in eine höhere Position zu bringen, um ein Signal zu erfassen.	
	Akku laden: Die Akkuladung liegt bei weniger als 20%.	
		Geteilt: Es handelt sich um ein von einem anderen Benutzer geteiltes Gerät. Sie haben keinen Zugriff auf die Trainingsfunktionen von geteilten Geräten, außer wenn der Besitzer des geteilten Gerätes dies zugelassen hat.
	E-Fence aktiv: Das GPS-Halsband wurde mit dem virtuellen Zaunsystem E-Fence gekoppelt.	

2. WERKZEUGLEISTE



Icon	Beschreibung
	Wecker: Sie können die Weckerfunktion benutzen, der Wecker wird auf der Landkarte angezeigt.
	Aufzeichnung: Sie können Aufzeichnungen machen und diese über das Menü Aufzeichnungen abspielen sowie die gespeicherten Dateien exportieren.
	Stoppuhr: Sie können eine Stoppuhrfunktion verwenden, die auf der Landkarte angezeigt wird.
	Fährten: Sie können die Fährten der jeweils letzten 5 Stunden sehen und diese jederzeit zurücksetzen (Fährten löschen).
	Entfernung: Sie können die Entfernung zwischen zwei Punkten auf der Landkarte abmessen.
	Navigation: Sie können mithilfe von Google Maps zu einem Ort auf der Landkarte geleitet werden. Dafür muss Google Maps auf Ihrem Smartphone installiert sein.

3. KOMPASSFUNKTION



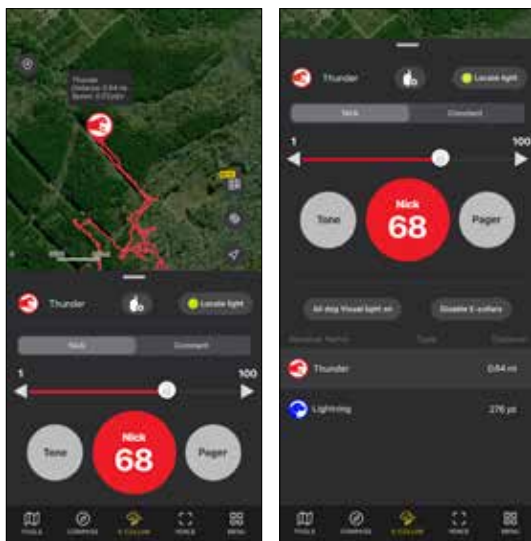
Die Kompassfunktion ermöglicht folgendes:

- durch Hochziehen des Kompass-Fensters die Richtung und Entfernung von Hunden, Markern und Jagdgesellen sehen.
- durch Ziehen nach rechts und links einen Marker nach dem anderen sehen.
- den Marker 'Mein Fahrzeug' hinzufügen, um dessen Richtung und Entfernung zu sehen.
- durch Tippen auf 'Alle sehen' alle Hunde und Jagdgesellen sehen. Maskierte oder nicht verbundene Geräte werden nicht angezeigt.

WICHTIG:

- Handygehäuse oder andere Gegenstände aus Metall in der Nähe des Smartphones können die Funktion des Kompasses stören.
- Das Kalibrieren des Smartphones kann erforderlich sein, damit der Kompass korrekt funktioniert.
- **Die Kompass-Funktion funktioniert nur mit denjenigen Smartphones, die über einen magnetischen Sensor verfügen!**

4. FERNTRAINERFUNKTIONEN



Kurz-/Dauerimpuls

"Nick" ist ein einzelner elektrostatischer Impuls, der den Bruchteil einer Sekunde dauert. "Constant" ist ein elektrostatischer Impuls, der so lange dauert, wie der Knopf gedrückt wird, maximal 12 Sekunden lang.

Impulsstufe

Wählen Sie auf der Skala eine Impulsstufe zwischen 1 und 100. Tippen Sie auf das Schloss-Symbol auf der Skala, um die Stufe zu verriegeln oder zu entriegeln.



Vibration

Bei Tippen auf 'Pager' vibriert das Halsband, solange der Knopf gedrückt wird, maximal 12 Sekunden lang.

Bipton

Bei Tippen auf 'Tone' gibt das Halsband einen Bipton ab, solange der Knopf gedrückt wird, maximal 12 Sekunden lang.

Lokalisierungslicht

Halten Sie die Taste 'Lokalisierungslicht' gedrückt, um das schnell blinkende Licht am GPS-Halsband zu aktivieren, das so lange blinkt, wie Sie die Taste gedrückt halten, bis zu 12 Sekunden lang. Tippen Sie einmal kurz auf die Taste, um das alle zwei Sekunden blinkende Tracking-Licht ein- oder auszuschalten.

Schieben Sie den oberen Rand des Ferntrainer-Tabs nach oben, um die Schaltflächen „Licht an allen Halsbändern ein“ und „Ferntrainer deaktivieren“ zu sehen.

Licht an allen Halsbändern ein

Wird die Taste „Licht an allen Halsbändern ein“ gedrückt, schaltet sich das Tracking-Licht an jedem gekoppelten GPS-Halsband ein und blinkt alle 2 Sekunden.

Ferntrainerfunktion abschalten

Tippen auf 'Disable E-Collars' schaltet die Ferntrainerfunktion für alle gekoppelten GPS-Halsbänder ab, bis ein neues Antippen des selben Knopfes sie wieder freigibt. Schieben Sie das Ferntrainer-Fenster nach oben, um auf diese Funktion zugreifen zu können.

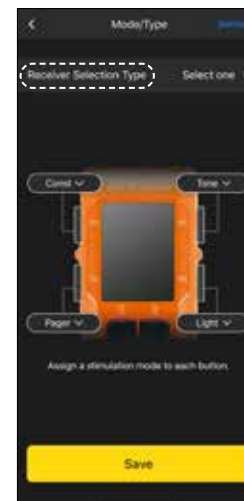
Hinweis: "Das Ferntrainer-Tab ist nicht zugänglich, wenn in den Einstellungen der Nur-Tracking-Modus aktiviert ist. Geräte, die ausgeblendet oder offline sind, werden im Ferntrainer-Tab nicht angezeigt. PATHFINDER2 TRX-Halsbänder und geteilte Geräte anderer Nutzer werden in der Listenansicht des Ferntrainer-Tabs nicht angezeigt."

Die Farbe des Lokalisierungslichts ändern

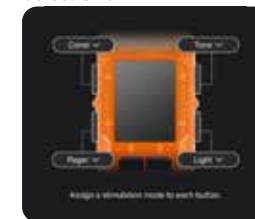
Navigieren Sie zu Menu → Geräteliste → Wählen Sie ein Halsband → Farbe des Lokalisierungslichts

Funktionstaste des COMPASS-Handsenders

Tippen Sie im Ferntrainer-Tab auf das Symbol 'Funktionstasteneinstellungen', um jedem Knopf eine Ferntrainerfunktion zuzuweisen oder den Tastenbelegungsmodus auszuwählen. Es stehen zwei Optionen für die Tastenbelegung zur Verfügung: 'Einzelauswahl' (Standard) – Weisen Sie jedem Knopf eine Funktion des elektronischen Halsbands für den ausgewählten Hund/Empfänger zu. Oder "Override" – Weisen Sie jeder Taste eine spezifische Ferntrainerfunktion für ein bestimmtes Halsband zu.



Select One



Override



Hinweis: Der auf dieser Seite festgelegte Stimulationsmodus und/oder das Stimulationslevel gilt sowohl für die PATHFINDER2-App als auch für den COMPASS-Handsender. Es ist nicht möglich, unterschiedliche Stimulationsmodi für die PATHFINDER2-App und den COMPASS-Handsender einzustellen.

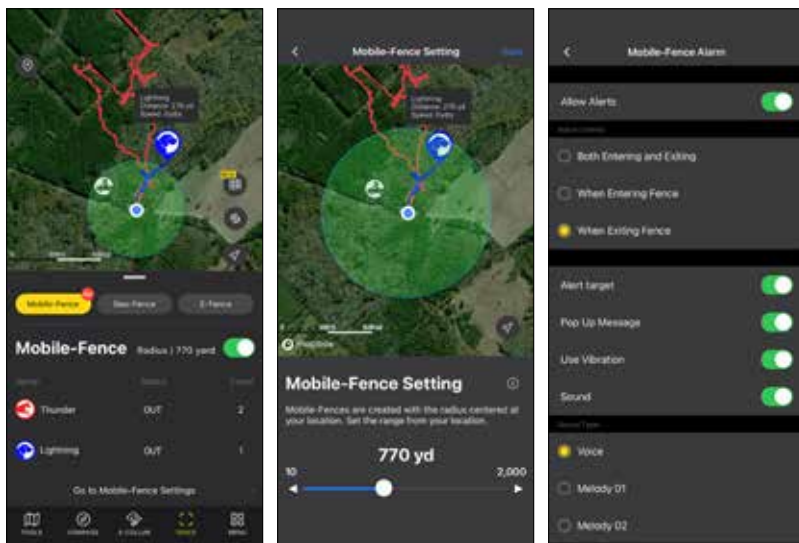
5. UNSICHTBARER ZAUN

PATHFINDER2 verfügt über drei verschiedene virtuelle Zaunsysteme, die entweder eine Benachrichtigung senden oder den Hund automatisch korrigieren, wenn dieser die gewählten Grenzen überschreitet.

Die drei virtuellen Zaunsysteme sind folgende:

1. Mobile-Fence: Ein Umkreis, dessen Mittelpunkt die aktuelle Position Ihres Smartphones ist und bei dessen Überschreiten durch den Hund Sie eine Benachrichtigung erhalten.
2. Geo-Fence: Eine auf der Landkarte abgrenzte Zone, bei dessen Verlassen oder Betreten durch den Hund Sie eine Benachrichtigung erhalten.
3. E-Fence: Eine auf der Landkarte abgrenzte Zone, bei dessen Verlassen der Hund automatisch korrigiert wird und Sie eine Benachrichtigung erhalten.

1) Mobile-Fence (Nur Benachrichtigung)



- Die Mobile-Fence ist ein Umkreis mit der Position Ihres Smartphones (blauer Punkt auf der Landkarte) im Zentrum.
- Status: Benachrichtigung bei Verlassen und Betreten.
- Anzahl: Anzahl der Überschreitungen durch den Hund.
- Radius wählbar zwischen 10 und 2000 Metern.
- Mobile-Fence anlegen: MENÜ → EINSTELLUNGEN → MOBILE-FENCE.

Hinweis:

- Die Mobile-Fence benachrichtigt Sie über Ihr Smartphone, aber wirkt nicht auf den Hund ein.
- Eine automatische Einwirkung auf den Hund gibt es nur bei der Funktion E-Fence.

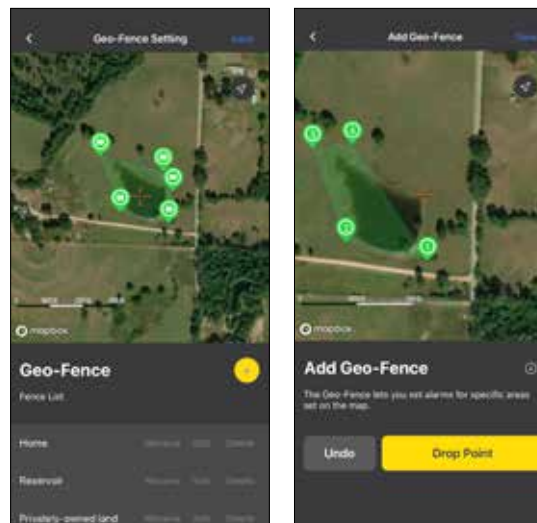
2) Geo-Fence (Nur Benachrichtigungen)



- Eine Geo-Fence ist ein von Ihnen auf der Landkarte bestimmtes Areal.
- Status: Benachrichtigung bei Verlassen und Betreten des Geo-Fence-Areals.
- Anzahl: Anzahl der Überschreitungen durch den Hund.
- Geo-Fence anlegen: MENÜ → EINSTELLUNGEN → GEO-FENCE.

Hinweis:

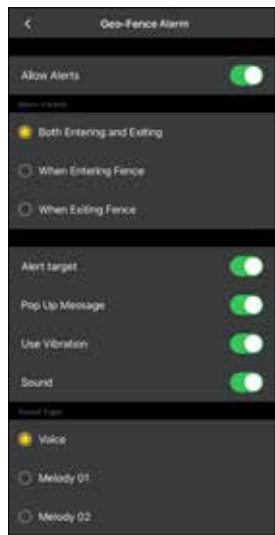
- Die Mobile-Fence benachrichtigt Sie über Ihr Smartphone, aber wirkt nicht auf den Hund ein
- Eine automatische Einwirkung auf den Hund gibt es nur bei der Funktion E-Fence.



Eine Geo-Fence anlegen:

1. Tippen Sie auf +.
2. Verschieben Sie die Landkarte und zielen Sie mit dem + auf den gewünschten Punkt.
3. Tippen Sie auf 'Punkt ablegen', um einen Eckpunkt des abzugrenzenden Areals zu bestimmen, und wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Eckpunkte.
4. Tippen Sie auf 'Zurück', um den zuletzt abgelegten Punkt zu löschen.
5. Tippen Sie ganz oben rechts auf 'Speichern'.

- Sie können bis zu 15 Geo-Fence-Areale mit jeweils bis zu 15 Eckpunkten anlegen.
- In der Zaunliste können Sie die Areale und deren Namen bearbeiten und löschen.



Geo-Fence-Benachrichtigungen einstellen

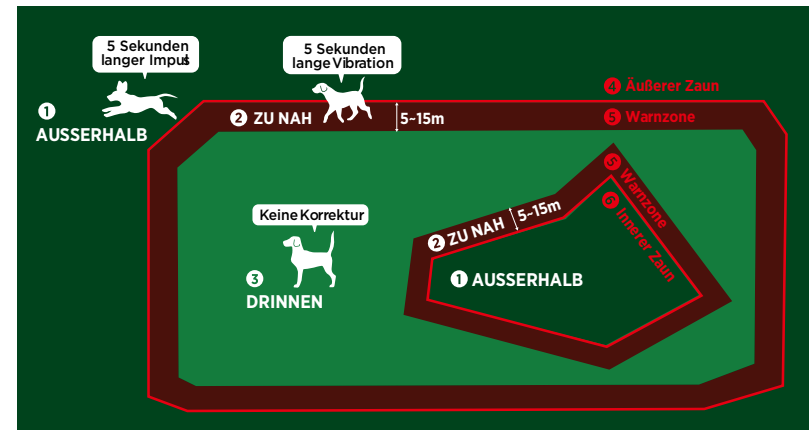
- Sie können sowohl für das Verlassen und/oder Betreten des Geo-Fence-Areals Benachrichtigungen aktivieren.
- Sie können zwischen verschiedenen Arten der Benachrichtigung auswählen.

3) E-Fence (Automatische Korrektur des Hundes)

Mit der E-Fence-Funktion können Sie auf der Landkarte ein Areal (z.B. das Gelände um ein Jagdhaus) abgrenzen, bei dessen Verlassen der Hund automatisch korrigiert wird und Sie eine Benachrichtigung erhalten. Bitte beachten:

- Das System ist GPS-gestützt und funktioniert nur im Freien.
- Es handelt sich um einen virtuellen Zaun, der Hund kann trotz Korrektur weglaufen. Der Hund muss so ausgebildet werden, dass er zuverlässig zurückkommt.
- Der Hund wird nicht korrigiert, wenn er von außerhalb des Areals zurück ins Innere kommt.
- Bluetooth muss aktiviert werden, um das GPS-Halsband mit dem virtuellen Zaun zu koppeln.
- Wenn der virtuelle Zaun verändert wird, muss das GPS-Halsband erneut damit gekoppelt werden.
- Der aktivierte virtuelle Zaun kann auch ohne Smartphone und Connector funktionieren, aber dann erhalten Sie keine Benachrichtigung und können den Hund nicht orten.

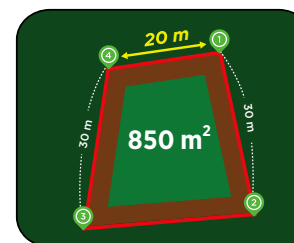
Informationen zur E-Fence



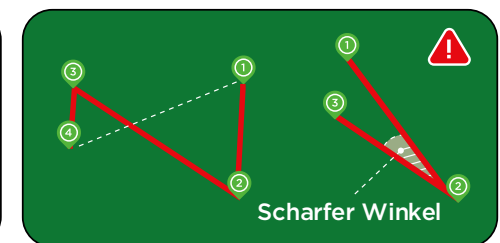
- 1 AUSSERHALB:** Beim Verlassen des Areals gibt das GPS-Halsband einen 5 Sekunden langen Impuls ab.
- 2 ZU NAH:** Ist das Halsband innerhalb der Warnzone, dann vibriert es 5 Sekunden lang.
- 3 DRINNEN:** Areal, wo der Hund nicht korrigiert wird.
- 4 Äußerer Zaun:** Umschließt ein bestimmtes Areal.
- 5 Warnzone:** Sie können die Breite der Warnzone einstellen, zwischen 5 und 15 Meter.
- 6 Innerer Zaun:** Bis zu 3 innere Zäune können innerhalb des äußeren Zauns angelegt werden.

Wichtig: Zur Sicherheit des Hundes dauert die Impulsabgabe beim Verlassen des E-Fence-Areals nur 5 Sekunden. Versichern Sie sich, dass der Hund zurückkommt oder zurückgebracht wird.

Einschränkungen:

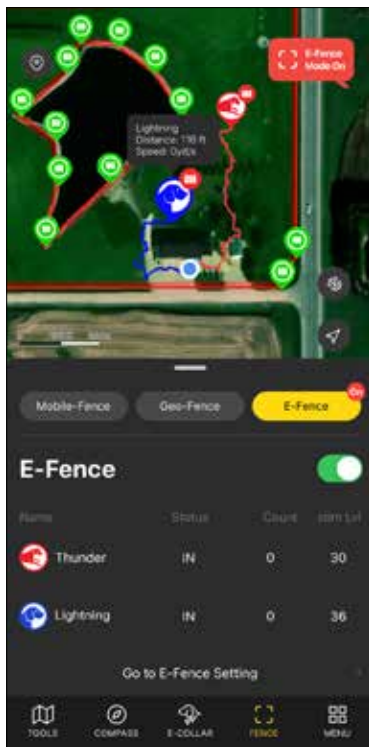


- Folgende Maße sind zu berücksichtigen:
- Minimale Fläche des E-Fence-Areals: 850 m² (Falls ein innerer Zaun hinzugefügt werden soll, ist die minimale Gesamtfläche 1700 m²).
 - Mindestabstand zwischen zwei Eckpunkten: 20 Meter.



Die Linien zwischen den Eckpunkten können sich nicht überkreuzen.

Scharfer Winkel sind nicht möglich.



-ON/OFF: Die E-Fence kann in der App aktiviert und deaktiviert werden. Wird sie aktiviert, erscheint der äußere Zaun auf der Landkarte und ein blaues Licht am GPS-Halsband.



: Symbol für aktive E-Fence

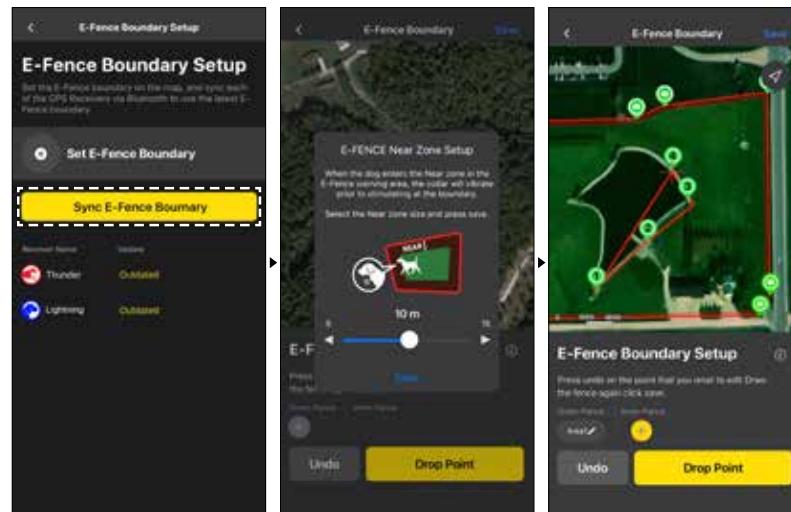
- Status: GPS-Halsband DRINNEN, ZU NAH, oder DRAUSSEN. 'Update nötig' erscheint, wenn die E-Fence verändert wurde und eine neue Kopplung erforderlich ist.

- Anzahl: Anzahl der Zaunüberschreitungen.

- Impulsstufe: Zeit bei Aktivierung die Impulsstufe an. Andernfalls steht dort OFF und Sie müssen erst in E-Fence-Einstellungen den Impuls aktivieren.

Hinweise:

Wenn die E-Fence-Funktion aktiviert ist, hat jedes mit der aktuellen E-Fence gekoppelte Halsband eine blaue LED-Anzeige. Ist kein blaues Licht vorhanden, dann koppeln Sie das GPS-Halsband mit der E-Fence, s. Seite 127.



E-Fence anlegen

Tippen Sie auf 'E-Fence-Areal bestimmen', um zu beginnen. Wenn der Hund die Vorwarnzone betritt, vibriert das Halsband, bevor es bei Überschreiten der virtuellen Grenze einen elektrischen Impuls abgibt. Wählen Sie die Breite der Vorwarnzone (zwischen 5 und 15 Meter) und tippen Sie dann auf 'Speichern'.

Äußeren Zaun anlegen

- 1) Tippen Sie auf das Symbol  unter 'Äußerer Zaun'.
- 2) Verschieben Sie die Landkarte und zielen Sie mit dem  auf den gewünschten Punkt.
- 3) Tippen Sie auf 'Punkt ablegen, um einen Eckpunkt des abzugrenzenden Areals zu bestimmen'.
- 4) Wiederholen Sie den Vorgang, um das gewünschte Areal abzugrenzen. Achten Sie darauf, dass sich die Linien zwischen den Punkten nicht überschneiden.
- 5) Tippen Sie ganz oben rechts auf 'Speichern'. Nur ein Areal kann gespeichert werden.

Inneren Zaun anlegen

- 1) Vor dem inneren Zaun muss zunächst der äußere Zaun angelegt werden.
- 2) Tippen Sie dann auf das Symbol  unter 'Innerer Zaun'.
- 3) Verschieben Sie die Landkarte und zielen Sie mit dem  auf den gewünschten Punkt.
- 4) Tippen Sie auf 'Punkt ablegen, um einen Eckpunkt des abzugrenzenden Areals zu bestimmen'.
- 5) Wiederholen Sie den Vorgang, um das gewünschte Areal abzugrenzen. Achten Sie darauf, dass sich die Linien zwischen den Punkten nicht überschneiden.
- 6) Drücken Sie oben rechts auf 'Speichern' Bis zu 3 innere Zäune können gespeichert werden.

- Sie können einen äußeren und bis zu 3 innere Zäune anlegen. Pro Zaun können bis zu 15 Eckpunkte abgelegt werden.



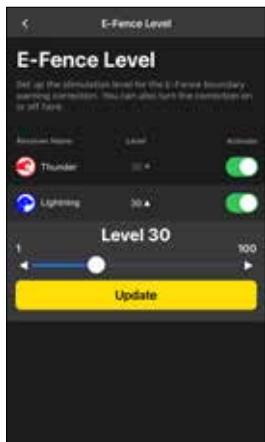
GPS-Halsband und E-Fence koppeln

Das GPS-Halsband muss mit der E-Fence gekoppelt werden.

- 1) Schalten Sie das GPS-Halsband in der Nähe des Smartphones ein.
- 2) Tippen Sie 'E-Fence mit GPS-Halsband koppeln' an.
- 3) Überprüfen Sie, ob das GPS-Halsband in der Liste erscheint.

Hinweis:

- Nach einer Veränderung der E-Fence muss jedes betroffene GPS-Halsband neu damit gekoppelt werden.
- Jedes GPS-Halsband muss einzeln mit der E-Fence gekoppelt werden.

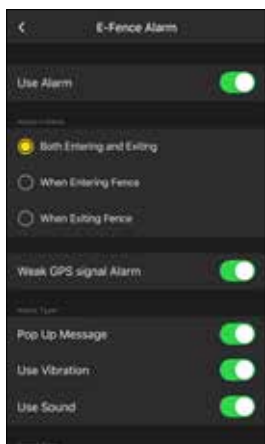


Die Impulsstufe für das Halsband bestimmen

- 1) Tippen Sie im Menü auf ▼ für das GPS-Halsband.
- 2) Wählen Sie die Impulsstufe.
- 3) Tippen Sie auf Update.

Hinweis:

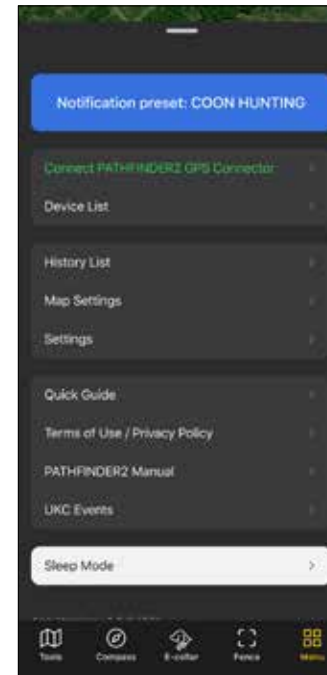
Aktivieren bzw. deaktivieren Sie in den E-Fence-Einstellungen die E-Fence-Funktion für jedes gewünschte Halsband.



E-Fence-Benachrichtigungen einstellen

- Öffnen Sie das MENÜ → EINSTELLUNGEN → E-FENCE.
- Sie können Benachrichtigungen für das Verlassen und/oder betreten des E-Fence-Areals aktivieren.
- Sie können einen Alarm einstellen, wenn das GPS-Signal des Empfängers schwach ist.
- Sie können zwischen verschiedenen Arten der Benachrichtigung wählen.

6. HAUPTMENÜ



Bluetooth-Verbindung:

Zeigt die Verbindung zwischen Smartphone und COMPASS-Handsender an. Wenn keine Kopplung besteht, schalten Sie das Bluetooth am Smartphone aus und wieder ein.

Geräteliste:

Zeigt detaillierte Informationen zu den verbundenen Geräten an und ermöglicht die Anpassung von Einstellungen.

Aufzeichnung:

Zeigt aufgezeichnete Routen an. Die Dateien können in GFX- und KML-Formate konvertiert und geteilt werden.

Karteneinstellungen:

Verwalten Sie unter anderem Offline-Karten und passen Sie die Anzeige der Hundesymbole an.

Einstellungen:

Verwalten Sie die Einstellungen verschiedener Funktionen.

Kurzanleitung:

Enthält eine Beschreibung der wichtigsten App-Funktionen.

1. 'Inbetriebnahme' enthält Informationen zur Kopplung mit Connector und GPS-Halsband
2. 'Hauptfunktionen' enthält Informationen über die verschiedenen App-Funktionen

Nutzungsbedingungen/Datenschutz:

Konsultieren Sie diese Rubrik vor der Verwendung.

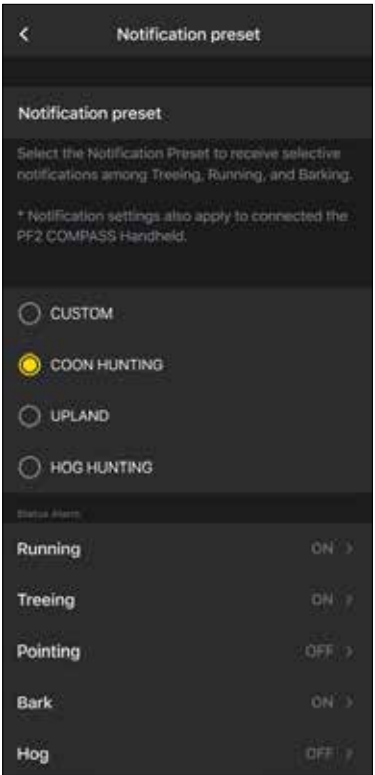
Bedienungsanleitung:

Sie können hier die Online-Version der Bedienungsanleitung konsultieren.

Standby-Modus:

Versetzt das GPS-halsband in Schlafmodus, um Energie zu sparen. Das GPSSignal ist in diesem Modus abgeschaltet und schaltet sich bei Deaktivierung des Standby-Modus wieder ein.

7. AKTIVITÄTSMODUS



Aktivitätsmodus: Sie können die Art der praktizierten Jagd wählen, um die dazu passenden Status-Benachrichtigungen zu erhalten. Sie können zwischen 'individuell', 'Waschbär (nur für Nordamerka relevant)', 'Vorstehhund' und 'Treibjagd' wählen. Die Benachrichtigungen für 'Wild gestellt', 'Hund bellt' und 'Hund steht vor' werden entsprechend angepasst. Im Modus 'individuell' wählen Sie beliebige Benachrichtigungen aus.

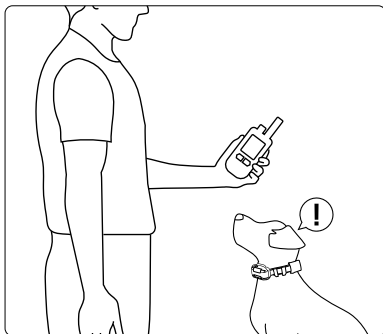
8. BENACHRICHTIGUNGEN

- Sie können die von Ihnen benötigten Status-Benachrichtigungen auswählen.
- Sie können für jedes GPS-Halsband einzeln Benachrichtigungen wählen:
Menü → Geräteliste → Halsband antippen → Benachrichtigungen einstellen.
- Folgende Einstellungen sind möglich.

Kategorie	Verfügbare Benachrichtigungen	Benachrichtigung einstellen
Hunde-Status	Hund läuft, steht vor Baum, bellt, steht vor, Wild gestellt	Menü → Einstellungen → Aktivitätsmodus
Mobile-Fence	Verlassen und/oder Betreten des gewählten Umkreises.	Menü → Einstellungen → Mobile-Fence → Mobile-Fence-Benachrichtigungen
Geo-Fence	Verlassen und/oder Betreten des gewählten Areals.	Menü → Einstellungen → Geo-Fence → Geo-Fence-Benachrichtigungen
E-Fence	Verlassen und/oder Betreten des gewählten Areals	Menü → Einstellungen → E-Fence → E-Fence-Benachrichtigungen
Ferntrainer	Aktivierung einer Ferntrainerfunktion	Automatisch eingestellt
Akkuladung	20%, 15%, 10%, 5%	Automatisch eingestellt
Verbindung GPS-Halsband	Verbindung zum Halsband.	Automatisch eingestellt
Bluetooth-Verbindung	Verbindung vorhanden oder nicht.	Automatisch eingestellt

INFORMATIONEN ZUM GERÄT

1. DIE RICHTIGE IMPULSSTUFE FINDEN

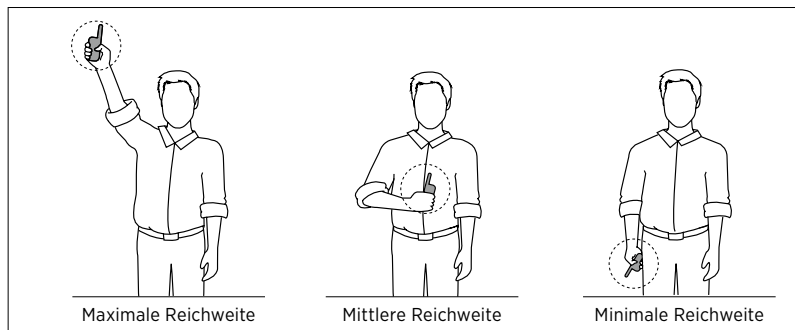


Der PATHFINDER 2 (MINI) COMPASS hat einen Rheostat-Impulsstufenregler, durch den die Impulsstärke eingestellt wird. (0) ist die niedrigste Stufe, (100) die höchste. Die optimale Impulsstärke für Ihren Hund hängt von seiner Empfindlichkeit ab. Beginnen Sie stets mit der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich langsam nach oben. Die angemessene Stufe haben Sie dann erreicht, wenn Ihr Hund eine

leichte Reaktion zeigt, z.B. ein leichtes Kopfschütteln oder Anspannen der Nackenmuskeln. Die erforderliche Impulsstufe ist auch situationsbedingt. Ist der Hund stark abgelenkt, kann eine höhere Impulsstärke erforderlich sein.

2. DIE REICHWEITE MAXIMIEREN

- Das PATHFINDER2 hat bei Sichtverbindung eine maximale Reichweite von 10 km, das PATHFINDER2 MINI von 5 km.
- Um die höchstmögliche Reichweite zu erzielen, halten Sie den COMPASS-Handsender über dem Kopf, Antenne nach oben gerichtet.
- Der COMPASS-Handsender muss sich in einem Abstand von höchstens 10 Metern zu Ihrem Smartphone befinden, damit das Gerät korrekt funktionieren kann.



Achtung!

Wird das Gerät in der Nähe von hohen Gebäuden oder Strukturen aus Metall verwendet, beeinträchtigt dies den Empfang des GPS-Signals. Wird über längere Zeit kein GPS-Signal erfasst, könnte das Gerät defekt sein.

INSTANDHALTUNG

1. DIE AKKUS AUFLADEN



Laden Sie die Akkus des COMPASS-Handsenders und des GPS-Halsbands vor der ersten Verwendung komplett auf. Das Pathfinder-Gerät funktioniert mit Lithium-Polymer-Akkus.

- **Verwenden Sie ausschließlich mit dem Gerät kompatible Dogtra-Ladegeräte.**
- **Laden Sie die Akkus nicht in der Nähe brennbarer Substanzen.**
- **Wird das Gerät für 1 Monat oder länger nicht benutzt, laden Sie die Akkus vorher komplett auf.**

Wann die Akkus geladen werden sollten

- Wenn die LED-Anzeige von GPS-Connector oder GPS-Halsband rot blinkt.
- Wenn die Pathfinder-App für die Akkuladung von GPS-Connector oder GPS-Halsband einen geringen Prozentsatz anzeigt.
- Wenn sich die LED-Anzeige nicht einschaltet.

Akkuladevorgang

1. Verbinden Sie das Ladegerät mithilfe des Y-Kabels mit dem GPS-Connector und GPS-Halsband.
2. Stecken Sie das Ladegerät an eine 220V-Wandsteckdose an.
3. Stecken Sie nach dem Ladevorgang das Ladegerät aus und verschließen Sie die Ladebuchsen von GPS-Connector und GPS-Halsband mit den Gummiabdeckungen.
4. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladens kontinuierlich rot und wird grün, sobald der Akku voll geladen ist.
5. Das komplette Laden der Akkus dauert ca. 3,5 Stunden.

Informationen zum Ladegerät

Hersteller: E-SUN | Hersteller: CHINA

Modellname: MKC-0502500VT

INPUT: 100-240V-50/60Hz 0.4A | OUTPUT: 5V 2500mA

	Das weltweit anerkannte Siegel "Geprüfte Sicherheit" bedeutet, dass das Produkt den Vorgaben des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht.
	Die Kennzeichnung Conformité Européenne (CE) ist eine von der Europäischen Union für den Vertrieb von Produkten innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) vorgeschriebene Warenkennzeichnung (EEA).
	Ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät der Klasse II ist so gebaut, dass es nicht geerdet werden muss.
	Nur für Verwendung im Inneren geeignet.
	Entsorgen Sie Ihr Gerät nicht mit dem Hausmüll. Es muss als gemäß der geltenden Gesetzgebung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) entsorgt werden.
	Ein Ladegerät mit diesem Siegel entspricht den weltweiten Energieeffizienzanforderungen, einschließlich der Level-VI-Norm des US-amerikanischen Energieministeriums.

2. DIE ANTENNE ERSETZEN

Ersetzen der Handsender-Antenne

1. Drehen Sie die Antenne gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzuschrauben.
2. Setzen Sie die neue Antenne auf das Gewinde und drehen Sie im Uhrzeigersinn, um sie festzuschrauben.



Ersetzen der Halsbandantenne



Öffnen Sie das Antennengehäuse, indem Sie die 4 Schrauben und die Kontakte entfernen. Nehmen Sie die Schraube ab, welche die Antenne hält, um die Antenne ersetzen zu können.

3. DIE KONTAKTE VERLÄNGERN

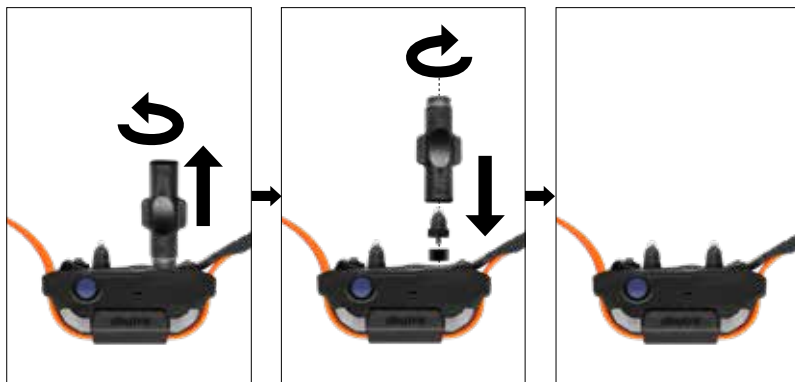
Das Dogtra Pathfinder wird mit 15 mm langen Kontakten geliefert, die für die Verwendung mit Hunden, die dichtes/langes Fell haben, auf 19 mm verlängert werden können. (mit Ausnahme der TRX-Variante)

Um die Kontakte von 15 auf 19 mm zu verlängern, gehen Sie wie folgt vor :

- 1) Schrauben Sie mithilfe des mitgelieferten Schraubwerkzeugs, mit der Seite, auf der "5/8" steht, die Kontakte gegen den Uhrzeigersinn ab.
- 2) Setzen Sie die mitgelieferten Verlängerungsringe auf die Gewinde, flache Seite nach unten zeigend.
- 3) Setzen Sie die Kontakte auf die Verlängerungsringe und schrauben Sie Kontakte und Verlängerungen fest, mit der Seite des Schraubwerkzeugs, auf der "3/4" steht.

Achtung :

Schrauben Sie fest genug, damit die Kontakte halten, aber nicht zu fest. Um die Kontakte wieder auf 15 mm zu verkürzen, schrauben Sie Kontakte und Verlängerungen ab, mit der Seite des Schraubwerkzeugs, auf der "3/4" steht, nehmen Sie die Verlängerungsringe ab, und schrauben Sie die Kontakte wieder fest, mit der Seite des Schraubwerkzeugs, auf der "5/8" steht.



4. VERWENDUNG DER TESTLAMPE



- 1) Schalten Sie das Pathfinder-Halsband ein und setzen Sie die Testlampe auf die Kontakte.
- 2) Aktivieren Sie die Nick-Funktion (Kurzimpuls) im Ferntrainer-Tab der App. Die Testlampe leuchtet dann kurz auf.
- 3) Aktivieren Sie die Constant-Funktion (Dauerimpuls) - die Testlampe leuchtet so lange auf, wie die Taste gedrückt wird, maximal 12 Sekunden lang.
- 4) Je höher die gewählte Impulsstufe, desto intensiver leuchtet die Testlampe.

Anmerkung: Liegt die gewählte Impulsstufe unter 10, dann ist das Licht der Testlampe nicht oder kaum sichtbar. level ten.

5. DEN GÜRTEL-CLIP BEFESTIGEN



Um den mitgelieferten Gürtelclip am Connector zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Richten Sie den Gürtelclip so aus, dass sich die Schraublöcher im GPS-Connector mit denen im Gürtelclip überdecken.
- 2) Schrauben Sie den Gürtelclip mit den mitgelieferten Kreuzschrauben fest.

Achtung!

Ziehen Sie die Schrauben fest genug, damit der Gürtelclip hält, aber nicht zu fest.

WARTUNG

- Achten Sie darauf, dass während des Gebrauchs die Ladebuchsenabdeckungen des COMPASS-Handsenders und GPS-Halsbandes fest verschlossen sind.
- Überprüfen Sie Ihr Gerät nach jeder Anwendung auf fehlende oder beschädigte Teile. Ein defektes Gehäuse kann die Wasserdichtigkeit beeinträchtigen.
- Die Antenne muss fest an ihrem Platz sein, damit die bestmögliche Reichweite erzielt wird.
- Falls Sie Ihr Gerät über längere Zeit lagern möchten, laden Sie es vorher voll auf.
- Laden Sie das Gerät bei längerer Lagerung einmal im Monat und vor erneuter Benutzung voll auf.
- Setzen Sie das Gerät keinen Extremtemperaturen aus.
- Dogtra kann Updates und Verbesserungen für die Pathfinder2-App anbieten, die über den App Store und Google Play heruntergeladen werden können.

ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

Falls Ihr Gerät nicht einwandfrei zu funktionieren scheint, konsultieren Sie bitte die Rubrik "Fehlerbehebung", bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken.

Sollten Sie Fragen oder Anliegen haben, kontaktieren Sie uns: info@dogtra-europe.com oder per Telefon : +33 (0)1 30 62 65 65.

1. Mein Hund zeigt keine Reaktion auf die elektrische Stimulation.

- Stellen Sie sicher, dass der Empfänger eingeschaltet ist.
- Das Halsband muss eng genug anliegen, damit beide Kontakte die Haut des Hundes berühren.
- Vielleicht sind die Kontakte zu kurz für die Felleigenschaften Ihres Hundes. Um längere Kontakte zu bestellen, kontaktieren Sie uns oder Ihren Dogtra-Händler. Falls Sie schon längere Kontakte verwenden, hilft es, dem Hund die Haare im Halsbereich zu trimmen, damit die Kontakte gut auf der Haut aufliegen.
- Die Impulsstärke könnte zu schwach für Ihren Hund sein. Erhöhen Sie die Impulsstärke langsam, bis Sie eine leichte Kontraktion der Nackenmuskulatur oder ein leichtes Kopfschütteln Ihres Hundes feststellen können. Die Reaktion kann sehr schwach sein, darum ist große Aufmerksamkeit erforderlich.

2. Die LED-Lampe leuchtet, aber ich spüre keinen Impuls.

- Die Empfindlichkeit Ihres Hundes kann höher sein als Ihre. Sie können die Impulsstärke an Ihren Fingerspitzen testen, wo die Empfindlichkeit oft deutlich höher ist. Beachten Sie, dass Sie beide Kontakte berühren müssen, um den Impuls zu spüren.
- Die Akkuladung könnte zu schwach sein, überprüfen Sie diese über die LEDAnzeige oder in der App.
- Falls Ihr Gerät voll geladen ist, Sie alle obenstehenden Punkte abgearbeitet haben und keine Verbesserung eingetreten ist, sollte das Gerät überprüft werden. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter info@dogtraeurope.com oder telefonisch unter +33 (0)1 30 62 65 65.

3. Das Gerät hat eine ungenügende Reichweite, oder der Impuls lässt über größere Entfernung nach.

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Finger nicht die Antenne berühren, da dies die Reichweite stark beeinträchtigen kann.
- Vermeiden Sie, dass andere Objekte die Antenne berühren, da auch dies die Reichweite stark beeinträchtigen kann.
- Die angegebene maximale Reichweite bezieht sich auf freies, ebenes Gelände. Gebäude, Gebüsch, Bäume, Hügel und/oder Feuchtigkeit können die Reichweite beeinträchtigen. Um die höchstmögliche Reichweite zu erzielen, halten Sie den GPS-Connector senkrecht über dem Kopf und/oder versuchen Sie, einen hohen Punkt im Gelände zu erreichen.

GARANTIE- UND REPARATURINFORMATIONEN

Garantie von zwei Jahren

Dogtra-Europe gewährt dem Erstkäufer eine eingeschränkte **Garantie von zwei Jahren** ab Kaufdatum für die Produkte, die von der Firma Dogtra-Europe und ihren Dogtra-Händlern verkauft werden. Die ersetzbaren Batterien der Modelle YS100, iQ No Bark, iQ CLiQ und BALL TRAINER sind von der Garantie ausgeschlossen.

* Die Kosten für die Rücksendung von Geräten unter Garantie an den Kundendienst von Dogtra-Europe gehen zu Lasten des Käufers. Die Kosten für die Rücksendung unter Garantie reparierter Geräte an den Käufer gehen zu Lasten von Dogtra-Europe.

Ein eventuell vom Käufer gewünschter Expressversand erfolgt zu seinen Lasten. Falls die Reparatur nicht von der Garantie gedeckt ist, werden dem Käufer die Kosten der Ersatzteile, Arbeit sowie Porto berechnet.

Nutzung der Garantie von Dogtra

Bewahren Sie die datierte Rechnung/Verkaufsquittung Ihres Dogtra-Produktes auf.

Von der Garantie ausgeschlossen

Dogtra-Europe gewährt keine Garantie für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung/Verwendung, unsachgemäße Wartung und/oder den Verlust von Teilen entstanden sind. Schäden, die durch das Eindringen von Feuchtigkeit ins Innere der wasserabweisenden, nicht wasserdichten, Sender der Modelle **Dogtra 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, iQ PLUS, iQ CLiQ** und **BALL TRAINER** oder der wasserabweisenden, nicht wasserdichten Empfänger des **RRS, RRD, RR Deluxe, BALL TRAINER**, entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Ersatz eines verlorenen Senders oder Empfängers geht zu Lasten des Kunden.

Die Garantie erlischt, falls das Gerät verändert wurde, oder wenn eine nicht autorisierte Person versucht hat, daran zu arbeiten. Der Ersatz der Akkus durch den Käufer ist während der Garantiezeit nicht empfohlen. Falls der Käufer beschließt, die Akkus zu wechseln, sind während dieses Vorgangs verursachte Schäden am Gerät von der Garantie ausgeschlossen. Falls die Seriennummer eines Dogtra-Gerätes entfernt wird, erlischt die Garantie. Dogtra-Europe behält sich das Recht vor, beschädigte Teile nach Reparatur und Ersatz zu behalten und zu entsorgen.

Reparatur außerhalb der Garantiezeit

Bei Reparaturen, die nicht unter Garantie fallen, werden Ersatzteile, Arbeit sowie Porto berechnet. Bitte fügen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen und Ihre Adresse bei.

Vorgehensweise für die Reparatur

Falls Ihr Gerät nicht korrekt funktioniert, konsultieren Sie bitte die Rubrik "Problemlösungen" der Bedienungsanleitung, und kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter der Nummer +33 (0)1 30 62 65 65 oder per E-Mail an sav@dogtra-europe.com, bevor Sie das Gerät für eine Reparatur an Dogtra-Europe übersenden.

Die Kosten für die Rücksendung von Produkten unter Garantie an Dogtra-Europe gehen zu Lasten des Kunden. Dogtra-Europe übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die während der Rücksendung von Geräten entstehen.

Dogtra-Europe übernimmt keine Verantwortung für Zeitverlust oder andere Unannehmlichkeiten, die dem Käufer durch die Rücksendung des Gerätes entstehen. Dogtra-Europe stellt keine Leihgeräte zur Verfügung und bietet keinerlei Kompensation an, während ein Gerät repariert wird. Vor einer Reparatur unter Garantie muss eine datierte Rechnung/Verkaufsquittung vorgelegt werden. Bitte fügen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen, Ihre Adresse, Ihre Telefonnummer und Ihre E-Mail-Adresse bei.

Falls die Reparatur nicht unter die Garantie fällt, wird Ihnen vor der Reparatur ein Kostenvoranschlag unterbreitet. Falls Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns per Telefon unter +33 (0)1 30 62 65 65, oder senden Sie eine E-Mail an sav@dogtra-europe.com

Senden Sie Geräte zur Reparatur an:

Dogtra-Europe

12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France

Die Repräsentationen und Darstellungen in dieser Betriebsanleitung können je nach Modell und Ausführung vom realen Produkt geringfügig abweichen.

PATHFINDER2 | PATHFINDER2 MINI

COMPASS

LOCALIZACION GPS Y ADIESTRAMIENTO

ESPAÑOL

Manual de utilización

Leer este manual antes de utilizar el producto,
y conservarlo para las utilizaciones posteriores.

INFORME DE SEGURIDAD Y DE SALUD DEL PRODUCTO

AVISO :

leer todas las informaciones sobre la seguridad siguiente ante de utilizar el producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar heridas o daños materiales.

SEGURIDAD DEL PERRO

Utilización correcta del producto

Los productos Dogtra sirven a adiestrar, educar, controlar y localizar perros. La reacción y la sensibilidad a los productos Dogtra pueden cambiar de un perro a otro. Observar el perro de cerca en la selección del nivel de intensidad adecuada, de la colocación del collar, y de otros parámetros de su collar Dogtra.

Métodos de adiestramiento

Los productos Dogtra pueden ser utilizados con diferentes métodos de adiestramiento que dan mensajes claros y coherentes a su perro.

Colocación y uso de un collar

La colocación y el uso correcto del collar es fundamental para el confort de su perro y el buen funcionamiento del producto. El collar Dogtra debe estar suficientemente, pero no mucho, apretado para permanecer en sitio sin deslizar alrededor del cuello del perro. No dejar el collar sobre el cuello del perro durante demasiado tiempo. Se recomienda de no utilizar el collar durante más de 4 a 6 horas seguidas. Un collar que es usado durante demasiado tiempo o que no esta correctamente colocado puede ser al origen de irritaciones de la piel del perro. Examinar regularmente la piel del perro al sitio donde está en contacto con el collar. Si su perro presenta irritaciones de la piel, dejar de utilizar el producto Dogtra y consultar un veterinario.

UTILIZACIÓN NO AUTORIZADA O INAPROPIADA

Los productos Dogtra deben ser utilizados únicamente de manera segura y responsable para entrenar, educar, controlar y localizar los perros. Los productos Dogtra no son concebidos para ningún otro uso; no son concebidos para utilizar sobre otros animales o humanos; y no son concebidos para er utilizados en situaciones o ambientes de riesgo, que pueden ocasionar la muerte, heridas, pierdas o daños materiales.

BATERÍAS

Su producto Dogtra contiene una batería. No intentar de reemplazar la batería sí mismo. Contactar Dogtra-Europe o un revendedor Dogtra para reemplazar una batería. Desembarazarse de baterías usadas conforme a la reglamentación local vigente. No desmontar, aplastar, caldear o otro modo alterar la batería, porque podría ser al origen de fuego, explosión, heridas o daños materiales.

SEGURIDAD DEL USUARIO

Manejo y Reparación

Los productos Dogtra pueden ser dañados o mal funcionar en caso de caída o mal manipulación. No utilizar un producto dañado o defectuoso, porque puede ocasionar heridas o daños materiales. Si su producto esta dañado o defectuoso, contactar el servicio posventa Dogtra antes de utilizarlo.

Producto electrico

Su equipo Dogtra contiene componentes electrónicos y una batería. No utilizar o almacenar un producto Dogtra a proximidad de fuentes de calor o inflamables, porque puede dañar el producto y/o ser al origen de fuego, explosión, heridas o daños materiales.

Cargar las baterías

Únicamente Utilizar el cargador Dogtra abastecido con el equipo para recargar las baterías de éste. No tentar de recargar las baterías por otros medios o cuando la temperatura es inferior a 0°C o superior a 45°C, porque puede dañar el producto y/o ser al origen de fuego, explosión, heridas o daños materiales. Si nota que su equipo, su cargador o las baterías están dañados, contactar el servicio posventa Dogtra antes de recargar las baterías.

Interferencias con dispositivos médicos

Los productos Dogtra contienen componentes electrónicos y magnéticos emitiendo ondas electromagnéticas de baja intensidad. Estas ondas podrían interferir con marcapasos, desfibriladores, o otros dispositivos médicos. Consultar un médico o el fabricante del dispositivo médico antes de utilizar un producto Dogtra en presencia de su dispositivo médico. Si piensa que su producto Dogtra interfiera con su marcapasos, defibrilador o otro dispositivo médico, parar de utilizar el producto Dogtra.

Perros agresivos

Dogtra recomienda vivamente la consulta de un adiestrador de perros profesional si un producto Dogtra es utilizado para corregir el comportamiento de perros agresivos hacia otros perros o hacia el hombre.

Niños

Los productos Dogtra no son juguetes. La atenta vigilancia de un adulto es indispensable cuando productos Dogtra son utilizados por niños o a proximidad de niños.

RESUMEN DE LAS CARACTERÍSTICAS: COMPASS & APLICACION PF2 3 NIVELES DE LOCALIZACIÓN



MANDO CON BRÚJULA

FUNCIONES AUTÓNOMAS SIN APLICACIÓN

(Aplicación no indispensable después de la configuración)



100 niveles de estímulo

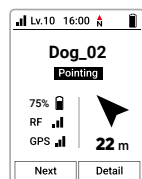
Estimulación baja a alta con 100 niveles de estímulo.

Botones de adiestramiento personalizables

Configure las funciones de los botones aplicadas al perro/collar seleccionado, o una función dedicada por perro/collar para cada botón.

Localización mediante brújula

Compatible con multi-GNSS y una brújula de 3 ejes para un seguimiento preciso, incluso en movimiento.



Vista Perro siguiente

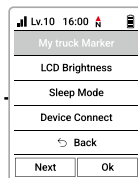
Presione el botón delantero izquierdo

** Disponible únicamente cuando al menos 2 collares estén conectados.*



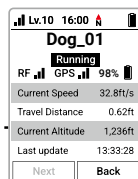
Botón On/Off

Mantenga presionado para encender/apagar.



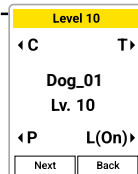
Vista del menú

Mantenga presionado el botón derecho delantero.



Vista Detalles

Presione brevemente el botón derecho delantero.



Vista Adiestramiento

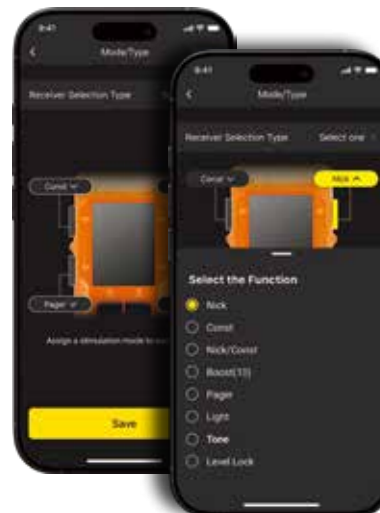
Presione brevemente el botón On/Off para mostrar el menú Adiestramiento sin información de seguimiento.



MANDO COMPASS

FUNCIONES AVANZADAS ACCESIBLES CON CONEXIÓN A LA APLICACIÓN

- Ajustes de visualización multi-dispositivos
- Botones de adiestramiento personalizables
- Marcador de vehículo
- Notificaciones ajustables, brillo de pantalla y unidades de medida



APLICACIÓN PATHFINDER2 - FUNCIONES ADICIONALES DISPONIBLES SOLO CON LA APLICACIÓN

- Mapas detallados en línea y fuera de línea
- Geo-Fence & Mobile-Fence (solo notificaciones)
- E-Fence (con corrección automática del perro)
- Herramientas avanzadas: Cronómetro, Registro, Compartir dispositivos,
- Cambio de ID



TABLA DE CONTENIDOS

CONTENIDO	179
CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DEL PRODUCTO	180
VISIÓN GENERAL	181
EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO	
1. EL FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES DEL MANDO	
COMPASS	184
2. EL FUNCIONAMIENTO DEL COLLAR GPS	185
PUESTA EN SERVICIO DEL PRODUCTO	
1. DESCARGAR LA APPLICACION PATHFINDER2	186
2. EMPAREJAR EL MANDO COMPASS CON LA APPLICACION	
PATHFINDER2	186
3. INFORMACIONES SOBRE LA DIRECCION Y LA DISTANCIA	
PROPORCIONADA POR EL MANDO COMPASS Y LA	
APPLICACION PATHFINDER2	188
4. EMPAREJAR UN COLLAR GPS DE LA SERIE PATHFINDER2	
CON EL MANDO COMPASS	189
5. AJUSTAR EL COLLAR AL PERRO	190
INFORMACIONES SOBRE EL MANDO	
1. PANTALLA LCD DEL MANDO	191
2. VISTA ADIESTRAMIENTO	192
3. MARCADOR DE VEHICULO	192
4. BRILLO DE PANTALLA LCD	193
5. MODO DE ESPERA	194
MANDO COMPASS - FUNCIONES AVANZADAS ACCESIBLES	
CON CONEXIÓN A LA APLICACIÓN	
1. CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES EN EL MANDO	195
2. CONFIGURACION DE LA PANTALLA LCD	196
3. PANTALLA DE LOCALIZACION	196
4. CONFIGURACION DE LA FUNCIONES DE ADIESTRAMIENTO ..	198

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DE LA APPLICACION

PATHFINDER2

1. MAPAS	202
2. MENU HERRAMIENTAS	205
3. FUNCION BRUJULA	206
4. FUNCIONES DE ADIESTRAMIENTO	207
5. GUARDIA VIRTUAL	209
6. EL MENÙ	216
7. MODO DE ACTIVIDAD	217
8. NOTIFICACIONES	218

INFORMACIONES SOBRE EL APARATO

1. SELECCIONAR EL NIVEL DE ESTÍMULO CORRECTO	219
2. MAXIMIZAR EL ALCANCE DEL APARATO	219

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

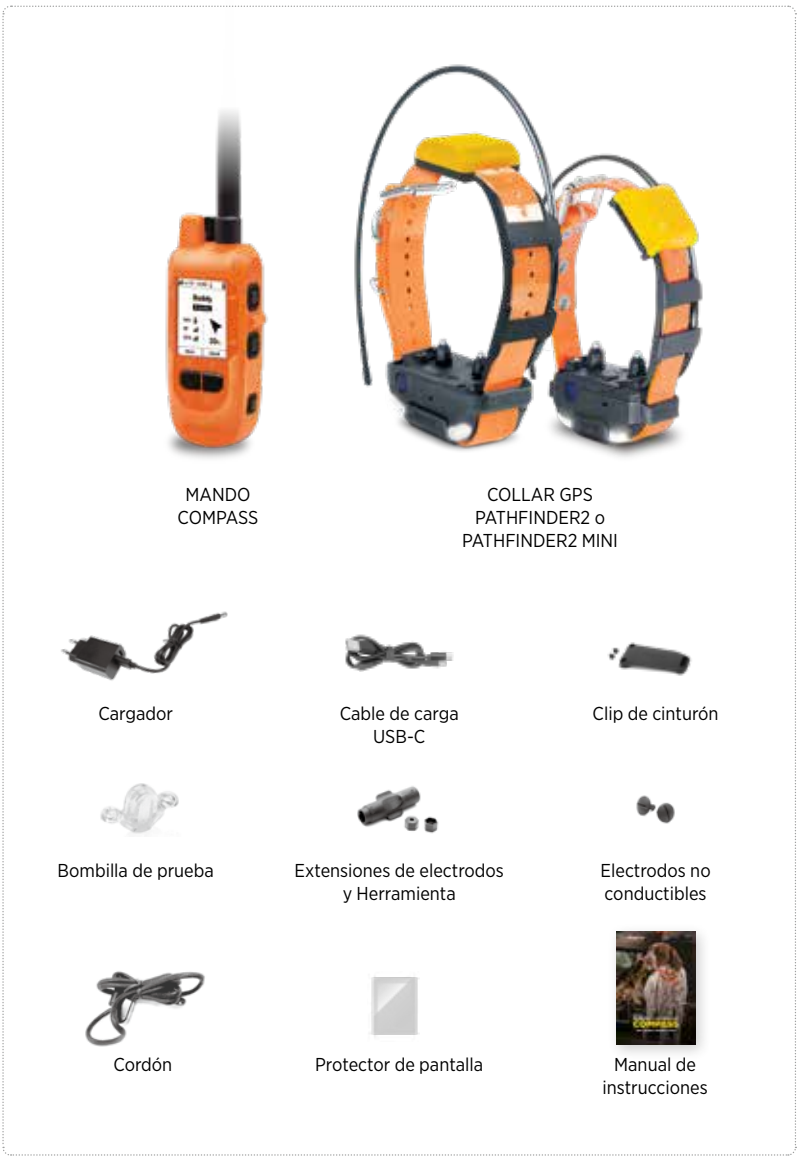
1. CARGAR LAS BATERIAS	220
2. REEMPLAZAR LA ANTENA	222
3. CAMBIAR LA LONGITUD DE LOS ELECTRODOS	223
4. UTILIZAR LA BOMBILLA DE PRUEBA	224
5. FIJAR EL CLIP DE CINTURON	224

MANTENIMIENTO

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

GARANTÍA Y REPARACIÓN

CONTENIDO



MANDO
COMPASS

COLLAR GPS
PATHFINDER2 o
PATHFINDER2 MINI

Cargador

Cable de carga
USB-C

Clip de cinturón

Bombilla de prueba

Extensiones de electrodos
y Herramienta

Electrodos no
conductibles

Cordón

Protector de pantalla

Manual de
instrucciones

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DEL PRODUCTO

-  **PF2 COMPASS**
Alcance máximo 10 km
PF2 MINI COMPASS
Alcance máximo 5 km
-  Actualización GPS
todos los 2 segundos
-  Evolutivo de 1
a 21 perros
-  Luz de localización
-  Estimulación Nick/
Continuo, sonido bip,
vibración
-  Baterías recargables
en 3 horas
-  Estanco según la
norma IPX9K
-  Clip cinturón
-  Modo Espera
-  100 niveles de estímulo
-  Electrodos
avanzados
-  Enchufe de cargamiento
de tipo USB-C
-  Siga hasta 21 perros, con
visualización simultánea
de 1 a 4 perros.

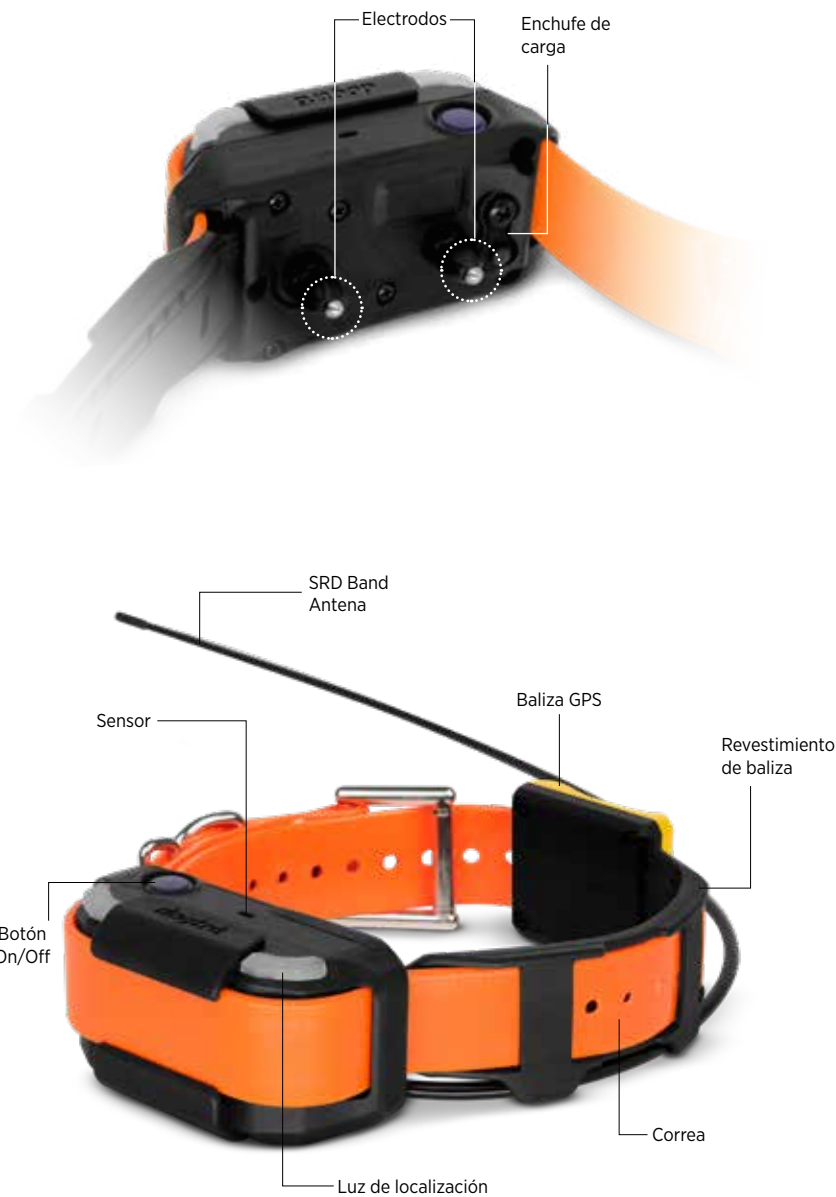
Funciones disponibles solo con la aplicación

-  Mapas sin
conexión
-  Temporizador,
Cronómetro,
Registro
-  E-Fence, Geo-Fence,
Mobile-Fence
-  Modo Localización
solo

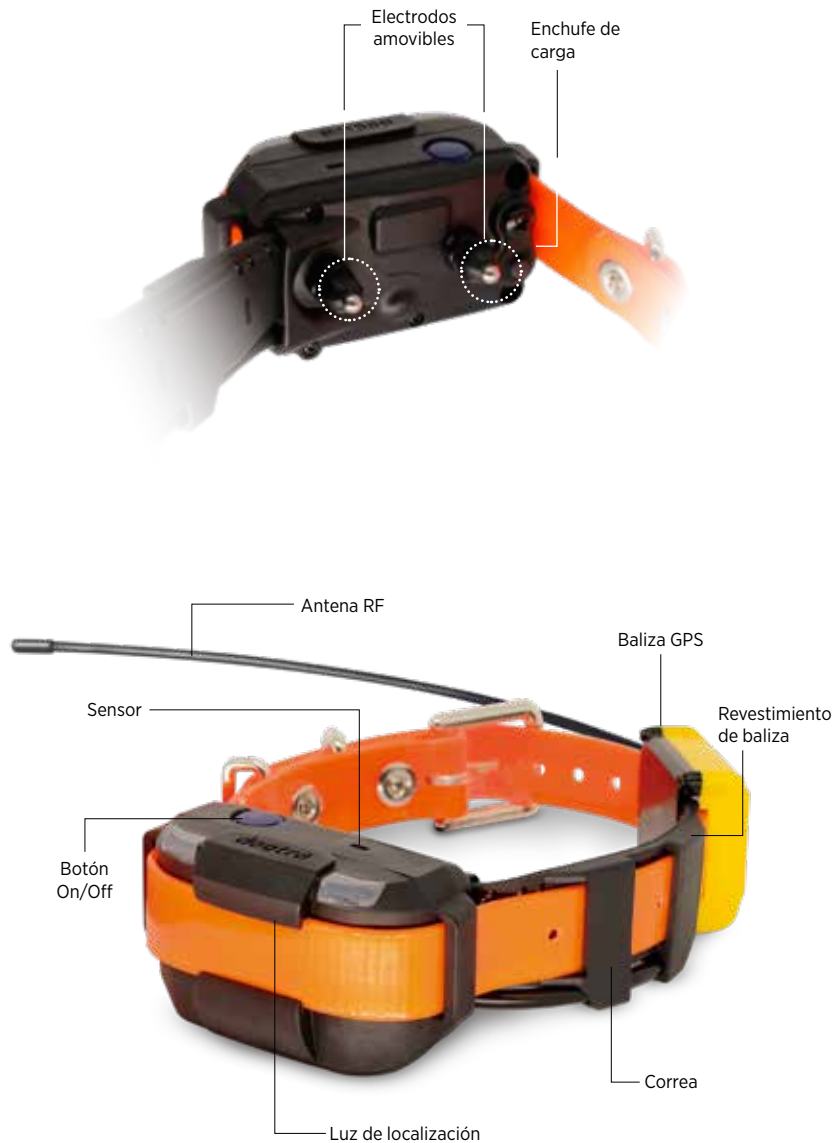
VISIÓN GENERAL



MANDO COMPASS



COLLAR GPS PATHFINDER2



COLLAR GPS PATHFINDER2 MINI

EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. EL FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES DEL MANDO COMPASS



1 BOTON ON/OFF Y DE CONEXION

- **Encendido:** Mantenga pulsado el botón durante más de 3 segundos cuando el dispositivo esté apagado.
- **Apagado:** Mantenga pulsado el botón durante más de 3 segundos cuando el dispositivo esté encendido.
- **Solo collar electrónico:** con el conector encendido, pulse brevemente el botón después de conectar el collar para cambiar a la pantalla dedicada únicamente al collar electrónico (consulte la página 20).

2 BOTON DE COLLAR DE ADIESTRAMIENTO

- El botón del collar de adiestramiento activará la función del collar seleccionada en el conector del mando a distancia cuando se accione.
La aplicación PATHFINDER2 le permite definir la función deseada para cada botón (consulte la página 26).

3 BOTONES FRONTALES

- **Botón izquierdo:** permite navegar entre las páginas.
- **Botón derecho:** se utiliza principalmente para abrir el menú o para seleccionar/cancelar/confirmar comandos específicos. Las funciones de ambos botones se muestran en la parte inferior de la pantalla y pueden variar según la opción mostrada.

4 RUEDA REOSTATO

- Ajuste el nivel de estimulación dentro de un rango de 0 a 100.
*Si el bloqueo del nivel está activado, el nivel no cambia al girar la rueda.

2. EL FUNCIONAMIENTO DEL COLLAR GPS



1 BOTON ON/OFF

- **Encendido:** pulse el botón hasta que se encienda un LED verde y se emitan 3 pitidos cortos.
- **Apagado:** pulse el botón hasta que se encienda un LED rojo y se emita un pitido largo.

2 LA LUZ LED

El indicador LED del collar GPS parpadea cada 2 segundos cuando está encendido. Los colores del indicador LED muestran el nivel de carga de la batería:

Verde: 50-100 % | **Naranja:** 10-49 % | **Rojo:** 0-9 %

El indicador LED del collar GPS mostrará diferentes colores cuando la función E-Fence o la luz de localización esté activada en la aplicación PATHFINDER2. Cuando el modo E-Fence está activado, el LED parpadea en azul entre las indicaciones del nivel de carga. Cuando la función de luz de localización está activada, la luz LED blanca parpadea rápidamente cada 0.2 segundos sin mostrar la indicación del nivel de carga.

PUESTA EN SERVICIO DEL PRODUCTO

1. DESCARGAR LA APPLICACION PATHFINDER2



Para descargar la aplicación:

Vaya a la Play Store o App Store de su dispositivo móvil. Busque “Dogtra PATHFINDER2”. Descargue la aplicación en su dispositivo móvil.

Nota: Asegúrese de descargar la aplicación Dogtra PATHFINDER2, ya que la primera versión de la aplicación no es compatible con este modelo.

2. EMPAREJAR EL MANDO COMPASS CON LA APPLICACION PATHFINDER2

Descargue la aplicación y siga los pasos a continuación para emparejarla con su mando a distancia:

PASO 01

Encienda el mando COMPASS. Abra la aplicación PATHFINDER 2 en su smartphone — asegúrese de que el Bluetooth esté activado y mantenga ambos dispositivos cerca uno del otro.



PASO 02

En la aplicación, abrir el **menú** y seleccionar **‘Conexión con conector fallida’**.



PASO 03

En la pantalla de emparejamiento, seleccione **“MANDO PF2 COMPASS”** y presione **Sincronizar**.

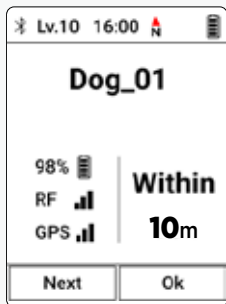


PASO 04

Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso de emparejamiento.



Nota: El mando a distancia COMPASS también puede utilizarse de forma autónoma, sin la aplicación, después de la configuración inicial. Puede volver a conectarlo a la aplicación en cualquier momento para modificar los ajustes.



✓ Encienda el collar, que ya está listo para usar!

Encienda el collar receptor incluido en el paquete. Ya está emparejado con el mando a distancia COMPASS. El collar receptor está listo para su uso cuando la pantalla del mando a distancia muestre la imagen indicada a la derecha y el indicador LED del collar receptor empiece a parpadear cada dos segundos.

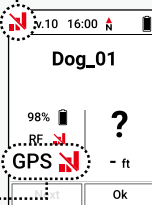
ATENCIÓN!

SI LA SEÑAL GPS NO ES ESTABLE

Si no se detecta ninguna señal GPS, verá la imagen de estado de la señal como se muestra arriba. Lleve el/los dispositivo(s) **al exterior, en un área despejada**, y manténgalo(s) en alto, con la antena orientada hacia el cielo. El uso del dispositivo en interiores, cerca de edificios grandes o en zonas con vegetación densa puede reducir la precisión de la señal GPS y causar este problema.

Intensidad de la señal GPS del mando.

Intensidad de la señal GPS del collar.



⊗ EVITAR



Las zonas urbanas con edificios altos



Las zonas con vegetación muy densa



Las zonas interiores

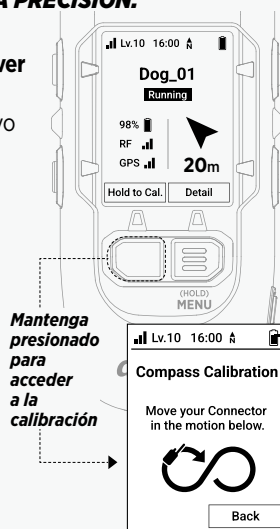
SI LA BRÚJULA NO ENCUENTRA LAS DIRECCIONES, UTILICE LA FUNCIÓN DE CALIBRACIÓN PARA AUMENTAR LA PRECISIÓN.

Si la brújula tiene dificultades para encontrar la dirección, **siga las instrucciones en pantalla para mover el mando COMPASS hasta que se recalibre**. Una vez que la brújula haya adquirido la dirección, el dispositivo volverá automáticamente a la pantalla principal.

- Si el dispositivo detecta que es necesaria una calibración, aparecerá un botón «Mantener para calibrar» en la esquina inferior izquierda durante tres segundos.

- Para acceder manualmente a la pantalla de calibración, mantenga presionado el botón frontal izquierdo del dispositivo.

*** La precisión de la brújula puede disminuir cuando se utiliza cerca de objetos conductores o magnéticos. Tenga precaución al usar el dispositivo en dichos entornos.**



Mantenga presionado para acceder a la calibración

3. INFORMACIONES SOBRE LA DIRECCION Y LA DISTANCIA PROPORCIONADA POR EL MANDO COMPASS Y LA APPLICACION PATHFINDER2

Cuando está conectada a la aplicación PATHFINDER2, el mando a distancia COMPASS utiliza los datos GPS proporcionados por el teléfono inteligente a través de la aplicación. Por lo tanto, la distancia de seguimiento mostrada en el mando a distancia y en la aplicación es idéntica. Sin embargo, pueden producirse diferencias en la dirección de seguimiento debido a una orientación física diferente del teléfono inteligente y del mando a distancia.



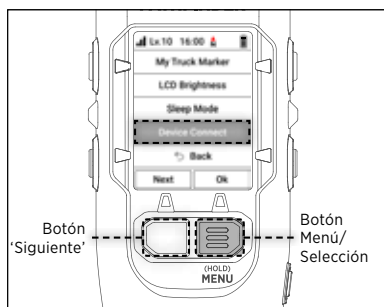
Si se observa una diferencia en la dirección de seguimiento **2**, verifique la referencia del norte real **1** y asegúrese de que ambos dispositivos estén alineados con la misma orientación respecto al norte real.

Las fundas de teléfono inteligente que contienen materiales metálicos o magnéticos pueden interferir con los sensores de seguimiento y afectar la precisión de la dirección.

4. EMPAREJAR UN COLLAR GPS DE LA SERIE PATHFINDER2 CON EL MANDO COMPASS

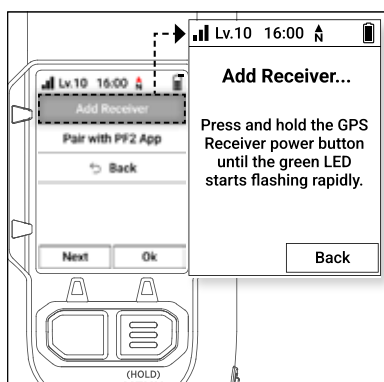
PASO 01

Deja inicialmente apagado el collar GPS de la serie PATHFINDER2 y enciende únicamente el control remoto COMPASS. Mantenga ambos dispositivos cerca uno del otro. En su control remoto, mantenga presionado el botón **Menú** para mostrar la pantalla indicada a la derecha. Use el botón **Siguiente** para navegar y luego seleccione **Conexión de un dispositivo**.



PASO 02

1. Seleccione **Sincronizar un collar** usando el botón **Menú/Selección** para entrar en modo de emparejamiento.
2. Mantenga presionado el botón On/Off del collar de la serie PATHFINDER2 hasta que el LED comience a parpadear rápidamente en verde.
3. Si el emparejamiento no comienza, acerque ambos dispositivos y vuelva a intentarlo. Asegúrese de que ambas baterías estén suficientemente cargadas.



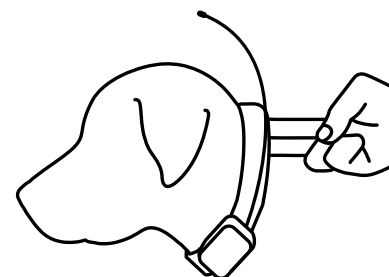
PASO 03

Una vez completado el emparejamiento, el receptor GPS emparejado aparecerá automáticamente en la lista de dispositivos, tanto en el control remoto como en la aplicación PATHFINDER 2.



5. AJUSTAR EL COLLAR AL PERRO

El collar tiene que ser ajustado de tal manera que los dos electrodos de acero inoxidable quirúrgico toquen firmemente la piel del perro. Cuando el collar está bien ajustado, tiene que poder pasar un dedo o dos entre los electrodos y la piel del perro. Cuando el collar está correctamente ajustado, no puede moverse alrededor del cuello del perro. La mejor colocación para el collar es en la parte lateral de la tráquea del perro. Un ajuste inadecuado del collar permite su movimiento alrededor del cuello del perro, lo que puede provocar irritaciones. Si el collar es demasiado apretado, el perro puede tener dificultades para respirar.



¡Cuidado!

Dejar el collar sobre el perro durante un mucho tiempo puede causar irritaciones de la piel. Si el perro debe llevar el collar durante un periodo largo, repositionar el collar de tiempos a tiempos de manera a que los electrodos toquen otro lugar del cuello del perro. No deje que el perro use el collar durante más de 8 horas. Verificar después de cada uso si la piel del perro muestra signos de irritaciones.

INFORMACIONES SOBRE EL MANDO

1. PANTALLA LCD DEL MANDO

Muestra el nombre, el estado, la dirección y la distancia de todos los collares GPS conectados al mando a distancia COMPASS. La vista de lista puede mostrar hasta cuatro collares simultáneamente. La vista detallada muestra información de estado detallada de cada dispositivo. Además, puede añadir un marcador Vehículo en la página Menú para ver la distancia y la dirección de su vehículo con respecto a su mando a distancia COMPASS.



Cuando pulse el botón frontal derecho (Detalle) desde la lista de dispositivos, se mostrarán las informaciones detalladas del collar seleccionado. En cuanto el collar se conecte al mando a distancia, la pantalla indicará la distancia recorrida, la velocidad, la altitud y la hora de la última actualización de la posición del collar.

El botón frontal izquierdo (Siguiente) se desactiva cuando solo hay un collar conectado. En cambio, si hay varios collares conectados, puede pulsar el botón Siguiente, incluso en la vista detallada, para mostrar la información del siguiente collar.

El estado actual del collar conectado al mando a distancia se muestra y se clasifica según las cinco condiciones siguientes:

Ladrado

Cuando el perro ladra.

Parado

Cuando el perro está inmóvil / parado frente a una pieza de caza.

De frente del árbol

El perro tiene las dos patas de frente levantadas.

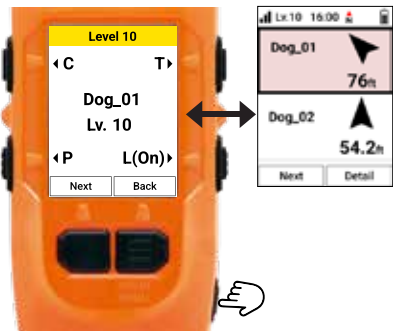
Corriendo

Cuando el perro se desplaza rápidamente.

Presa acorralada:

Varios perros ladren a menos de 20 metros del collar.

2. VISTA ADIESTRAMIENTO

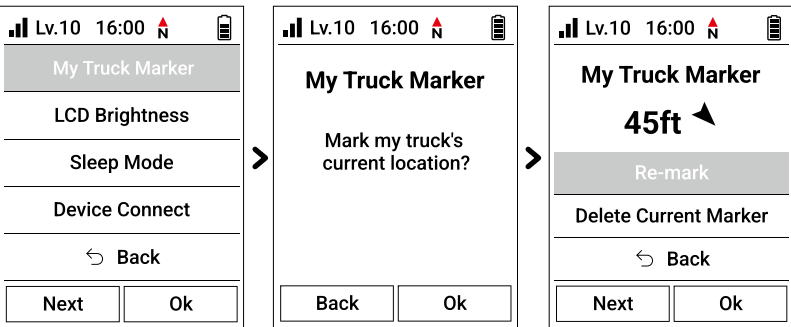


La pantalla muestra el collar asignado o el tipo de comando asociado a cada botón lateral, lo que le permite utilizar las funciones del collar electrónico de forma rápida y sencilla. Para cambiar de una pantalla a otra, pulse brevemente el botón de encendido cuando el mando a distancia COMPASS esté encendido. Esto le permite entrar o salir de la pantalla del collar de adiestramiento.

El modo de visualización Collar de adiestramiento no muestra la posición del vehículo ni la del usuario.

3. MARCADOR DE VEHICULO

Puede registrar la posición del vehículo para poder regresar a ella fácilmente después de la caza. También puede añadir, modificar o eliminar estas posiciones guardadas en el mando a distancia COMPASS.



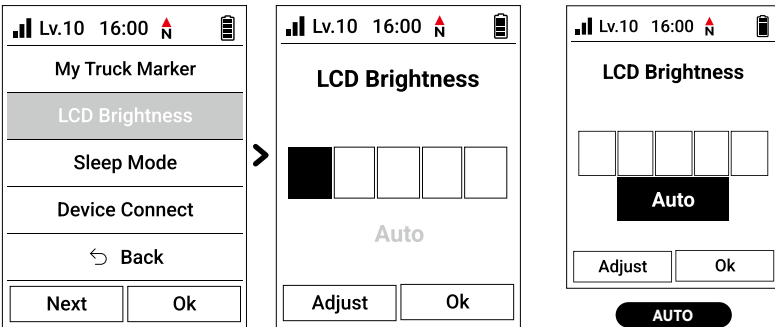
Añadir marcador de vehículo: Menú > Mi vehículo > OK

Cambiar el marcador de vehículo: Menú > Mi vehículo > Volver a marcar

Eliminar: Menú > Mi vehículo > Borrar marcador

4. BRILLO DE LA PANTALLA LCD

El brillo de la pantalla LCD del mando a distancia COMPASS se puede ajustar en 5 niveles.



Acceda a los ajustes de brillo seleccionando Menú > Brillo LCD. Puede ajustar el brillo utilizando el botón frontal izquierdo (Ajustar) del mando portátil y guardar su selección con el botón frontal derecho (OK). Alternativamente, cuando se selecciona la opción “Auto”, el brillo se ajusta automáticamente en función de las horas locales de salida y puesta del sol.

Nota: Nota: También puede ajustar el brillo de la pantalla LCD a través de la aplicación (consulte la página 24).

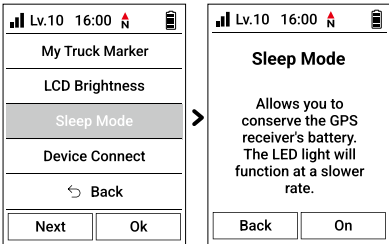
5. MODO ESPERA



El modo espera detendrá tanto el mando como los collares PATHFINDER2, desactivando temporalmente la función del collar de adiestramiento y deteniendo el seguimiento y la recepción de la señal GPS en todos los collares conectados para preservar la duración de la batería del dispositivo. Por lo tanto, al activar el modo espera, se recomienda mantener el mando y el/los collar(es) cerca uno del otro y dentro de su campo de visión. Cuando el modo espera está activo, la pantalla del mando muestra “Sleep Mode” y la luz indicadora LED del collar parpadea lentamente.

Ajuste con el mando COMPASS:

- Mantenga pulsado el botón frontal derecho del mando COMPASS para acceder al menú.
- Seleccione Modo de reposo.
- Pulse el botón frontal derecho para activar el modo de reposo.



Ajuste con la aplicación PATHFINDER2:

Menú > Modo Espera



MANDO COMPASS FUNCIONES AVANZADAS ACCESIBLES CON CONEXIÓN A LA APLICACIÓN

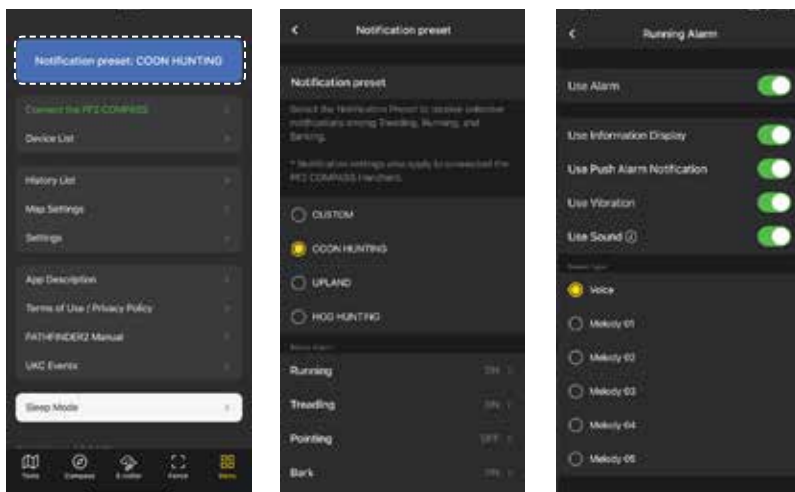
La conexión a la aplicación solo es necesaria de forma temporal para configurar los ajustes detallados del mando COMPASS, como los nombres de los collares y la configuración de los botones del collar de adiestramiento. Una vez finalizada la configuración, el mando COMPASS puede funcionar de manera autónoma sin necesidad de una conexión continua a la aplicación, excepto si desea visualizar el seguimiento en tiempo real en el mapa, disponible únicamente en la aplicación PATHFINDER2.

Por favor, empareje la aplicación PATHFINDER2 consultando la página 14.



1. CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES EN EL MANDO

Puede definir el tipo de notificación enviada por el mando COMPASS cuando el collar se encuentra en un estado específico. Las notificaciones se aplican de la misma manera tanto en el mando COMPASS como en la aplicación. El mando COMPASS conservará sus ajustes de notificación incluso si se interrumpe la conexión con la aplicación.

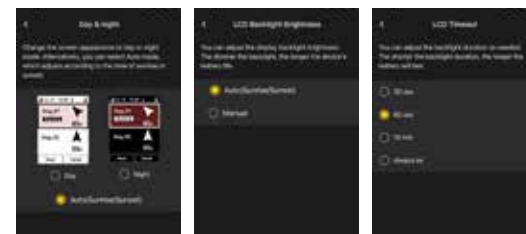
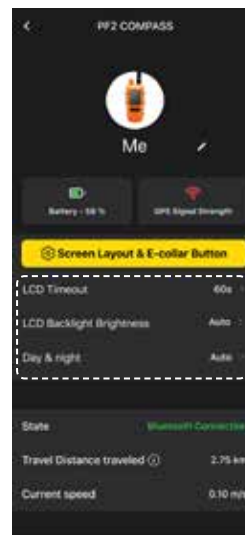


2. CONFIGURACION DE LA PANTALLA LCD

Además del ajuste de brillo, también puede acceder a los ajustes de tema y de tiempo de inactividad cuando esté conectado a la aplicación.

Para acceder a estos ajustes:

Menú > Lista de dispositivos > Seleccionar PF2 COMPASS > Brillo LCD, Día y Noche (Tema), Tiempo de inactividad



Día y Noche

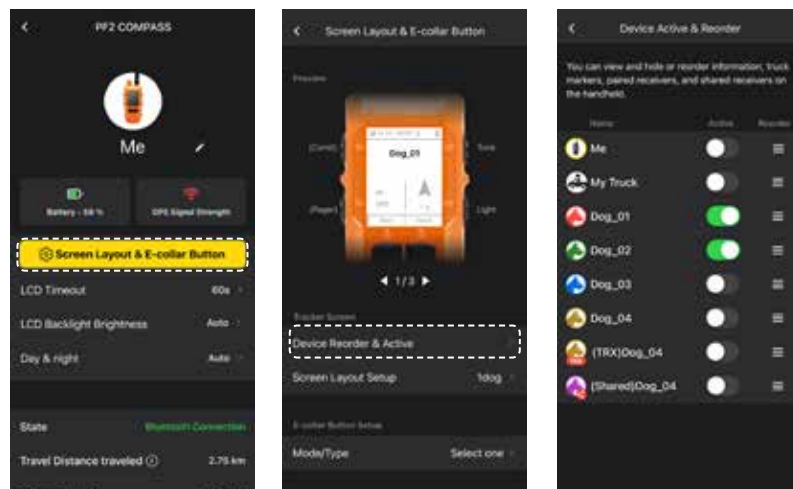
Brillo de la pantalla
LCD

Tiempo de
inactividad

3. PANTALLA DE LOCALIZACION

Reorganizar la lista de dispositivos

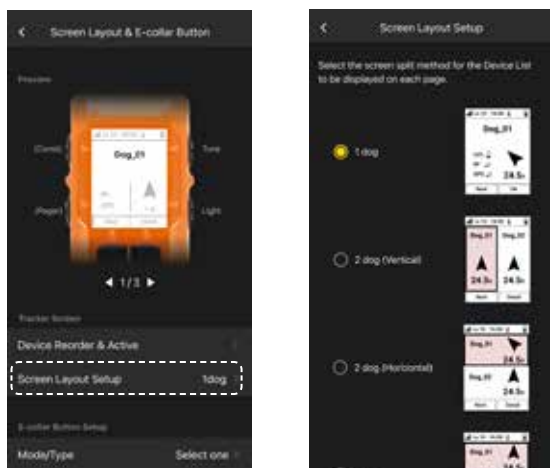
Puede modificar el orden de visualización de los dispositivos conectados o elegir ocultarlos/mostrarlos.



Para acceder a estos ajustes:

MENÚ > Lista de dispositivos > Seleccionar PF2 COMPASS > Disposición de la pantalla y botón del collar electrónico > Reorganización de la lista de dispositivos

Configuración de la disposición de la lista de dispositivos



Hay disponibles un total de 5 disposiciones, incluida la vista única. Puede modificar la disposición de la pantalla para mostrar varios elementos en una misma página. Esto resulta especialmente útil cuando tiene varios receptores conectados o cuando desea comprobar el marcador del vehículo y su dirección actual.



Para modificar el orden de visualización u ocultar varios dispositivos, acceda a “Reorganización de la lista de dispositivos” (consulte la página 24).

Marcador de vehículo en la lista de dispositivos



El marcador de vehículo añadido puede configurarse en la aplicación para aparecer en la lista de dispositivos, lo que le permite mostrar su información junto con la de los collares. Para visualizarlo, primero designe el marcador de vehículo en el mando a distancia COMPASS. Después, si activa “Mi vehículo” en “Reorganización de la lista de dispositivos”, el marcador de vehículo aparecerá en la lista de dispositivos.



4. CONFIGURACION DE LAS FUNCIONES DE ADIESTRAMIENTO

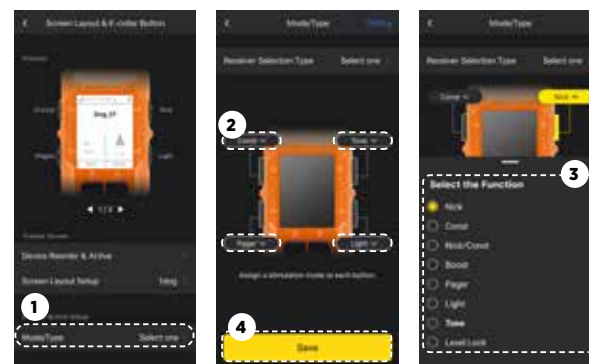
Puede asignar el tipo de estimulación deseado a cada botón lateral del mando a distancia COMPASS. Existen dos tipos de configuración de botones:

- Selección única:** asigne una función a cada botón lateral para el receptor seleccionado.
- Sustitución:** asigne un receptor específico con una función a cada botón lateral.



Cada uno de los cuatro botones laterales puede asignarse a una función de su elección, que se aplicará al collar PATHFINDER2 seleccionado. Puede personalizar la función asignada a cada botón mediante la aplicación PATHFINDER2. Esta configuración del collar electrónico es ideal para los usuarios que desean acceder simultáneamente a varias funciones para cada perro.

Cómo asignar una función a cada botón lateral



- Acceda a la página Modo/Tipo
MENÚ > Lista de dispositivos > Ajustes PF2 COMPASS > Disposición de la pantalla y botón del collar electrónico > Modo/Tipo
- Selecione cada botón del collar de adiestramiento
- Selecione la función
- Pulse el botón Guardar

Quando se selecciona un collar TRX, la función disponible del collar de adiestramiento se limita a la luz (LED de localización). Cuando el modo “solo seguimiento” está activado en la aplicación PATHFINDER2, todas las funciones del collar de adiestramiento, excepto la luz, quedarán restringidas.

Descripción de las funciones



Tipo de función:

• Nick

Una pulsación breve del botón activa una estimulación breve y única.

• Continuo

La estimulación dura mientras el botón se mantenga pulsado, con un límite de 12 segundos.

• Nick/Continuo

Una pulsación breve del botón activa una estimulación breve y única (Nick), y una pulsación prolongada mantiene una estimulación continua mientras el botón se mantenga pulsado, con un límite de 12 segundos.

• Vibración (Pager)

El collar vibra mientras el botón se mantenga pulsado, con un límite de 12 segundos.

Tipo de función:

• Luz de localización (Light)

Una pulsación breve activa la luz de seguimiento, y la luz LED blanca parpadeará hasta que el botón se vuelva a pulsar para apagarla. Una pulsación prolongada activa la luz de localización mientras el botón se mantenga pulsado, con un límite de 12 segundos.

• Booster

Un nivel de estimulación adicional que se define previamente. Cuando se pulsa el botón Booster, el collar emite una estimulación continua en el nivel aumentado mientras el botón se mantenga pulsado, con un límite de 12 segundos.



Configuración del Booster

Seleccione la función Booster y defina el nivel adicional que se añadirá al nivel de estimulación actualmente seleccionado en la pantalla. Por ejemplo, si el nivel de Boost está ajustado en 10 y el nivel de estimulación actualmente mostrado es 20, al pulsar el botón Booster se activará una estimulación en el nivel 30.

• Bloqueo del nivel de estimulación

Esta función permite evitar cambios involuntarios en el nivel de estimulación en el mando a distancia COMPASS. Al pulsar el botón de bloqueo del nivel, aparece un icono de candado junto con el nivel actual. Pulse de nuevo el botón de bloqueo para desbloquear.



Asigne cada uno de los cuatro botones laterales a cualquier collar y función. Los botones funcionan independientemente del dispositivo seleccionado en la pantalla. Puede asignar varios botones al mismo collar o distribuirlos entre hasta cuatro collares como máximo. Los collares no asignados se mostrarán en la pantalla para el seguimiento, pero no podrán ser controlados mediante los botones laterales.

* Los cuatro botones laterales deben asignarse a un collar y a una función. Se permiten asignaciones de collar duplicadas en varios botones.

Cómo asignar un collar específico con una función a cada botón lateral



1. Acceda a la página Modo/Tipo
MENÚ > Lista de dispositivos > Ajustes PF2 COMPASS > Disposición de la pantalla y botón del collar electrónico > Modo/Tipo
2. Pulse "Selección de collar"
3. Seleccione "Sobrepasar" y luego vuelva atrás
4. Asigne el receptor y seleccione el tipo de corrección para cada botón del collar de adiestramiento
5. Pulse el botón Guardar

Ejemplo del modo Sobrepasar en la visualización “Modo collar de adiestramiento”

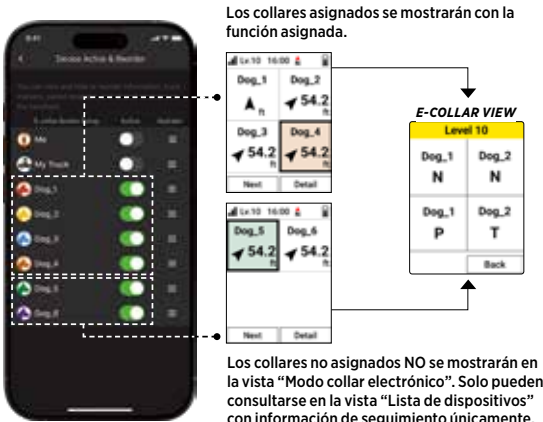
Cuando se asignan cuatro collares designados, cada uno a un botón.



Cuando dos collares designados están asignados a dos botones, cada uno con funciones diferentes.



Cuando se asignan cuatro collares designados, aunque tenga 6 collares emparejados.



Los collares asignados se mostrarán con la función asignada.

Los collares no asignados NO se mostrarán en la vista “Modo collar electrónico”. Solo pueden consultarse en la vista “Lista de dispositivos” con información de seguimiento únicamente, y no permiten aplicar corrección.

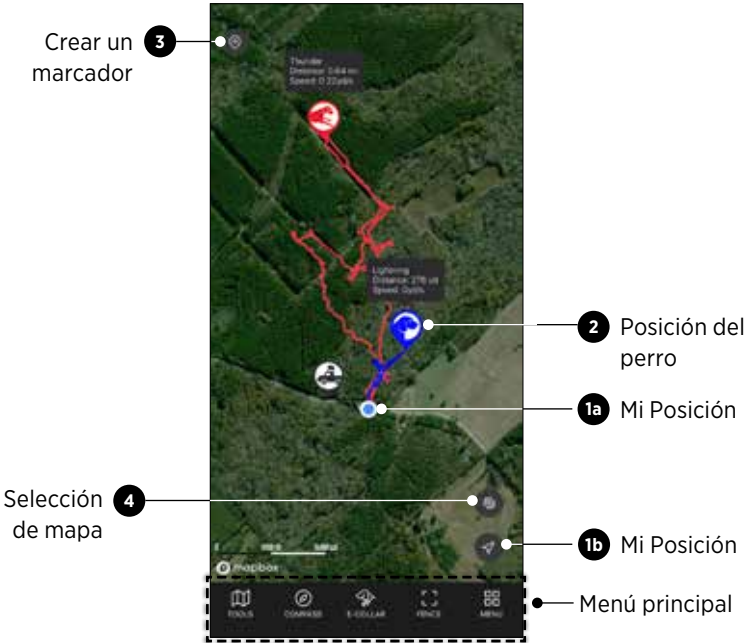
Cómo utilizar dos pantallas en modo Sobrepasar:

1. Acceda a “Configuración del collar de adiestramiento – Modo/Tipo – Tipo de selección de collar – Seleccione ‘Sobrepasar’ para asignar los cuatro botones.”
2. “Disposición de la pantalla y botón del collar de adiestramiento – Reorganización de la lista de dispositivos – Collares activos y reorganización” (idéntico al paso 1)

**En el modo “Sobrepasar” / vista de collar de adiestramiento, no se puede mostrar la posición del vehículo ni la del usuario.*

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DE LA APPLICACION PATHFINDER2

1. MAPAS



Icono	Descripción
	1 Mi Posición 1a: El punto azul en el mapa muestra su posición. 1b: Presione Mi posición en la parte inferior derecha para centrar su ubicación en el mapa.
	2 Posición del perro El icono del perro muestra su actividad actual. También permite conocer la distancia recorrida por el perro, su velocidad actual, la altitud, el nivel de batería del collar, la hora de la última actualización y el estado del collar compartido.
	3 Crear un marcador Presione este icono para crear un marcador. Es posible crear diferentes tipos de marcadores: Vehículo, Perro, Árbol, Punto de interés o Nota.
	4 Selección de mapa Puede seleccionar un mapa clásico, un mapa satelital o un mapa de terreno.

1) Manipular El Mapa

Zoom

- Para efectuar un zoom (x1), golpear en el mapa dos veces.
- Golpear una vez con dos dedos para quitar el zoom.
- Estirar la pantalla con dos dedos para efectuar un zoom y apretarla para quitar el zoom.

Desplazar

- Para hacer desplazar, mover el mapa hacia donde quisiera visualizar.

Inclinación

- Para inclinar el mapa, moverla con dos dedos hacia arriba o abajo.

Rotación

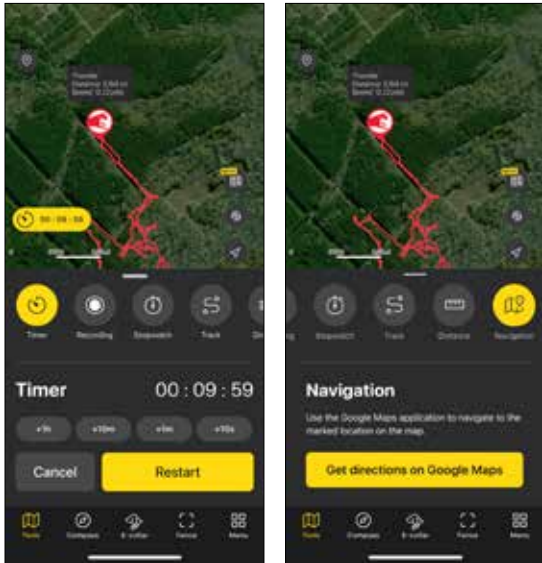
- Para efectuar una rotación del mapa, apoyar con dos dedos y hacer un movimiento giratorio.

2) Iconos perros

Icono	Descripción
	Estado por defecto: Ningún movimiento detectado.
	Ladrido: El perro ladra.
	Parado: El perro está inmóvil.
	De frente del árbol: El perro tiene las dos patas de frente levantadas.
	Corriendo: El perro se mueve rápidamente.
	Presa acorralada: Varios perros ladren a menos de 20 metros del collar.
	Collar PATHFINDER2 TRX : El collar no puede utilizar las funciones de adiestramiento.

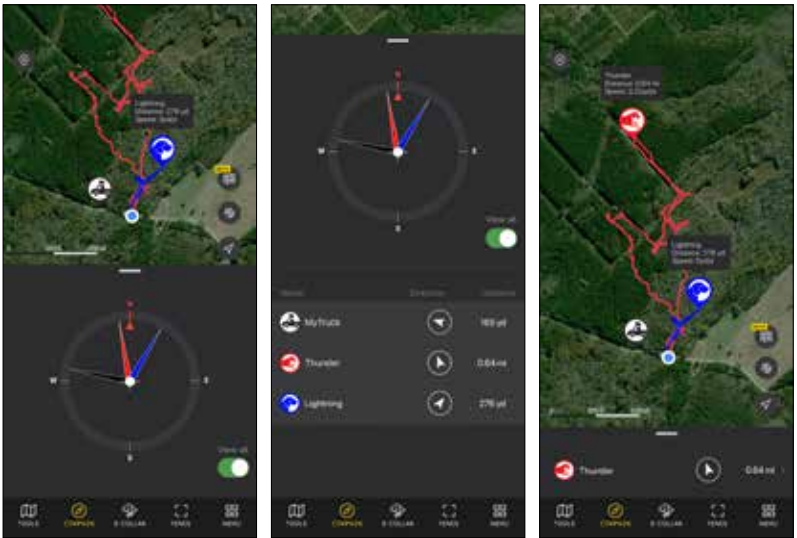
Icono	Descripción	
	No señal GPS: El collar no capta señal GPS y no puede calcular su posición.	
	No señal RF: Collar y mando estén demasiado lejos uno de otro. Intentar de poner el conector en altitud para recibir una señal.	
	Batería descargada: El nivel de carga restante es inferior a 20%.	
		Compartido: El icono representa un aparato compartido por otro usuario. Las funciones de adiestramiento no pueden ser utilizadas en los collares compartidos, a menos que el usuario principal del collar compartido lo autorice.
	Valla anti-fuga activa: El collar fue sincronizado con una valla anti-fuga virtual creada en la aplicación.	

2. MENU HERRAMIENTAS



Icono	Descripción
	Temporizador: Permite activar una alerta después un tiempo predefinido, con visualización en el mapa.
	Grabación: Permite grabar los recorridos, y de verlos en la categoría Historicos del menú.
	Cronómetro: Permite cronometrar un periodo de tiempo, con la visualización en la pestaña Mapa.
	Trazados: Los trazados de los recorridos de las últimas 5 horas son visualizadas y pueden ser reiniciadas.
	Distancia: Permite medir la distancia entre dos puntos en el mapa.
	Navegación: Permite utilizar Google Maps para ser guiado al lugar escogido en el mapa. Para esto, Google Maps tiene que estar instalado en el smartphone.

3. FUNCION BRUJULA



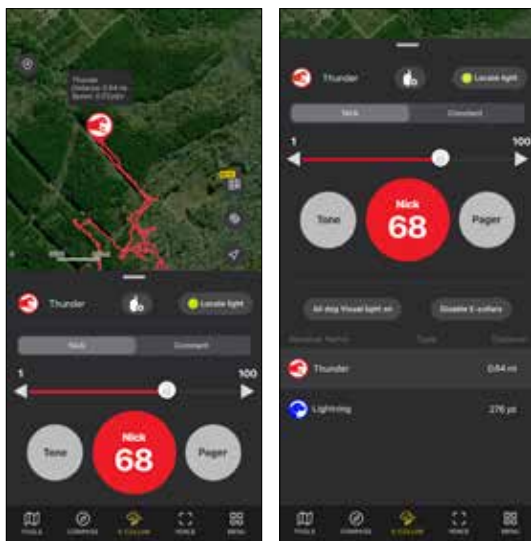
La función Brújula permite:

- Ver la dirección donde se encuentran los perros, los marcadores seleccionados o otros usuarios empujando la barra hacia arriba.
- Ver cada marcador empujando la barra hacia la derecha o la izquierda.
- Añadir el marcador 'Mi coche' para ver la distancia y la dirección hasta él.
- Ver todos los perros y usuarios en mismo tiempo seleccionando "Ver todos". Los perros y usuarios ocultos o no conectados no aparecerán.

Nota:

- La función Brújula funciona **únicamente con los smartphones estando equipados de un sensor magnético.**
- Todo objeto metálico a proximidad del smartphone puede impedir el buen funcionamiento de la brújula.
- Tendrá posiblemente que calibrar la brújula del smartphone.

4. FUNCIONES DE ADIESTRAMIENTO



Nick/Continuo

Apertar en Nick activa una sola estimulación que dura una fracción de segundos. Apertar en Constant activa una estimulación que dura tanto tiempo que el botón sea mantenido apertado, en un limite de 12 segundos.

Nivel de estimulación

Seleccionar un nivel de estimulación entre 1 y 100 moviendo el cursor. Apertar un tiempo largo en el botón del cursor para bloquear/desbloquear el nivel.  → 

Pager

Apertar en Pager activa una vibración que dura tanto tiempo que el botón es mantenido apertado, en un limite de 12 segundos.

Sonido bip

Apertar en Tone activa un sonido Bip que dura tanto tiempo que el botón es mantenido apertado, en un limite de 12 segundos.

Luz de localización

Pulse el botón 'Luz de localización' para emitir una luz LED intermitente rápida en el collar GPS, que dura tanto tiempo que el botón es mantenido apertado, en un límite de 12 segundos. Toque el botón para encender/apagar la luz.

Deslice hacia arriba el borde superior de la ventana de la pestaña Adiestramiento para encontrar los botones «Encender luz de todos los collares» y «Desactivar Adiestramiento».

Encender luz de localización de todos los collares

Al pulsar el botón 'Encender luz de localización de todos los collares', se encenderá la luz LED en cada collar GPS emparejado, parpadeando cada 2 segundos.

Apertar en Locate Light para activar/desactivar la luz de localización.

Al pulsar el botón 'Desactivar Adiestramiento', se desactivará la función del collar electrónico en todos los collares GPS emparejados y el conector. Pulse de nuevo el mismo botón para activar las funciones de adiestramiento.

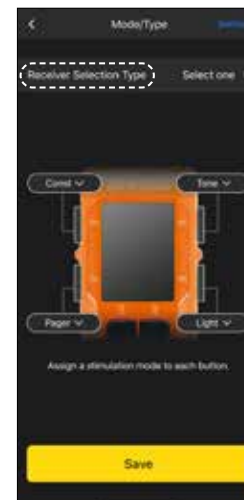
Nota: La pestaña Adiestramiento está desactivada cuando el Modo Solo Rastreo está activado en los Ajustes. Los dispositivos ocultos o fuera de línea no se muestran en la pestaña Adiestramiento. Los receptores PATHFINDER2 TRX y los receptores compartidos no se muestran en la vista Lista de la pestaña Adiestramiento.

Cómo cambiar el color de la luz de localización

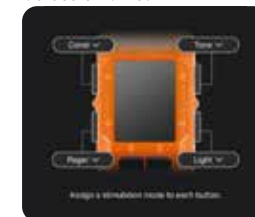
Ir a Menú → Lista de dispositivo → Seleccionar un collar → Color de la luz de localización

Botón de función del mando COMPASS

Pulse el icono "Ajustes del botón de función" en la pestaña "Adiestramiento" para asignar una función del collar de adiestramiento a cada botón o elegir el tipo de configuración de los botones. Hay dos opciones de configuración de botones: **"Selección única"** (por defecto) – asigna una función del collar de adiestramiento a cada botón para el perro/collar seleccionado, o **"Anulación"** – asigna una función específica del collar de adiestramiento a un perro/receptor designado para cada botón.



Selección única



Sustitución



Nota: El tipo de estimulación y/o el nivel definidos en esta página se aplicarán tanto a la aplicación como al mando COMPASS. No es posible configurar dos tipos de estimulación diferentes para la aplicación PATHFINDER2 y el mando COMPASS.

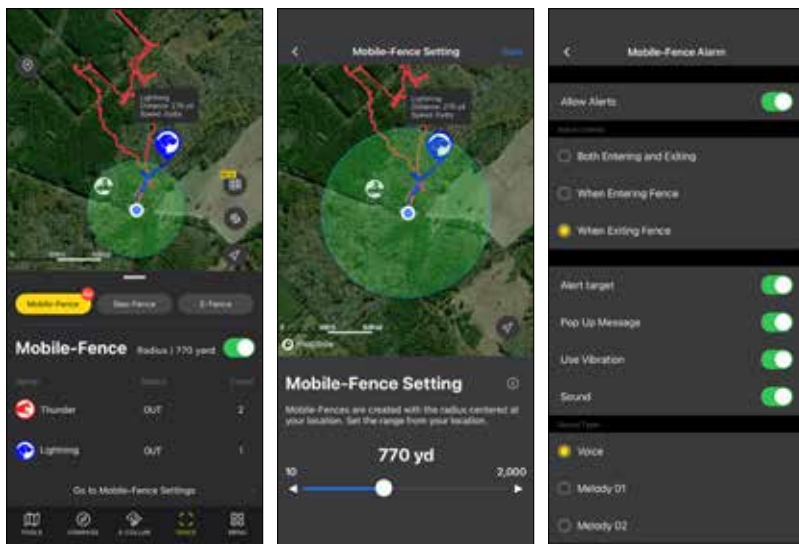
5. GUARDIA VIRTUAL

El PATHFINDER2 dispone de 3 tipos de guardia virtual para que sea simplemente avisado cuando el perro alcance un límite, o corregir automáticamente el perro.

Los 3 tipos de guardia virtual son:

1. Mobile-Fence: en caso de alcance por el perro de un perímetro predefinido alrededor de la posición actual de su smartphone, recibirá una notificación.
2. Geo-Fence: En caso de alcance por el perro de una zona geográfica fijada predefinida recibirá una notificación.
3. E-Fence: si el perro sale de una zona geográfica fijada predefinida, el perro recibirá automáticamente una corrección y recibirá una notificación.

1) Mobile-Fence (Notificación solo)



- La Mobile-Fence es definida por un perímetro alrededor de la posición de su smartphone (el punto azul en la map).
- Estado: Indicación de la salida o de entrada de un collar en el perímetro.
- Cuenta: Nombre de veces que el collar salió del límite definido.
- Seleccionar un perímetro entre 10 y 2000 metros.
- Activar las notificaciones yendo en el menú, y en Parámetros y en MOBILE-FENCE.

Nota:

- La función Mobile-Fence emite simplemente una notificación en el smartphone, pero no corrige el perro.
- Solo la función E-Fence corrige automáticamente el perro.

2) Geo-Fence (Notificación solo)

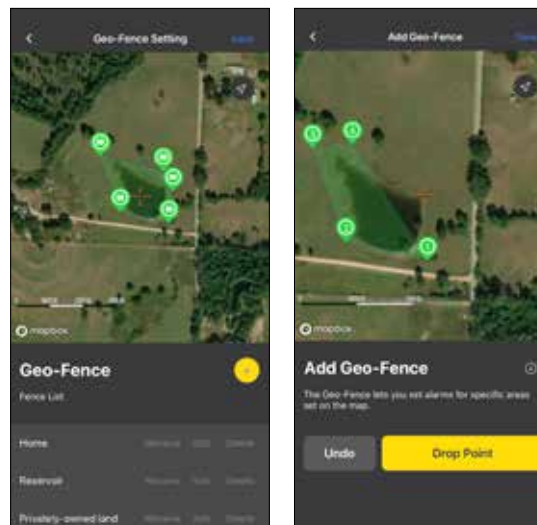


EPuede crear una o varios Geo-Fences delimitando zonas geográficas para recibir una notificación si el perro entre o sale de la zona definida.

- Estado: Indicación de la salida o entrada de un collar en la zona definida.
- Cuenta: Nombre de veces que el collar salió de la zona definida.
- Establecer la Geo-Fence yendo en MENU → PARAMETROS → GEO-FENCE.

Nota:

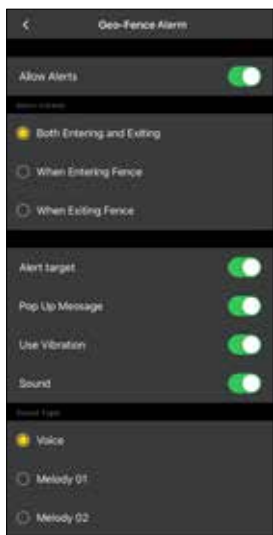
- La función Geo-Fence emite simplemente una notificación en el smartphone, pero no corrige el perro.
- Solo la función E-Fence corrige automáticamente el perro.



Crear una Geo-Fence

1. Apretar en el botón +
2. Deslizar en la mapa y poner la cruz en el punto deseado.
3. Golpear en 'Depositar el punto' para crear un punto de la zona a delimitar y recomenzar para depositar los puntos siguientes.
4. Apretar en 'Anular' para borrar el último punto.
5. Después de haber terminado la zona, golpear en 'Salvaguardar' arriba a la derecha.

- Puede crear hasta 15 Geo-Fences y depositar hasta 15 puntos por Geo-Fence.
- Cambiar y borrar los nombres en la lista de Geo-Fences.



Notificación Geo-Fence

- Puede activar las notificaciones para la salida y/o la entrada en la zona geográfica delimitada.
- Puede seleccionar diferentes tipos de alertas.

3) E-Fence (Corección automática)

Utilizar la función E-Fence para crear una zona geográfica fijada donde cruzar los límites activa una corrección automática del perro como la recepción de una notificación en su smartphone. Importante a saber:

- Este sistema es basado con el GPS y no funciona al interior.
- Este sistema no es equivalente a una valla real, el perro pudiendo siempre pasar la valla virtual. Es importante educar el perro para que vuelva en caso de salida.
- El collar no emite estimulación cuando el perro vuelve desde el exterior al interior de la zona definida.
- El Bluetooth debe estar activada para sincronizar un collar con la guardia anti-fuga virtual.
- Cuando la valla virtual es cambiada, el collar debe ser sincronizado con la valla.
- Una vez en puesta, la valla anti-fuga virtual puede funcionar sin conexión del collar al smartphone, pero en este caso no recibirá ninguna notificación ni ninguna información en la posición actual del perro.

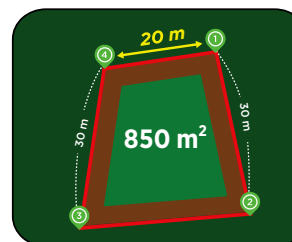
Informaciones sobre las funciones de la E-Fence



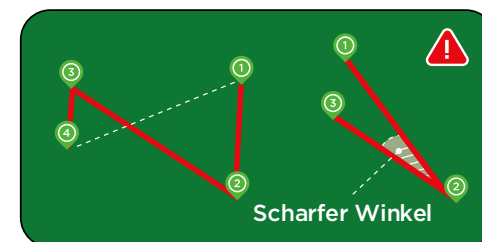
- 1 SALIDA:** Durante la salida de la zona definida, el collar emite una estimulación continua durante 5 segundos.
- 2 ACERCARS:** El collar vibra durante 5 segundos cuando se encuentra en la zona de aproximación.
- 3 INTERIOR:** Zona autorizada, no corrección.
- 4 Valla interior:** Una valla virtual alrededor de una zona autorizada.
- 5 Zona de aproximación:** Puede seleccionar el ancho de la zona, entre 5 metros y 15 metros.
- 6 Valla interior:** Hasta 3 vallas virtuales interiores pueden ser creadas al interior de la zona limitada por una valla exterior.

Nota: Para la seguridad del perro, el estímulo electrostático solo dura 5 segundos en caso de salida de la zona autorizada. Asegúrese de que el perro vuelva en la zona autorizada.

Restricciones:

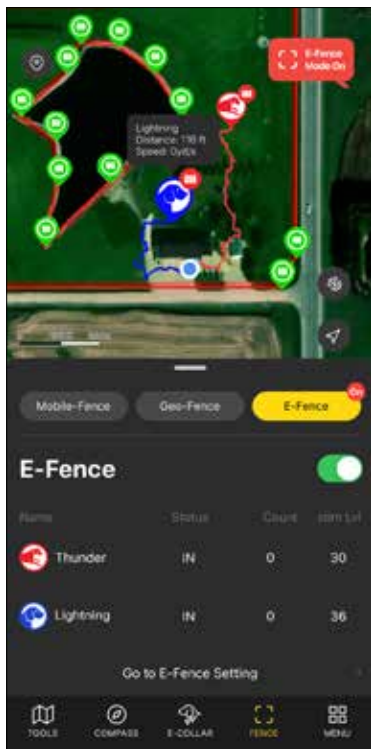


- La valla anti-fuga virtual debe ser concebida de manera siguiente:
- Superficie mínima de la zona autorizada = 850 m² (si hay valla interior, superficie mínima = 1700 m²).
 - Distancia mínima entre dos puntos = 20 metros.



Las líneas entre los puntos no se pueden cruzar.

La zona autorizada no puede contener ángulos agudos.



- ON/OFF: La valla anti-fuga puede ser activada y desactivada pasando el botón de la izquierda a la derecha o al contrario. Cuando la función es activada, la valla exterior aparece en el mapa y una luz azul se enciende en el(los) collar(es) sincronizado(s).



: como indicando que la valla virtual está activada.

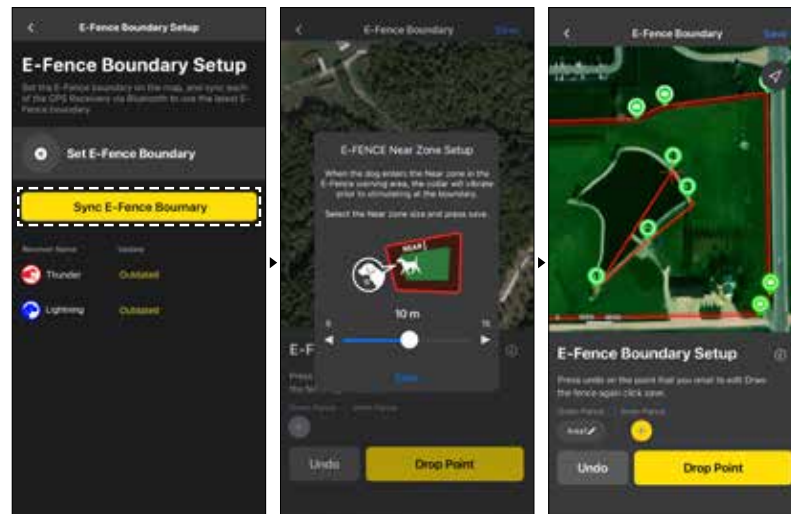
- Estados: Estado actual del collar: AL INTERIOR, ACERCARSE, SALIDA. 'Actualización necesaria' aparece si la valla fue cambiada y el collar debe ser sincronizado de nuevo.

- Nombre: El nombre de salidas del límite por un collar.

- Nivel de estimulación: Muestra el nivel de intensidad cuando el estímulo es activado. Cuando no está activado, OFF aparece y tiene que ir a los parámetros de la E-Fence para activar la estimulación.

Nota:

Cuando la función E-Fence es activada, todo collar sincronizado con la valla virtual tendrá una luz LED azul. Si no tiene luz LED azul, tiene en primer lugar que sincronizar el collar con la valla virtual (ver página 176).



Crear una E-Fence (Valla virtual anti-fuga)

Apretar en 'Crear una valla E-Fence' para comenzar. Cuando el perro entra en la zona de aproximación, el collar vibra para avisar al perro antes el impulso electrostático activado en caso de cruzamiento del límite. Seleccione la anchura de la zona de aproximación (entre 5 y 15 metros) et salvaguardar.

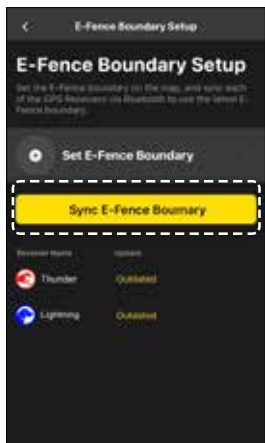
Crear la valla exterior

- 1) Apretar en el + abajo de 'Valla exterior'.
- 2) Hacer deslizar el mapa y poner la cruz en el lugar deseado.
- 3) Apretar en 'Depositar el punto' para crear un punto de la valla.
- 4) Repetir la etapa encima para delimitar la zona escogida. Depositar los puntos de manera a evitar las intersecciones de líneas entre los puntos.
- 5) Clickear en Salvaguardar todo encima en la derecha. Solo una valla puede ser salvaguardada.

Establecer una valla interior

- 1) Hay que crear una valla exterior antes de poder crear una valla interior.
- 2) Apretar en el + debajo de 'Valla interior'.
- 3) Sacar la zona en el mapa que la valla interior debe acercar al centro con el +.
- 4) Apretar en 'Depositar un punto' para crear un punto de la valla.
- 5) Repetir la etapa encima para delimitar la zona escogida. Depositar los puntos de manera a evitar las intersecciones de líneas entre los puntos.
- 6) Clickear en Salvaguardar todo encima en la derecha. Hasta 3 vallas interiores pueden ser salvaguardadas.

- Es posible crear una valla exterior y 3 vallas interiores. Para cada valla, hasta 15 puntos pueden ser depositados para delimitarla.



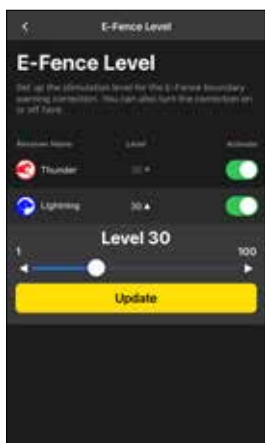
Sincronizar un collar con la valla E-Fence

Para funcionar con la valla virtual anti-fuga el collar debe en primer estar sincronizado.

- 1) Encender el collar u ponerlo a proximidad del smartphone.
- 2) En 'Crear una valla E-Fence', apretar en 'Sincronizar la valla E-Fence con un collar GPS'.
- 3) Verificar si el collar aparece bien en la lista.

Nota:

- Después una modificación de la valla E-Fence, hay que sincronizar de nuevo el(los) collar(es).
- Cada collar debe ser sincronizado a su vez para funcionar con la valla E-Fence.

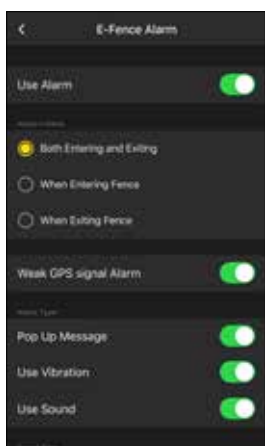


Seleccionar el nivel de estimulación para el collar

- 1) En el menú, apretar en el botón ▼ para el collar.
- 2) Seleccionar el nivel de estimulación.
- 3) Apretar en 'Actualización'.

Nota:

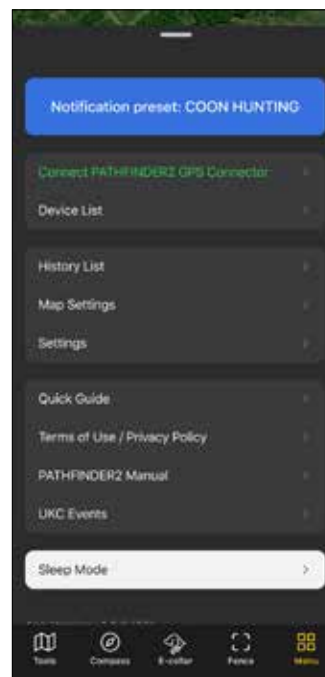
Ir en los parámetros de la valla E-Fence para activar la valla E-Fence para cada collar.



Notificaciones para la valla E-Fence

- Activar las notificaciones para la valla E-Fence yendo en MENU → PARAMETROS → E-FENCE.
- Puede crear una notificación para la salida y la entrada en la zona.
- Puede configurar una alarma cuando la señal GPS del receptor sea débil.
- Puede escoger diferentes tipos de notificaciones.

6. EL MENÚ



Conexión Bluetooth:

Muestra la conexión entre el smartphone y el mando COMPASS. Si no están emparejados, apague y vuelva a encender el Bluetooth del smartphone.

Lista de dispositivos:

Muestra información detallada sobre los dispositivos conectados y permite personalizar ajustes.

Historial:

Permite ver los registros de los recorridos realizados. Los archivos pueden convertirse a formato GFX y KML para compartirlos.

Ajustes del mapa:

Permite gestionar, entre otras cosas, los mapas sin conexión y personalizar la visualización de los iconos de los perros.

Ajustes:

Permite gestionar los parámetros de diferentes funciones.

Guía rápida:

Describe las funcionalidades básicas.

1. La primera sección explica el emparejamiento del conector y del collar GPS.
2. La segunda sección describe las distintas pestañas.

Condiciones de uso/Política de privacidad:

Consulte las condiciones de uso y la política de privacidad antes de utilizar el producto.

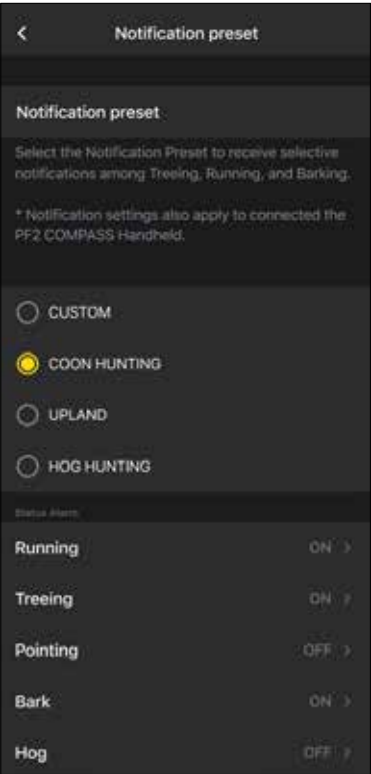
Guía de uso:

Permite consultar la guía de uso.

Modo de reposo:

Pone el collar GPS en modo de reposo para ahorrar batería. En este modo, la señal GPS se desactiva y se reactiva cuando se desactiva el modo de reposo.

7. MODO DE ACTIVIDAD



Modo de actividad: Puede escoger su modo de caza para adaptar las notificaciones de actividad.

Puede escoger el modo de caza 'Mapache (practicado en América del norte)', 'Perro de muestra', 'Jornada de caza', o 'Personalizado'. Según el modo de caza seleccionado, las notificaciones apropiadas (De frente del árbol, Parado, Ladrado, Presa acorralada) serán activadas. En modo 'personalizado', puede libremente escoger sus notificaciones.

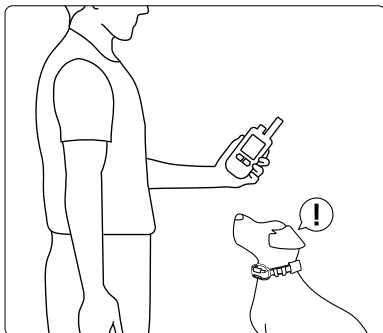
8. NOTIFICACIONES

- Seleccionar las notificaciones según lo que necesita.
- Puede arreglar las notificaciones yendo en el menú ➔ Lista de los aparatos ➔ Seleccionar el aparato ➔ Configuración de las alertas.
- La tabla abajo contiene los arreglos posibles.

Categoría	Tipo de notificación	Activar notificación
Estado del perro	Corriendo, De frente del árbol, Ladrado, Parado, Presa acorralada	Menú ➔ Parámetros ➔ Configuración de las alertas
Mobile-Fence	Salida, Entrada, o Los dos.	Menú ➔ Parámetros ➔ Mobile-Fence ➔ Alertas Mobile-Fence
Geo-Fence	Salida, Entrada, o Los dos.	Menú ➔ Parámetros ➔ Geo-Fence ➔ Alertas Geo-Fence
E-Fence	Salida, Entrada, o Los dos.	Menú ➔ Parámetros ➔ E-Fence ➔ Alertas E-Fence
Adiestramiento	Utilización de las funciones de adiestramiento	Automático
Nivel de carga	20%, 15%, 10%, 5%	Automático
Conexión collar GPS	Conexión RF con el collar GPS y si el collar funciona.	Automático
Conexión Bluetooth	Conectado o desconectado	Automático

INFORMACIONES SOBRE EL APARATO

1. SELECCIONAR EL NIVEL DE ESTÍMULO CORRECTO

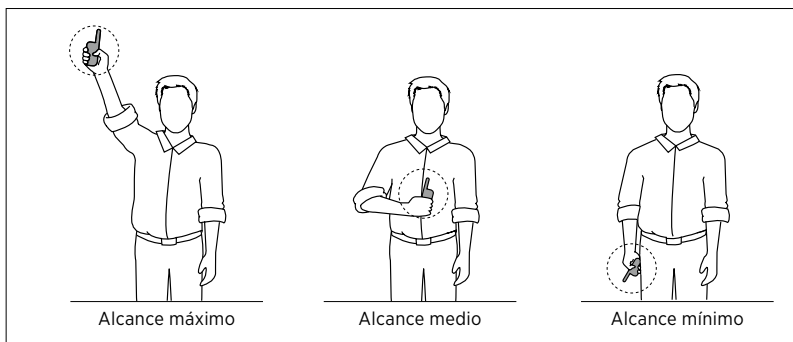


El PATHFINDER2 (MINI) COMPASS tiene un botón de intensidad funcionando como un reóstato en el mando. Este botón de arreglo controla el nivel de intensidad, (1) que es el nivel más bajo de estimulación y (100) que es el nivel más alto. El nivel de estimulación adaptado para su perro depende de su sensibilidad. Empezar siempre a partir del nivel más bajo y progresivamente aumentar. El nivel correcto de estimulación corresponde al nivel alcanzado cuando su

perro muestra una reacción ligera tal como la tensión de los músculos del cuello. El nivel requerido de estimulación puede variar según la situación de adiestramiento. Si el perro es fuertemente distraído, un nivel más elevado será requerido.

2. MAXIMIZAR EL ALCANCE DEL APARATO

- El PATHFINDER2 tiene un alcance máximo de 10 kilómetros y el PATHFINDER2 MINI de 5 kilómetros.
- Mantener el conector GPS encima de la cabeza, antena mirando hacia arriba, permite optimizar el alcance.
- Para maximizar el alcance, guardar las batería bien cargadas.
- Para funcionar correctamente, el conector GPS debe estar a menos de 10 metros de su smartphone.



Cuidado!

Utilizar el PATHFINDER2 a proximidad de edificios o de estructuras de metal puede tornar la recepción de la señal GPS más difícil. Si no obtiene señal GPS al exterior durante un largo tiempo, puede haber un problema de funcionamiento con el aparato.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

1. CARGAR LAS BATERIAS



Cargar completamente las baterías del mando COMPASS y del collar GPS PATHFINDER2 (MINI) antes de la primera utilización. El producto funciona con baterías Litiopolímero.

- **Utilizar únicamente cargadores Dogtra compatibles con el producto.**
- **No recargar las baterías a proximidad de sustancias combustibles.**
- **Cargar completamente las baterías antes de almacenar el producto sinutilizarlo 1 mes o mas.**

Cuando recargar las baterías

- Cuando la luz indicadora LED del conector o del collar GPS parpadea roja.
- Cuando la aplicación pathfinder indica un porcentaje bajo para el conector o el collar GPS.
- Cuando la luz indicadora LED no se enciende.

Procedimiento de carga de las baterías

1. Enchufe el cargador al conector GPS y al collar GPS con el doble enchufeproporcionado.
2. Enchufe el cargador a un enchufe 220V.
3. Despues la carga, desenchufar el cargador y cerrar el enchufe sobre el conector GPS y el collar GPS con los tapones de goma.
4. Durante el cargamento, el collar GPS esta apagado y no puede ser utilizado. El conector GPS puede funcionar durante el cargamento. La luz LED está encendida roja durante la carga y se torna verde cuando la batería está cargada.
5. Una carga completa dura 3.5 horas.

Información Cargador

Fábricante: E-SUN | País de fabricación: CHINA
Nombre de modelo: MKC-0502500SEUU
INPUT: 100-240V~50/60Hz 0.4A | OUTPUT: 5V 2500mA 12.5W

	La marcación Geprüfte Sicherheit (Seguridad probada) o GS es una marca de certificación regulada por la ley alemana, y reconocida en el mundo entero que da fe de la conformidad con la ley alemana sobre la seguridad de los productos.
	La marcación Conformidad Europea (CE) es una marcación obligatoria de la Unión Europea (UE) para los productos vendidos en el Espacio Económico Europeo (EEE).
	Un aparato eléctrico de Clase II o doblemente aislado es un aparato concebido de manera a no necesitar de estar ligado a la tierra.
	Para un uso al interior únicamente.
	No quitar su producto con los residuos domesticos. Debe ser tratado según la reglamentación DEEE (Directiva para la Eliminación de los desechos Eléctricos y Electrónicos) vigente.
	Un cargador con esta marcación es conforme a las exigencias mundiales sobre la eficacia energética y incluye la norma nivel VI del Ministerio Americano de la Energía.

2. REEMPLAZAR LA ANTENA

Reemplazar la antena del conector

1. Girar la antena en el sentido contrario de las agujas de un reloj para retirarla.
2. Poner la nueva antena en la rosca y girar en el sentido de la agujas de un reloj para apretarla.



Reemplazar la antena del collar



Quitar los electrodos y los 5 tornillos que cerren el recinto de la antena.
Quitar el tornillo que mantiene la antena para reemplazar ésta.

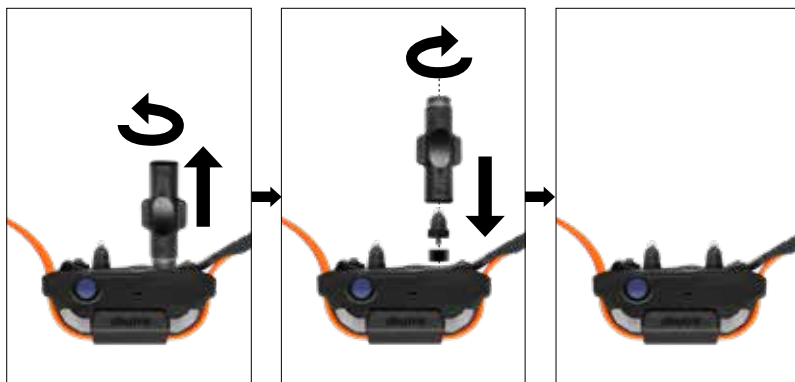
3. CAMBIAR LA LONGITUD DE LOS ELECTRODOS

El PATHFINDER2 (MINI) COMPASS) está equipado de electrodos de longitud 15 mm que pueden ser extendidos a 19 mm para convenir a perros con el pelo más largo. Para aumentar la longitud de los electrodos de 15 a 19 mm, seguir las instrucciones abajo. (A la excepción de los productos TRX)

- 1) Con la herramienta suministrada, utilizando el lado marcado "5/8", desatornillar los electrodos en el sentido contrario de las agujas de un reloj.
- 2) Colocar las extensiones sobre las roscas, lado plano hacia abajo.
- 3) Colocar los electrodos encima de las extensiones, y apretar los electrodos y las extensiones con la herramienta, utilizando el lado marcado "3/4".

Cuidado :

Apretar suficientemente fuerte, pero no demasiado. Para volver a la longitud de 15 mm, desatornillar los electrodos y las extensiones con la herramienta, utilizando el lado marcado "3/4", retirar las extensiones y atornillar los electrodos utilizando la herramienta con el lado marcado "5/8"



4. UTILIZAR LA BOMBILLA DE PRUEBA



- 1) Encender el collar GPS et coloca la bombilla de prueba sobre los electrodos.
- 2) Apoyar en el botón Nick en la pestaña Adiestramiento - la bombilla de prueba se encenderá brevemente.
- 3) Apoyar en el botón Continúo en la pestaña Adiestramiento - la bombilla de prueba se encenderá tanto tiempo que el botón sea mantenido apretado, en un límite de 12 segundos.
- 4) Más el nivel de intensidad es mayor, más la luz de la bombilla de prueba será intensa.

Nota: Si el nivel de intensidad es inferior a 10, la luz de la bombilla de prueba no es en general visible.

5. FIJAR EL CLIP DE CINTURON



Para fijar el clip de cinturón suministrado con el conector, realizar como seguido:

- 1) Colocar el clip de cinturón con las perforaciones de frente de las roscas situadas al dorso del conector GPS.
- 2) Colocar y apretar los tornillos del clip de cinturón mediante un destornillador de punta de estrella.

Importante!

Apretar los tornillos suficientemente fuerte para mantener el clip cinturón, pero no demasiado.

MANTENIMIENTO

- Asegurarse que la tapa de goma del enchufe de carga está firmemente en posición sobre el conector y el collar GPS durante la utilización del dispositivo.
- Después cada utilización verificar que no falta ningún componente y que el dispositivo no está dañado. Una caja de conector o de collar dañado puede afectar la resistencia al agua del dispositivo.
- La antena debe estar bien establecida para poder obtener el alcance máximo.
- Cargar las baterías completamente antes de almacenar el aparato sin utilizarlo durante un periodo prolongado.
- Recargar el aparato una vez por mes durante el almacenamiento y recargarlo antes de utilizarlo de nuevo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas.
- Dogtra puede proponer actualizaciones o mejoras de la aplicación Pathfinder que podrán ser cargadas a través del App Store y Google Play.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si observa un mal funcionamiento del dispositivo, consulte al guía de resolución de problemas antes de enviarnos el dispositivo para reparación. Si tiene preguntas o necesita informaciones, puede enviarnos un mail a info@dogtra-europe.com o llamar al +33 (0)1 30 62 65 65.

1. Mi perro no reacciona con el collar.

- Asegúrese de que el collar esté encendido. Junte los dos puntos rojos (del transmisor y del collar/receptor) hasta que la LED verde del receptor se enciende para activarlo.
- Asegúrese que el collar esté bastante apretado y que los electrodos estén bien en contacto con la piel del perro.
- Los puntos de contacto utilizados quizás sean demasiado cortos para un cuello grueso o largo. Para pedir puntos de contacto más largos, llame al +33 (0)1 30 62 65 65. Si ya está usando puntos de contacto más largos, puede que necesite recortar el pelo del cuello del perro para que los puntos de contacto toquen la piel.
- El nivel de intensidad puede ser demasiado flojo para su perro. Siga aumentando el estímulo hasta que el perro responda. La reacción normal del perro a la corrección electrostática es un movimiento de la cabeza, del cuello mirando por encima de su hombro, etc. (la reacción puede ser muy leve, preste atención).

2. La LED del collar se enciende pero no hay descarga.

- Puede que su tolerancia sea superior a la del perro. Pruebe la unidad con las yemas de los dedos de los dedos donde la sensibilidad sea mayor y/o aumente el nivel de estimulación. Asegúrese de que los dos puntos de contacto tocan las yemas de los dedos.
- Puede que esté descargada la batería del collar, compruebe el color de la LED del collar para ver el estado de la batería.
- Si el collar está bien cargado y ha seguido todos los pasos indicados, quizás su equipo necesite ser enviado al servicio técnico. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en info@dogtra-europe.com o +33 (0)1 30 62 65 65.

3. El transmisor tiene poco alcance o la intensidad de estimulación es más baja cuando el perro está lejos.

- Verificar que sus dedos no tocan la antena, lo que disminuye el alcance.
- Asegúrese que ningún objeto toca la antena del Conector GPS, lo que podría disminuir el alcance significativamente.
- El alcance indicado en la caja de la unidad es para terreno llano (línea de mira). Si está en un terreno montañoso, con árboles o mucha cobertura, puede que baja el alcance del equipo. Para mejorar el alcance, suba el mando por encima de la cabeza y/o intente subirse a un alto. Cualquier conductor eléctrico puede influir en el alcance, como coches, collares de metal para perros, torre eléctrica. Para mejorar el alcance de su equipo, aléjese de estas estructuras.

4. El collar se descarga enseguida.

- El enchufe de carga puede estar dañado. Dentro del enchufe hay una barra metálica que debería estar en el centro y recta. Si este elemento se mueve, está torcido, falta o está roto, tiene que enviar el collar al servicio técnico.
- El enchufe de carga tiene que estar limpio y seco. Si no lo está, límpielo antes de cargar el collar con un algodón y alcohol. Si el perro se ha mojado con agua salada, aclare el collar y el puerto de carga con agua del grifo.
- Las unidades Dogtra con más de dos años de antigüedad pueden necesitar cambio de baterías. Puede cambiarlas contactando con Dogtra para abastecimiento. Los daños causados al equipo por el usuario durante el reemplazamiento de la batería no entran en garantía. Dogtra recomienda que envíe su equipo para inspección.

5. La piel de mi perro está irritada.

- Esto podría ser debido a los frotamientos de los electrodos sobre la piel del cuello; si su perro muestra signos de irritaciones de la piel, consultar a un veterinario. En cuanto la piel del perro es cuidada, continuar el uso del aparato verificando su piel después de cada uso.

GARANTÍA Y REPARACIÓN

Garantía de dos años

Dogtra-Europe ofrece al comprador inicial UNA GARANTÍA DE DOS AÑOS a partir de la fecha de compra para los productos vendidos por Dogtra-Europe y sus distribuidores. Las pilas reemplazables de modelos YS100, iQ No Bark e iQ CLiQ no son cubiertas por la garantía.

*Los gastos de expedición para intervención bajo garantía corren a cargo del propietario del aparato. Los costes de reexpedición del producto reparado son a expensas de Dogtra-Europe. Todo servicio acelerado de envío corre a cargo de el propietario del aparato. Si la reparación no es cubierta por la garantía, los costes de piezas, de mano de obra y de envío corren a cargo del cliente. Los gastos de intervención son variables según el tipo de reparación.

Para validar la garantía Dogtra

Conservar la factura de compra de su producto Dogtra.

Lo que no cubre la garantía Dogtra-Europe

No ofrece garantía para los daños causados por una mala utilización, por un mantenimiento inapropiado y/o la pérdida de piezas. Daños causados por la infiltración de agua dentro de los emisores resistentes al agua, no estancos, de modelos **Dogtra 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, iQ CLiQ y iQ PLUS**, y receptores resistentes al agua, no estancos, de modelos **RRS, RRD, y RR Deluxe**, no son cubiertos por la garantía. La sustitución de un emisor o receptor perdido corre a cargo del propietario. La garantía no será válida si la unidad ha sido modificada o si una persona no autorizada intervino dentro de la unidad. El cambio de baterías por el cliente durante el período de garantía no es recomendado. Si el cliente decide cambiar las baterías, todo daño causado a la unidad durante este cambio no será cubierto por la garantía. Si el número de serie de un producto Dogtra es retirado, la garantía no se aplica más. Dogtra-Europe se reserva el derecho a conservar y eliminar piezas dañadas después de reparación y sustitución.

Reparaciones fuera de garantía

Para trabajos de reparación que no son cubiertos por la garantía, después de control del técnico, un presupuesto será comunicado al cliente. Este presupuesto comprende el coste de piezas de recambio, la mano de obra y el transporte. Juntar al equipo un correo que explica el problema encontrado y dar sus datos : nombre, dirección, número de teléfono y correo electrónico.

Procedimiento para reparaciones

Si la unidad no funciona correctamente, referirse al "Guía de Reparación" del manual de instrucciones y llamar el Servicio posventa al +33 (0) 1 30 62 65 65 antes de devolverle el aparato a Dogtra-Europe para una reparación. Los gastos de transporte para reenviarle productos bajo garantía a Dogtra-Europe corren a cargo del cliente. Dogtra-Europe no es responsable de daños o pérdidas sobrevenidos en el momento de la vuelta de un aparato. Dogtra-Europe no es responsable de la pérdida de tiempo o inconveniencia causada por la vuelta de un aparato para reparación. Dogtra-Europe no presta aparatos y no ofrece ninguna compensación mientras que el aparato está en reparación. Es imprescindible comunicarnos una copia de la factura que pone de manifiesto la fecha de compra antes iniciar toda reparación bajo garantía. Juntar a un correo que explica el problema encontrado y precisar vuestros datos : nombre, dirección, número de teléfono y correo electrónico. Si los trabajos de reparación no son cubiertos por la garantía, un presupuesto les será comunicado antes de toda intervención. Si tiene cuestiones a propósito del producto Dogtra, llámenos al +33 (0)1 30 62 65 65, o envíe un correo electrónico a sav@dogtra-europe.com.

Enviar los productos a reparar a Dogtra-Europe

12 - 14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières FRANCE

Los diagramas y representaciones del manual pueden variar ligeramente del producto actual dependiendo del tipo de modelo.

PATHFINDER2 | PATHFINDER2 MINI
COMPASS

ADDESTRA E TRACCIA CON IL NUOVO GPS AVANZATO

ITALIANO

Manuale dell'operatore

Prima di utilizzare il Dogtra Pathfinder2
leggere interamente il manuale.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

ATTENZIONE :

leggere tutte le informazioni sulla sicurezza riguardanti l'uso del Suo prodotto Dogtra. Non rispettare le seguenti regole potrebbe arrecare danno all'operatore o al cane; inoltre potrebbe causare danni al dispositivo stesso o a terzi.

SICUREZZA DEL CANE

Uso appropriato

I dispositivi Dogtra devono essere esclusivamente utilizzati per addestrare, educare, monitorare o tracciare i cani. Ogni cane ha la propria soglia di tolleranza e reazione, stabilire per cui il giusto grado di correzione e la giusta posizione del collare per ogni cane.

Metodi di addestramento

I dispositivi Dogtra possono essere usati in svariati modi per consentire di addestrare il cane nel modo più appropriato.

Posizionamento del collare

Un corretto posizionamento del collare è importante sia per il risultato dell'addestramento sia per il comfort del cane stesso. Il collare deve essere posizionato aderente al collo, ma non troppo stretto. Non lasciare il collare al cane per un periodo di tempo troppo lungo. Anche se ogni cane è diverso, Dogtra raccomanda un uso non maggiore alle 6 ore per ogni sessione. Un collare fatto indossare per un lungo periodo può causare irritazioni o abrasioni alla cute del cane. Controllare periodicamente la cute dove il collare entra in contatto e verificare che non ci siano irritazioni; se si riscontrassero arrossamenti o altro consultare il veterinario.

UTILIZZO NON AUTORIZZATO

I dispositivi Dogtra devono essere usati esclusivamente per addestrare, educare, monitorare e tracciare cani. I dispositivi Dogtra non sono pensati per usi su altri animali o su persone. Non usarli in situazioni o ambienti pericolosi che potrebbero portare alla morte, ferite, perdite o danni.

BATTERIE

I dispositivi Dogtra contengono batterie , non provare a sostituirle. Contattare Dogtra o il Suo rivenditore Dogtra per farlo. Smaltire le batterie come previsto dal Suo regolamento locale. Non smontare, schiacciare, scaldare le batterie; potrebbe causare incendi o esplosioni, ferite e/o danni.

SICUREZZA DELL'OPERATORE

Utilizzo del dispositivo Dogtra

Uso improprio, urti e cadute possono danneggiare il dispositivo. Utilizzare un dispositivo danneggiato o malfunzionante può arrecare danni sia al cane che all'operatore. Se il dispositivo risulta rotto o malfunzionante contattare Dogtra per richiedere informazioni a riguardo.

Prodotto elettrico

Il Suo dispositivo Dogtra contiene parti elettriche e batterie. Non conservare vicino a fonti di calore o vicino a prodotti infiammabili perché potrebbe danneggiare il prodotto o causare incendi e/o esplosioni.

Caricamento

Ricaricare i dispositivi Dogtra solo con carica batterie originali e dedicati. Non provare a caricare in altri modi o in temperature che non siano tra gli 0° e i 45°. Se nota danni o malfunzionamenti della batteria o del carica batterie contattare Dogtra prima di caricare il dispositivo.

Interferenze con dispositivi medici

I dispositivi Dogtra contengono componenti elettrici e magnetici che emettono onde elettromagnetiche e frequenze radio a basso livello. Queste onde potrebbero interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Consultare il proprio fornitore di dispositivi medici prima di usare un prodotto Dogtra. Se pensa che il Suo dispositivo Dogtra stia interferendo con i Suoi dispositivi medici, interromperne immediatamente l'utilizzo.

Cani aggressivi

Non usare i dispositivi Dogtra su cani aggressivi perché questi potrebbero reagire in maniera sfavorevole e causare danni e ferite a persone o ad altri cani. Contattare un addestratore professionista o un veterinario quando si ha a che fare con cani aggressivi.

Bambini

I dispositivi Dogtra non sono giocattoli. Quando utilizzati da bambini o vicino ad essi, è necessaria la supervisione di un adulto e la massima attenzione.

PANORAMICA DELLE CARATTERISTICHE: COMPASS & APP PF2



TELECOMANDO COMPASS

FUNZIONI AUTONOME SENZA APP

(App non necessaria dopo la configurazione)



100 livelli di stimolazione

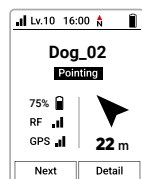
Stimolazione alta e bassa con 100 livelli di stimolazione.

Pulsanti d'addestramento personalizzabili

Impostare configurazioni delle funzioni dei pulsanti applicate al cane/collare selezionato, oppure una funzione dedicata per cane/collare su ciascun pulsante.

Bussola di tracciamento

Compatibile multi-GNSS con bussola a 3 assi per un tracciamento preciso, anche in movimento.



Visualizzazione del cane successivo

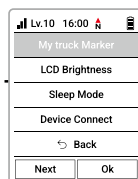
Premere il pulsante frontale sinistro

** Disponibile solo quando sono collegati almeno 2 collari.*



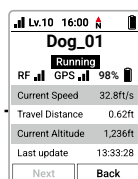
Pulsante On/Off

Tenere premuto per accendere/spgnere.



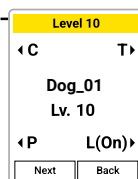
Visualizzazione del menu

Tenere premuto il pulsante frontale destro.



Visualizzazione degli dettagli

Premere brevemente il pulsante frontale destro.



Visualizzazione dell'addestramento

Premere brevemente il pulsante On/Off per visualizzare il menu Addestramento senza le informazioni di tracciamento.

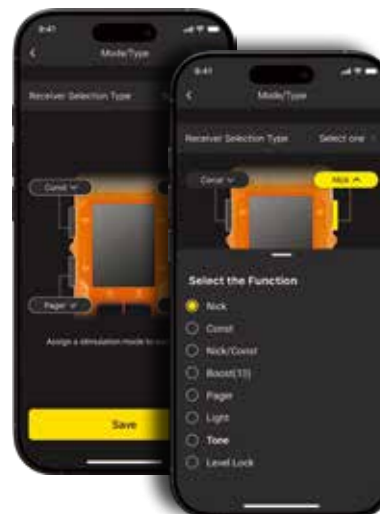


TELECOMANDO COMPASS

FUNZIONI AVANZATE

ACCESSIBILI CON LA CONNESSIONE ALL'APP

- Impostazioni di visualizzazione multi-dispositivo
- Pulsanti di addestramento personalizzabili
- Indicatore veicolo
- Notifiche regolabili, luminosità dello schermo e unità di misura



APP PF2 - FUNZIONI AGGIUNTIVE DISPONIBILI SOLO CON L'APP PATHFINDER 2

- Mappe dettagliate online e offline
- Geo-Fence e Mobile-Fence (solo notifiche)
- E-Fence (con correzione automatica del cane)
- Strumenti avanzati: Cronometro, Registrazione, Condivisione dei dispositivi, Cambio ID



INDICE

CONTENUTO DELLA SCATOLA	236
CARATTERISTICHE PRINCIPALI	237
PANORAMICA	238
APPRENDERE IL SISTEMA DI TRACCIAMENTO ED ADDESTRAMENTO	
1. PULSANTI DEL TELECOMANDO COMPASS	241
2. PULSANTE DEL COLLARE GPS	242
PER INIZIARE	
1. SCARICARE L'APP PATHFINDER 2	243
2. ASSOCIARE IL TELECOMANDO ALL'APP PATHFINDER2	243
3. INFORMATIONS SUR LA DIRECTION ET LA DISTANCE FOURNIES PAR LA TELECOMMANDE COMPASS ET L'APPLI PATHFINDER2	245
4. SINCRONIZZARE UN COLLARE GPS DELLA SERIE PATHFINDER2 CON IL TELECOMANDO COMPASS	246
5. POSIZIONAMENTO DEL COLLARE	247
INFORMAZIONI SUL TELECOMANDO	
1. SCHERMO DEL TELECOMANDO	248
2. VISUALIZZAZIONE DELL'ADDESTRAMENTO	249
3. PUNTO DI INTERESSE VEICOLO	249
4. LUMINOSITÀ DELLO SCHERMO LCD	250
5. MODALITA' STANDBY	251
FUNZIONI AVANZATE DEL TELECOMANDO COMPASS ACCESSIBILI CON LA CONNESSIONE ALL'APP	
1. IMPOSTAZIONE DELLE NOTIFICHE SUL TELECOMANDO	252
2. IMPOSTAZIONE DELLO SCHERMO LCD	253
3. SCHERMO DI TRACCIAMENTO	253
4. CONFIGURAZIONE DELLE FUNZIONI DI ADDESTRAMENTO ...	255

FUNZIONALITÀ CHIAVE DELL'APP PATHFINDER2	
1. MAPPE	259
2. MENU STRUMENTI	262
3. FUNZIONE BUSSOLA	263
4. FUNZIONI DI ADDESTRAMENTO	264
5. MENU FENCE	266
6. MENU PRINCIPALE	273
7. MODALITÀ ATTIVITÀ	274
8. NOTIFICHE	275
INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO	
1. TROVARE IL GIUSTO LIVELLO DI STIMOLAZIONE	276
2. MAXIMISER LA PORTÉE DE L'APPAREIL	276
MANUTENZIONE DEL PRODOTTO	
1. CARICARE LE BATTERIE	277
2. SOSTITUZIONE DELL'ANTENNA	279
3. SOSTITUZIONE DELLE SONDE STIMOLATRICI	280
4. TESTER	281
5. CLIP PER LA CINTURA	281
MANUTENZIONE BASE	282
GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	283
GARANZIA ED INFORMAZIONI SULLA RIPARAZIONE	284

CONTENUTO DELLA SCATOLA



TELECOMANDO
COMPASS GPS
CONNECTOR



Collare GPS
PATHFINDER2 o
PATHFINDER2 MINI



Caricabatterie



Cavo di ricarica
USB-C



Clip per cintura



Tester



Strumento per le
sonde stimolatrici e
guarnizioni



Sonde in plastica che non
erogano stimolazione



Cordino



Pellicola protettiva
per lo schermo



Manuale
dell'operatore

CARATTERISTICHE PRINCIPALI



PF2 COMPASS
Portata di 10km
PF2 MINI COMPASS
Portata di 5km



Aggiornamento
GPS ogni 2 secondi



Espandibile fino
a 21 cani



LED Localizzatore



Stimolazione Nick/
Constant, tono acustico,
vibrazione



Carica rapida in 3 ore



Certificazione
subacquea IPX9K



Clip per cintura



Modalità standby



100 livelli di stimolazione



Sonde stimolatrici
migliorate



Carica USB-C



Segui fino a 21 cani,
visualizzazione
simultanea da 1 a 4 cani

Funzioni aggiuntive disponibili solo con l'app



Mappe offline



Timer, Cronometro,
Registrazione



E-Fence, Geo-Fence,
Mobile-Fence

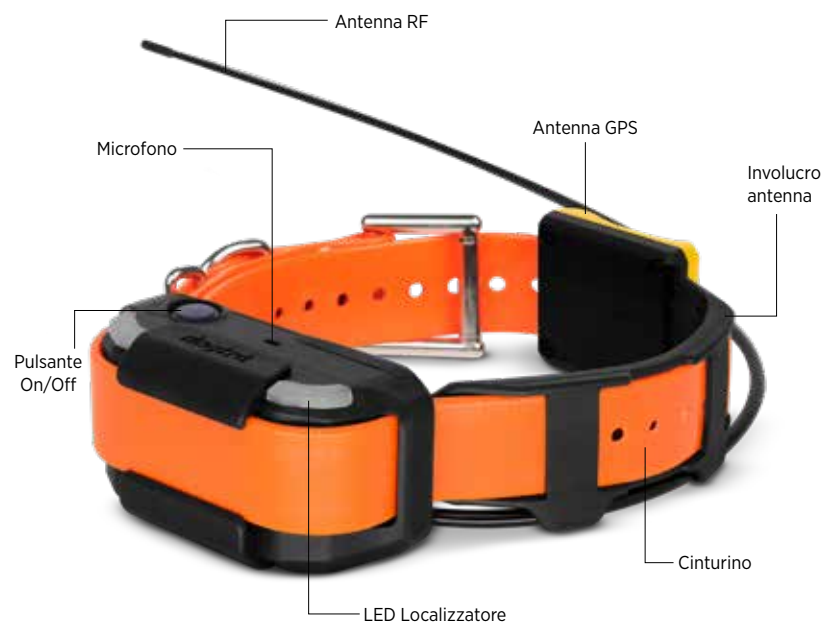
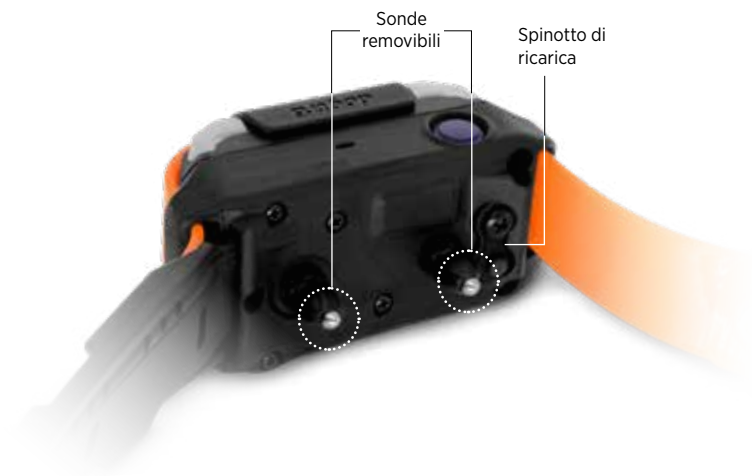


Modalità Solo
Tracciamento

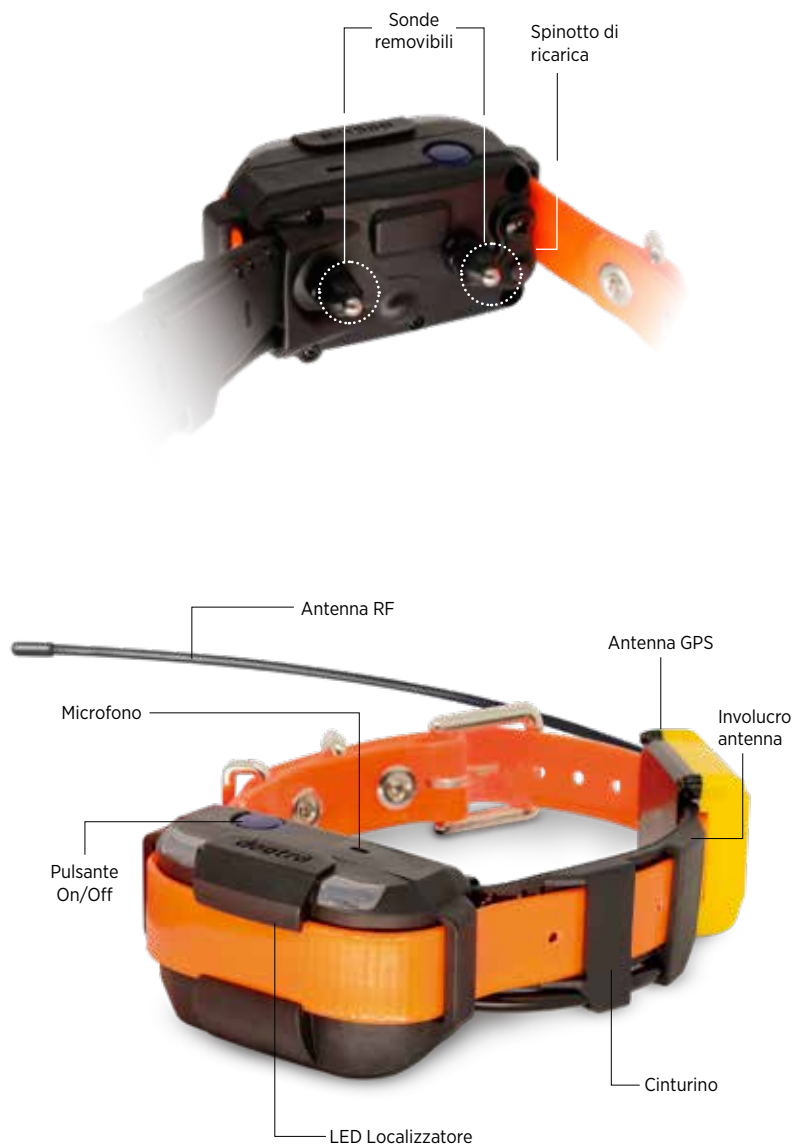
PANORAMICA



TELECOMANDO COMPASS



Collare GPS PATHFINDER2



Collare GPS PATHFINDER2 MINI

APPRENDERE IL SISTEMA DI TRACCIAMENTO ED ADDESTRAMENTO

1. PULSANTI DEL TELECOMANDO COMPASS



1 PULSANTE ON/OFF ET DI CONNESSIONE

- **Accensione:** Premere il pulsante per più di 3 secondi quando il dispositivo è spento
- **Spegnimento:** Premere il pulsante per più di 3 secondi quando il dispositivo è acceso
- **Solo collare elettronico:** Con il connettore acceso, premere brevemente il pulsante dopo la connessione del collare per passare alla schermata dedicata esclusivamente al collare elettronico (vedere pagina 20)

2 PULSANTE DI ADDESTRAMENTO

- Il pulsante del collare elettronico attiverà la funzione del collare selezionata sul telecomando connettore quando viene premuto.
L'app PATHFINDER2 consente di impostare la funzione desiderata per ciascun pulsante (vedere pagina 26)

3 PULSANTI FRONTALI

- **Pulsante sinistro:** consente di navigare tra le pagine.
- **Pulsante destro:** utilizzato principalmente per aprire il menu o per selezionare/annullare/confermare comandi specifici. Le funzioni dei due pulsanti sono visualizzate nella parte inferiore dello schermo e possono variare a seconda dell'opzione visualizzata.»

4 REOSTATO PER L'INTENSITA DI STIMOLAZIONE

- Regolare il livello di stimolazione impostandolo in un intervallo da 0 a 100.
- *Se il blocco del livello è attivato, il livello non cambia quando la rotella viene ruotata.

2. PULSANTE DEL COLLARE GPS



1 PULSANTE ON/OFF

- **Accensione:** premere il pulsante finché si accende un LED verde e vengono emessi 3 brevi segnali acustici.
- **Spegnimento:** premere il pulsante finché si accende un LED rosso e viene emesso un segnale acustico lungo.

2 INDICATORE LED

Il LED del collare GPS lampeggia ogni 2 secondi quando è acceso. I colori del LED indicano il livello di carica della batteria:

Verde: 50-100% | Arancione: 10-49% | Rosso: 0-9%

Il LED del collare GPS mostrerà colori diversi quando la funzione E-Fence o la luce di localizzazione sono attivate nell'app PATHFINDER2. Quando la modalità E-Fence è attiva, il LED lampeggia in blu tra le indicazioni del livello di carica. Quando la funzione luce di localizzazione è attiva, la luce LED bianca lampeggia rapidamente ogni 0,2 secondi senza mostrare l'indicazione del livello di carica.

PER INIZIARE

1. SCARICARE L'APP PATHFINDER2



Per scaricare l'applicazione:

1. Andare nel Play Store o nell'App Store del proprio dispositivo mobile.
2. Cercare "Dogtra PATHFINDER2".
3. Scaricare l'app sul proprio dispositivo mobile.

NOTA: Assicurarsi di scaricare l'app Dogtra PATHFINDER2, poiché la prima versione dell'app non è compatibile con questo modello.

2. ASSOCIARE IL TELECOMANDO ALL'APP PATHFINDER2

Scaricare l'app e seguire i passaggi seguenti per associare l'app al telecomando:

PASO 01

Accendere il **telecomando COMPASS**. Avviare l'**app PF2** sullo smartphone — assicurarsi che il Bluetooth sia attivo — e mantenere il telecomando e lo smartphone vicini tra loro.



PASO 02

Nell'app, andare nella scheda **MENU** e premere su **"Connessione fallita al Connettore GPS"**.



PASO 03

Nella schermata di associazione, selezionare **"TELECOMANDO PF2 COMPASS"** e premere **Connetti**.

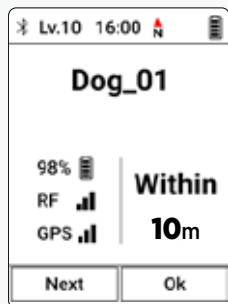


PASO 04

Seguire le istruzioni sullo schermo per completare il processo di associazione.



NOTA: IL TELECOMANDO COMPASS può essere utilizzato anche in modo autonomo, senza l'app, dopo la configurazione iniziale. È possibile riconnetterlo all'app in qualsiasi momento per modificare le impostazioni.



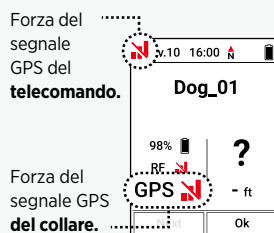
✓ **Accendere il collare, che è pronto all'uso!**

Accendere il collare ricevitore incluso nella confezione. È già associato al telecomando COMPASS. Il collare ricevitore è pronto all'uso non appena lo schermo del telecomando mostra l'immagine a destra e il LED del collare inizia a lampeggiare ogni due secondi.

ATTENZIONE!

SE IL SEGNALE GPS NON È STABILE

Se non viene rilevato alcun segnale GPS, verrà visualizzata l'immagine di stato del segnale come mostrato sopra. Portare quindi il/i dispositivo/i **all'aperto, in uno spazio aperto, e tenerlo/i in alto, con l'antenna rivolta verso il cielo**. L'utilizzo del dispositivo all'interno, vicino a grandi edifici o in aree con vegetazione fitta può ridurre la precisione del segnale GPS e causare questo problema.



⊗ EVITARE



Le zone urbane con edifici alti



Le zone con vegetazione molto fitta



Le zone interne

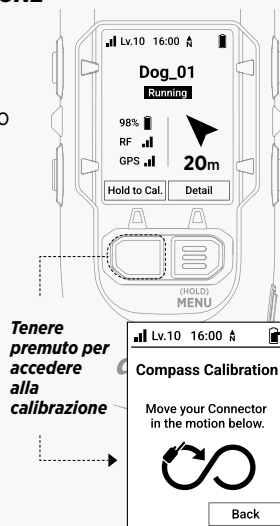
SE LA BUSSOLA NON RILEVA LE DIREZIONI, UTILIZZARE LA FUNZIONE DI CALIBRAZIONE PER AUMENTARE LA PRECISIONE

Se la bussola fatica a trovare la sua direzione, **seguire le istruzioni sullo schermo per spostare il telecomando COMPASS** finché non si ricalibra. Una volta acquisita la direzione della bussola, il dispositivo tornerà automaticamente alla schermata principale.

- Se il dispositivo rileva che è necessaria una calibrazione, un pulsante «Tenere premuto per calibrare» apparirà nell'angolo in basso a sinistra per tre secondi.

- Per accedere manualmente alla schermata di calibrazione, premere e tenere premuto il pulsante frontale sinistro del dispositivo.

*** La precisione della bussola può diminuire se utilizzata vicino a oggetti conduttivi o magnetici. Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo in tali ambienti.**



3. INFORMAZIONI SU DIREZIONE E DISTANZA FORNITE DAL TELECOMANDO COMPASS E DALL'APP PATHFINDER2

Quando è connesso all'app PATHFINDER2, il telecomando COMPASS utilizza i dati GPS forniti dallo smartphone tramite l'app. Di conseguenza, la distanza di tracciamento visualizzata sul telecomando e sull'app è identica. Tuttavia, possono verificarsi differenze nella direzione di tracciamento a causa di un orientamento fisico diverso dello smartphone e del telecomando.



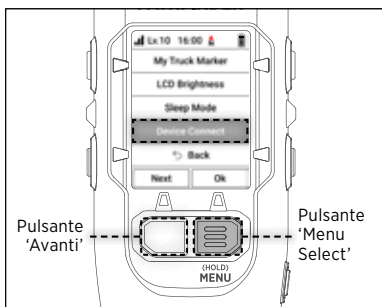
Se si osserva una differenza nella direzione di tracciamento **2**, verificare il riferimento del nord reale **1** e assicurarsi che entrambi i dispositivi siano allineati nella stessa orientazione rispetto al nord reale.

Le custodie per smartphone contenenti materiali metallici o magnetici possono interferire con i sensori di tracciamento e influire sulla precisione della direzione.

4. SINCRONIZZARE UN COLLARE PATHFINDER 2

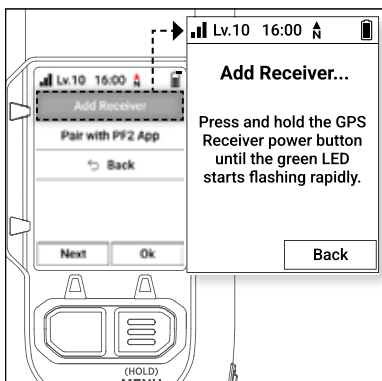
PASSO 01

Lascia inizialmente spento il collare GPS della serie PATHFINDER2 e accendi solo il telecomando COMPASS. Mantenere i due dispositivi vicini tra loro. Sul telecomando, tenere premuto il pulsante **Menu** per visualizzare lo schermo mostrato a destra. Utilizzare il pulsante **Avanti** per navigare, quindi selezionare **Connessione di un dispositivo**.



PASSO 02

1. Selezionare **Aggiungi un collare** utilizzando il pulsante Menu/Seleziona per entrare in modalità di associazione.
2. Tenere premuto il pulsante On/Off del collare ricevitore della serie PATHFINDER2 finché il LED non inizia a lampeggiare rapidamente in verde.
3. Se l'associazione non si avvia, avvicinare i due dispositivi e riprovare. Assicurarsi che entrambe le batterie siano sufficientemente cariche.



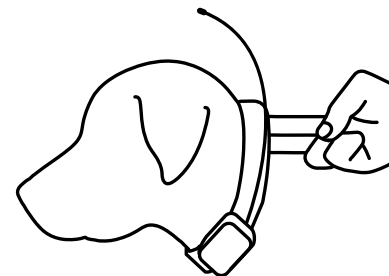
PASSO 03

Una volta completata l'associazione, il collare GPS associato apparirà automaticamente nell'elenco dei dispositivi, sia sul telecomando che nell'app PATHFINDER 2.



5. POSIZIONAMENTO DEL COLLARE

Il collare deve essere posizionato in modo tale che le sonde rimangano ferme a contatto con la pelle del cane. Quando allacciato correttamente, deve essere possibile far passare un dito tra le sonde e il cane. La migliore posizione per un collare è lateralmente al collo del cane. Se il collare venisse allacciato troppo lento potrebbe causare irritazione sulla pelle del cane per via del continuo movimento. Se il collare venisse allacciato troppo stretto potrebbe causare una difficile respirazione da parte del cane.



Attenzione!

Lasciare per troppo tempo il collare allacciato nella stessa posizione al collo del cane, potrebbe causare irritazione alla pelle dell'animale. Se il cane è abituato ad indossare per lunghi periodi il collare elettrico, muoverlo di tanto in tanto cosicché le sonde per la stimolazione tocchino sempre punti diversi del collo. Non lasciare il cane indossare il collare per più di 8 ore. Prima dell'uso controllare sempre la pelle del cane.

INFORMAZIONI SUL TELECOMANDO

1. SCHERMO LCD DEL TELECOMANDO

Visualizza il nome, lo stato, la direzione e la distanza di tutti i collari GPS connessi al telecomando COMPASS. La vista elenco può mostrare fino a quattro collari contemporaneamente. La vista dettagliata mostra informazioni di stato dettagliate per ciascun dispositivo. Inoltre, è possibile aggiungere un marcatore Veicolo nella pagina Menu per vedere la distanza e la direzione del veicolo rispetto al telecomando COMPASS.



Premendo il pulsante anteriore destro (Dettagli) nella lista dei dispositivi, vengono mostrate le informazioni dettagliate del collare selezionato. Non appena il collare si connette al telecomando, lo schermo visualizza distanza percorsa, velocità, altitudine e orario dell'ultimo aggiornamento della posizione del collare.

Il pulsante anteriore sinistro (Successivo) è disattivato quando è connesso un solo collare. Se invece sono connessi più collari, è possibile premere il pulsante Successivo anche nella vista dettagliata per passare alle informazioni del collare successivo.

Lo stato attuale del collare connesso al telecomando viene visualizzato e classificato secondo le cinque condizioni seguenti:

Abbaio:

Quando il cane abbaia.

Ferma:

Quando il cane è in Ferma e sta puntando la preda.

All'Albero:

Quando il cane ha due zampe appoggiate al tronco di un albero per costringere la preda a rimanere sulla pianta.

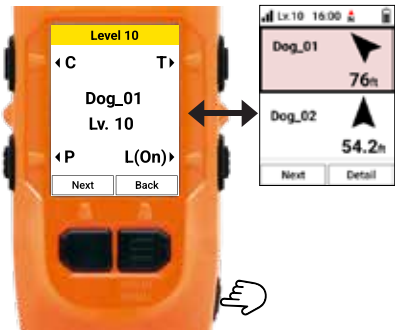
Corsa:

Quando il cane sta correndo.

Caccia al Cinghiale:

Quando diversi cani abbaiano entro 20 metri dal collare perchè hanno circondato il cinghiale.

2. VISUALIZZAZIONE DELL'ADDESTRAMENTO

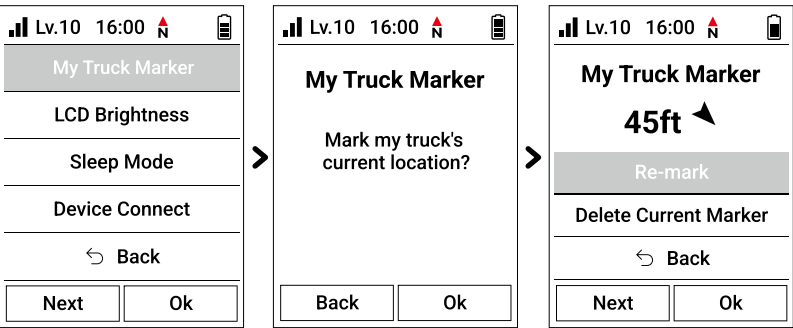


Lo schermo mostra il collare assegnato o il tipo di comando associato a ciascun pulsante laterale, permettendoti di utilizzare rapidamente e facilmente le funzioni del collare elettronico. Per passare da uno schermo all'altro, premi brevemente il pulsante di accensione quando il telecomando COMPASS è acceso. In questo modo puoi entrare o uscire dallo schermo del collare elettronico.

La modalità di visualizzazione Collare da addestramento non mostra la posizione del veicolo né quella dell'utente.

3. PUNTO DI INTERESSE VEICOLO

È possibile salvare la posizione del veicolo per potervi tornare facilmente dopo la caccia. Inoltre, è possibile aggiungere, modificare o eliminare queste posizioni salvate direttamente dal telecomando COMPASS.



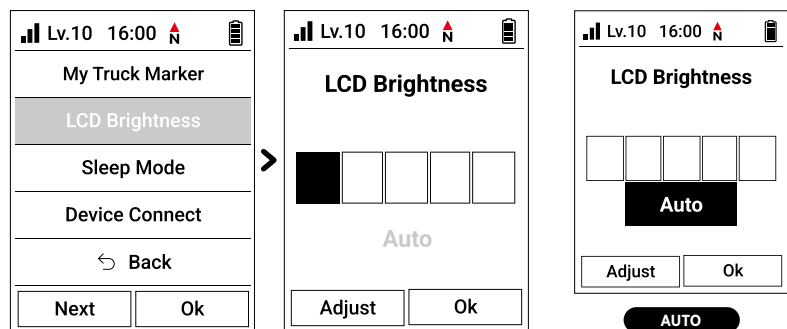
Aggiungere un marcatore del veicolo: Menu > Il mio veicolo > OK

Modificare il marcatore del veicolo: Menu > Il mio veicolo > Rimarca

Eliminare: Menu > Il mio veicolo > Cancella marcatore

4. LUMINOSITÀ DELLO SCHERMO LCD

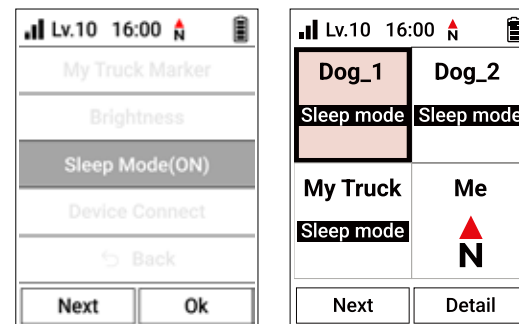
La luminosità dello schermo LCD del telecomando COMPASS può essere regolata su 5 livelli.



Accedi alle impostazioni di luminosità selezionando Menu > Luminosità LCD. Puoi regolare la luminosità utilizzando il pulsante anteriore sinistro (Regola) del telecomando COMPASS, quindi confermare la selezione con il pulsante anteriore destro (OK). In alternativa, quando viene selezionata l'opzione "Auto", la luminosità si regola automaticamente in base agli orari locali di alba e tramonto.

Nota: È inoltre possibile regolare la luminosità dello schermo LCD tramite l'applicazione (vedi pagina 24).

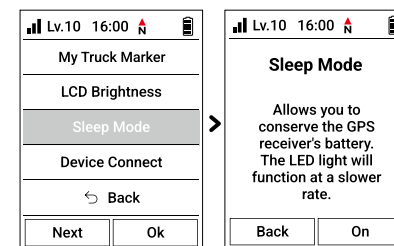
5. MODALITÀ STANDBY



La modalità Standby mette in pausa sia il telecomando COMPASS sia i collari GPS PATHFINDER2, disattivando temporaneamente la funzione del collare elettronico e interrompendo il tracciamento e la ricezione del segnale GPS per tutti i collari connessi, al fine di preservare la batteria dei dispositivi. Pertanto, quando si attiva la modalità standby, si consiglia di mantenere il telecomando COMPASS e i collari vicini tra loro e a portata di vista. Quando la modalità standby è attiva, lo schermo del telecomando visualizza "Modalità Standby" e il LED del collare lampeggia lentamente.

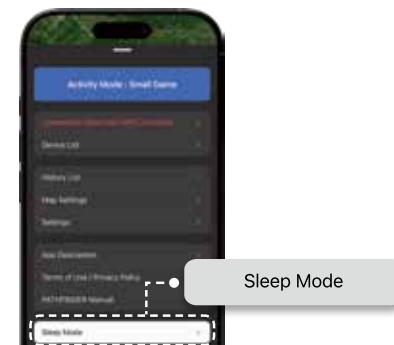
Impostazione con il telecomando COMPASS:

- Premi e tieni premuto il pulsante anteriore destro del telecomando COMPASS per accedere al menu.
- Seleziona Modalità Standby.
- Premi il pulsante anteriore destro per attivare la modalità standby.



IMPOSTAZIONE CON L'APP PATHFINDER2:

Menu > Modalità Standby



TELECOMANDO COMPASS FUNZIONI AVANZATE ACCESSIBILI CON LA CONNESSIONE ALL'APP

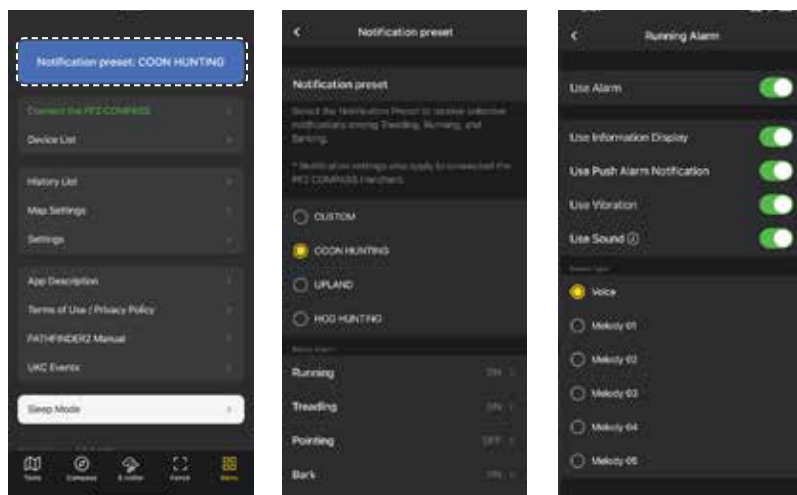
La connessione all'applicazione è necessaria solo temporaneamente per configurare i dettagli del telecomando COMPASS, come il nome dei collari e le impostazioni dei pulsanti del collare elettronico. Una volta completata la configurazione, il telecomando COMPASS può funzionare autonomamente senza richiedere una connessione continua all'app — a meno che non si desideri visualizzare il tracciamento in tempo reale sulla mappa, disponibile solo sull'app PATHFINDER2.

Si prega di associare l'app PATHFINDER2 facendo riferimento a pagina 14.



1. IMPOSTAZIONE DI NOTIFICHE TELECOMANDO

È possibile definire il tipo di notifica inviata dal telecomando COMPASS quando il ricevitore si trova in uno stato specifico. Le notifiche vengono applicate allo stesso modo sia sul telecomando COMPASS sia sull'applicazione. Il telecomando COMPASS manterrà le impostazioni di notifica anche se la connessione all'app viene interrotta.

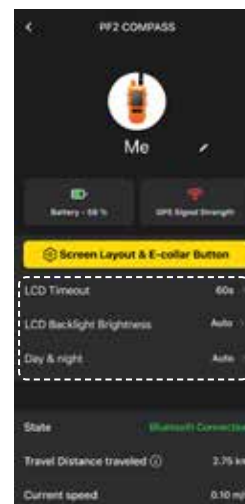


2. IMPOSTAZIONE SCHERMO LCD

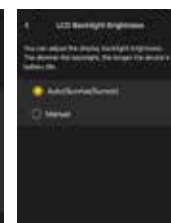
Oltre alla regolazione della luminosità, è possibile accedere anche alle impostazioni del tema e del tempo di inattività quando si è connessi all'applicazione.

Per accedere a queste impostazioni:

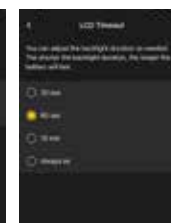
Menu > Elenco dispositivi > Seleziona PF2 COMPASS > Luminosità LCD, Giorno & Notte (Tema), Tempo di inattività



Giorno & notte



Luminosità LCD

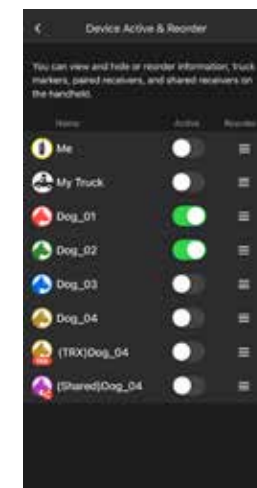
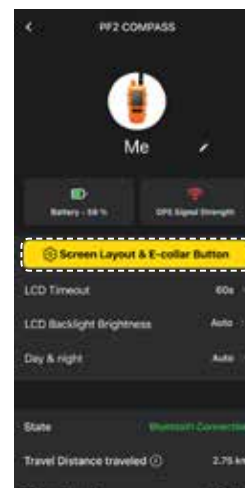


Tempo di inattività

3. SCHERMO DI TRACCIAMENTO

Riorganizzare l'elenco dei dispositivi

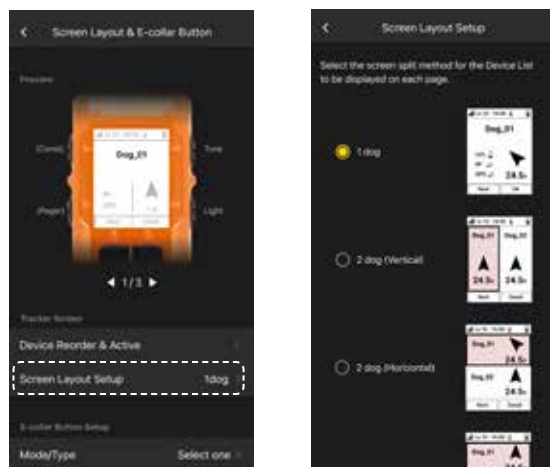
È possibile modificare l'ordine di visualizzazione dei dispositivi connessi oppure scegliere di nascondere/mostrarli.



Per accedere a queste impostazioni:

MENU > Elenco dispositivi > Seleziona PF2 COMPASS > Layout dello schermo e pulsante del collare elettronico > Riorganizzazione dell'elenco dei dispositivi

Configurazione del layout dell'elenco dei dispositivi



Sono disponibili in totale 5 layout, inclusa la vista singola. È possibile modificare il layout dello schermo per visualizzare più elementi sulla stessa pagina. Questa funzione è particolarmente utile quando sono connessi più ricevitori o quando si desidera controllare il marcatore del veicolo e la direzione attuale.



Per modificare l'ordine di visualizzazione o nascondere più dispositivi, accedere a "Riorganizzazione dell'elenco dei dispositivi" (vedi pagina 24).

Marcatore del veicolo nell'elenco dei dispositivi



Il marcatore del veicolo aggiunto può essere configurato nell'applicazione per apparire nell'elenco dei dispositivi, consentendo di visualizzarne le informazioni accanto ai collari. Per visualizzarlo, prima assegna il marcatore del veicolo sul telecomando COMPASS. Successivamente, se attivi "Il mio veicolo" in "Riorganizzazione dell'elenco dei dispositivi", il marcatore del veicolo apparirà nell'elenco dei dispositivi.



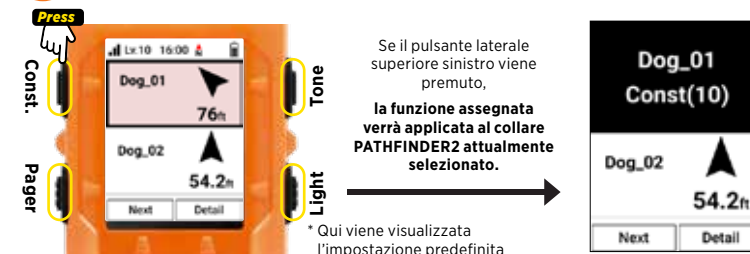
4. CONFIGURAZIONE DELLE FUNZIONI DI ADDESTRAMENTO

È possibile assegnare il tipo di stimolazione desiderata a ciascun pulsante laterale del telecomando COMPASS. Esistono due modalità di configurazione dei pulsanti:

- Selezione singola:** assegna una funzione a ciascun pulsante laterale per il collare selezionato.
- Sostituzione:** assegna a ciascun pulsante laterale un collare specifico con una funzione.

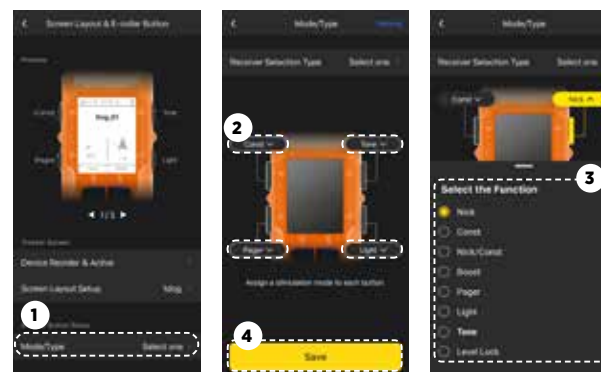


SELEZIONE SINGOLA



Ognuno dei quattro pulsanti laterali può essere assegnato a una funzione a scelta, che verrà applicata al collare PATHFINDER2 selezionato. È possibile personalizzare la funzione di ciascun pulsante tramite l'app PATHFINDER2. Questa configurazione del collare elettronico è ideale per gli utenti che desiderano accedere a più funzioni contemporaneamente per ciascun cane.

Come assegnare una funzione a ciascun pulsante laterale



- Accedi alla pagina Modalità/Tipo
MENU > Elenco dispositivi > Impostazioni PF2 COMPASS > Layout dello schermo e pulsante del collare elettronico > Modalità/Tipo
- Seleziona ciascun pulsante del collare elettronico
- Seleziona la funzione
- Premi il pulsante Salva

Quando viene selezionato un collare TRX, la funzione disponibile del collare elettronico è limitata alla luce (LED di localizzazione). Quando nella app PATHFINDER2 è attivata la modalità "solo tracciamento", tutte le funzioni del collare elettronico, eccetto la luce, saranno limitate.

Descrizione delle funzioni



Tipo di funzione :

• Nick

La funzione Nick emette una singola e rapida stimolazione elettrica.

• Constant

La funzione Constant emetterà una stimolazione per tutta la durata della pressione del pulsante (fino a 12 secondi).

• Nick/Constant

Una pressione breve sul pulsante genera una stimolazione breve e singola (Nick), mentre una pressione prolungata mantiene una stimolazione continua finché il pulsante rimane premuto, fino a un massimo di 12 secondi.

• Vibration (Pager)

La funzione Pager emetterà una vibrazione per tutta la durata della pressione del pulsante (fino a 12 secondi).

Tipo di funzione :

• Light

Una pressione breve attiva la luce di tracciamento e il LED bianco lampeggerà fino a quando il pulsante non viene premuto nuovamente per spegnerlo. Una pressione prolungata attiva la luce di localizzazione finché il pulsante rimane premuto, fino a un massimo di 12 secondi.

• Booster

Un niveau de stimulation additionnel que vous définissez à l'avance. Lorsque vous appuyez sur le bouton Boost, le collier émet la stimulation continue sur le niveau augmenté aussi longtemps que le bouton est maintenu appuyé, dans la limite de 12 secondes.

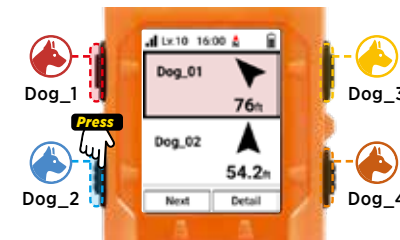


Configurazione del Booster

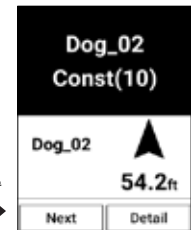
Seleziona la funzione Booster e imposta il livello aggiuntivo da sommare al livello di stimolazione attualmente selezionato sullo schermo. Ad esempio, se il livello del Boost è impostato su 10 e il livello di stimolazione attualmente visualizzato è 20, premere il pulsante Booster attiverà una stimolazione al livello 30.

• Blocco del livello di stimolazione

Questa funzione impedisce modifiche accidentali al livello di stimolazione sul telecomando COMPASS. Premendo il pulsante di blocco del livello, viene visualizzata un'icona a lucchetto con il livello attuale. Premi nuovamente il pulsante di blocco per sbloccare.



Se il pulsante laterale inferiore sinistro viene premuto, **indipendentemente dalla selezione attuale**, ciascun pulsante laterale applicherà la funzione assegnata a un collare PATHFINDER2 designato.



Assegna ciascuno dei quattro pulsanti laterali a qualsiasi collare e funzione. I pulsanti funzionano indipendentemente dal dispositivo selezionato sullo schermo. È possibile assegnare più pulsanti allo stesso collare o distribuirli su un massimo di quattro collari.

I collari non assegnati verranno visualizzati sullo schermo per il tracciamento, ma non potranno essere controllati tramite i pulsanti laterali.

* Tutti e quattro i pulsanti laterali devono essere assegnati a un collare e a una funzione. È consentita l'assegnazione dello stesso collare a più pulsanti.

Come assegnare un collare specifico con una funzione a ciascun pulsante laterale



1. Accedi alla pagina Modalità/Tipo
MENU > Elenco dispositivi > Impostazioni PF2 COMPASS > Layout dello schermo e pulsante del collare elettronico > Modalità/Tipo
2. Premi Selezione del collare
3. Seleziona Sovrascrivi e poi torna indietro
4. Assegna il ricevitore e seleziona il tipo di correzione per ciascun pulsante del collare elettronico
5. Premi il pulsante Salva

Esempio della modalità Sovrascrivi nella visualizzazione “Modalità collare elettronico”

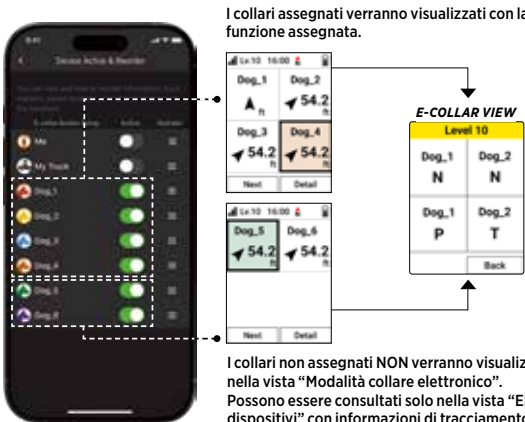
Quando quattro collari designati sono assegnati ciascuno a un pulsante.



Quando due collari designati sono assegnati a due pulsanti ciascuno, con funzioni diverse.



Quando quattro ricevitori designati sono assegnati, mentre sono associati 6 ricevitori.



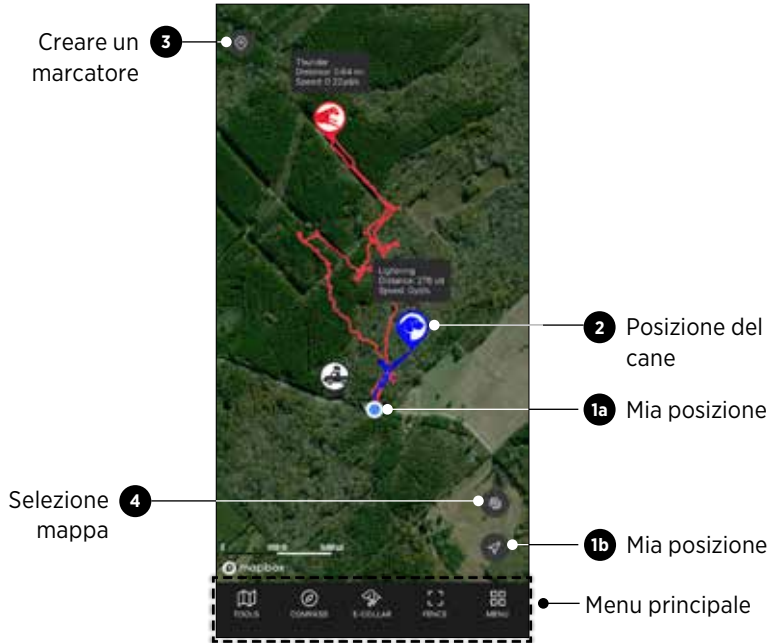
Come utilizzare due schermi in modalità Sovrascrivi:

- Accedi a “Configurazione del collare elettronico – Modalità/Tipo – Tipo di selezione del collare – Seleziona ‘Sovrascrivi’” per assegnare i quattro pulsanti.
- Layout dello schermo e pulsante del collare elettronico – Riorganizzazione dell’elenco dei dispositivi – Collari attivi e riorganizzazione (come al punto 1).

“In modalità “Sovrascrivi” / vista del collare elettronico, non è possibile visualizzare la posizione del veicolo né quella dell’utente.

FUNZIONALITA' CHIAVE DELL'APP PATHFINDER2

1. MAPPE



Icon	Description
	1 Mia posizione 1a: Il punto blu sulla mappa indica la tua posizione. 1b: Premere su «La mia posizione» in basso a destra per riposizionare la mappa sulla tua posizione.
	2 Posizione del cane L'icona del cane mostra la sua attività attuale. Permette anche di conoscere la distanza percorsa dal cane, la velocità attuale, l'altitudine, il livello di batteria del collare, l'orario dell'ultimo aggiornamento e lo stato del collare condiviso.
	3 Creare un marcatore Premere questa icona per creare un marcatore. È possibile creare diversi tipi di marker: «Veicolo, Cane, Albero, Punto di interesse» o «Nota».
	4 Selezione mappa È possibile selezionare una mappa classica, una mappa satellitare o una mappa del terreno.

1) Caratteristiche della Mappa

Zoom

- Zoom singolo: toccare due volte la mappa con un dito.
- Zoom Out singolo: toccare una volta la mappa con due dita.
- Usare due dita per ingrandire e rimpicciolire a piacimento la mappa.

Navigazione

- Puoi navigare nella mappa premendo con un dito sullo schermo e spostarsi nell'area desiderata.

Inclinare

- Per ruotare la mappa premere con due dita e trascinare la mappa in alto o in basso.

Rotare

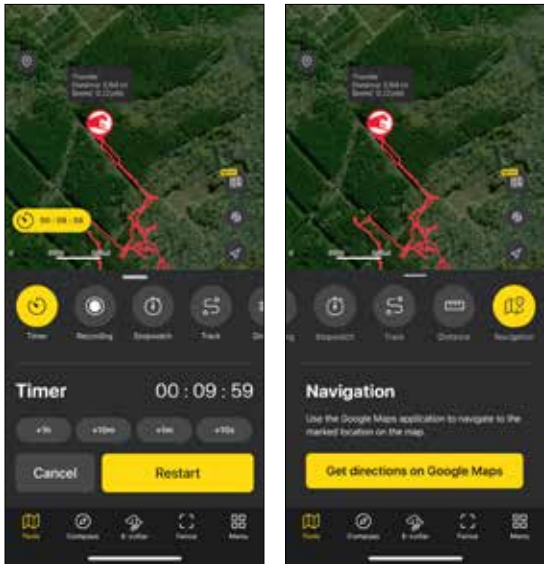
- Per ruotare la mappa premere con due dita e applicare un movimento rotatorio

2) Icone Del Cane

Icona	Descrizione
	Stato Predefinito: Nessun movimento percepito.
	Abbaio: Quando il cane abbaia.
	Ferma: Quando il cane è in Ferma e sta puntando la preda.
	All'Albero: Quando il cane ha due zampe appoggiate al tronco di un albero per costringere la preda a rimanere sulla pianta.
	Corsa: Quando il cane sta correndo.
	Caccia al Cinghiale: Quando diversi cani abbaiano entro 20 metri dal collare perchè hanno circondato il cinghiale.
	Collare PATHFINDER2 TRX: Non ha funzioni d'addestramento.

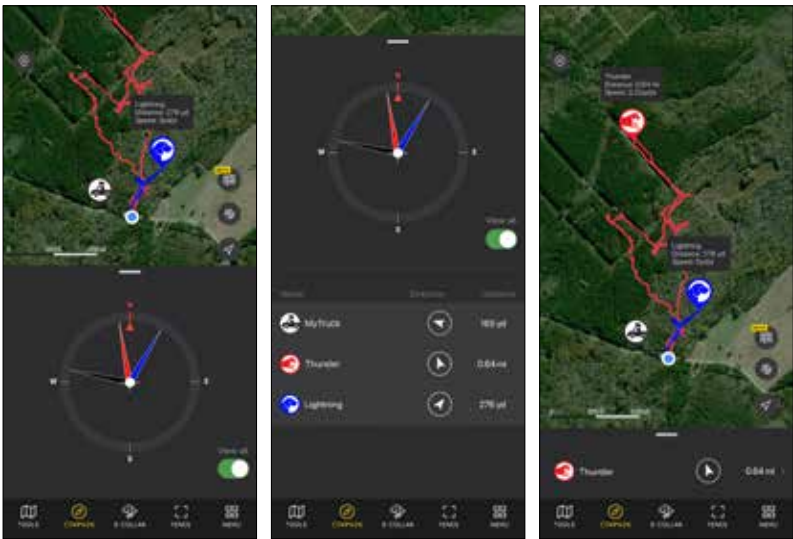
Icona	Descrizione	
	No GPS: Il collare è impossibilitato a connettersi al GPS e non può inviare la posizione.	
	No RF: I dispositivi sono troppo lontani. Spostarsi su un'area più alta per ottimizzare la portata.	
	Ricarica della batteria necessaria: Carica della batteria sotto il 20%.	
		Condivisione: Questa icona appare quando un dispositivo altrui è condiviso. Le funzioni d'addestramento su questi dispositivi sono disattivate, a meno che non sia l'utente principale del dispositivo condiviso ad avere l'autorizzazione.
	E-Fence Attiva: Il collare è stato sincronizzato con l'E-Fence.	

2. MENU STRUMENTI



Icon	Description
	Timer: È possibile impostare un timer, che alla scadenza del tempo selezionato, sarà visibile sulla mappa.
	Registrazione: Registra le sessioni in modo da rivedere dove sono stati i cani e cosa hanno fatto. Per rivedere le suddette sessioni andare in "Cronologia" nel Menu.
	Cronometro: Cronometra il tempo trascorso che può essere visualizzato sulla mappa.
	Traccia: È possibile visualizzare o resettare il percorso dei cani delle ultime 5 ore.
	Distanza: Misura la distanza tra due punti nella mappa.
	Navigazione: Usa Google Maps per navigare nei punti selezionati. Google Maps deve essere installato.

3. FUNZIONE BUSSOLA



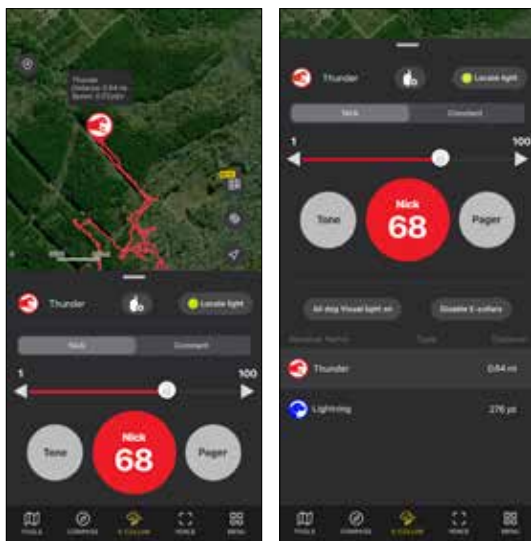
Il menu Bussola ti permette di:

- visualizzare rapidamente la distanza dei cani, del cacciatore o il "Punto di Interesse" selezionato, solamente trascinando verso l'alto la finestra della Bussola.
- visualizzare ogni "Punto di Interesse" scorrendo il cursore a destra o sinistra.
- aggiungere il "Punto di Interesse" "Automobile" per vedere la distanza e la direzione.
- usare il pulsante "Visualizza Tutti" per vedere tutti i cani e i cacciatori. Cani e cacciatori che sono offline o nascosti non saranno visualizzati.

Nota:

- Cover od oggetti metallici potrebbero interferire con la bussola.
- Il telefono potrebbe avere la necessità di essere ricalibrato per far funzionare correttamente la bussola.

4. FUNZIONI DI ADDESTRAMENTO



Nick/Constant

La funzione Nick emette una singola e rapida stimolazione elettrica. Quella Constant invece emetterà una stimolazione per tutta la durata della pressione del pulsante (fino a 12 secondi).

Livello della Stimolazione

Scegli il livello spostando il cursore a destra o sinistra. Premere e tenere premuto il pulsante sul cursore per attivare la funzione di sicurezza. 🔒 → 🔓

Vibrazione:

Il pulsante Pager emetterà una vibrazione per tutta la durata della pressione del pulsante (fino a 12 secondi).

Tono acustico

Il pulsante Tone emetterà un tono acustico per tutta la durata della pressione del pulsante (fino a 12 secondi).

LED di Localizzazione

Premere il pulsante 'LED di Localizzatore' per emettere una luce LED lampeggiante rapida sul collare ricevitore, che dura per tutta la durata della pressione del pulsante (fino a 12 secondi). Toccare il pulsante per accendere/spgnere la luce.

Far scorrere verso l'alto il bordo superiore della finestra della scheda Addestramento per trovare i pulsanti 'LED di localizzazione di tutti i collari sincronizzati' e 'Disattivare Addestramento'.

LED di localizzazione di tutti i collari sincronizzati

Premendo il pulsante 'LED di localizzazione di tutti i collari sincronizzati' si accenderà la luce LED su ogni collare GPS abbinato, lampeggiando ogni 2 secondi.

Disattiva E-Collars

Premere il pulsante "Disattiva E-Collars" disabiliterà le funzioni correttive per tutti i Collari GPS e Connettori GPS per prevenire stimolazioni accidentali (per riattivare tali funzioni, premere di nuovo il pulsante). Fai scorrere il bordo superiore della finestra della scheda E-Collar verso l'alto per trovare, sotto i comandi riguardanti la stimolazione, il pulsante "Disattiva E-Collars".

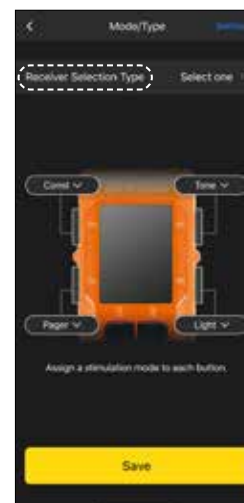
Nota: La scheda «Addestramento» è disattivata quando la «Modalità Solo Tracciamento» è attivata nelle impostazioni. I dispositivi nascosti o offline non vengono visualizzati nella scheda «Addestramento». I ricevitori PATHFINDER2 TRX e i ricevitori condivisi non vengono visualizzati nella vista «Elenco» della scheda «Addestramento».

Come cambiare il colore della luce di localizzazione

Andare su Menu → Elenco dispositivi → Selezionare un collare → Colore della luce di localizzazione

Pulsante funzione del telecomando COMPASS

Premere l'icona «Impostazioni del pulsante funzione» nella scheda «Addestramento» per assegnare una funzione del collare elettronico a ciascun pulsante oppure scegliere il tipo di configurazione dei pulsanti. Sono disponibili due opzioni di configurazione dei pulsanti: «Selezione singola» (predefinita) – assegnare una funzione del collare elettronico a ciascun pulsante per il cane/ ricevitore selezionato, oppure «Sovrascrivi» – assegnare una funzione specifica del collare elettronico a un cane/ricevitore designato **per ciascun pulsante**.



Nota: Il tipo di stimolazione e/o il livello impostati in questa pagina si applicheranno sia all'app che al telecomando COMPASS. Non è possibile configurare due tipi di stimolazione diversi per l'app PATHFINDER2 e il telecomando COMPASS.

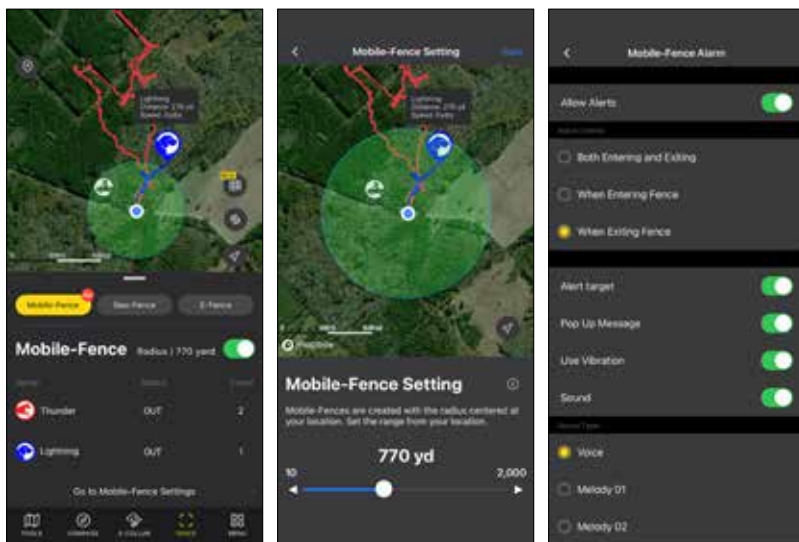
5. MENU FENCE

Il PATHFINDER2 offre tre tipi di Fence. Puoi ricevere una notifica se il cane esce dai confini impostati oppure è possibile scegliere di autocorreggere l'animale.

I tipi di Fence sono:

1. Mobile-Fence: un'area che si muove con lo smartphone e che invia notifiche.
2. Geo-Fence: un'area fissa che invia notifiche.
3. E-Fence: un'area fissa che autocorregge il cane e che invia notifiche.

1) Mobile-Fence (Solo Notifica)



- La Mobile-Fence è circolare e costituita da un raggio che parte da dove è situato lo smartphone (il punto blu sulla mappa).
- Status: indica se il collare è dentro o fuori dalla Fence.
- Count: conta il numero di volte che il collare ha attraversato il confine della Fence.
- Imposta un raggio da 10 a 1800 metri.
- Imposta le notifiche da MENU → IMPOSTAZIONI → MOBILE FENCE

Note:

- La Mobile-Fence invia le notifiche allo smartphone, ma non autocorregge il cane.
- L'autocorrezione viene emessa solo attraverso l'E-Fence

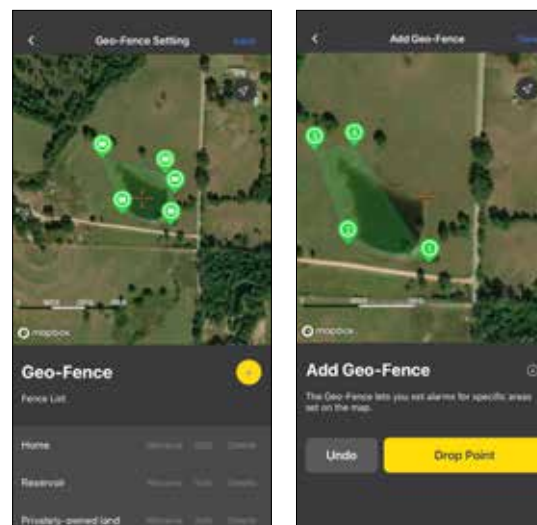
2) Geo-Fence (Solo Notifica)



- Creare una Geo-Fence per delimitare un'area ben precisa.
- Status: indica se il collare è dentro o fuori dalla Fence.
- Count: conta il numero di volte che il collare ha attraversato il confine della Fence.
- Imposta le notifiche da MENU → IMPOSTAZIONI → MOBILE FENCE.

Note:

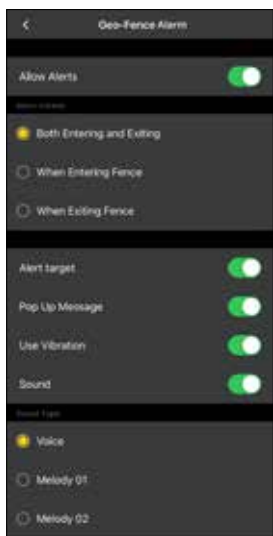
- La Mobile-Fence invia le notifiche allo smartphone, ma non autocorregge il cane.
- L'autocorrezione viene emessa solo attraverso l'E-Fence.



Impostare una Geo-Fence

1. Premere
2. Muovere la map pmae ttere il sull'area desiderata
3. Selezionare 'Drop Point' per creare un punto di confine.
4. Premere "Undo" per annullare l'ultimo punto.
5. Selezionare "Salva" per accettare il punto.

- È possibile creare fino a 15 punti e fino a 15 Geo-Fence.
- Modifica ed elimina le Fence da "Lista Fence".



Notifiche Geo-Fence

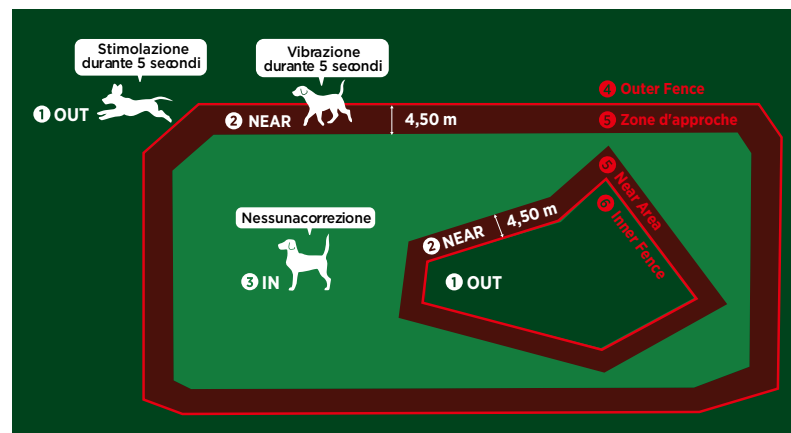
- Puoi impostare le notifiche sia in entrata che in uscita.
- È possibile selezionare diversi tipi di notifica.

3) E-Fence (Correzione automatica)

Imposta un'area fissa E-Fence per autocorreggere il cane e per ricevere una notifica sullo smartphone. Quando si usa questo tipo di Fence, ricordare che:

- Il dispositivo è GPS e non può essere usato al chiuso.
- Non usare come soluzione permanente poiché il tuo cane potrà ancora attraversare la recinzione esterna. È necessario un precedente addestramento da retriever per addestrare il tuo cane a tornare oltre il recinto esterno.
- Il collare non emetterà stimolazioni quando il cane rientrerà dentro la Fence.
- Assicurarsi che il Bluetooth sia attivo per permettere al collare la sincronizzazione dei confini dell'E-Fence.
- Assicurarsi che il confine dell'E-Fence sia aggiornato e che il collare sia sincronizzato.
- Una connessione smartphone o GPS non è necessaria per operare, ma le informazioni sul percorso del cane e le applicazioni non saranno attive.

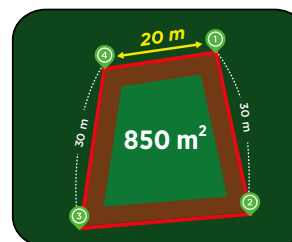
Informazione sulla funzione E-Fence



- 1 OUT:** Una volta che il cane esce dal confine, il collare elettrico emette una stimolazione Constant per 5 secondi.
- 2 NEAR:** Una volta che il cane è nella zona d'avvertimento il collare emette una Vibrazione per 5 secondi.
- 3 IN:** Zona sicura senza correzioni.
- 4 Outer Fence:** Area esterna.
- 5 Near Area:** È possibile selezionare la larghezza della zona d'avvertimento, tra 5 metri e 15 metri.
- 6 Inner Fence:** Si possono creare fino a 3 Fence interne.

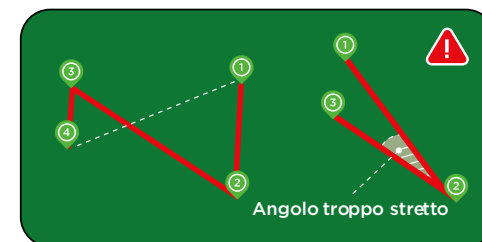
Note: Per la sicurezza del cane, se il cane esce dai confini, la stimolazione durerà solo 5 secondi. Assicurarsi che il cane rientri nei confini dopo 5 secondi.

Restrizioni:



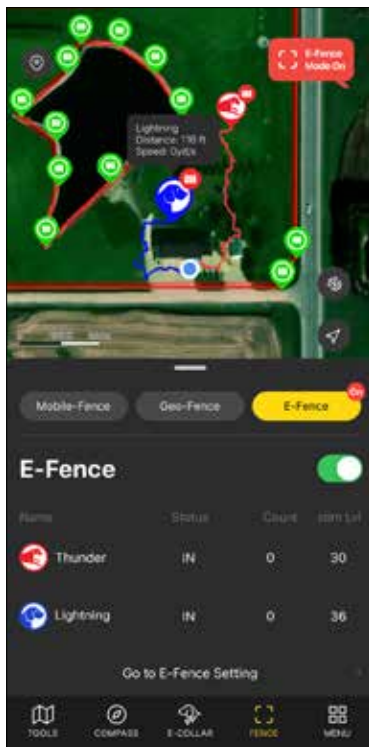
Le Fence hanno dei requisiti:

- Un'area di 850 metri quadrati minimi (se si aggiungono delle Fence interne i metri quadrati minimi salgono a 1700).
- La distanza minima consentita tra un "Drop Point" e un altro è di 20 metri.



Le linee di confine non possono accavallarsi.

Le linee di confine non possono formare angoli troppo stretti.



- ON/OFF: L'E-Fence può essere abilitata o disabilitata. Quando attiva, il confine esterno della Fence viene mostrato sulla mappa e si accende una luce blu sul collare.



: Icona E-Fence

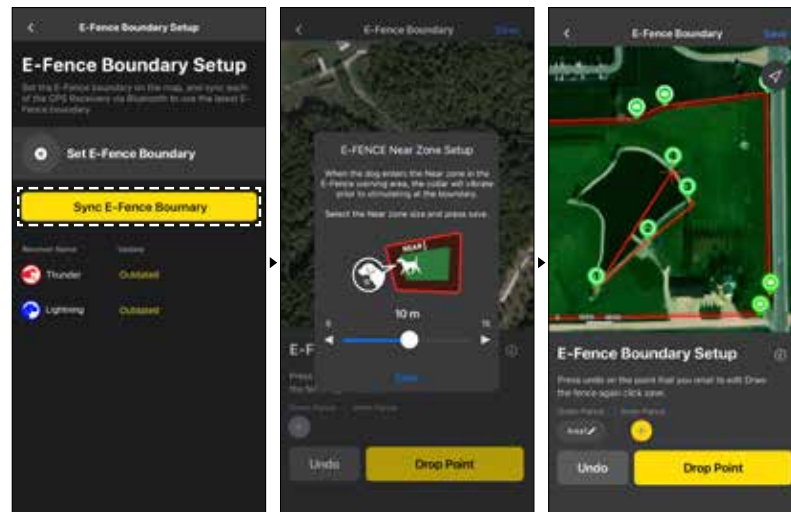
- Status: Stato corrente del collare: IN, NEAR o OUT. Verrà mostrato "Need to Update" quando sarà necessario aggiornare le ultime informazioni sui confini.

- Count: Conta il numero di volte che il cane attraversa i confini.

- Stim Lvl: Mostra il livello attuale di stimolazione, quando attiva. Se non fosse attiva verrà mostrata la dicitura "OFF" e sarà necessario attivarla dalle impostazioni E-Fence.

Note:

Quando l'E-Fence è attiva, il collare sincronizzato con le ultime informazioni sui confini avrà un LED blu. Se non fosse blu, sincronizzare il collare facendo riferimento alla pagina 224.



Creare una E-Fence

Premi su "Creare una E-Fence" per cominciare. Quando il cane entra nella zona limitrofa, il collare viberà e successivamente emetterà una stimolazione elettrica al confine della suddetta zona. Selezionare la larghezza della zona limitrofa (tra 5 e 15 metri) e premere Salva.

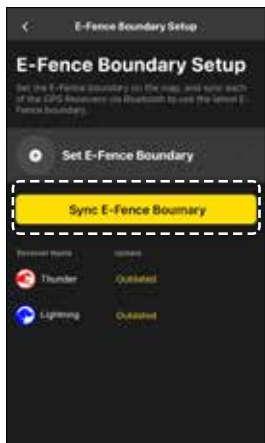
Impostare una Fence Esterna

- 1) Premere per la Fence Esterna
- 2) Muovere la mappa e selezionare sull'area desiderata.
- 3) Premere "Drop Point" per creare un punto di confine.
- 4) Ripetere i passaggi sopra per completare una Fence. Creare punti in modo tale da procedere in una direzione.
- 5) Premere "Salva" per salvare.

Impostare una Fence Interna

- 1) Prima di creare una Fence Interna, crearne una Esterna.
- 2) Premere per la Fence Interna.
- 3) Muovere la mappa e selezionare sull'area desiderata.
- 4) Premere "Drop Point" per creare un punto di confine.
- 5) Ripetere i passaggi sopra per completare una Fence. Creare punti in modo tale da procedere in una direzione.
- 6) Premere "Salva" in alto a destra. È possibile di salvare fino a 3 fence interne.

- Puoi creare una Fence Esterna e 3 Interne. Tutti i tipi di Fence possono usare fino a 15 punti di confine.



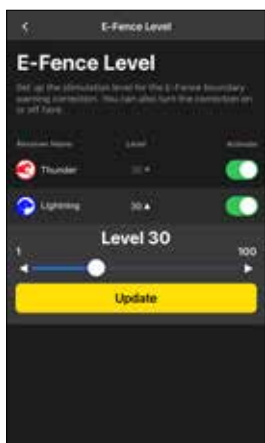
Sincronizzare l'E-Fence col collare

Per funzionare, una E-Fence, deve essere sincronizzata col collare.

- 1) Accendere il collare vicino allo smartphone.
- 2) Premere il pulsante "Sincronizza E-Fence"
- 3) Dai uno sguardo alla lista per assicurarti che il collare sia sincronizzato.

Note:

- Quando si modifica una E-Fence, il collare va sincronizzato di nuovo.
- Ogni collare deve essere sincronizzato singolarmente.

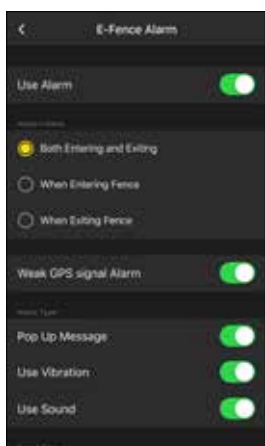


Applicare la Stimolazione al collare

- 1) Premere il pulsante ▼ del collare nel menu.
- 2) Imposta il livello di stimolazione
- 3) Premere "Aggiorna"

Note:

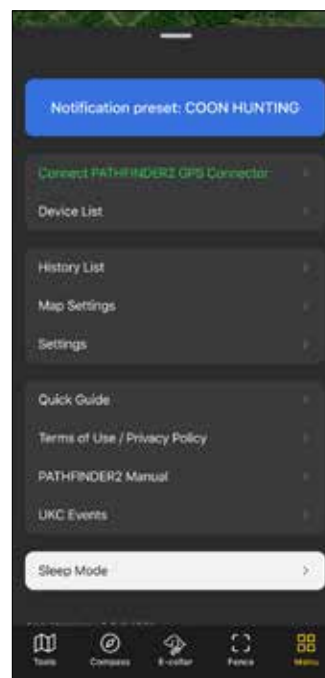
Andare nelle Impostazioni E-Fence e premere il pulsante "Attivazione" per attivare o disattivare ogni collare.



Notifiche E-Fence

- Per impostare le notifiche andare su MENU IMPOSTAZIONI E-FENCE
- Puoi creare notifiche sia per l'uscita che per l'entrata da una E-Fence.
- È possibile impostare un allarme quando il segnale GPS del ricevitore è debole.
- È possibile selezionare diversi tipi di notifica.

6. MENU PRINCIPALE



Connessione Bluetooth:

Mostra la connessione tra lo smartphone e il telecomando COMPASS. Se non sono associati, spegnere e riaccendere il Bluetooth dello smartphone.

Elenco dispositivi:

Mostra informazioni dettagliate sui dispositivi connessi e consente di personalizzare le impostazioni.

Cronologia:

Visualizza le registrazioni dei percorsi effettuati. I file possono essere convertiti nei formati GFX e KML per essere condivisi.

Impostazioni della mappa:

Gestisce, tra le altre cose, le mappe offline e consente di personalizzare la visualizzazione delle icone dei cani.

Impostazioni:

Consente di gestire le impostazioni delle diverse funzionalità.

Guida rapida:

Descrive le funzionalità di base.

1. La prima sezione spiega l'associazione del connettore e del collare GPS.
2. La seconda sezione descrive le diverse schede.

Termini di utilizzo / Informativa sulla privacy:

Consultare i termini di utilizzo e l'informativa sulla privacy prima dell'uso.

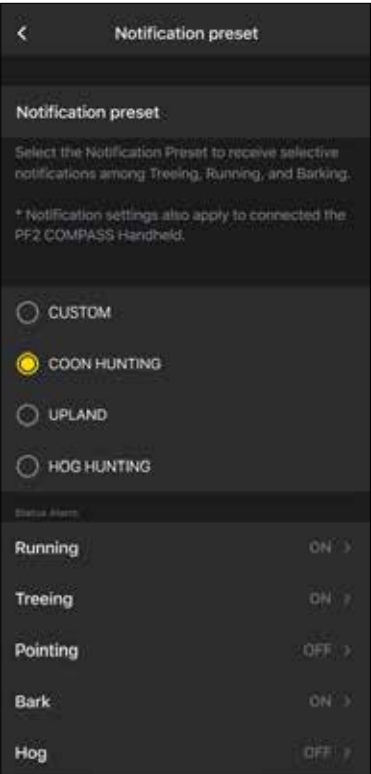
Guida all'uso:

Permette di sfogliare il manuale d'uso.

Modalità standby:

Mette il collare GPS in modalità standby per risparmiare batteria. In modalità standby il segnale GPS è disattivato e si riattiva quando la modalità standby viene disabilitata.

7. MODALITA ATTIVITA



Funzione attività: seleziona il tipo di caccia per impostare le notifiche da ricevere dai collari. È possibile selezionare tra: Piccola Selvaggina, Altopiano, Caccia al Cinghiale o Personalizzata. Le impostazioni delle notifiche per Corsa, All'albero, Ferma, Abbaio e Cinghiale cambieranno a seconda della modalità impostata. Nella modalità Personalizzata, invece, è possibile impostare le notifiche a piacimento.

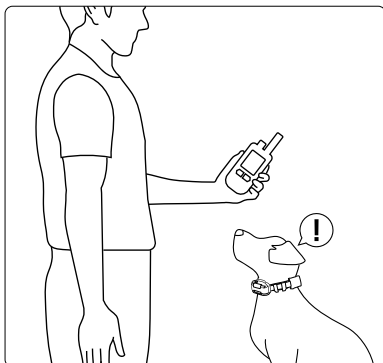
8. NOTIFICHE

- Imposta le notifiche del dispositivo basandoti sulle tue necessità
- Puoi farlo andando in: Menu Lista Dispositivi Seleziona Dispositivo Impostazioni Notifiche
- Fare riferimento alla tabella sottostante.

Categoria	Tipo di notifico	Impostare Notifica
Stato del cane	Traccia, All'Albero, Abbaio, Ferma e Abbaio al Cinghiale.	Menu ➔ Impostazioni ➔ Funzione Attività
Mobile-Fence	Uscita dalla Fence, Entrata nella Fence o entrambe.	Menu ➔ Impostazioni ➔ Mobile-Fence ➔ Notifiche Mobile-Fence
Geo-Fence	Uscita dalla Fence, Entrata nella Fence o entrambe.	Menu ➔ Impostazioni ➔ Geo-Fence ➔ Notifiche Geo-Fence
E-Fence	Uscita dalla Fence, Entrata nella Fence o entrambe.	Menu ➔ Impostazioni ➔ E-Fence ➔ Notifiche E-Fence
Addestramento	Usandi i comandi	Automatico
Stato batteria	20%, 15%, 10%, 5%	Automatico
Connessione Dispositivo	Connessione RF col collare e se il collare funziona	Automatico
Connessione Bluetooth	Stato di Connessione o Disconnessione	Automatico

INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

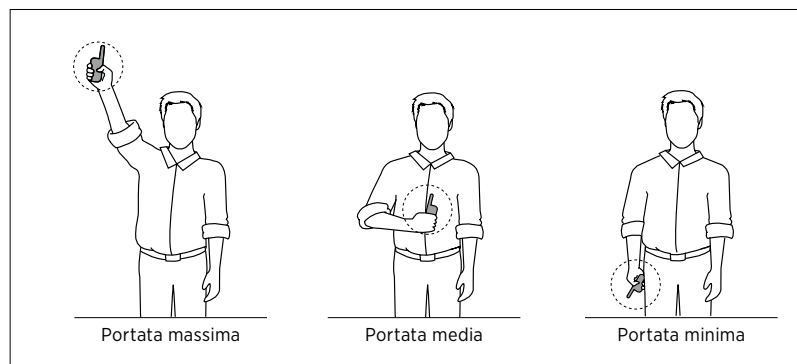
1. TROVARE IL GIUSTO LIVELLO DI STIMOLAZIONE



Il telecomando COMPASS presenta un selettore di intensità sulla parte alta del telecomando (0 è il minimo e 100 è il massimo). Ricorda di modificare l'intensità in base al temperamento e alla sopportazione del cane. Partire sempre dal livello più basso e salire lentamente. Il livello giusto è quando il cane reagisce in maniera pacata. In caso di distrazione o eccitamento del cane potrebbe essere necessario intervenire sul livello di intensità.

2. OTTIMIZZAZIONE DELLA DISTANZA OPERATIVA

- Le portate sono le seguenti: PATHFINDER2 fino a 10 km e il PATHFINDER2 MINI fino a 5 km.
- Per ottimizzare la portata, tenere il connettore GPS lontano dal corpo ed evitare di toccare l'antenna.
- Tenere il dispositivo ben carico.
- Il Connettore GPS deve essere vicino al proprio smartphone, possibilmente entro i 10 metri.



Attenzione!

L'utilizzo del prodotto in prossimità di edifici o strutture metalliche può rendere più difficile la ricezione del segnale GPS. Se non si ottiene un segnale GPS all'esterno per un lungo periodo, potrebbe esserci un malfunzionamento del dispositivo

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

1. CARICARE LE BATTERIE



Caricare completamente le batterie del telecomando COMPASS e del collare GPS prima del primo utilizzo. Il prodotto utilizza batterie ai polimeri di litio.

- **Utilizzare esclusivamente caricabatterie Dogtra compatibili con il prodotto.**
- **Non ricaricare le batterie vicino a sostanze infiammabili.**
- **Caricare completamente le batterie prima di conservare il dispositivo senza utilizzarlo per 1 mese o più.**

Quando ricaricare le batterie

- Quando il LED del telecomando COMPASS o del collare GPS lampeggia in rosso.
- Quando l'app PATHFINDER2 indica una bassa percentuale di batteria per il telecomando COMPASS o il collare GPS.
- Quando il LED non si accende.

Procedura di ricarica delle batterie

1. Il telecomando COMPASS si ricarica tramite un cavo USB-C e il collare PATHFINDER2 (MINI) tramite un cavo con connettore jack da 5,5 mm. Questi elementi sono forniti con il prodotto. Collegare entrambi i dispositivi alle rispettive porte di ricarica.
2. Collegare il caricabatterie a una presa a muro da 220 V.
3. Il telecomando COMPASS mostra «in carica» e il LED del collare rimane acceso in rosso fisso durante la ricarica. Quando le batterie sono cariche, lo schermo del telecomando mostra «Carica completa» e il LED del collare diventa verde.
4. Dopo la ricarica, scollegare il caricabatterie e richiudere le porte di ricarica del telecomando e del collare GPS utilizzando i tappi in gomma.
5. Una ricarica completa dura circa 3 ore e 30 minuti.

Info sul caricabatterie

Produttore: E-SUN | Paese di fabbricazione: CHINA
Nome del modello: MKC-0502500VEUT
INPUT: 100-240V~50/60Hz 0.4A | OUTPUT: 5V 2500mA

	Il marchio GS, che è regolamentato dal sistema legislativo tedesco e riconosciuto in tutto il mondo, è un sigillo di qualità che sta per "Geprüfte Sicherheit" e significa che il l'oggetto è conforme alla legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti.
	Il marchio Conformité Européenne (CE) è il bollo dell'Unione Europea (EU) che un prodotto deve obbligatoriamente avere per essere venduto nell' Area Economica Europea (EEA).
	Un apparecchio elettrico di Classe II o doppiamente isolato è un apparecchio progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza alla terra (massa).
	Solo per uso domestico
	Non conferire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Deve essere smaltito in conformità con le normative locali sui RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
	Un alimentatore con questo marchio è conforme alle normative globali sull'efficienza energetica, incluso il prossimo standard di efficienza di livello VI del Dipartimento dell'Energia degli Stati Uniti (DOE).

2. SOSTITUZIONE DELL'ANTENNA

Connettore GPS

1. Svitare in senso antiorario l'antenna per rimuoverla.
2. Posizionare la nuova antenna sulla vite e avvitare in senso orario.



Collare



Aprire l'involucro dell'antenna svitando le 5 viti e le sonde stimolatrici. Rimuovere la vite che tiene ferma l'antenna e sostituire.

3. SOSTITUZIONE DELLE SONDE STIMOLATRICI

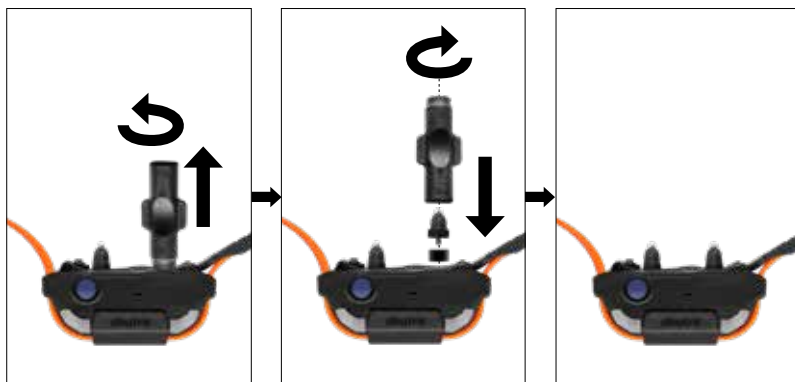
Il Dogtra PATHFINDER2 monta di serie delle sonde stimolatrici da 15mm che possono essere sostituite con delle sonde da 19mm per cani dal pelo lungo. (salvo PATHFINDER2 TRX)

Per aumentare la lunghezza:

- 1) Utilizzare lo strumento (lato 5/8") incluso nella confezione per svitare le sonde in senso antiorario.
- 2) Posizionare l'estensione con la parte piatta verso il basso.
- 3) Posizionare le sonde sopra l'estensione e avvitare con lo strumento in dotazione (lato 3/4") in senso orario.

Attenzione!

Stringere bene le sonde, ma attenzione a non spanare la sonda. Per diminuirne la lunghezza, invece, usare lo strumento (lato 3/4") e svitare l'estensione, successivamente avvitare le sonde più corte usando lo strumento (lato 5/8").



4. TESTER



- 1) Accendere il collare e posizionare il tester sulle sonde.
- 2) Premere Nick nell'App. Il tester dovrebbe illuminarsi per un brevissimo lasso di tempo.
- 3) Premere Constant e il tester dovrebbe illuminarsi per tutta la durata della pressione (fino a 12 secondi).
- 4) La luce del tester brillerà di meno con un livello di stimolazione basso e di più con uno alto.

Nota: la luce del tester potrebbe non illuminarsi con un livello di stimolazione di 10 o meno.

5. CLIP PER LA CINTURA



Seguire le istruzioni per montare la clip per la cintura al connettore GPS:

- 1) Allineare la clip per la cintura al connettore GPS all'altezza dei fori delle viti.
- 2) Avvitare fermamente la clip per cintura al connettore.

Attenzione!

Stringere bene le viti, ma attenzione a non spanarle.

MANUTENZIONE BASE

- Assicurarsi che la protezione in gomma dell'ingresso per la ricarica della batteria sia inserito correttamente durante l'uso del Pathfinder.
- Dopo l'uso, controllare sempre l'integrità delle unità. Danni o rotture potrebbero inficiare la tenuta a prova d'acqua garantita.
- L'antenna deve essere avvitata bene per funzionare al massimo delle potenzialità.
- Caricare l'unità per 3,5 ore prima di un inutilizzo prolungato.
- Caricare completamente l'unità prima dell'uso.
- Non conservare all'esterno o in climi estremi.
- Dogtra può includere aggiornamenti all'App Pathfinder che possono essere scaricati dall'App Store o da Google Play.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'unità non dovesse funzionare correttamente fare riferimento alla guida per la risoluzione dei problemi prima di contattare il servizio assistenza Dogtra. Per assistenza in Italia può contattare il distributore locale o mandare una e-mail a info@dogtra-europe.com.

1. Il cane non risponde alla stimolazione

- Assicurarsi che il collare sia acceso.
- Assicurarsi che il collare sia ben allacciato e che entrambe le sonde siano a contatto con il collo del cane.
- Le sonde potrebbero essere troppo corte per il pelo del Suo cane. Per acquistare sonde più lunghe contattare Dogtra-Europe o il vostro rivenditore Dogtra. Se le sta già utilizzando tocare il cane all'altezza del collo in modo tale da permettere alle sonde di toccare la pelle.
- Il livello di intensità potrebbe essere troppo basso, quindi aumentare gradualmente il livello di stimolazione per trovare quello adatto.

2. L'indicatore LED è acceso, ma non sento nessuna stimolazione

- La Sua tolleranza potrebbe essere maggiore rispetto a quella del cane. Provare l'unità sulle punta delle dita dove la sensibilità è più alta. Assicurarsi che entrambe le sonde tocchino la pelle.
- La batteria potrebbe essere quasi scarica. Controllare la luce a LED o controllare sull'App il livello impostato.
- Se ha provato tutti questi rimedi e l'unità continua a non funzionare potrebbe avere bisogno di assistenza.

3. Il Pathfinder non ha portata operativa o la stimolazione è più debole quando il cane è lontano

- Controllare che l'antenna del connettore bluetooth non sia a contatto della mano/dita questo riduce sostanzialmente la portata operativa.
- Non tenere il connettore bluetooth a contatto di altri oggetti/dispositivi.
- La portata operativa è considerata in "condizioni ottimali di trasmissione" su terreno pianeggiante. Vegetazione folta, colline, edifici ed umidità sono alcuni dei fattori che possono far diminuire la portata operativa dell'unità. Per ottimizzare la portata operativa tenere il connettore in alto, al di sopra della vostra testa.
- Ogni conduttore elettrico come, reti elettriche, reti metalliche, strutture in metallo, auto, e torri radio possono inficiare la portata operativa. Per una migliore riuscita operare lontano da questi.

4. Il connettore bluetooth o il collare GPS non tiene la carica

- L'ingresso per la ricarica potrebbe essere danneggiato. All'interno di questo, una puntina in metallo dovrebbe stare al centro e rivolta verso l'alto. Se la puntina è rotta, o mancante l'unità dovrà essere riparata.
- L'ingresso per la ricarica deve essere pulito prima della ricarica, rimuovere ogni forma di sporco con un cotton fioc e un po' di alcol. Se il cane è stato in acqua salata, risciacquare il collare con sapone acqua dolce.
- Le batterie dei dispositivi potrebbero essere esauste e dover essere sostituite. Dogtra non riconosce eventuali danni arrecati nella sostituzione non autorizzata delle batterie. La sostituzione non autorizzata della batterie inficia la validità della garanzia. Contattare sempre Dogtra o un distributore autorizzato prima di procedere alla sostituzione delle batterie.

5. La pelle del mio cane è irritata

- Questo potrebbe essere dato da un a improprio posizionamento del collare oppure da un uso prolungato. Se il cane dovesse avere la pelle irritata contattare un veterinario. Una volta che il collo è tornato alla normalità controllarlo ogni volta che si usa l'unità Dogtra.

GARANZIA ED INFORMAZIONI SULLA RIPARAZIONE

Per prodotti acquistati da Dogtra-Europa o dai suoi rivenditori ufficiali.

Dogtra fornisce **2 anni di garanzia** su prodotti nuovi venduti da Dogtra-Europa o da rivenditori autorizzati. La garanzia è valida dalla data di acquisto del dispositivo. La garanzia è valida solo se accompagnata da una prova d'acquisto : fattura ,scontrino o ricevuta fiscale.

Le batterie di ricambio del YS100, del collare del iQ No bark e del iQ CliQ non sono coperte da garanzia.

* I costi di spedizione dei prodotti sotto garanzia verso Dogtra sono a carico del cliente. Dogtra provvederà via corriere alla spedizione verso il cliente. Ogni spedizione velocizzata è a carico del cliente. Se una riparazione non è coperta dalla garanzia, il costo dei pezzi, accessori, manodopera e spedizione è a carico del cliente. Il costo della manodopera dipenderà dall'entità della riparazione.

Dimostrare la garanzia

Una prova d'acquisto : fattura , scontrino, ricevuta fiscale è necessaria per richiedere interventi sotto garanzia. Raccomandiamo fortemente di conservare l'originale.

Non coperto da garanzia

Dogtra-Europa non copre il costo delle riparazioni dovute a danni causati dal proprietario o dal cane, scarsa manutenzione e/o unità perse. Ogni danno dovuto all'acqua su i seguenti prodotti **175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP** e la serie **DOGTRA** e i ricevitori subacquei del **YS110, RRS, RRD e RR Deluxe** non sono coperti. Ogni costo di riparazione sarà a carico del cliente. La garanzia non copre malfunzionamenti causati da danni, abusi o unità perse. La garanzia è da considerarsi nulla se l'unità viene alterata da persone non autorizzate durante un tentativo di riparazione. Dogtra non riconosce eventuali danni arrecati nella sostituzione non autorizzata delle batterie. La sostituzione non autorizzata della batterie inficia comunque la validità della garanzia. Dogtra si riserva il diritto di trattenere o smaltire qualunque componente trovato danneggiato o rotto durante la riparazione.

Riparazione fuori garanzia

Per riparazioni o interventi che non sono più coperti da garanzia, i costi di componenti, manodopera e spedizione sono a carico del cliente che sarà informato prima che il prodotto venga riparato. Scrivere una piccola nota con la spiegazione del problema, nome e cognome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail.

Procedura per l'invio di dispositivi in assistenza e riparazione.

Se l'unità è malfunzionante, consultare la guida alla risoluzione dei problemi all'interno del manuale , oppure contattare il rivenditore Dogtra o Dogtra-Europe. I costi di spedizione verso Dogtra sono a carico del cliente. Dogtra non è responsabile di eventuali danni, perdite, totali o parziali, diretti o indiretti causati dal trasposto dei dispositivi stessi. Dogtra-Europa non prevede l'invio di materiali in sostituzione per il periodo della riparazione. Una copia valida della prova di acquisto è necessaria prima dell'inizio dei lavori sotto garanzia. Scrivere una piccola nota con la spiegazione del problema, nome e cognome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail. Se il costo delle riparazioni non è coperto dalla garanzia sarete contattati. Per qualsiasi domanda sui prodotti Dogtra, si chiami il numero +33 (0)1 30 62 65 65, o via email all'indirizzo sav@dogtra-europe.com.

Invia gli unità per la riparazione a Dogtra-Europe
12 - 14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières FRANCE

I diagrammi e le rappresentazioni del presente manuale potrebbero essere leggermente diverse dal prodotto reale a seconda del modello.



DECLARATION UE DE CONFORMITE

**EU DECLARATION OF CONFORMITY
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DECLARACION DE CONFORMIDAD UE
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE**

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. Modèle de produit: PT21E
2. Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. La présente déclaration de conformité est délivrée sous l'entière responsabilité du fabricant.
- 4.Objet de la déclaration:
Équipement: GPS TRACKING & TRAINING
Marque de fabrique: DOGTRA
Modèle/type: PT21E
Modèle de famille: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PATHFINDER2 COMPASS, COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR
Bande de fréquences(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GNSS (1,559MHz ~ 1,610MHz)
Puissance de sortie: SRD(27dBm), BT(2dBm)
5. L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente de l'Union en matière d'harmonisation:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Renvois aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou renvois aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

RED	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 220-2 V 3.3.1 (2025-03) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019
LVD	EN IEC 62368-1 :2024+A11 :2024
HEALTH	EN 50663: 2017

Signé pour et au nom de DOGTRA EUROPE

Signataire Autorisé : 

Name/Position : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. Modèle de produit: PR20E
2. Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. La présente déclaration de conformité est délivrée sous l'entière responsabilité du fabricant.
- 4.Objet de la déclaration:
Équipement: GPS TRACKING & TRAINING
Marque de fabrique: DOGTRA
Modèle/type: PR20E
Modèle de famille: PATHFINDER2 COMPASS, PF2 COMPASS
Bande de fréquences(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Puissance de sortie: SRD (26.6 dBm), BT(-2.15 dBm)
5. L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente de l'Union en matière d'harmonisation:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Renvois aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou renvois aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Signé pour et au nom de DOGTRA EUROPE

Signataire Autorisé : 

Name/Position : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. **Modèle de produit:** PM20E
2. **Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé:**
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. **La présente déclaration de conformité est délivrée sous l'entière responsabilité du fabricant.**
4. **Objet de la déclaration:**
Équipement: GPS TRACKING & TRAINING
Marque de fabrique: DOGTRA
Modèle/type: PM20E
Modèle de famille: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PF2 MINI COMPASS
Bande de fréquences(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Puissance de sortie: SRD (24.99 dBm), BT (-8.73 dBm)
5. **L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente de l'Union en matière d'harmonisation:**
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. **Renvois aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou renvois aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:**

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Signé pour et au nom de DOGTRA EUROPE

Signataire Autorisé :

Name/Position : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. **Product model:** PT21E
2. **Name and address of the manufacturer or his authorized representative:**
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**
4. **Object of the declaration:**
Equipment: GPS TRACKING & TRAINING
Brand name: DOGTRA
Model/type: PT21E
Family Model: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PATHFINDER2 COMPASS, COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR
Frequency Band(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GNSS (1,559MHz ~ 1,610MHz)
Output Power: SRD(27dBm), BT(2dBm)
5. **The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. **References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:**

RED	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 220-2 V 3.3.1 (2025-03) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019
LVD	EN IEC 62368-1 :2024+A11 :2024
HEALTH	EN 50663: 2017

Signed for and on behalf of DOGTRA EUROPE

Authorized Signatory :

Name/Position : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Product model: PR20E
2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration:
Equipment: GPS TRACKING & TRAINING
Brand name: DOGTRA
Model/type: PR20E
Family Model: PATHFINDER2 COMPASS, PF2 COMPASS
Frequency Band(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Output Power: SRD (26.6dBm), BT (-2.15dBm)
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Signed for and on behalf of DOGTRA EUROPE

Authorized Signatory : 

Name/Position : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Product model: PM20E
2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration:
Equipment: GPS TRACKING & TRAINING
Brand name: DOGTRA
Model/type: PM20E
Family Model: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PF2 MINI COMPASS
Frequency Band(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Output Power: SRD (24.99dBm), BT (-8.73dBm)
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Signed for and on behalf of DOGTRA EUROPE

Authorized Signatory : 

Name/Position : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DE EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Produktmodell: PT21E
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
4. Gegenstand der Erklärung:
Ausrüstungen: GPS TRACKING & TRAINING
Markenbezeichnung: DOGTRA
Modell/Typ: PT21E
Familienmodell: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PATHFINDER2 COMPASS, COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR
Frequenzband(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GNSS (1,559MHz ~ 1,610MHz)
Ausgangsleistung: SRD(27dBm), BT(2dBm)
5. Die oben beschriebene Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Bezugnahmen auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder Bezugnahmen auf die anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

RED	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 220-2 V 3.3.1 (2025-03) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019
LVD	EN IEC 62368-1 :2024+A11 :2024
HEALTH	EN 50663: 2017

Unterscriben für und im Namen von DOGTRA EUROPE
Prokurist : 
Name/Posten : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DE EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Produktmodell: PR20E
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
4. Gegenstand der Erklärung:
Ausrüstungen: GPS TRACKING & TRAINING
Markenbezeichnung: DOGTRA
Modell/Typ: PR20E
Familienmodell: PATHFINDER2 COMPASS, PF2 COMPASS
Frequenzband(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Ausgangsleistung: SRD (26.6 dBm), BT(-2.15 dBm)
5. Die oben beschriebene Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Bezugnahmen auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder Bezugnahmen auf die anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Unterscriben für und im Namen von DOGTRA EUROPE
Prokurist : 
Name/Posten : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DE

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Produktmodell: PM20E
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
4. Gegenstand der Erklärung:
Ausrüstungen: GPS TRACKING & TRAINING
Markenbezeichnung: DOGTRA
Modell/Typ: PM20E
Familienmodell: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PF2 MINI COMPASS
Frequenzband(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Ausgangsleistung: SRD (24.99 dBm), BT (-8.73 dBm)
5. Die oben beschriebene Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Bezugnahmen auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder Bezugnahmen auf die anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Unterscriben für und im Namen von DOGTRA EUROPE

Prokurist : 

Name/Posten : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



ES

DECLARACION DE CONFORMIDAD UE

1. Modelo del producto: PT21E
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.
4. Objeto de la declaración:
Equipo: GPS TRACKING & TRAINING
Nombre de marca: DOGTRA
Modelo/tipo: PT21E
Modelo de familia: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PATHFINDER2 COMPASS, COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR
Banda de frecuencia(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GNSS (1,559MHz ~ 1,610MHz)
Potencia de salida: SRD(27dBm), BT(2dBm)
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente se ajusta a la legislación pertinente de armonización de la Unión:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las demás especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

RED	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 220-2 V 3.3.1 (2025-03) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019
LVD	EN IEC 62368-1 :2024+A11 :2024
HEALTH	EN 50663: 2017

Firmado en nombre y en nombre de DOGTRA EUROPE

Signatura Autorizada : 

Nombre/Puesto : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DECLARACION DE CONFORMIDAD UE

1. Modelo del producto: PR20E
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.
4. Objeto de la declaración:
Equipo: GPS TRACKING & TRAINING
Nombre de marca: DOGTRA
Modelo/tipo: PR20E
Modelo de familia: PATHFINDER2 COMPASS, PF2 COMPASS
Banda de frecuencia(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Potencia de salida: SRD (26.6 dBm), BT(-2.15 dBm)
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente se ajusta a la legislación pertinente de armonización de la Unión:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las demás especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Firmado en nombre y en nombre de DOGTRA EUROPE

Signatura Autorizada :

Nombre/Puesto : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DECLARACION DE CONFORMIDAD UE

1. Modelo del producto: PM20E
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.
4. Objeto de la declaración:
Equipo: GPS TRACKING & TRAINING
Nombre de marca: DOGTRA
Modelo/tipo: PM20E
Modelo de familia: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PF2 MINI COMPASS
Banda de frecuencia(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Potencia de salida: SRD (24.99 dBm), BT (-8.73 dBm)
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente se ajusta a la legislación pertinente de armonización de la Unión:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las demás especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Firmado en nombre y en nombre de DOGTRA EUROPE

Signatura Autorizada :

Nombre/Puesto : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

1. Modello del prodotto: PT21E**2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo mandatario:**

DOGTRA EUROPE

12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**4. Oggetto della dichiarazione:**

Attrezzatura: GPS TRACKING & TRAINING

Nome di marca: DOGTRA

Modello/tipo: PT21E

Modello di famiglia: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PATHFINDER2 COMPASS,
COMPASS HANDHELD GPS CONNECTOR

Banda di frequenza(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)

BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)

GNSS (1,559MHz ~ 1,610MHz)

Potenza di uscita: SRD(27dBm), BT(2dBm)

5. L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa comunitaria in materia di armonizzazione:

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

6. Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche per le quali è dichiarata conformità:

RED	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 220-2 V 3.3.1 (2025-03) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019
LVD	EN IEC 62368-1 :2024+A11 :2024
HEALTH	EN 50663: 2017

Firmata a nome e a nome di DOGTRA EUROPE

Firmatario Autorizzato :

Nome/Ruolo : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

1. Modello del prodotto: PR20E**2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo mandatario:**

DOGTRA EUROPE

12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**4. Oggetto della dichiarazione:**

Attrezzatura: GPS TRACKING & TRAINING

Nome di marca: DOGTRA

Modello/tipo: PR20E

Modello di famiglia: PATHFINDER2 COMPASS, PF2 COMPASS

Banda di frequenza(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)

BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)

GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)

GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)

Potenza di uscita: SRD (26.6 dBm), BT(-2.15 dBm)

5. L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa comunitaria in materia di armonizzazione:

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

6. Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche per le quali è dichiarata conformità:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Firmata a nome e a nome di DOGTRA EUROPE

Firmatario Autorizzato :

Nome/Ruolo : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

1. Modello del prodotto: PM20E
2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo mandatario:
DOGTRA EUROPE
12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, FRANCE
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
4. Oggetto della dichiarazione:
Attrezzatura: GPS TRACKING & TRAINING
Nome di marca: DOGTRA
Modello/tipo: PM20E
Modello di famiglia: PATHFINDER2 MINI COMPASS, PF2 MINI COMPASS
Banda di frequenza(s): SRD (169.4045 MHz ~ 169.4705 MHz)
BT (2,402 MHz ~ 2,480 MHz)
GPS (L1, 1,559 MHz ~ 1,610 MHz)
GLONASS (G1, 1,559 MHz to 1,610 MHz)
Potenza di uscita: SRD (24.99 dBm), BT (-8.73 dBm)
5. L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa comunitaria in materia di armonizzazione:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
6. Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche per le quali è dichiarata conformità:

RED	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1(2024-09) EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3: 2013/A2:2021
LVD	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMF exposure	EN 62311:2008

Firmata a nome e a nome di DOGTRA EUROPE

Firmatario Autorizzato :



Nome/Ruolo : H.K. YANG / CEO Coignières, 25 June, 2026



EN How to separate the batteries from the units before disposal

- 1. Remove the collar strap from the receiver.
 - 2. Open the unit case by loosening the screws on its back or front.
 - 3. If necessary, remove the PCB to access the battery.
 - 4. Disconnect or cut the wires linked to the battery and carefully remove the battery.
 - 5. Discard units and batteries separately and according to your local regulations.
- ⚠ **Warning:** Do not disassemble, crush, heat or otherwise alter any batteries!

DE Angaben zur sicheren Entnahme der Akkumulatoren vor Entsorgung des Gerätes

- 1. Ziehen Sie das Halsband vom Empfänger ab.
 - 2. Öffnen Sie das Gehäuse, indem Sie die Schrauben auf dessen Vorder-/Rückseite lösen.
 - 3. Entnehmen Sie falls nötig die Platine, um an den Akku zu kommen.
 - 4. Ziehen/durchtrennen Sie die mit dem Akku verbundenen Drähte und entnehmen Sie diesen.
 - 5. Entsorgen Sie Geräte und Akkus getrennt und gemäß der für Sie gültigen Gesetzgebung.
- ⚠ **Warnhinweis:** Akkus nicht zerlegen, zerdrücken oder erhitzen!

FR Comment retirer les accumulateurs en toute sécurité avant la mise au rebut d'un appareil

- 1. Retirer la sangle du récepteur.
 - 2. Ouvrez le boîtier en retirant les vis se trouvant sur le côté avant/arrière.
 - 3. Si nécessaire, retirer la carte électronique pour atteindre l'accu.
 - 4. Déconnectez ou coupez les fils reliés à l'accu et enlevez l'accu.
 - 5. Jeter appareils et accus séparément et conformément à votre réglementation locale.
- ⚠ **Attention:** Ne pas démonter, écraser, chauffer ou altérer d'une quelconque façon les accus!

ES Como quitar las baterías en toda seguridad antes de desechar el aparato

- 1. Quitar la correa del receptor.
 - 2. Abrir el mando/el receptor quitando los tornillos encontrándose en la frente/detrás de la carcasa.
 - 3. Si necesario, quitar la placa electrónica para poder quitar la batería.
 - 4. Desenchufar o cortar los hilos vinculados a la batería y quitarla.
 - 5. Deshacerse del aparato y de las baterías separadamente y según la legislación local.
- ⚠ **Atención:** No desmontar, aplastar, calentar o alterar de cualquier manera las baterías.

IT Come separare le batterie dalle unità prima dello smaltimento

- 1. Rimuovere la cinghia dal collare ricevitore.
 - 2. Aprire la cassa del ricevitore o del trasmettitore allentando le viti sul retro o sul davanti degli stessi.
 - 3. Se necessario, rimuovere il circuito stampato per accedere alla batteria.
 - 4. Scollegare o tagliare i fili collegati alla batteria e rimuovere con attenzione la batteria.
 - 5. Smaltire le unità e le batterie separatamente e secondo le normative locali.
- ⚠ **Avvertenza:** non smontare, schiacciare, riscaldare o alterare in alcun modo le batterie!

EN INFORMATION ABOUT BATTERIES CONTAINED IN EQUIPMENT

DE INFORMATIONEN ÜBER DIE IM GERÄT ENTHALTENEN BATTERIEN

FR INFORMATIONS SUR LES BATTERIES CONTENUES DANS L'APPAREIL

ES INFORMACIONES SOBRE LAS BATERIAS CONTENIDAS EN EL APARATO

IT INFORMAZIONI SULLE BATTERIE CONTENUTE NELLE APPARECCHIATURE

Unit	Model	Battery Type	Chemical System
Receiver	iQ MINI, YS300, E-FENCE 3500	3.7V 200mAh	Lithium-Polymer
Receiver	ARC800(2), ARC800 CAMO	3.7V 280mAh	Lithium-Polymer
Receiver	610(2)C, 640(2)C, YS VIBE, iQ PLUS(DUO)	3.7V 330mAh	Lithium-Polymer
Receiver	YS600	3.7V 440mAh	Lithium-Polymer
Transmitter	iQ PLUS(DUO), iQ MINI, 610(2)C, 640(2)C	3.7V 500mAh	Lithium-Polymer
Receiver	PATHFINDER MINI	3.7V 1300mAh	Lithium-Polymer
Receiver Transmitter	PATHFINDER PATHFINDER, PATHFINDER MINI	3.7V 2400mAh	Lithium-Polymer
Receiver	ARC1200(2)S	7.4V 400mAh	Lithium-Polymer
Receiver	3500(2)NCP, RB1000(2), StB-Hawk, 2600(2)T&B, 4500(2,3,4)EDGE	7.4V 500mAh	Lithium-Polymer
Transmitter	ARC800(2), ARC800 CAMO, ARC1200(2)S	7.4V 600mAh	Lithium-Polymer
Transmitter	2600(2)T&B, 4500(2,3,4)EDGE	7.4V 800mAh	Lithium-Polymer
Transmitter Receiver	3500(2)NCP, RB1000(2) BALL TRAINER PRO	7.4V 1000mAh	Lithium-Polymer
Receiver	600(2)M, 400NCP	3.6V 1.26wh	Nickel-MH
Transmitter	600(2)M, 400NCP	4.8V 400mAh	Nickel-MH
Receiver	RR DELUXE	7.2V 750mAh	Nickel-MH
Transmitter	RR DELUXE	7.2V 400mAh	Nickel-MH



Elektro- und Elektronikgeräte Informationen für private Haushalte Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG

1. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.
4. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Verreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer

abgegeben wird. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Verreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

5. Datenschutz-Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die Löschung personenbezogener Daten auf zu entsorgenden Altgeräten der Endnutzer selbst verantwortlich ist.
6. Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



La présence de ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité d'apporter vos équipements usagés dans un point de collecte prévu pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Dans la plupart des Etats membres de l'UE, les consommateurs peuvent également rapporter l'équipement usagé au distributeur lors de l'achat d'un équipement neuf (base 1 contre 1). Les grands distributeurs (dont l'espace dédié à la vente d'équipement électronique dépasse 400 m²) doivent également permettre aux consommateurs de rapporter des produits DEEE de petite taille (dont aucun côté extérieur ne dépasse 25 cm) sans obligation d'achat d'un nouveau produit (base 1 contre 0). Pour en savoir plus sur les centres de collecte et de recyclage des appareils usagés, contactez les autorités locales dans votre pays.

EN



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your household waste. It is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to an authorized collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. In most EU Member States, consumers may also return waste equipment to the retailer when buying a new one (1 for 1 basis). Large retailers (with sales area dedicated to selling electronic equipment over 400m²) should also allow consumers to return small WEEE (products having no external side bigger than 25cm) without a new product purchase obligation (1 for 0 basis). For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local authorities.

ES



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los demás residuos domésticos. El usuario se deberá responsabilizar de reciclar el equipo usado transportándolo a un punto de recogida autorizado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. En la mayoría de los Estados miembros de la UE, los consumidores pueden devolver los residuos al minorista a cambio de adquirir uno nuevo (1 por 1). Los grandes minoristas (con áreas dedicadas a la venta de equipos electrónicos cuya superficie supere 400 m²) deben permitir a los clientes devolver pequeños residuos (productos que no tengan ningún lado exterior más largo de 25 cm) sin obligación de adquirir un producto nuevo (1 por 0). Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento.

IT



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. L'utente è responsabile di smaltire le apparecchiature dismesse consegnandole al punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici. Nella maggior parte degli Stati membri dell'UE, i consumatori possono anche restituire le apparecchiature dismesse al rivenditore in cambio dell'acquisto di un nuovo prodotto (1 per 1). I rivenditori più grandi, con area dedicata alla vendita delle apparecchiature elettroniche superiore a 400 m², devono inoltre permettere ai consumatori di restituire prodotti RAEE di piccole dimensioni (con lato esterno non superiore a 25 cm) senza costringere l'utente ad acquistare un nuovo prodotto (1 per 0). Per ulteriori informazioni su dove depositare le apparecchiature destinate al riciclaggio, contattare gli enti della propria città.